Sepam series 20, series 40, series 80

Digital protection relays

Catalogue 2010





General Content

Range description

Sepam series 20 and Sepam series 40

Sepam series 80

Additional modules and accessories

Order form

Index

1

2

3

4

5

6



Increase energy availability



Image: MaximumTop://www.control.MaximumYour electrical equipment is under control.

Maximum dependability Your electrical equipment is under control. With Sepam protection relays, you get maximum energy availability for your process.

Sepam protection relays Number one in dependability

Maximize energy availability and the profits generated by your installation while protecting life and property.

Keep informed to manage better

With Sepam, you get intuitive access to all system information in your language so that you can manage your electrical installation effectively. If a problem occurs, clear and complete information puts you in a position to make the right decisions immediately. The electrical supply is restored without delay.

Maintain installation availability

Sepam maintains high energy availability thanks to its diagnostics function that continuously monitors network status. In-depth analysis capabilities and high reliability ensure that equipment is de-energized only when absolutely necessary. Risks are minimized and servicing time reduced by programming maintenance operations.

Enhance installation dependability

Sepam series 80 is the first digital protection relay to deliver dependability and behaviour in the event of failure meeting the requirements of standard IEC 61508. Sepam manufacturing quality is so high that the units can be used in the most severe environments, including off-shore oil rigs and chemical factories (IEC 60062-2-60).

1982

Launch of first multi-functional digital protection relay

2008

Over 400,000 Sepam units installed around the world













Electrical utilities, petrochemical plants, hospitals, infrastructures, shopping centres, small industry.

Improve satisfaction



A set of simple and effective functions suited to your customer's application



Fast response from Schneider Electric: save time at every step in your project

100% satisfaction

With Sepam protection relays, you can count on simple, high-performance products and the support of top-notch Schneider Electric teams. Meet your obligations the easy way.

Sepam protection relays

Save time at every step in project development and installation to consistently meet your project deadlines.

Go for simplicity

With multi-functional Sepam protection relays, you can measure, manage, analyze and produce diagnostics for all applications in an installation. Range modularity makes it easy to select the relay corresponding exactly to your needs.

The range is structured for typical applications (substations, transformers, generators, capacitors, busbars and motors) and provides the necessary functions for each application (protection, metering, control and monitoring, etc.).

Starting with a Sepam base unit, complete solutions can be built up by adding input/output modules, sensors and communication modules.

Make configuration easily

A single PC software tool for the entire Sepam range makes system start-up and operation particularly easy. The user-friendly program guides you step by step from the initial programming on through to final commissioning. Sepam produces a detailed report on system configuration and all the activated protection functions. On Sepam series 80, the entire setup is saved to a memory cartridge that can be accessed in front, for instance when replacing a unit.

Communicate the open way

In addition to the DNP3, IEC 60870-5-103 and Modbus standards, Sepam complies with IEC 61850 and uses the communication protocol that is today's market standard to interface with all brands of electrical-distribution devices.

19(

countries

Schneider Electric

does business in 190





Installation



Setup



ndard

IEC 61850

Local display



Supervision

Schneider Belectric

Range description

Maximize protection

What level of safety? For what applications?

Sepam range design is based on a simple idea. All users should be able to find a solution corresponding exactly to their needs and offering the right balance between performance, simplicity and cost.





Start-up was never so easy

The Sepam programming and operating software provides a single environment for the entire range. The result is a simple, user-friendly approach for fast commissioning.







The selection guide proposes the Sepam types suited to your protection needs, based on the characteristics of your application.

The most typical applications are presented with the corresponding Sepam.

Each application example is described by:

- a single-line diagram indicating:
- □ equipment to be protected

□ network configuration

□ position of measurement sensors

■ standard and specific Sepam functions to be implemented to protect the application.

The list of functions is given for information purposes. Earthing, wether direct or via an impedance, is represented by the same pictogram,

i.e. the pictogram corresponding to a direct connection.

12

Selection guide for all applications

| | | Series | 10 See ca | atalogue am series 10 | Series 20 | Page 51 |
|----------------|--|---|---|----------------------------|--------------------|---|
| | | | -9- | | | |
| | | * | | | * | |
| Protection | ns | | | | | |
| | Current | • | | | • • | |
| | Voltage | | | | | • • |
| | Frequency | | | | | |
| | Specifics | phase and earth fault overcurrent | phase and earth fault overcurrent | earth fault overcurrent | breaker failure | disconnection by rate of change of frequency |
| Applicatio | ons | | | | | |
| Sub | ostation P. 16 | Α | В | | S20 S24 | |
| | Busbar P. 18 | | | | | B21 B22 |
| Trans | sformer P. 20 | A | В | N | T20 T24 | |
| | Motor P. 26 | | | | M20 | |
| | nerator P. 30 | | | | | |
| | apacitor P. 34 | | | | | |
| Character | ristics | | | | | |
| Logic inputs/ | Inputs | 4 | 0 | 0 | 0 to 10 | 0 to 10 |
| outputs | Outputs | 7 | 3 | 3 | 4 to 8 | 4 to 8 |
| Temperature se | insors | | | | 0 to 8 | 0 to 8 |
| | Current | 3l + lo | 3l + lo | lo | 3l + lo | |
| Channel | Voltage | | | | | 3V + Vo |
| | LPCT ⁽¹⁾ | | | | Yes | Yes |
| Communication | | 1 | | | 1 to 2 | 1 to 2 |
| Control | Matrix ⁽²⁾ Logic equation editor | | | | Yes | Yes |
| | Logipam ⁽³⁾ | | | | | |
| Other | Memory cartridge with settings | | | | | |
| Outor | Backup battery | | | | | |

LPCT : low-power current transducer complying with standard IEC 60044-8.
 Control matrix for simple assignment of information from the protection, control and monitoring functions.
 Logipam ladder language (PC programming environment) to make full use of Sepam series 80 functions.

| | | Série | e 40 | | | | | | Page 51 | |
|----------------|---|------------|----------------------------|--|----------------------------|---------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|
| | | | | Trans. | | | | | | |
| | | * | | 8 | | | | | | |
| Protectio | ns | | | | | | | | | |
| | Current | | | | | | | | • | |
| | Voltage | • | | | | | | • | | |
| | Frequency | • | directional | diractional | directional | | directional | directional | dissetional | |
| | Specifics | | directional earth fault | directional earth fault and phase overcurrent | directional earth fault | | directional earth fault | directional earth fault and phase overcurrent | directional earth fault | |
| Applicati | ons | | | | | | | | | |
| Sul | bstation P. 16 | S40 | S41 | S42 | S43 | S50 ⁽⁴⁾ | S51 ⁽⁴⁾ | S52 ⁽⁴⁾ | S53 ⁽⁴⁾ | |
| | Busbar P. 18 | | | | | | | | | |
| Tran | sformer P. 20 | T40 | | T42 | | T50 ⁽⁶⁾ | | T52 ⁽⁶⁾ | | |
| | Motor P. 26 | | M41 | | | | | | | |
| Ge | enerator P. 30 | G40 | | | | | | | | |
| | apacitor P. 34 | | | | | | | | | |
| Characte | | | | | | | | | | |
| Logic inputs/ | Inputs | 0 to 10 | | | | | | | | |
| outputs | Outputs | 4 to 8 | | | | | | | | |
| Temperature se | · · · · · | 0 to 16 | | | | | | | | |
| | Current | 3I + Io | | | | | | | | |
| Channel | Voltage | 3V | | | | | | | | |
| | LPCT (1) | Yes | | | | | | | | |
| Communication | n ports | 1 to 2 | | | | | | | | |
| | Matrix (2) | Yes | | | | | | | | |
| Control | Logic equation editor | Yes | | | | | | | | |
| | Logipam ⁽³⁾ Memory cartridge with | | | | | | | | | |
| Other | | | | | | | | | | |
| | Backup battery | | | | | | | | | |

LPCT : low-power current transducer complying with standard IEC 60044-8.
 Control matrix for simple assignment of information from the protection, control and monitoring functions.
 Logipam ladder language (PC programming environment) to make full use of Sepam series 80 functions.

(4) S5X applications are identical to S4X applications with the following additional functions :

■ earth fault and phase overcurrent cold load pick-up,

■ broken wire detection,

■ fault locator.

(5) T5X applications are identical to T4X applications with the following additional functions :

earth fault and phase overcurrent cold load pick-up

Schneider Gelectric

broken wire detectionr.

1

| Série 80 | | | Page 89 |
|---|---|---|--------------------------|
| | | | |
| | • | | |
| | B | | |
| | | | |
| directional directional disconnection earth fault earth fault by rate of and phase change of overcurrent frequency | transformer & machine transformer- machine unit differential | voltage and frenquency protection for 2 sets of busbars | capacitor-bank unbalance |
| S80 S81 S82 S84 | | | |
| B80 | | B83 | |
| T81 T82 | <mark>T87</mark> | | |
| M81 | M88 M87 | | |
| G82 | G88 G87 | | |
| | | | C86 |
| | | | |
| 0 to 42 | 0 to 42 | 0 to 42 | 0 to 42 |
| 5 to 23 | 5 to 23 | 5 to 23 | 5 to 23 |
| 0 to 16 | 0 to 16 | 0 to 16 | 0 to 16 |
| 3l + 2 x lo | 2 x 3l + 2 x lo | 3l + lo | 2 x 3l + 2 x lo |
| 3V + Vo | 3V + Vo | 2 x 3V + 2 x Vo | 3V + Vo |
| Yes | Yes | Yes | Yes |
| 2 to 4 | 2 to 4 | 2 to 4 | 2 to 4 |
| Yes | Yes | Yes | Yes |
| Yes | Yes | Yes | Yes |
| Yes | Yes | Yes | Yes |
| Yes | Yes | Yes | Yes |
| Yes | Yes | Yes | Yes |

Substation applications

Feeder protection

| Protection functions | ANSI code | S20 | S24 (5) | B22 | S40 S50 | S41 S51 | S42 S52 | S43 S53 | S80 | S81 | S82 | S84 |
|---|--------------------|-----|---------|---------|------------------|-------------------------|------------------|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Phase overcurrent ⁽¹⁾ | 50/51 | 4 | 4 | | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Phase overcurrent cold load pick-up | CLPU 50/51 | | 1 | | 4 ⁽⁶⁾ | 4 ⁽⁶⁾ | 4 ⁽⁶⁾ | 4 ⁽⁶⁾ | | | | |
| Earth fault / Sensitive earth fault ⁽¹⁾ | 50N/51N 50G/51G | 4 | 4 | | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Earth fault cold load pick-up | CLPU 50N/51N | | 1 | | 4 ⁽⁶⁾ | 4 ⁽⁶⁾ | 4 ⁽⁶⁾ | 4 ⁽⁶⁾ | | | | |
| Breaker failure | 50BF | | 1 | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Negative sequence / unbalance | 46 | 1 | 1 | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Broken conductor | 46BC | | | | 1 ⁽⁶⁾ | 1 ⁽⁶⁾ | 1 ⁽⁶⁾ | 1 ⁽⁶⁾ | | | | |
| Thermal overload for cables | 49RMS | | | | | | | | | 2 | 2 | 2 |
| Directional phase overcurrent ⁽¹⁾ | 67 | | | | | | 2 | | | | 2 | 2 |
| Directional earth fault ⁽¹⁾ | 67N/67NC | | | | | 2 | 2 | 2 | | 2 | 2 | 2 |
| Directional active overpower | 32P | | | | | 1 | 1 | 1 | | 2 | 2 | 2 |
| Directional active underpower | 37P | | | | | | | | | | | 2 |
| Positive sequence undervoltage | 27D | | | 2 | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Remanent undervoltage | 27R | | | 1 | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Undervoltage (L-L or L-N) | 27 | | | 2/1 (4) | 2 | 2 | 2 | | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Overvoltage (L-L or L-N) | 59 | | | 2 | 2 | 2 | 2 | | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Neutral voltage displacement | 59N | | | 2 | 2 | 2 | 2 | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Negative sequence overvoltage | 47 | | | | 1 | 1 | 1 | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Overfrequency | 81H | | | 1 | 2 | 2 | 2 | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Underfrequency | 81L | | | 2 | 4 | 4 | 4 | | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Rate of change of frequency | 81R | | | 1 | | | | | | | | 2 |
| Recloser (4 cycles) ⁽²⁾ | 79 | | | | | | | | | | | |
| Synchro-check ⁽³⁾ | 25 | | | | | | | | | | | |

The figures indicate the number of units available for each protection function

standard,

 options.
 Protection functions with 2 groups of settings.
 According to parameter setting and optional input/output modules.

(2) Vith optional MCS025 synchro-check module.
 (3) With optional MCS025 synchro-check module.
 (4) 2 undervoltage (L-L) and 1 undervoltage (L-N).
 (5) Applications S24 and T24 perform the functions of applications S23 and T23 respectively.

(6) Only for applications S50, S51, S52, S53, T50, T52.

Feeder protection

DE88401

■ feeder short-circuit and overload protection.

Protection of low-capacitance feeders in impedance earthed or solidly earthed neutral systems: Sepam S20, S24, S40, S50 or S80

no voltage and frequency monitoring. voltage and frequency monitoring.



Protection of high-capacitance feeders in impedance earthed or compensated or isolated neutral systems: Sepam S41, S43, S51, S53 or S81

■ specific feeder protection: 67N/67NC.



Substation applications

Incomer protection

Incomer protection busbar short-circuit protection. Incomer protection: Sepam S20, S24, S40, S50 or S80 Protection of 2 incomers: Sepam S80 busbar voltage and ■ with automatic source transfer (ATS) and synchrono voltage and line voltage and frequency monitoring. frequency monitoring. frequency monitoring. check (ANSI 25). MCS025 S40 S50 S80 DE88404 DE88405 S40 S50 S80 DE88406 DE88018 S20 S24 S80 **S80** ATS ATS NC NC NO Parallel incomer protection: Sepam S42, S52 or Parallel-incomer protection with disconnection function: Sepam S20 + B22 S82 or Sepam S84 ■ specific line or source protection: 67, 67N/67NC. disconnection-specific functions: disconnection-specific functions: 27,59, 59N, 81L, 81R. 27,59, 59N, 81L, 81R, 32P, 37P. S20 S24 JE 88408 JF 88021 DE 8840 G G S84 0 B22 S42 S52 S82 S42 S52 S82 Protection of an incomer or coupling circuit breaker with load shedding based on frequency variations: Sepam S84 Ioad-shedding-specific functions: 81L, 81R. S84 **JE88022** E88025 S84 Ring-incomer protection: Sepam S42, S52 or S82 ■ line or source protection: 67, 67N/67NC directional logic discrimination. S42 S52 S82 S42 S52 S82 G S42 S52 S82 S42 S42 S42 S52 S82 S52 S82 S52 S82

1

Busbar applications

| Protection functions | ANSI code | B21 | B22 | B80 | B83 |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|-----|-----|
| Phase overcurrent ⁽¹⁾ | 50/51 | | | 8 | 8 |
| Earth fault / Sensitive earth fault ⁽¹⁾ | 50N/51N 50G/51G | | | 8 | 8 |
| Breaker failure | 50BF | | | 1 | 1 |
| Negative sequence / unbalance | 46 | | | 2 | 2 |
| Positive sequence undervoltage | 27D | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Remanent undervoltage | 27R | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Undervoltage (L-L or L-N) | 27 | 2/1 ⁽³⁾ | 2/1 ⁽³⁾ | 4 | 4 |
| Overvoltage (L-L or L-N) | 59 | 2 | 2 | 4 | 4 |
| Neutral voltage displacement | 59N | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Negative sequence overvoltage | 47 | | | 2 | 2 |
| Overfrequency | 81H | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Underfrequency | 81L | 2 | 2 | 4 | 4 |
| Rate of change of frequency | 81R | | 1 | | |
| Synchro-check ⁽²⁾ | 25 | | | | |

The figures indicate the number of units available for each protection function

a standard, a options.
(1) Protection functions with 2 groups of settings.
(2) With optional MCS025 synchro-check module.
(3) 2 undervoltage (L-L) and 1 undervoltage (L-N).

Busbar applications



Incomer protection with additional busbar voltage monitoring

busbar short-circuit protection

line voltage and frequency monitoring.

Additional busbar voltage monitoring: Sepam B80



Transformer applications

Standard transformer application diagrams do not take voltage levels into account:

■ the transformer primary winding is always at the top ■ the transformer secondary winding is always at the bottom.

The transformer primary and secondary windings need to be protected.

The Sepam proposed can be installed on either the primary or secondary winding of the transformer. The other winding can be protected by an incomer or feeder type substation application Sepam.

| Protection | ANSI | T20 | T24 ⁽⁵⁾ | T40 | T42 | T81 | T82 | T87 |
|--|--------------------|----------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| functions | code | | | T50 | T52 | | | |
| Phase overcurrent | 50/51 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 |
| Phase overcurrent cold load pick-up | CLPU 50/51 | | 1 | 4 ⁽⁶⁾ | 4 ⁽⁶⁾ | | | |
| Earth fault / Sensitive earth fault ⁽¹⁾ | 50N/51N 50G/51G | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 |
| Earth fault cold load pick-up | CLPU 50N/51N | | 1 | 4 ⁽⁶⁾ | 4 ⁽⁶⁾ | | | |
| Breaker failure | 50BF | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Negative sequence / unbalance | 46 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Broken conductor | 46BC | | | 1 ⁽⁶⁾ | 1 ⁽⁶⁾ | | | |
| Thermal overload for machines ⁽¹⁾ | 49RMS | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Restricted earth fault differential | 64REF | | | | | 2 | 2 | 2 |
| Two-winding transformer differential | 87T | | | | | | | 1 |
| Directional phase overcurrent ⁽¹⁾ | 67 | | | | 2 | | 2 | 2 |
| Directional earth fault ⁽¹⁾ | 67N/67NC | | | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Directional active overpower | 32P | | | | | 2 | 2 | 2 |
| Overfluxing (V / Hz) | 24 | | | | | | | 2 |
| Positive sequence undervoltage | 27D | | | | | 2 | 2 | 2 |
| Remanent undervoltage | 27R | | | | | 2 | 2 | 2 |
| Undervoltage (L-L or L-N) | 27 | | | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 |
| Overvoltage (L-L or L-N) | 59 | | | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 |
| Neutral voltage displacement | 59N | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Negative sequence overvoltage | 47 | | | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Overfrequency | 81H | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Underfrequency | 81L | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ | 26/63 | | | | | | | |
| Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ | 38/49T | □ 8 RTDs | □ 8 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs |
| Synchro-check (4) | 25 | | | | | | | |
| The figures indicate | the number of | f mita a | ailabla fa | r a a a b mr | ata atia a f | ination | | |

The figures indicate the number of units available for each protection function

a standard,

o options.
(1) Protection functions with 2 groups of settings.
(2) According to parameter setting and optional input/output modules.
(3) With optional MET148-2 temperature input modules.

(4) With optional MCS025 synchro-check module.

(5) Applications S24 and T24 perform the functions of applications S23 and T23 respectively.

(6) Only for applications S50, S51, S52, S53, T50, T52.

Transformer applications

Transformer feeder protection







Note: for long feeders, the 50G/51G function may be replaced by the 67N/67NC.

Transformer applications

Transformer feeder protection





Note: for long feeders, the 50G/51G function may be replaced by the 67N/67NC.

Transformer feeder differential protection: Sepam T87



Transformer applications

Transformer incomer protection

Transformer incomer protection

- transformer short-circuit and overload protection
- internal transformer protection: Thermostat / Buchholz (ANSI 26/63)
- RTD temperature monitoring (ANSI 49T).

Transformer incomer protection without voltage monitoring: Sepam T20, T24



Transformer applications

Transformer incomer protection



MCS025

NO

T81

ATS

NC

T81

ATS

NC

Transformer applications

Transformer incomer protection

Parallel transformer incomer protection: Sepam T42, T52 or T82





- transformer directional phase overcurrent protection: 67
- transformer secondary earth fault protection: 67N/67NC, 64REF
- with synchro-check (ANSI 25).



Parallel incomer differential protection: Sepam T87

- transformer differential protection: 87T
- directional transformer protection: 67
- transformer secondary earth fault protection: 50G/51G, 67N/67NC 64REF.



Motor applications

| Protection functions | ANSI code | M20 | M41 | M81 | M87 | M88 |
|--|------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Phase overcurrent ⁽¹⁾ | 50/51 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 |
| Earth fault / | 50/51 50N/51N | 4 | 4 | о 8 | 0 8 | 0 8 |
| Sensitive earth fault ⁽¹⁾ | 50G/51G | 4 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Breaker failure | 50BF | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Negative sequence / unbalance | 46 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Thermal overload for machines ⁽¹⁾ | 49RMS | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Two-winding transformer differential | 87T | | | | | 1 |
| Machine differential | 87M | | | | 1 | |
| Directional earth fault ⁽¹⁾ | 67N/67NC | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Directional active overpower | 32P | | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Directional reactive overpower | 32Q/40 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Field loss (underimpedance) | 40 | | | 1 | 1 | 1 |
| Phase undercurrent | 37 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Excessive starting time, locked rotor | 48/51LR/14 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Starts per hour | 66 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Loss of synchronization | 78PS | | | 1 | 1 | 1 |
| Overspeed (2 set points) ⁽²⁾ | 12 | | | | | |
| Underspeed (2 set points) ⁽²⁾ | 14 | | | | | |
| Positive sequence undervoltage | 27D | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Remanent undervoltage | 27R | | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Undervoltage (L-L or L-N) | 27 | | 2 | 4 | 4 | 4 |
| Overvoltage (L-L or L-N) | 59 | | 2 | 4 | 4 | 4 |
| Neutral voltage displacement | 59N | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Negative sequence overvoltage | 47 | | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Overfrequency | 81H | | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Underfrequency | 81L | | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Thermostat / Buchholz | 26/63 | | | | | |
| Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ | 38/49T | □ 8 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs |

The figures indicate the number of units available for each protection function
standard, □ options.
(1) Protection functions with 2 groups of settings.
(2) According to parameter setting and optional input/output modules.
(3) With optional MET148-2 temperature input modules.

Motor applications

Motor protection

- internal motor fault protection
- power supply fault protection
- driven load fault protection
- RTD temperature monitoring (ANSI 38/49T).

Motor protection without voltage monitoring: Sepam M20



Motor protection with voltage monitoring: Sepam M41 or M81





1

Motor applications

Motor-transformer unit protection

- motor and transformer protection against internal faults
- power supply fault protection
- driven load fault protection
- internal transformer protection: Thermostat / Buchholz (ANSI 26/63)
- RTD temperature monitoring (ANSI 38/49T).

Motor-transformer unit protection without voltage monitoring: Sepam M20

■ transformer primary earth fault protection: 50G/51G.

Note: monitoring of motor insulation must be ensured by another device.



Motor-transformer unit protection with voltage monitoring: Sepam M41

- motor earth fault protection: 59N
- transformer primary earth fault protection: 50G/51G.



Motor-transformer unit protection with voltage and transformer monitoring: Sepam M81

- motor earth fault protection: 59N
 transformer primary earth fault
- protection: 50G/51G ■ transformer monitoring: Buchholz,

thermostat, temperature measurement.



 motor earth fault protection: 50G/51G
 transformer primary earth fault protection: 50G/51G

 transformer monitoring: Buchholz, thermostat, temperature measurement.



Motor applications



Generator applications

| 1 | | |
|---|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |

| Protection functions | ANSI | G40 | G82 | G87 | G88 |
|---|--------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | code | | | | |
| Phase overcurrent ⁽¹⁾ | 50/51 | 4 | 8 | 8 | 8 |
| Earth fault / Sensitive earth fault ⁽¹⁾ | 50N/51N 50G/51G | 4 | 8 | 8 | 8 |
| Breaker failure | 50BF | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Negative sequence / unbalance | 46 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Thermal overload for machines ⁽¹⁾ | 49RMS | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Restricted earth fault differential | 64REF | | 2 | | 2 |
| Two-winding transformer differential | 87T | | | | 1 |
| Machine differential | 87M | | | 1 | |
| Directional phase overcurrent ⁽¹⁾ | 67 | | 2 | 2 | 2 |
| Directional earth fault ⁽¹⁾ | 67N/67NC | | 2 | 2 | 2 |
| Directional active overpower | 32P | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Directional reactive overpower | 32Q/40 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Directional active underpower | 37P | | 2 | | |
| Field loss (underimpedance) | 40 | | 1 | 1 | 1 |
| Loss of synchronization | 78PS | | 1 | 1 | 1 |
| Overspeed (2 set points) ⁽²⁾ | 12 | | | | |
| Underspeed (2 set points) ⁽²⁾ | 14 | | | | |
| Voltage-restrained phase overcurrent | 50V/51V | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Underimpedance | 21B | | 1 | 1 | 1 |
| Inadvertent energization | 50/27 | | 1 | 1 | 1 |
| Third harmonic undervoltage / 100% stator earth fault | 27TN/64G2 64G | | 2 | 2 | 2 |
| Overfluxing (V / Hz) | 24 | | 2 | 2 | 2 |
| Positive sequence undervoltage | 27D | | 2 | 2 | 2 |
| Remanent undervoltage | 27R | | 2 | 2 | 2 |
| Undervoltage (L-L or L-N) | 27 | 2 | 4 | 4 | 4 |
| Overvoltage (L-L or L-N) | 59 | 2 | 4 | 4 | 4 |
| Neutral voltage displacement | 59N | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Negative sequence overvoltage | 47 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Overfrequency | 81H | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Underfrequency | 81L | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Thermostat / Buchholz | 26/63 | | | | |
| Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ | 38/49T | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs | □ 16 RTDs |
| Synchro-check (4) | 25 | | | | |

The figures indicate the number of units available for each protection function

The figures indicate the fulfible of units available for each protection in a standard,
or options.
(1) Protection functions with 2 groups of settings.
(2) According to parameter setting and optional input/output modules.
(3) With optional MET148-2 temperature input modules.
(4) With optional MCS025 synchro-check module.

Generator applications

Generator protection

- internal generator fault protection
- network fault protection
- driving machine fault protection
- RTD temperature monitoring (ANSI 38/49T)
- voltage and frequency monitoring.

Protection of a separate generator: Sepam G40



Protection of a generator coupled to other generators or to a network: Sepam G82

Short-circuit detection on generator side: 67.



Generator applications



Generator-transformer unit protection

- generator and transformer protection against internal faults
- network fault protection
- driving machine fault protection
- RTD temperature monitoring (ANSI 38/49T)
- voltage and frequency monitoring.

Separate generator-transformer unit protection. Sepam G40

Earth fault protection:



Note: monitoring of generator insulation must be ensured by another device.



Generator applications



Capacitor applications

| 1 | | |
|---|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |

| Protection functions | ANSI code | S20 | S24 ⁽³⁾ | S40 | C86 |
|---|--------------------|-----|--------------------|-----|-----------------|
| | | | | | |
| Phase overcurrent ⁽¹⁾ | 50/51 | 4 | 4 | 4 | 8 |
| Phase overcurrent cold load pick-up | CLPU 50/51 | | 1 | | |
| Earth fault / Sensitive earth fault ⁽¹⁾ | 50N/51N 50G/51G | 4 | 4 | 4 | 8 |
| Earth fault cold load pick-up | CLPU 50N/51N | | 1 | | |
| Breaker failure | 50BF | | 1 | 1 | 1 |
| Negative sequence / unbalance | 46 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Thermal overload for capacitors ⁽¹⁾ | 49RMS | | | | 2 |
| Capacitor-bank unbalance | 51C | | | | 8 |
| Positive sequence undervoltage | 27D | | | | 2 |
| Remanent undervoltage | 27R | | | | 2 |
| Undervoltage (L-L or L-N) | 27 | | | 2 | 4 |
| Overvoltage (L-L or L-N) | 59 | | | 2 | 4 |
| Neutral voltage displacement | 59N | | | 2 | 2 |
| Negative sequence overvoltage | 47 | | | 1 | 2 |
| Overfrequency | 81H | | | 2 | 2 |
| Underfrequency | 81L | | | 4 | 4 |
| Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽²⁾ | 38/49T | | | | □ 16 RTDs |

The figures indicate the number of units available for each protection function

(1) Protection functions with 2 groups of settings.
(2) With optional MET148-2 temperature input modules.
(3) Applications S24 and T24 perform the functions of applications S23 and T23 respectively.

Capacitor applications

Capacitor bank protection

Protection of a capacitor bank (delta connection) without voltage monitoring: Sepam S20, S24

capacitor bank short-circuit protection.



Protection of a capacitor bank (delta connection) with voltage monitoring: Sepam S40 or C86

- capacitor bank short-circuit protection
- voltage and frequency monitoring
- overload protection: ANSI 49RMS (Sepam C86 only).



Protection of a double-star connected capacitor bank with 1 to 4 steps: Sepam C86

- capacitor bank short-circuit protection
- voltage and frequency monitoring
- specific overload protection, self-adapted to the number of connected steps
- unbalance protection: 51C.



Communication networks and protocols

All Sepam relays communicate and can be integrated in a communication architecture. All Sepam information can be accessed remotely.



Sepam connection to two communication networks (S-LAN and E-LAN).

Two types of communication network

Sepam relays can be connected to two types of networks, thus providing access to different types of information:

- a supervisory local area network or S-LAN
- an engineering local area network or E-LAN.

Examples of communication architectures are presented on pages 40 to 42.

Supervisory local area network (S-LAN)

An S-LAN is used for supervision functions concerning the installation and the electric network. It can be used to connect a set of communicating devices using the same communication protocol to a centralized supervision system. Sepam can be connected to an S-LAN using one of the following communication protocols:

- Modbus RTU
- Modbus TCP/IP
- DNP3
- IEC 60870-5-103
- IEC 61850

Engineering local area network (E-LAN)

An E-LAN is intended for Sepam parameter-setting and operating functions. It can be used to connect a set of Sepam units to a PC running the SFT2841 software. In this configuration, the operator has remote and centralized access to all Sepam information, with no need to develop any special communication software. The operator can easily:

- set up the Sepam general parameters and functions
- collect all Sepam operating and diagnostics information
- manage the protection system for the electric network
- monitor the status of the electric network
- run diagnostics on any incidents affecting the electric network.

Communication protocols

Modbus RTU

Modbus RTU is a data-transmission protocol, a de facto standard since 1979 widely used in industry and accepted by many communicating devices. For more information on the Modbus RTU protocol, visit www.modbus.org.

Modbus TCP/IP

The Modbus TCP/IP communication protocol offers the same functions as Modbus RTU as well as compatibility with multi-master architectures

DNP3

DNP3 is a data-transmission protocol specially suited to the needs of distributors for remote control/monitoring of substations in the electric network. For more information on the DNP3 protocol, visit www.dnp.org.

IEC 60870-5-103

IEC 60870-5-103 is an accompanying standard for the standards in the IEC 60870-5 series. It defines communication between protection devices and the various devices in a control system (supervisor or RTU) in a substation. For more information on the IEC 60870-5-103 protocol, visit www.iec.ch.

IEC 61850

The standards in the IEC 61850 series define a protocol for communication in electrical substations. The Ethernet-based protocol offers advanced characteristics and interoperability between multi-vendor devices.

The Sepam relay handles the station bus, in compliance with standards IEC 61850-6, 7-1, 7-2, 7-3, 7-4 and 8-1 edition 1.

For more information on the IEC 61850 protocol, visit www.iec.ch.
Communication networks and protocols

Other protocols

A gateway / protocol converter must be used to connect Sepam to a communication network based on other protocols.

IEC 60870-5-101

The CN1000 gateway developed by EuroSystem enables Sepam connection to IEC 60870-5-101 networks.

This gateway is quick and simple to implement using the supplied configuration software integrating all Sepam parameters.

For more information on the CN1000 gateway, visit www.euro-system.fr.

Implementation



A complete range of Sepam communication interfaces



ACE850 communication interface



Sepam IEC 61850 server

Sepam communication interfaces

A complete range of accessories

Sepam connects to a communication network via a communication interface. Selection of the interface depends on the communication architecture:

- number of networks to be connected:
- 1 network, S-LAN or E-LAN
- □ 2 networks, S-LAN and E-LAN
- communication protocol selected for the S-LAN: Modbus RTU, DNP3,
- IEC 60870-5-103 or IEC 61850 or Modbus TCP/IP
- network physical interface:
- □ 2-wire or 4-wire RS485
- □ Ethernet
- □ fiber optic, with star or ring architecture.

Sepam communication interfaces are presented in detail on page 183.

Direct Sepam connection to the Ethernet network

Sepam series 40 and Sepam series 80 units can be directly connected to the Ethernet network via the ACE 850 communication interface. In this way they make full use of Ethernet network performance and all IEC 61850 trans.

- Compatible communication protocols: Modbus TCP/IP, IEC 61850
- Network physical interface:
- □ 10 baseT /100 base TX (star or ring architecture)
- □ 100 base FX (star or ring architecture).

Easy implementation

The communication interfaces are remote modules that are easy to install and connect.

The SFT2841 software is used for complete setup of the communication interfaces: protocol selection and setup of the functions specific to each protocol

- protocol selection and setup of the full
- setup of the physical interface.

Advanced configuration of IEC 61850 protocol

The SFT850 software is used for advanced configuration of the IEC 61850 protocol for both the ECI850 server and the ACE850 communication interface:

- complete Sepam-configuration database (.icd)
- processing of system-configuration files (.scd)
- creation and processing of ECI850 and ACE850 configuration files (.cid).

IEC 61850 protocol

Two levels of IEC 61850 protocol functionality are supported by the Sepam range.

Sepam IEC 61850 level 1 server

The entire Sepam range can be connected to an IEC 61850 (level 1) system via the Sepam ECI850 server, representing the most economical solution. Level 1 allows :

- upgrading of existing IEC 61850 Modbus installations on a single Ethernet port
- supervision of electrical characteristics and Sepam status
- circuit breaker control

time-stamping, synchronisation via SNTP, network diagnostics and disturbance recording

The server also ensures compatibility with the E-LAN network.

Implementation

Sepam IEC 61850 level 2 Sepam series 40 and Sepam series 80 units can be connected directly to an IEC 61850 system via the ACE850 communication interface.

In this way they make full use of Ethernet network performance and all IEC 61850 functions.

- Compatible communication protocols: Modbus TCP/IP, IEC 61850
- Network physical interface :
- □ 10 baseT /100 baseTX (star or ring architecture)
- □ 100 base FX (star or ring architecture).
- Level 2 allows :
- Level 1 functions
- Dual port Ethernet for redundancy on Sepam series 40 and series 80 units (star or ring connection)
- GOOSE message on Sepam series 80 only (see below)
- Simultaneous Modbus TCP/IP TRA15

IEC 61850 GOOSE message

GOOSE messages allow standardised communication between Sepam units. Sepam series 80 and the ACE850 communication interface use GOOSE messages to provide :

- Improved system protection :
- □ logic discrimination
- □ intertripping
- □ load shedding
- Better system control :
- □ user-defined Logipam contacts
- High-level safety and performance are guaranteed for these messages by :
- using fiber optic connections,
- lusing Ethernet switches which are compatible with IEC 61850 and, for the ring connection, RSTP 802.1d 2004, such as RuggedCom switches (e.g. RS900xx, RSG2xxx)
- choosing a fault-tolerant communication architecture.

Ethernet gateways in a Modbus environment

Sepam can be connected to an Ethernet TCP/IP network in a totally transparent manner via the EGX100 gateway or the EGX300 server.

EGX100 gateway

The EGX100 offers access to enhanced communication and multi-master architectures. It provides IP (Internet Protocol) connection for communication on all types of networks, notably intranets and internet.

EGX300 server

In addition to Ethernet TCP/IP connection, the EGX300 offers a web server and HTML pages designed specially to present the essential Sepam information. This information may be accessed in clear text and at no risk on any PC connected to the intranet/internet and equipped with a web browser.



Access to Sepam information via a web browser.

Examples of architectures

1

- Seven typical communication architectures are presented in the examples below. Each architecture is presented with:
- a simplified diagram
- the characteristics of the implemented networks.

The physical architecture of the communication networks and the connection to networks depends on the type of network (RS485 or fiber optic) and the communication interfaces used. Sepam communication interfaces are presented in detail on page 184.







40

Examples of architectures



Example 5. Two parallel S-LAN networks (Sepam series 80) Supervisor 1 Supervisor 1 Protocol Modbus RTU DNP3 or IEC 60870-5-103 Supervisor 1 or RTU1 Physical medium Twisted-pair (2-wire or 4wire RS485) Supervisor 2 or RTU2

Note: the two communication ports on Sepam series 80 can also be used to create two redundant S-LANs connected to a single supervisor/RTU.

or fiber optic

An E-LAN can be added to the two S-LANs.

SUPErvisor 2 or RTU2 S-LAN S-Bam Sepam Series 80 Sepam Series 80

Examples of architectures



| N over IEC 61850 and E-L | AN over Ethernet TCP/IP (Sepam series 40 and series 80) level 2 |
|--|---|
| ernet network | ACE850TP or ACE850FO communication architecture |
| IEC 61850 | |
| Ethernet 10/100 BaseTx or 100 Base Fx | Performance |
| Level 1 functions Dual port Ethernet for redundancy on series 40 and series 80 (star or ring connection) GOOSE messaging service on series 80 only | Redundancy performance tests have been conducted using RuggedCom switches (RS900xx and RSG2xxx ranges), compatible with RSTP 802.1d 2004. To ensure optimum performance of the protection system during communication between Sepam units via GOOSE messages, we strongly recommend setting up a fault-tolerant fiber optic ring structure as shown in the connection examples. <i>Note : Protection performance during communication between Sepam units via GOOSE</i> |
| | ernet network IEC 61850 Ethernet 10/100 BaseTx or 100 Base Fx Level 1 functions Dual port Ethernet for redundancy on series 40 and series 80 (star or ring connection) |

fiber optic connections

■ IEC 61850-compatible managed Ethernet switches.

ROOT Ethernet switch

The ROOT Ethernet switch is the master switch of the RSTP reconfiguration function: ■ only one ROOT Ethernet switch is required per Ethernet network, in the main network loop.

a Sepam unit should not be the ROOT Ethernet switch of the network.

Example of Sepam units connected in a star configuration



Available Sepam data Selection table

| | | | DNP3 | | | | 870-5- 1 | | | 61850 | | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|-------|-------------------------------|--------------|
| | series 20 | series 40 | series 80 | series 20 | series 40 | series 80 | series 20 | series 40 | series 80 | ECI85 | 0 ⁽¹⁾ series 40 | serie: 80 |
| Data transmitted f | | | | | | 00 | 20 | | 00 | | | |
| Metering and diagnosis | | | | | | | | | | | | |
| leasurements | | | | | | | | | | | • | |
| Energy | | | | | | | | | | 1.1 | | |
| Network diagnosis | | | | | | | | | | (2) | (2) | (2) |
| Machine diagnosis | - | | - | | | - | | | | (2) | (2) | (2) |
| Switchgear diagnosis | - | - | - | | - | - | | | | (2) | (2) | (2) |
| Sepam diagnosis | - | - | - | | | | | | | (2) | (2) | (2) |
| ogipam counters | | | - | _ | | | | | | _ | | - |
| Remote indications | | | | | | | | | | | | |
| Alarms and internal status | | | | | | | | | | (2) | (2) | (2) |
| conditions | - | - | - | | - | - | - | - | - | (2) | (2) | (2) |
| .ogic inputs | | | | | | | | | | (2) | (2) | (2) |
| ogic outputs | | | | | | | | | | (2) | (2) | (2) |
| ogic equations | | - | - | | | | | | | (-) | (2) | (2) |
| Data transmitted f | rom th | | | Sonam | | | | | | | | |
| | | e super | visor to | | | _ | - | - | _ | (0) | (0) | (0) |
| Pulse-type remote-control orders, in direct mode | • | - | | <u>.</u> | • | | - | - | • | (2) | (2) | (2) |
| Pulse-type remote-control orders, in "Select Before Operate" mode | • | • | • | Ľ., | • | • | | | | (2) | (2) | (2) |
| Aaintained remote-control orders (for Logipam) | | | | | | | | | | | | |
| Remote control security | | | | | | | | | | - | | |
| Data accessible vi Time-tagging Time-tagged events | • | - | • | • | | | | - | - | • | • | • |
| Jnsollicited events | | | | | | | | | | | | |
| Time-setting and synchronization | - | | | | | • | • | • | • | • | • | |
| Remote setting | | | | | | | | | | | | |
| Selection of the protection- | - | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| Reading/writing of protection settings | • | • | • | | | | | | | | | |
| Reading of general parameters | - | | | | | | | | | | | |
| Reading/writing of analog butput (MSA141) | • | • | • | • | • | • | | | | - | • | • |
| Network diagnosis | | | | | | | | | | | | |
| ransfer of disturbance- ecording data | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| ripping contexts | | | | - | | | | | | | (2) | (2) |
| Dut-of-sync context | | | - | | | | | | _ | | (2) | (2) |
| Miscellaneous | | | _ | | | | | | | | (4) | (~) |
| | | | | | | | - | - | | | | |
| lentification of Sepam | | | | - | - | - | - | - | - | | | - |
| Data exchanged b Protection data | etweer | Sepan | units | | | | | | | | | |
| ogic discrimination | | | | | | | | | | | | |
| ntertripping | | | | | | | | | | | | - |
| .oad shedding (motor | | | | - | | | | | | | | |
| ipplication only) | | | | | | | | | | | | - |
| hibit closing | | | | | | | | | | | | - |
| Viscellaneous | | | | | | | | | | | | |
| dentification of Sepam | | | | | | | | | | | | |
| astration of Ocpath | | | | | | | | | | | | |

To or from the Sepam series 80, series 40 and series 20 units, depending on the case.
 Depending on the modelling of the IEC 61850 logic nodes.

Description

Data transmitted from Sepam to the supervisor

Metering and diagnosis

The values measured by Sepam that may be remote accessed are divided into the following categories:

- measurements: currents, voltages, frequency, power, temperatures, etc.
- energy: calculated or pulse-type energy counters
- network diagnosis: phase displacement, tripping currents, unbalance ratio, etc.
- machine diagnosis: temperature rise, motor starting time, remaining operating time before overload tripping, waiting time after tripping, etc.

■ switchgear diagnosis: cumulative breaking current, operating time and number of operations, circuit breaker charging time, etc.

- Sepam diagnosis: partial or major fault, etc.
- Logipam counters.

Remote indications

The logic-state information that may be remote accessed are divided into the following categories:

- alarms and internal status conditions
- status of logic inputs
- status of logic outputs
- status of nine LEDs on the front panel of Sepam
- status of logic-equation output bits.

Alarms and internal status conditions

The alarms and internal status conditions are remote indications (TS) pre-assigned to protection and control functions.

Remote indications depend on the type of Sepam and can be re-assigned by Logipam.

The remote indications that can be accessed via the communication link include:

- all protection-function alarms
- monitoring-function alarms: CT or VT fault, control fault
- Sepam status data:
- □ Sepam not reset
- □ remote setting inhibited, remote-control orders inhibited
- status data on the following functions:
- □ recloser: in service / inhibited, reclosing in progress / successful, permanent trip
- □ disturbance recording: records inhibited / stored.

Data transmitted from the supervisor to Sepam

Pulse-type remote-control orders

Pulse-type remote-control orders (TC) may be carried out in two modes (selected by parameter setting):

- direct mode
- confirmed SBO (select before operate) mode.

Remote-control orders are pre-assigned to metering, protection and control functions and depend on the type of Sepam.

They are used for the following, in particular:

- to control breaking device opening and closing
- to reset Sepam and initialize peak-demand measurements
- to select the active group of settings by enabling group A or B
- to inhibit or enable the following functions: recloser, thermal overload protection, disturbance recording.

Remote-control orders can be re-assigned by Logipam.

Remote-control security

Transmission of Sepam series 80 remote controls and settings over a Modbus S-LAN can be password protected.

Description

IEC 61850 logical nodes Sepam supports IEC 61850 logical nodes as indicated in the following table. Note that the actual instantiation of each logical node depends on the application.

| Nodes | | Sepam series 20 ^{Busbar} | Sepam series 20 ^{Others} | Sepam series 40 | Sepam series 80 |
|-----------|--|---|---|--------------------|--------------------|
| L: syster | n logical nodes | | | | |
| PHD | Physical device information | • | • | • | • |
| LN0 | Logical node zero | | | | |
| P: logica | I nodes for protection functions | | | | |
| DIF | Differential | | | | • |
| DOP | Directional overpower | | | | |
| DUP | Directional underpower | | | | |
| FRC | Rate of change of frequency | | | | |
| HIZ | Ground detector | | | | |
| MRI | Motor restart inhibition | | | | |
| MSS | Motor starting time supervision | | | | |
| PAM | Phase angle measuring | | | | |
| SDE | Sensitive directional earth fault | | | | |
| тос | Time overcurrent | | | | |
| TOF | Overfrequency | | | | |
| тоу | Overvoltage | | | | |
| TRC | Protection trip conditioning | | | | |
| TTR | Thermal overload | | | | |
| TUC | Undercurrent | | | | |
| TUV | Undervoltage | | | | |
| TUF | Underfrequency | | | | |
| VOC | Voltage controlled time overcurrent | | | | |
| VPH | Volts per Hz | | | | |
| ZSU | Zero speed or underspeed | | | | |
| R: logica | I nodes for protection related functions | | | | |
| BRF | Breaker failure | | • | • | • |
| RFLO | Fault locator | | | | |
| RREC | Autoreclosing | | | | |
| RDRE | Disturbance recorder function | | | | |
| RSYN | Synchronism-check or synchronizing | | | | |
| C: logica | I nodes for control | | | | |
| SWI | Switch controller | • | • | • | • |
| GG: loaid | cal nodes for generic references | | | | |
| GIO | Generic process I/O | • | • | | • |
| | al nodes for metering and measurement | | | | |
| MAI | Harmonics or interharmonics | | | | • |
| /HAN | Non phase related harmonics | | | | |
| MMTR | Metering | • | | | |
| IMXU | Measurement | • | | | |
| ISQI | Sequence and imbalance | | | | |
| ISTA | Metering statistics | | | | |
| SIML | Insulation madium supervision | | | | |
| | I nodes for switchgear | | | | |
| CBR | Circuit breaker | • | | • | • |
| | | | - | - | - |
| - | I nodes for further power system equipment | | | | - |
| CAP | Capacitor bank | | | | |

Description

Time-tagging

Time-tagged events

The time-tagging function assigns a date and precise time to status changes (events) so that they can be accurately organized over time.

- Sepam systematically time-tags the following events:
- status changes of all logic inputs
- status changes of all remote indications (TS alarms and internal status conditions).

Each event is time-tagged to within one millisecond.

The number of stacks of time-tagged events managed by Sepam on each communication port and the volume of each stack in terms of the numbers of events depend on the communication protocol used.

| | Modbus RTU | DNP3 | IEC 60870-5-103 | IEC 61850 |
|--|------------|------|-----------------|-------------------------------|
| Number of event stacks for each Sepam communication port | 2 | 1 | 1 | Depending on configuration |
| Number of events per stack | 64 | 100 | 100 | Depending on configuration |

Whatever the communication protocol used, Modbus RTU, DNP3, IEC 60870-5-103 or IEC 61850 events may be used by a remote monitoring and control system for data logging and histories, for example.

Unsollicited events

Using the DNP3 and IEC 61850 protocols, Sepam can spontaneously transmit timetagged events to the supervisor. The transmission of unsollicited events must be activated during setup.

Time-setting and synchronization

The Sepam internal clock manages the date and time.

- Time-setting is possible:
- via the Sepam display
- using the SFT2841 software
- via the communication link.

To ensure long-term time stability or to coordinate a number of devices, Sepam units can be synchronized:

- by an external pulse to a dedicated logic input
- via the communication link.

Description

Remote setting

Sepam parameter and protection settings

- The following remote-setting functions are available:
- selection of the protection-setting group
- reading of general parameters
- reading of protection settings (remote reading)
- writing of protection settings (remote setting).

The writing of protection settings may be inhibited by parameter setting.

S-LAN and E-LAN networks

The availability of remote-setting functions over the S-LAN depends on the communication protocol used.

All remote-setting functions are available over the E-LAN using the SFT2841 software.

Other data accessible via special functions

Network diagnosis

The network diagnostic information recorded in files by Sepam can also be transmitted over the communication link:

- disturbance-recording records in COMTRADE format
- tripping contexts
- Out-of-sync context.

Identification of Sepam

The identification function enables the supervisor to clearly identify the device connected to the S-LAN, based on the following elements of information:

- manufacturer identification
- Sepam type.
- This function is available for all Sepam relays, whatever the protocol used.



schneider-electric.com

CAD software and tools

This international site allows you to access all the Schneider Electric products in just 2 clicks via comprehensive range datasheets, with direct links to: • complete library: technical documents, catalogs, FAQs, brochures...

• selection guides from the e-catalog.

• product discovery sites and their Flash animations. You will also find illustrated overviews, news to which you can subscribe, the list of country contacts... The CAD software and tools enhance productivity and safety. They help you create your installations by simplifying product choice through easy browsing in the Schneider Electric offers.

Last but not least, they optimise use of our products while also complying with standards and proper procedures.





50

Sepam series 20 Sepam series 40 Sepam series 80

Sepam series 20 and Sepam series 40

| Range description | 3 |
|---|-----|
| Sepam Series 20 - Sepam series 40 | 52 |
| Selection table Sepam series 20 | 52 |
| Selection table Sepam series 40 | 53 |
| Sensor inputs | 54 |
| General settings | 55 |
| Metering and diagnosis | 56 |
| Description | 56 |
| Characteristics | 59 |
| Protection | 61 |
| Description | 61 |
| Main characteristics | 64 |
| Setting ranges | 65 |
| Control and monitoring | 68 |
| Description | 68 |
| Description of predefined functions | 69 |
| Adaptation of predefined functions using the SFT2841 software | 71 |
| Characteristics | 72 |
| Base unit | 72 |
| Presentation | 72 |
| Dimensions | 75 |
| Description | 76 |
| Technical characteristics | 78 |
| Environmental characteristics | 79 |
| Connection diagrams | 80 |
| Base unit | 80 |
| Sepam series 20 | 80 |
| Sepam series 40 | 81 |
| Other phase current input connection schemes | 82 |
| Other residual current input connection schemes | 83 |
| Voltage inputs | 85 |
| Sepam series 20 | 85 |
| Sepam series 40 | 86 |
| Sepam series 80 | 89 |
| Additional modules and accessories | 143 |
| Order form | 223 |
| Index | 233 |

Selection table Sepam series 20

| | | Substation | | Transfo | rmer | Motor | Busbar | | |
|---|-----------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|--------------|------------------------------|-----|--|
| Protection | ANSI code | S1051a | S24 ⁽⁴⁾ | T20 | T24 ⁽⁴⁾ | MOLOI M20 | Busbar B21 ⁽³⁾ | B22 | |
| | | | - | - | | | DZI (7 | DZZ | |
| Phase overcurrent | 50/51 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | | |
| Phase overcurrent cold load pick-up/blocking Earth fault / Sensitive earth fault | CLPU 50/51 50N/51N | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | | |
| | 50G/51G | - | 7 | 7 | - | - | | | |
| Earth fault cold load pick-up/blocking | CLPU 50/51N | | 1 | | 1 | | | | |
| Breaker failure | 50BF | | 1 | | 1 | | | | |
| Negative sequence / unbalance | 46 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| Thermal overload | 49RMS | | | 2 | 2 | 2 | | | |
| Phase undercurrent | 37 | | | | | 1 | | | |
| Excessive starting time, locked rotor | 48/51LR/14 | | | | | 1 | | | |
| Starts per hour | 66 | | | | | 1 | | | |
| Positive sequence undervoltage | 27D/47 | | | | | | 2 | 2 | |
| Remanent undervoltage | 27R | | | | | | 1 | 1 | |
| Phase-to-phase undervoltage | 27 | | | | | | 2 | 2 | |
| Phase-to-neutral undervoltage | 27S | | | | | | 1 | 1 | |
| Phase-to-phase overvoltage | 59 | | | _ | | | 2 | 2 | |
| Neutral voltage displacement | 59N | | | | | | 2 | 2 | |
| Dverfrequency | 81H | | | | | | 1 | 1 | |
| Jnderfrequency | 81L | | | _ | | | 2 | 2 | |
| Rate of change of frequency | 81R | | | | | | | 1 | |
| Recloser (4 cycles) | 79 | | | | | | | | |
| hermostat / Buchholz | 26/63 | | | | | | | | |
| emperature monitoring (8 RTDs) | 38/49T | | | | | | | | |
| Metering | | | | | | | | | |
| Phase current I1, I2, I3 RMS, residual current I | 0 | • | | | | | | | |
| Demand current I1, I2, I3, peak demand currer | | • | | • | | | | | |
| /oltage U21, U32, U13, V1, V2, V3, residual v | oltage V0 | | | | | | | | |
| Positive sequence voltage Vd / rotation direction | on | | | | | | | | |
| Frequency | | | | | | | | | |
| Temperature | | | | | | | | | |
| Network and machine diagno | sis | | | | | | | | |
| Tripping current TripI1, TripI2, TripI3, TripI0 | | | - | • | | | | | |
| Jnbalance ratio / negative sequence current li | | | | | | | | | |
| Disturbance recording | | | | • | | | - | | |
| Thermal capacity used | | | | • | | | | | |
| Remaining operating time before overload trip | ping | | | | | | | | |
| Naiting time after overload tripping | | | | | | | | | |
| Running hours counter / operating time | | | | | | • | | | |
| Starting current and time | | | | | | | | | |
| Start inhibit time | | | | | | | | | |
| Number of starts before inhibition | | | | | | | _ | | |
| Cable arcing fault detection | | | - | | | | • | • | |
| Switchgear diagnosis | | | | | | | | | |
| Cumulative breaking current | | • | | | | | | | |
| Trip circuit supervision | | | | | | | | | |
| Number of operations, operating time, charging | - | | | | | | | | |
| Control and monitoring | ANSI code | | | | | | | | |
| Circuit breaker / contactor control ⁽¹⁾ | 94/69 | | | | | | | | |
| atching / acknowledgement | 86 | | | • | | | • | | |
| ogic discrimination | 68 | | | | | | | | |
| Switching of groups of settings | | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) | | | |
| Innunciation | 30 | - | • | | • | | • | | |
| Additional modules | | | | | | | | | |
| temperature sensor inputs - MET148-2 mod | ile. | | | | | | | | |
| low level analog output - MSA141 module | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| ogic inputs/outputs - | | | - | | | | | | |
| _ogic inputs/outputs - MES114/MES114E/MES114F (10I/4O) modul | е | | | | ш | | | | |

standard, □ according to parameter setting and MES114/MES114E/MES114F or MET148-2 input/output module options.
 (1) For shunt trip unit or undervoltage trip unit.
 (2) Exclusive choice between logic discrimination and switching from one 2-relay group of settings to another 2-relay group.
 (3) Performs Sepam B20 functions.
 (4) Applications S24 and T24 perform the functions of applications S23 and T23 respectively.

Sepam series 20 Sepam series 40

Selection table Sepam series 40

| | | | statior | | | | | | | Tran | sform | er | | Motor | Generat |
|--|------------------------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-------|-----|-----|-------|---------|
| Protection | ANSI code | S40 | S50 | S41 | S51 | S42 | S52 | S43 | S53 | T40 | T50 | T42 | T52 | M41 | G40 |
| nase overcurrent | 50/51 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| ocking | CLPU 50/51 | | 4 | | 4 | | 4 | | 4 | | 4 | | 4 | | |
| Itage-restrained overcurrent rth fault / Sensitive earth fault | 50V/51V 50N/51N | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| rth fault cold load pick-up / blocking | 50G/51G CLPU 50/51N | | 4 | | 4 | | 4 | | 4 | - | 4 | | 4 | | |
| eaker failure | 50BF | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| gative sequence / unbalance | 46 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| rectional phase overcurrent | 67 | | | | | 2 | 2 | | | | | 2 | 2 | | |
| ectional earth fault | 67N/67NC | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | 2 | | 2 | |
| rectional active overpower | 32P | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | 1 | 1 |
| rectional reactive overpower | 32Q/40 | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 |
| ermal overload | 49RMS | | | | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| ase undercurrent | 37 | | _ | | | | | | | _ | | | | 1 | |
| cessive starting time, locked rotor | 48/51LR/14 | | | | | | | | | | | | | 1 | |
| arts per hour | 66 | | | | | | | | | _ | | | | 1 | |
| ositive sequence undervoltage | 27D | | | | | | | | | - | | | | 1 | |
| ndervoltage (3) | 27R 27/27S | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| rervoltage (3) | 59 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| eutral voltage displacement | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| gative sequence overvoltage | 47 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| erfrequency | 81H | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| derfrequency | 81L | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| ecloser (4 cycles) | 79 | | | | | | | | | · · · · | | | • | | |
| mperature monitoring (8 or 16 | | | | | | | | | | | _ | _ | _ | - | - |
| Ds) | 38/49T | | | | | | | | | | | | | | |
| ermostat / Buchholz | 26/63 | | | | | | | | | | | | | | |
| oken conductor | 46BC | | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | | |
| Vetering | | | | | | | | | | | | | | | |
| ase current I1, I2, I3 RMS, residual | current I0 | | | | | | | | | | | | | | |
| emand current 11, 12, 13, peak deman | | - | | | | | | | | | | | | | |
| 12, IM3 | | • | • | • | - | - | • | • | • | | • | | • | • | • |
| Itage U21, U32, U13, V1, V2, V3, re | sidual voltage V0 | | | | | | | | | • | | | | | |
| sitive sequence voltage Vd / rotation | n direction | | • | | • | | | | • | • | • | | • | • | |
| egative sequence voltage Vi | | - | - | _ | - | - | - | - | - | | - | - | - | - | - |
| equency | | | | | | | | | | | | | | | |
| ctive, reactive and apparent power P | | | | | | | | | | | | | | | |
| ak demand power PM, QM, power f lculated active and reactive energy | | - | - | - | - | | - | - | - | ÷ | - | - | - | - | - |
| tive and reactive energy by pulse co | | | | | | | | | | | | | | | |
| W.h, ±.varh) mperature | | | | | | | | | | | | | | | |
| Network and machine dia | gnosis | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | - | _ | _ | _ | _ | - |
| ipping context | via IO | | - | - | - | - | - | - | - | ÷ | - | - | - | | |
| ipping current TripI1, TripI2, TripI3, T | | - | - | - | | - | - | - | - | ÷ | | - | - | | - |
| nbalance ratio / negative sequence c nase displacement Φ0, Φ1, Φ2, Φ3 | urrentii | - | - | - | - | | - | - | - | - | - | - | + | - | |
| sturbance recording | | _ | - | | | | | | | | | | | | _ |
| | | • | - | - | - | - | - | - | • | ÷ | - | - | - | - | - |
| ermal capacity used emaining operating time before over | oad tripping | | | | | | | | | ÷ | | - | | - | |
| aiting time after overload tripping | oau mpping | | | | | | | | | ÷ | - | - | | | - |
| unning hours counter / operating time | 2 | | | | | | | | | 10 | - | - | - | | |
| arting current and time | <i>.</i> | | | | | | | | | | - | | - | | - |
| able arcing fault detection | | | | | | | | | | • | | | | | |
| ault locator | | _ | | _ | | - | - | - | - | | - | | - | - | - |
| art inhibit time, number of starts befo | ore inhibition | | _ | | - | | - | | _ | | | | | | |
| Switchgear diagnosis | | | | | | | | | | | | | | - | |
| imulative breaking current | | | | | | | | - | | • | | | | | |
| p circuit supervision | | | | | | | | | | | | | | | |
| mber of operations, operating time, | charging time | | | | | | | | | | | | | | |
| /VT supervision | 60FL | | | | | | | | | | | | | | |
| Control and monitoring | ANSI code | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | - | - | - | - | - | - | - | | - |
| cuit breaker / contactor control (1) | 94/69 | - | - | - | - | - | - | - | - | ÷ | - | - | - | | |
| tching / acknowledgement | 86 | | | | | | | | | | | - | - | | |
| gic discrimination /itching of groups of settings | 68 | | | | | | | | | | | | | | |
| ritching of groups of settings | 30 | - | - | - | - | - | - | - | - | ÷ | - | - | - | - | - |
| nunciation gic equation editor | 50 | - | - | | - | - | - | - | - | ÷ | - | - | - | | - |
| | | - | | | - | - | | - | | • | - | • | | | |
| Additional modules | | | | | | | | | | | | | | | |
| emperature sensor inputs - MET148 | | _ | | | | | | | | | | | | | |
| ow level analog output - MSA141 mo | baule | | | | | | | | | | | | | | |
| gic inputs/outputs - |) module | | | | | | | | | | | | | | |
| S114/MES114E/MES114F (101/40 | | | | | | | | | | | | | | | |
| ES114/MES114E/MES114F (10I/40 ommunication interface - ACE949-2, | | | | | | | | | | | | | | | |

a standard, □ according to parameter setting and MES114/MES114E/MES114F or MET148-2 input/output module options.
(1) For shunt trip unit or undervoltage trip unit.
(2) 2 modules possible.
(3) Exclusive choice, phase-to-neutral voltage or phase-to-phase voltage for each of the 2 relays.

Sensor inputs

Each Sepam series 20 or Sepam series 40 has analog inputs that are connected to the measurement sensors required for the application.

Sepam series 20 sensor inputs

| | S20, S24 | T20, T24, M20 | B21, B22 |
|--|----------|---------------|----------|
| Phase current inputs | 3 | 3 | 0 |
| Residual current input | 1 | 1 | 0 |
| Phase voltage inputs | 0 | 0 | 3 |
| Residual voltage input | 0 | 0 | 1 |
| Temperature inputs (on MET148-2 module) | 0 | 8 | 0 |

Т

DE88090

2

In

lb

ln0



H



Sepam M41 sensor inputs.

Sepam series 40 sensor inputs

| | | , S41, , S43 | T40, | T42, M41, G40 |
|--|---|-----------------|------|---------------|
| Phase current inputs | 3 | | 3 | |
| Residual current input | 1 | | 1 | |
| Phase voltage inputs | 2 | 3 | 2 | 3 |
| Residual voltage input | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Temperature inputs (on MET148-2 module) | 0 | 0 | | |

Each Sepam series 20 or the measurement sensor Sepam Series

31

10

🔶 T1 ... T8

MET

General settings

The general settings define the characteristics of the measurement sensors connected to Sepam and determine the performance of the metering and protection functions used. They are accessed via the SFT2841 setting software "General Characteristics", "CT-VT Sensors" and "Particular characteristics" tabs.

| Gene | eral settings | Selection | Sepam series 20 | Sepam series 40 |
|------|---|---|--|--|
| In | Rated phase current | 2 or 3 CT 1 A / 5 A | 1 A to 6250 A | 1 A to 6250 A |
| | (sensor primary current) | 3 LPCTs | 25 A to 3150 A ⁽¹⁾ | 25 A to 3150 A ⁽¹⁾ |
| lb | Base current, according to rated power of equipment | | 0.4 to 1.3 In | 0.2 to 1.3 In |
| In0 | Rated residual current | Sum of 3 phase currents | See In rated phase current | See In rated phase current |
| | | CSH120 or CSH200 core balance CT | 2 A or 20 A rating | 2A, 5A or 20A rating |
| | | 1 A/5 A CT + CSH30 interposing ring CT | 1 A to 6250 A | 1 A to 6250 A (In0 = In) |
| | | 1 A/5 A CT + CSH30 interposing ring CT Sensitivity x10 | - | 1 A to 6250 A (In0 = In/10) |
| | | Core balance CT + ACE990 (the core balance CT ratio 1/n must be such that $50 \le n \le 1500$) | According to current monitored and use of ACE990 | According to current monitored and use of ACE990 |
| Unp | Rated primary phase-to-phase voltage (Vnp: rated primary phase-to-neutral voltage Vnp = Unp/ $\sqrt{3}$) | | 220 V to 250 kV | 220 V to 250 kV |
| Uns | Rated secondary phase-to-phase voltage | 3 VTs: V1, V2, V3 | 90 V to 230 V in steps of 1 V | 90 V to 230 V in steps of 1 V |
| | | 2 VTs: U21, U32 | 90 V to 120 V in steps of 1 V | 90 V to 120 V in steps of 1 V |
| | | 1 VT: V1 | 90 V to 120 V in steps of 1 V | 90 V to 120 V in steps of 1 V |
| Uns0 | Secondary zero sequence voltage for primary zero sequence voltage Unp/ $\sqrt{3}$ | | Uns/3 or Uns/√3 | Uns/3 or Uns/ $\sqrt{3}$ |
| | Rated frequency | | 50 Hz or 60 Hz | 50 Hz or 60 Hz |
| | Integration period (for demand current and peak demand current and power) | | 5, 10, 15, 30, 60 mn | 5, 10, 15, 30, 60 mn |
| | Pulse-type accumulated energy meter | Increments active energy | - | 0.1 kW.h to 5 MW.h |
| | | Increments reactive energy | - | 0.1 kvar.h to 5 Mvar.h |

(1) In values for LPCT, in Amps: 25, 50, 100, 125, 133, 200, 250, 320, 400, 500, 630, 666, 1000, 1600, 2000, 3150.

Metering and diagnosis

Description

Metering

Sepam is a precision metering unit.

All the metering and diagnosis data used for commissioning and required for the operation and maintenance of your equipment are available locally or remotely, expressed in the units concerned (A, V, W, etc.).

Phase current

RMS current for each phase, taking into account harmonics up to number 13. Different types of sensors may be used to meter phase current:

- 1 A or 5 A current transformers
- LPCT type current sensors.

Residual current

Two residual current values are available depending on the type of Sepam and sensors connected to it:

- residual currents IOS, calculated by the vector sum of the 3 phase currents
- measured residual current I0.
- Different types of sensors may be used to measure residual current:
- CSH120 or CSH200 specific core balance CT
- conventional 1 A or 5 A current transformer
- any core balance CT with an ACE990 interface.

Demand current and peak demand currents

Demand current and peak demand currents are calculated according to the 3 phase currents I1, I2 and I3:

■ demand current is calculated over an adjustable period of 5 to 60 minutes

peak demand current is the greatest demand current and indicates the current drawn by peak loads.

Peak demand currents may be cleared.

Voltage and frequency

The following measurements are available according to the voltage sensors connected:

- phase-to-neutral voltages V1, V2, V3
- phase-to-phase voltages U21, U32, U13
- residual voltage V0
- positive sequence voltage Vd and negative sequence voltage Vi
- frequency f.

Power

Powers are calculated according to the phase currents I1, I2 and I3:

- active power
- reactive power
- apparent power
- power factor (cos φ).

Power calculations is based on the 2 wattmeter method.

The 2 wattmeter method is only accurate when there is no residual current and it is not applicable if the neutral is distributed.

Peak demand powers

The greatest demand active and reactive power values calculated over the same period as the demand current.

The peak demand powers may be cleared.

Energy

 4 accumulated energies calculated according to voltages and phase currents I1, I2 and I3 measured: active energy and reactive energy in both directions
 1 to 4 additional accumulated energy meters for the acquisition of active or reactive energy pulses from external meters.

Temperature

Accurate measurement of temperature inside equipment fitted with Pt100, Ni100 or Ni120 type RTDs, connected to the optional remote MET148-2 module.

Metering and diagnosis

Description

Machine diagnosis

assistance

- Sepam assists facility managers by providing:
- data on the operation of their machines
- predictive data to optimize process management
 useful data to facilitate protection function setting
- and implementation.

Thermal capacity used

Equivalent temperature buildup in the machine, calculated by the thermal overload protection function. Displayed as a percentage of rated thermal capacity.

Remaining operating time before overload tripping

Predictive data calculated by the thermal overload protection function.

The time is used by facility managers to optimize process management in real time by deciding to:

interrupt according to procedures

■ continue operation with inhibition of thermal protection on overloaded machine.

Waiting time after overload tripping

Predictive data calculated by the thermal overload protection function.

Waiting time to avoid further tripping of thermal overload protection by premature re-energizing of insufficiently cooled down equipment.

Running hours counter / operating time Equipment is considered to be running whenever a

phase current is over 0.1 lb.

Cumulative operating time is given in hours.

Motor starting / overload current and time

- A motor is considered to be starting or overloaded when a phase current is over
- 1.2 lb. For each start / overload, Sepam stores:
- maximum current drawn by the motor
- starting / overload time.

The values are stored until the following start / overload.

Number of starts before inhibition/start inhibit time

Indicates the number of starts still allowed by the starts per hour protection function and, if the number is zero, the waiting time before starting is allowed again.

Network diagnosis assistance

Sepam provides network power quality metering functions, and all the data on network disturbances detected by Sepam are recorded for analysis purposes.

Tripping context

Storage of tripping currents and I0, Ii, U21, U32, U13, V0, Vi, Vd, f, P and Q values when tripping occurs. The values for the last five trips are stored.

Tripping current

Storage of the 3 phase currents and earth fault current at the time of the last Sepam trip order, to indicate fault current.

The values are stored in the tripping contexts.

Negative sequence / unbalance

Negative sequence component of phase currents I1, I2 and I3, indicating the degree of unbalance in the power supplied to the protected equipment.

Phase displacement

■ phase displacement Φ1, Φ2, Φ3 between phase currents I1, I2, I3 and voltages V1, V2, V3 respectively

phase displacement Φ0 between residual current and residual voltage.

Disturbance recording

Recording triggered by user-set events:

- all sampled values of measured currents and voltages
- status of all logic inputs and outputs
- Iogic data: pick-up, …

| Characteristics | Sepam series 20 | Sepam series 40 |
|--|---|---|
| Number of recordings in COMTRADE format | 2 | Adjustable from 1 to 19 |
| Total duration of a recording | 86 periods (1.72 s at 50 Hz, 1.43 s at 60 Hz) | Adjustable from 1 to 10 s. The total of all the records plus one must not be more than 20 s at 50 Hz and 16 s at 60 Hz |
| Number of samples per period | 12 | 12 |
| Duration of recording prior to occurrence of the event | Adjustable from 0 to 86 periods | Adjustable from 0 to 99 periods |
| Recorded data | currents or voltages logic inputs pick up logic output O1. | currents or voltages logic inputs pick up logic outputs O1 to O4. |

Fault location

The network diagnosis function 21FL calculates the distance to a located fault in a medium voltage network. It is associated with the following protection functions:

- Single-phase fault 50N/51N or 67N,
- Multi-phase fault 50/51 or 67.

Only units with protection functions configured for circuit breaker tripping activate the Fault locator function.

The fault resistance is also calculated. The results of the calculation, as well as information on the type of fault located and the faulty phases are displayed and saved in the tripping context. The fault distance can be calculated in miles or kilometers. The 21FL function is designed to operate on an incoming feeder on a network with several feeders.

Data on the last five faults is saved.

Metering and diagnosis

Description

Sepam self-diagnosis

Sepam includes a number of self-tests carried out in the base unit and optional modules. The purpose of the self-tests is to:

detect internal failures that may cause nuisance tripping or failed fault tripping

put Sepam in fail-safe position to avoid any unwanted operation

alert the facility manager of the need for maintenance operations.

Internal failure

Two categories of internal failures are monitored: major failures: Sepam shutdown (to fail-safe position).

The protection functions are inhibited, the output relays are forced to drop out and the "Watchdog" output indicates Sepam shutdown

minor failures: downgraded Sepam operation. Sepam's main functions are operational and equipment protection is ensured.

Detection of plugged connectors

The system checks that the current or voltage sensors are plugged in. A missing connector is a major failure.

Configuration checking

The system checks that the optional modules configured are present and working correctly. The absence or failure of a remote module is a minor failure, the absence or failure of a logic input/output module is a major failure.

Switchgear diagnosis assistance

- Switchgear diagnosis data give facility managers information on:
- mechanical condition of breaking device
- Sepam auxiliaries

and assist them for preventive and curative switchgear maintenance actions. The data are to be compared to switchgear manufacturer data.

ANSI 60/60FL - CT/VT supervision

Used to monitor the entire metering chain:

- CT and VT sensors
- connection
- Sepam analog inputs.
- Monitoring includes:
- consistency checking of currents and voltages measured
- acquisition of phase or residual voltage transformer protection fuse blown contacts.

In the event of a loss of current or voltage measurement data, the assigned protection functions may be inhibited to avoid nuisance tripping.

ANSI 74 - Trip circuit supervision

- To detect trip circuit circuit failures, Sepam monitors:
- shunt trip coil connection
- matching of breaking device open/closed position contacts
- execution of breaking device open and close orders.
- The trip circuit is only supervised when connected as shown below.





Connection for shunt trip coil monitoring.

Connection for undervoltage trip coil monitoring.

Cumulative breaking current

Six cumulative currents are proposed to assess breaking device pole condition:

- total cumulative breaking current
- cumulative breaking current between 0 and 2 In
- cumulative breaking current between 2 In and 5 In
- cumulative breaking current between 5 In and 10 In
- cumulative breaking current between 10 In and 40 In
- cumulative breaking current > 40 In.

Each time the breaking device opens, the breaking current is added to the cumulative total and to the appropriate range of cumulative breaking current. Cumulative breaking current is given in (kA)².

Number of operations

Cumulative number of opening operations performed by the breaking device.

Circuit breaker operating time and charging time

Used to assess the condition of the breaking device operating mechanism.

Sepam series 20 Sepam series 40

Metering and diagnosis Characteristics

| Functions | Measurement | Accuracy ⁽¹⁾ | Accuracy ⁽¹⁾ | MSA141 | Saving |
|---|--|--------------------------------|--|----------|-------------|
| | range | Sepam series 20 | Sepam series 40 | | |
| Metering | | | | | |
| Phase current | 0.1 to 40 ln ⁽³⁾ | ±1 % | ±0.5 % | | |
| Residual current Calculated | 0.1 to 40 In | ±1 % | ±1 % | | |
| Measured | 0.1 to 20 In0 | ±1 % | ±1 % | | |
| Demand current | 0.1 to 40 In | ±1% | ±0.5 % | | |
| Peak demand current | 0.1 to 40 In | ±1 % | ±0.5 % | | |
| hase-to-phase voltage | 0.05 to 1.2 Unp | ±1 % | ±0.5 % | | |
| hase-to-neutral voltage | 0.05 to 1.2 Vnp | ±1% | ±0.5 % | | |
| Residual voltage | 0.015 to 3 Vnp | ±1% | ±1% | | |
| Positive sequence voltage | 0.05 to 1.2 Vnp | ±5 % | ±2 % | | |
| legative sequence voltage | 0.05 to 1.2 Vnp | - | ±2 % | | 1 |
| requency Sepam series 20 | 50 ±5 Hz or 60 ±5 Hz | ±0.05 Hz | - | | |
| requency Sepam series 40 | 25 to 65 Hz | - | ±0.02 Hz | | |
| ctive power | 0.015 Sn ⁽²⁾ to 999 MW | - | ±1% | | 1 |
| Reactive power | 0.015 Sn ⁽²⁾ to 999 Mvar | - | ±1% | | |
| pparent power | 0.015 Sn ⁽²⁾ to 999 MVA | - | ±1 % | | + |
| Peak demand active power | 0.015 Sn ⁽²⁾ to 999 MW | - | ±1% | - | |
| Peak demand reactive power | 0.015 Sn ⁽²⁾ to 999 Mvar | - | ±1 % | | - |
| Power factor | -1 to +1 (CAP/IND) | - | ±1 % | | |
| Calculated active energy | 0 to 2.1.10 ⁸ MW.h | - | ±1 % ±1 digit | | - |
| | 0 to 2.1.10 ⁸ Mvar.h | - | | | |
| Calculated reactive energy | | - ±1 °C from +20 to +140 °C | ±1 % ±1 digit ±1 °C from +20 to +140 °C | | |
| emperature | -30 to +200 °C or -22 to +392 °F | ±1 C 10111+2010+140 C | ±1 C 10111+20 10+140 C | - | |
| Network diagnosis assistance | | | | • | |
| ripping context | | | | | |
| Phase tripping current | 0.1 to 40 In | ±5 % | ±5 % | | |
| Earth fault tripping current | 0.1 to 20 In0 | ±5 % | ±5 % | | |
| legative sequence / unbalance | 10 to 500 % of Ib | ±2 % | ±2 % | | |
| Phase displacement $\alpha 0$ (between V0 and I0) | 0 to 359° | - | ±2° | | |
| Phase displacement Φ1, Φ2, Φ3 between V and I) | 0 to 359° | - | ±2° | | |
| Machine operating assistance | | | | | · · · · · · |
| Thermal capacity used | 0 to 800 % (100 % for I phase = Ib) | ±1 % | ±1 % | - | |
| Remaining operating time before overload | 0 to 999 mn | ±1 mn | ±1 mn | | |
| Vaiting time after overload tripping | 0 to 999 mn | ±1 mn | ±1 mn | | |
| Running hours counter / operating time | 0 to 65535 hours | ±1 % or ±0.5 h | ±1 % or ±0.5 h | | |
| Starting current | S20 : 0,5 lb to 24 ln S40 : 1,2 lb to 24 ln | ±5 % | ±5 % | | |
| tarting time | 0 to 300 s | ±300 ms | ±300 ms | | |
| lumber of starts before inhibition | 0 to 60 | 1 | 1 | | |
| tart inhibit time | 0 to 360 mn | ±1 mn | ±1 mn | | |
| cooling time constant | 5 to 600 mn | - | ±5 mn | | 1 |
| Switchgear diagnosis assistance | | | | | 1 |
| cumulative breaking current | 0 to 65535 kA ² | ±10 % | ±10 % | 1 | |
| | | 1 | 1 | | |
| lumber of operations | 0 to 4.10 ⁹ | | | | |
| operating time | 20 to 100 ms | ±1 ms | ±1 ms | | |
| Charging time | 1 to 20 s | ±0.5 s | ±0.5 s | | |

■ available on MSA141 analog output module, according to setup. □ saved in the event of auxiliary supply outage. (1) Under reference conditions (IEC 60255-6), typical accuracy at In or Unp, cos $\varphi > 0.8$. (2) Sn: apparent power, = $\sqrt{3}$.Unp.In. (3) Measurement up to 0.02 In for information purpose.



Tripping characteristic of ANSI 67N/67NC type 1 protection (characteristic angle $\theta 0 \neq 0^{\circ}$).



Tripping characteristic of ANSI 67N/67NC type 2 protection (characteristic angle $\theta 0 \neq 0^{\circ}$).



Tripping characteristic of ANSI 67N/67NC type 3 protection.

Directional current protection

ANSI 67 - Directional phase overcurrent

Phase-to-phase short-circuit protection, with selective tripping according to fault current direction.

It comprises a phase overcurrent function associated with direction detection, and picks up if the phase overcurrent function in the chosen direction (line or busbar) is activated for at least one of the 3 phases.

Characteristics

- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- choice of tripping direction

■ definite time (DT) or IDMT curve (choice of 16 standardized IDMT curves)

with voltage memory to make the protection insensitive to loss of polarization voltage at the time of the fault

with or without timer hold.

ANSI 67N/67NC - Directional earth fault

Earth fault protection, with selective tripping according to fault current direction. 3 types of operation:

- type 1: the protection function uses the projection of the I0 vector
- type 2: the protection function uses the I0 vector magnitude with half-plane tripping zone

■ type 3: the protection function uses the I0 vector magnitude with angular sector tripping zone

ANSI 67N/67NC type 1

Directional earth fault protection for impedant, isolated or compensated neutral systems, based on the projection of measured residual current.

- Type 1 characteristics ■ 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- definite time (DT) curve
- choice of tripping direction
- characteristic projection angle
- no timer hold

with voltage memory to make the protection insensitive to recurrent faults in compensated neutral systems.

ANSI 67N/67NC type 2

Directional overcurrent protection for impedance and solidly earthed systems, based on measured or calculated residual current.

It comprises an earth fault function associated with direction detection, and picks up if the earth fault function in the chosen direction (line or busbar) is activated.

Type 2 characteristics

- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- definite time (DT) or IDMT curve (choice of 16 standardized IDMT curves)
- choice of tripping direction
- with or without timer hold.

ANSI 67N/67NC type 3

Directional overcurrent protection for distribution networks in which the neutral earthing system varies according to the operating mode, based on measured residual current.

It comprises an earth fault function associated with direction detection (angular sector tripping zone defined by 2 adjustable angles), and picks up if the earth fault function in the chosen direction (line or busbar) is activated.

This protection function complies with the Enel DK5600 specification.

Type 3 characteristics

- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- definite time (DT) curve
- choice of tripping direction
- no timer hold

Protection Description

Current protection functions

ANSI 50/51 - Phase overcurrent

Phase-to-phase short-circuit protection, sensitive to the highest phase current measured.

Characteristics

- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- definite time (DT) or IDMT curve (choice of 16

standardized IDMT curves)

■ with or without timer hold. The protection incorporates a harmonic 2 restraint which can be used to set the protection Is set point close to the CT rated current In, including when a transformer closes. This restraint can be activated by parameter setting. The harmonic 2 restraint is valid as long as the current is less than half the minimum short-circuit current Isc of the network downstream of the protection.

With Sepam series 40, tripping can be confirmed or unconfirmed, according to parameter setting:

unconfirmed tripping: standard

■ tripping confirmed by negative sequence overvoltage protection (ANSI 47, unit 1), as backup for distant 2-phase short-circuits

■ tripping confirmed by undervoltage protection (ANSI 27, unit 1), as backup for phase-to-phase shortcircuits in networks with low short-circuit power.

ANSI CLPU 50/51 - Phase overcurrent cold load pick-up/blocking (Cold Load Pick-Up I)

The Cold Load Pick-Up I or CLPU 50/51 function avoids nuisance tripping of the phase overcurrent protection (ANSI 50/51), during energization after a long outage. Depending on the installation characteristics, these operations can actually generate transient inrush currents likely to exceed the protection set points. These transient currents may be due to:

- the power transformer magnetizing currents,
- the motor starting currents,

■ the simultaneous resetting of all the loads in the installation (air conditioning, heating, etc.)

In principle, the protection settings should be defined so as to avoid tripping due to these transient currents. However, if these settings result in inadequate sensitivity levels or delays that are too long, the CLPU 50/51 function is used to increase or inhibit set points temporarily after energization.

ANSI 50N/51N or 50G/51G - Earth fault

Earth fault protection based on measured or calculated residual current values: ANSI 50N/51N: residual current calculated or measured by 3 phase current sensors

ANSI 50G/51G: residual current measured directly by a specific sensor.

- Characteristics
- 2 groups of settings
- Definite time (DT) or IDMT curve (choice of 16 standardized IDMT curves)
- with or without timer hold

second harmonic restraint to ensure stability during transformer energizing, activated by parameter setting.

ANSI CLPU 50N/51N- Earth fault cold load pick-up/blocking (Cold Load Pick-Up I0)

The Cold Load Pick-Up I0 or ĆLPU 50N/51N function avoids nuisance tripping of the earth fault protection (ANSI 50N/51N) during energization after a long outage. Depending on the installation characteristics, such operations can actually generate transient inrush currents. If the residual current measurement is based on the sum of the 3 phase CTs, the aperiodic component of these transient currents can result in saturation of the phase CTs. This can lead to measurement of an incorrect residual current likely to exceed the protection set points. These transient currents are essentially due to:

■ the power transformer magnetizing currents,

the motor starting currents.

In principle, the protection settings should be defined so as to avoid tripping due to these transient currents. However, if these settings result in inadequate sensitivity levels or delays that are too long, the CLPU 50N/51N function is used to increase or inhibit set points temporarily after energization.

If the residual current is measured by a correctly installed CT, there is less risk of measuring an incorrect residual current. In this case, there is no need to use the CLPU 50N/51N function.

ANSI 50BF - Breaker failure

If a breaker fails to be triggered by a tripping order, as detected by the non-extinction of the fault current, this backup protection sends a tripping order to the upstream or adjacent breakers.

ANSI 46 - Negative sequence / unbalance

Protection against phase unbalance, detected by the measurement of negative sequence current:

■ sensitive protection to detect 2-phase faults at the ends of long lines

protection of equipment against temperature build-up, caused by an unbalanced power supply, phase inversion or loss of phase, and against phase current unbalance.

Characteristics

- Sepam series 20:
- $\hfill\square$ 1 definite time (DT) curve
- □ 1 specific Schneider IDMT curve.
- Sepam series 40:
- □ 1 definite time (DT) curve
- □ 7 IDMT curves: 3 IEC curves, 3 IEEE curves and 1 specific Schneider curve.

ANSI 46BC - Broken conductor detection

Broken conductor detection protection indicates an open phase condition on the circuit in a medium voltage radial network.

This may be caused by one of the following:

- broken conductor in contact with the ground at the source side
- broken conductor in contact with the ground at the load side
- open circuit (conductor not in contact with the ground) caused by: □ broken conductor
- □ blown fuse

□ circuit breaker pole failure.

Protection Description

Current protection functions (continued)

ANSI 49RMS - Thermal overload

Protection against thermal damage caused by overloads on machines (transformers, motors or generators).

The thermal capacity used is calculated according to a mathematical model which takes into account:

- current RMS values
- ambient temperature
- negative sequence current, a cause of motor rotor temperature rise.

The thermal capacity used calculations may be used to calculate predictive data for process control assistance. The protection may be inhibited by a logic input when required by process control conditions.

Characteristics

- 2 groups of settings
- 1 adjustable alarm set point
- 1 adjustable tripping set point

■ adjustable initial thermal capacity used setting, to adapt protection characteristics to fit manufacturer's thermal withstand curves

equipment heating and cooling time constants. With Sepam series 40, the cooling time constant may be calculated automatically based on measurement of the equipment temperature by a sensor.

Recloser

ANSI 79

Automation device used to limit down time after tripping due to transient or semi-permanent faults on overhead lines. The recloser orders automatic reclosing of the breaking device after the time delay required to restore the insulation has elapsed.

Recloser operation is easy to adapt for different operating modes by parameter setting.

Characteristics

■ 1 to 4 reclosing cycles, each cycle has an adjustable dead time

■ adjustable, independent reclaim time and safety time until recloser ready time delays

■ cycle activation linked to instantaneous or timedelayed short-circuit protection function (ANSI 50/51, 50N/51N, 67, 67N/67NC) outputs by parameter setting

■ inhibition/locking out of recloser by logic input.

Directional power protection functions

ANSI 32P - Directional active overpower

Two-way protection based on calculated active power, for the following applications:

- active overpower protection to detect overloads and allow load shedding
- reverse active power protection:
- □ against generators running like motors when the generators consume active power

 against motors running like generators when the motors supply active power.

ANSI 32Q/40 - Directional reactive overpower

Two-way protection based on calculated reactive power to detect field loss on synchronous machines:

■ reactive overpower protection for motors which consume more reactive power with field loss

■ reverse reactive overpower protection for generators which consume reactive power with field loss.

Machine protection functions

ANSI 37 - Phase undercurrent

Protection of pumps against the consequences of a loss of priming by the detection of motor no-load operation.

It is sensitive to a minimum of current in phase 1, remains stable during breaker tripping and may be inhibited by a logic input.

ANSI 48/51LR/14 - Locked rotor / excessive starting time

Protection of motors against overheating caused by: ■ excessive motor starting time due to overloads (e.g. conveyor) or insufficient supply voltage.

The reacceleration of a motor that is not shut down, indicated by a logic input, may be considered as starting.

- locked rotor due to motor load (e.g. crusher):
- □ in normal operation, after a normal start

□ directly upon starting, before the detection of excessive starting time, with detection of locked rotor by a zero speed detector connected to a logic input, or by the underspeed function.

ANSI 66 - Starts per hour

Protection against motor overheating caused by:

■ too frequent starts: motor energizing is inhibited when the maximum allowable number of starts is reached, after counting of:

□ starts per hour (or adjustable period)

□ consecutive motor hot or cold starts (reacceleration of a motor that is not shut down, indicated by a logic input, may be counted as a start)

■ starts too close together in time: motor re-energizing after a shutdown is only allowed after an adjustable waiting time.

ANSI 50V/51V - Voltage-restrained overcurrent

Phase-to-phase short-circuit protection, for generators. The current tripping set point is voltage-adjusted in order to be sensitive to faults close to the generator which cause voltage drops and lowers the short-circuit current.

Characteristics

- instantaneous or time-delayed tripping
- definite time (DT) or IDMT curve (choice of 16 standardized IDMT curves)
- with or without timer hold.

ANSI 26/63 - Thermostat/Buchholz

Protection of transformers against temperature rise and internal faults via logic inputs linked to devices integrated in the transformer.

ANSI 38/49T - Temperature monitoring

Protection that detects abnormal temperature build-up by measuring the temperature inside equipment fitted with sensors:

- transformer: protection of primary and secondary windings
- motor and generator: protection of stator windings and bearings.

Characteristics

- Sepam series 20: 8 Pt100, NI100 or Ni120 type RTDs
- Sepam series 40: 16 Pt100, NI100 or Ni120 type RTDs
- 2 adjustable independent set points for each RTD (alarm and trip).

Protection Description

Voltage protection functions Frequency protection functions

ANSI 27D - Positive sequence undervoltage

Protection of motors against faulty operation due to insufficient or unbalanced network voltage, and detection of reverse rotation direction.

ANSI 27R - Remanent undervoltage

Protection used to check that remanent voltage sustained by rotating machines has been cleared before allowing the busbar supplying the machines to be re-energized, to avoid electrical and mechanical transients.

ANSI 27 - Undervoltage

Protection of motors against voltage sags or detection of abnormally low network voltage to trigger automatic load shedding or source transfer.

Works with phase-to-phase voltage (Sepam series 20 and Sepam series 40) or phase-to-neutral voltage (Sepem series 40 only), each voltage being monitored separately.

ANSI 59 - Overvoltage

Detection of abnormally high network voltage or checking for sufficient voltage to enable source transfer.

Works with phase-to-phase or phase-to-neutral voltage, each voltage being monitored separately.

ANSI 59N - Neutral voltage displacement

Detection of insulation faults by measuring residual voltage in isolated neutral systems.

ANSI 47 - Negative sequence overvoltage

Protection against phase unbalance resulting from phase inversion, unbalanced supply or distant fault, detected by the measurement of negative sequence voltage.

ANSI 81H - Overfrequency

Detection of abnormally high frequency compared to the rated frequency, to monitor power supply quality.

ANSI 81L - Underfrequency

Detection of abnormally low frequency compared to the rated frequency, to monitor power supply quality.

The protection may be used for overall tripping or load shedding. Protection stability is ensured in the event of the loss of the main source and presence of remanent voltage by a restraint in the event of a continuous decrease of the frequency, which is activated by parameter setting.

ANSI 81R - Rate of change of frequency

Protection function used for fast disconnection of a generator or load shedding control. Based on the calculation of the frequency variation, it is insensitive to transient voltage disturbances and therefore more stable than a phase-shift protection function.

Disconnection

In installations with autonomous production means connected to a utility, the "rate of change of frequency" protection function is used to detect loss of the main system in view of opening the incoming circuit breaker to:

- protect the generators from a reconnection without checking synchronization
 avoid supplying loads outside the installation
- avoid supplying loads outside the installation.

Load shedding

The "rate of change of frequency" protection function is used for load shedding in combination with the underfrequency protection to:

either accelerate shedding in the event of a large overload

• or inhibit shedding following a sudden drop in frequency due to a problem that should not be solved by shedding.

Protection Main characteristics

Current IDMT tripping curves

- Multiple IDMT tripping curves are offered, to cover most applications:
- IEC curves (SIT, VIT/LTI, EIT)
- IEEE curves (MI, VI, EI)
- usual curves (UIT, RI, IAC).

The curve equations are given page 102.

Setting of IDMT tripping curves, time delay T or TMS factor

The time delays of current IDMT tripping curves (except for customized and RI curves) may be set as follows:

- time T, operating time at 10 x ls
- TMS factor, factor shown as T/b (see curve equation page 102).

Timer hold

- The adjustable timer hold T1 is used for:
- detection of restriking faults (DT curve)
- coordination with electromechanical relays (IDMT curve).
 Timer hold may be inhibited if necessary.

2 groups of settings

Phase-to-phase and phase-to-earth short-circuit protection

Each unit has 2 groups of settings, A and B, to adapt the settings to suit the network configuration.

The active group of settings (A or B) is set by a logic input or the communication link.

Example of use: normal / backup mode network

group A for network protection in normal mode, when the network is supplied by the utility

group B for network protection in backup mode, when the network is supplied by a backup generator.

Thermal overload for machines

Each unit has 2 groups of settings to protect equipment that has two operating modes.

Examples of use:

■ transformers: switching of groups of settings by logic input, according to transformer ventilation operating mode, natural or forced ventilation (ONAN or ONAF)

motors: switching of groups of settings according to current set point, to take into account the thermal withstand of motors with locked rotors.

Summary table

| Characteristics | Protection functions |
|---|---|
| 2 groups of settings A and B | 50/51, 50N/51N, 67, 67N/67NC |
| 2 groups of settings, operating modes 1 and 2 | 49RMS Machine |
| IEC IDMT curves | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2, 46 |
| IEEE IDMT curves | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2, 46 |
| Usual IDMT curves | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2 |
| Timer hold | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2 |



Detection of restriking faults with adjustable timer hold.

64

Protection Setting ranges

| Functions | Settings | | | Time delays |
|--|---|---------------------|---------------------------|-------------------|
| ANSI 21FL - Fault locator | | | | |
| Time to establish healthy state | 1s to 99 mn | | | 0,1 s to 300 s |
| Percentage of cable | 0 to 30 % | | | |
| Distance unit Km or mile | Km or mile | | | |
| Direct line resistance | 0,001 Ω/Km to 10 Ω/Km | | | |
| Direct line reactance | 0,001 Ω/Km to 10 Ω/Km | | | |
| Direct cable resistance | 0,001 Ω/Km to 10 Ω/Km | | | |
| Direct cable reactance | 0,001 Ω/Km to 10 Ω/Km | | | |
| Zero sequence line resistance | 0,001 Ω/Km to 10 Ω/Km | | | |
| Zero sequence line reactance | $0.001 \Omega/\text{Km}$ to $10 \Omega/\text{Km}$ | | | |
| Zero sequence cable resistance | 0,001 Ω/Km to 10 Ω/Km | | | |
| Zero sequence cable reactance | 0,001 Ω/Km to 10 Ω/Km | | | |
| ANSI 27 - Phase-to-phase under | , | | | |
| | 5 to 120 % of Unp | | | 0.05 s to 300 s |
| ANSI 27D/47 - Positive sequence | · | | | |
| Autor 2. 2.4. I contro dequence | 5 to 60 % of Unp | | | 0.05 s to 300 s |
| ANSI 27R - Remanent undervolta | • | | | 0.000000000 |
| ANOTZTR - Remainent unuervoit | - | | | 0.05 s to 300 s |
| ANGLOZO Dess to manifestant | 5 to 120 % of Unp | | | 0.00 \$ 10 300 \$ |
| ANSI 27S - Phase-to-neutral und | • | | | 0.05 - 1- 200 |
| | 5 to 120 % of Vnp | | | 0.05 s to 300 s |
| ANSI 32P - Directional active ove | • | | | |
| | 1 to 120 % of Sn (2) | | | 0.1 s to 300 s |
| ANSI 32Q/40 - Directional reactive | ve overpower | | | |
| | 5 to 120 % of Sn (2) | | | 0.1 s to 300 s |
| ANSI 37 - Phase undercurrent | | | | |
| | 0.15 to 1 lb | | | 0.05 s to 300 s |
| ANSI 38/49T - Temperature moni | itoring (8 or 16 RTDs) | | | |
| Alarm and trip set points | 0 to 180 °C (or 32 to 356 °F) | | | |
| ANSI 46 - Negative sequence / un | | | | |
| Definite time | 0.1 to 5 lb | | | 0.1 s to 300 s |
| DMT | 0.1 to 0.5 lb (Schneider Electric) 0.1 to | 1 lb (IEC_IEEE) | | 0.1 s to 1 s |
| Fripping curve | Schneider Electric | | | 0.101010 |
| | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C ⁽¹⁾ | | | |
| | IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) ⁽¹⁾ | | | |
| ANSI 46BC - Broken Conductor | | | | |
| i/ld set point | 10 to 100 % | | | 0.15 s to 300 s |
| ANSI 47 - Negative sequence ov | | | | 0.133103003 |
| ANSI 47 - Negative sequence ov | • | | | 0.05 s to 300 s |
| | 1 to 50 % of Unp | | | 0.05 \$ 10 300 \$ |
| ANSI 48/51LR/14 - Excessive sta | • | OT dealer in | | 0.5 . 1. 000 |
| | 0.5 lb to 5 lb | ST starting time | | 0.5 s to 300 s |
| | | LT and LTS time d | - | 0.05 s to 300 s |
| ANSI 49RMS - Thermal overload | | | Rate 1 and Rate 2 | |
| Accounting for negative sequence compo | | 0 - 2,25 - 4,5 - 9 | | |
| īme constant | Heating | Sepam serie 20 | T1: 1 to 120 mn | |
| | | Sepam serie 40 | T1: 1 to 600 mn | |
| | Cooling | Sepam serie 20 | T2: 1 to 600 mn | |
| | | Sepam serie 40 | T2: 5 to 600 mn | |
| Narm and tripping set points | | 50 to 300 % of rate | ed thermal capacity | |
| Cold curve modification factor | | 0 to 100 % | | |
| Switching of thermal settings conditions | | By logic input | | |
| | | By Is set point adj | ustable from 0.25 to 8 lb | |
| | | <u> </u> | | |

(1) Sepam series 40 only. (2) Sn = $\sqrt{3}$.In.Unp.

2

Protection Setting ranges

| Functions | Settings | | Time delays |
|--|---|---|--|
| ANSI 50/51 - Phase overcurrent | Cottinge | | |
| ANDI 50/51 - Pilase Overcuiteit | Tripping time delay | Timer hold | |
| ripping curve | Definite time | DT | |
| hpping curve | SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ | DT | |
| | RI | DT | |
| | | | |
| | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C | DT or IDMT | |
| | IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) | DT or IDMT | |
| | IAC: I, VI, EI | DT or IDMT | |
| ls set point | 0.1 to 24 In | Definite time | Inst ; 0.05 s to 300 s |
| | 0.1 to 2.4 In | IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 10 ls |
| Timer hold | Definite time (DT; timer hold) | | Inst ; 0.05 s to 300 s |
| | IDMT (IDMT ; reset time) | | 0.5 s to 20 s |
| Confirming ⁽²⁾ | None | | |
| | By negative sequence overvoltage | | |
| | By phase-to-phase undervoltage | | |
| Second-harmonic set point | 5 to 50 % | | |
| CLPU 50/51 - Phase overcurrent | cold load pick-up/blocking | | |
| ime before activation Tcold | | | 0,1 to 300 s |
| ick-up threshold CLPUs | 10 to 100 % of In | | |
| Blobal action CLPU 50/51 | Blocking or multiplication of the set po | oint | |
| ction on unit x ANSI 50/51 | OFF or ON | | |
| ime delay T/x | | | 100 ms to 999 mn |
| Iultiplying factor M/x | 100 to 999 % of Is | | |
| ANSI 50BF - Breaker failure | | | |
| | 0.045.045 | | |
| resence of current | 0.2 to 2 ln | | |
| perating time | 0.05 s to 300 s | | |
| ANSI 50N/51N or 50G/51G - Eartl | | | |
| | Tripping time delay | Timer hold | |
| Tripping curve | Definite time | DT | |
| | SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ | DT | |
| | RI | DT | |
| | IEC: SIT/A,LTI/B, VIT/B, EIT/C | DT or IDMT | |
| | IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) | DT or IDMT | |
| | IAC: I, VI, EI | DT or IDMT | |
| s0 set point | 0.1 to 15 In0 | Definite time | Inst ; 0.05 s to 300 s |
| | 0.1 to 1 In0 | IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 10 ls0 |
| Timer hold | Definite time (DT ; timer hold) | | Inst ; 0.05 s to 300 s |
| | IDMT (IDMT; reset time) | | 0.5 s to 20 s |
| | · · · · | | |
| CLPU 50N/51N - Earth fault cold | load pick-up/blocking | | |
| | load pick-up/blocking | | 0.1 to 300 s |
| ime before activation Tcold | · · · · | | 0,1 to 300 s |
| ime before activation Tcold ick-up threshold CLPUs | 10 to 100 % of In0 | oint | 0,1 to 300 s |
| ime before activation Tcold ick-up threshold CLPUs ilobal action CLPU 50N/51N | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr | oint | 0,1 to 300 s |
| me before activation Tcold ick-up threshold CLPUs lobal action CLPU 50N/51N ction on unit x ANSI 50N/51N | 10 to 100 % of In0 | oint | |
| me before activation Tcold ck-up threshold CLPUs lobal action CLPU 50N/51N ction on unit x ANSI 50N/51N me delay T0/x | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON | oint | 0,1 to 300 s 100 ms to 999 mn |
| me before activation Tcold ck-up threshold CLPUs lobal action CLPU 50N/51N ction on unit x ANSI 50N/51N me delay T0/x ultiplying factor M0/x | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 | oint | |
| me before activation Tcold ck-up threshold CLPUs obal action CLPU 50N/51N tion on unit x ANSI 50N/51N me delay T0/x ultiplying factor M0/x | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent | | |
| ne before activation Tcold k-up threshold CLPUs obal action CLPU 50N/51N tion on unit x ANSI 50N/51N ne delay T0/x Itiplying factor M0/x .NSI 50V/51V - Voltage-restrain | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay | Timer hold | |
| me before activation Tcold ck-up threshold CLPUs obal action CLPU 50N/51N tion on unit x ANSI 50N/51N me delay T0/x ultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraine | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time | Timer hold DT | |
| me before activation Tcold ick-up threshold CLPUs lobal action CLPU 50N/51N ction on unit x ANSI 50N/51N me delay T0/x ultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraine | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ | Timer hold DT DT | |
| ime before activation Tcold ick-up threshold CLPUs lobal action CLPU 50N/51N ction on unit x ANSI 50N/51N ime delay T0/x lultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraine | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time | Timer hold DT | |
| ime before activation Tcold Pick-up threshold CLPUs Stobal action CLPU 50N/51N Action on unit x ANSI 50N/51N Time delay T0/x Aultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraine | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ | Timer hold DT DT | |
| CLPU 50N/51N - Earth fault cold ime before activation Tcold vick-up threshold CLPUs Slobal action CLPU 50N/51N action on unit x ANSI 50N/51N ime delay T0/x fultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraint ripping curve | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ RI | Timer hold DT DT DT | |
| ime before activation Tcold Pick-up threshold CLPUs Stobal action CLPU 50N/51N Action on unit x ANSI 50N/51N Time delay T0/x Aultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraine | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ RI IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C | Timer hold DT DT DT DT or IDMT | |
| ime before activation Tcold Pick-up threshold CLPUs Stobal action CLPU 50N/51N Action on unit x ANSI 50N/51N Time delay T0/x Aultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraine | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ RI IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) | Timer hold DT DT DT DT or IDMT DT or IDMT | |
| ime before activation Tcold Pick-up threshold CLPUs Stobal action CLPU 50N/51N action on unit x ANSI 50N/51N Time delay T0/x Aultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraine ripping curve | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ RI IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IAC: I, VI, EI | Timer hold DT DT DT DT or IDMT DT or IDMT DT or IDMT | 100 ms to 999 mn |
| ime before activation Tcold ick-up threshold CLPUs ilobal action CLPU 50N/51N ction on unit x ANSI 50N/51N ime delay T0/x lultiplying factor M0/x ANSI 50V/51V - Voltage-restraine ripping curve | 10 to 100 % of In0 Blocking or multiplication of the set pr OFF or ON 100 to 999 % of Is0 ed overcurrent Tripping time delay Definite time SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ RI IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IAC: I, VI, EI 0.5 to 24 In | Timer hold DT DT DT DT or IDMT DT or IDMT DT or IDMT DT or IDMT Definite time | 100 ms to 999 mn Inst ; 0.05 s to 300 s |

(1) Tripping as of 1.2 ls. (2) Sepam series 40 only.

Protection Setting ranges

| NSI 59 - Overvoltage (L-L ou L-N) 50 to 150 % of Unp (or Vnp) if Uns < 208 V 0.05 s to NSI 59N - Nautral voltage displacement 2 to 80 % of Unp 0.05 s to NSI 65 - Starts per hour 2 to 80 % of Unp 0.05 s to NSI 65 - Starts per hour 1 to 80 Pariod 1 to 60 NSI 65 - To/rectional phase overcurrent Time hold 0 to 80 m Sign 7 - Directional phase overcurrent Time hold 0 to 80 m Pointe time DT 7 Ril DT 7 Ril DT 7 Pointe time DT 7 Ril DT 0 To 10MT LEES: MCI, NUTB, EIT/C DT or 10MT LEES: MCI, NUTB, EIT/C DT or 10MT Ril DEfinite time (DT; timer hold) 10 to 1 to | s | Settings | | Time delays | |
|--|--|--|-----------------------------|---------------------------|--|
| Solo 160% of Unp (or Vnp) if Uns ≤ 208 V 0.05 s to 50 to 135% of Unp (or Vnp) if Uns ≥ 208 V 0.05 s to NSI 59N - Neutral voltage displacement 2 to 80 % of Unp 0.05 s to NSI 65 - Starts per hour 1 to 60 Period 1 to 6 hr Ints per period 1 to 60 Time held 1 to 6 hr NSI 67 - Directional phase overcurrent Time held 0 to 90 m NSI 67 - Directional phase overcurrent Definite time DT set point Definite time DT set point 0.1 to 24 in DT iEE: NI, UN, VI, EI, EI/FC DT or IDMT 0.1 to 24 in iDMT (00), VI (E), EI (F) DT or IDMT 0.1 to 24 in iDMT (00), VI (E), EI (F) DT or IDMT 0.5 s to 2 at acteristic angle 30°, 45°, 60° 0.5 s to 2 at acteristic angle 4.5°, 60°, 60° 0.5 s to 2 set point 0.1 to 24 in Definite time Inst; 0.0 set point 2.1 to 80 % of Un 0.2 to 80 % of Un 0.5 to 20 s to 200 s set point 2.1 to 24 in Definite time Inst; 0.0 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td></t<> | | | | | |
| 50 135 % of Unp (or Vnp.) if Uns ≥ 208 V 0,05 s to NSI 59N - Neutral voltage displacement 2 to 80 % of Unp 0.05 s to NSI 56 - Starts per hour 1 to 60 Period 1 to 6 hr insecutive starts 1 to 60 Period 1 to 6 hr nsecutive starts 1 to 60 Period 1 to 6 hr secutive starts 1 to 60 Period 1 to 6 hr nsecutive starts 0 to 90 m NSI 67 - Directional phase overcurrent Timer hold 0 to 90 m Sift, LT, VIT, ET, UTT DT Timer hold DT 1 to 24 in DT or IDMT IEEE: M(D), VITB, ETITC DT or IDMT Inst : 0.0 DMT (IDMT : reset time) 0.5 s to 2 NSI 677/K7KC type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle 30', 45', 60' NSI 677/K7KC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle 45', 0', 15', 30', 45', 00', 90' set point 0 1 to 5 lin0 Definite time Inst : 0.0 Sit 671/K7KC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle 45', 0', 15', 30', 45', 00', 90' Sit 671/K7KC type 2 - Directio | | * | 08 V | 0,05 s to 300 s | |
| NSI 59N - Neutral voltage displacement 0.05 s to NSI 66 - Starts per hour 10 60 Period 10 6 hr ints per period 10 60 Time between starts 0 to 9 hr NSI 67 - Directional phase overcurrent Time hold 0 to 9 hr security starts 10 60 Time hold 0 to 9 hr NSI 67 - Directional phase overcurrent DT 0 security starts 10 from the delay Time hold 0 NIX (T, VT, ET, UTT***) DT 1 0 1 set point 0.1 to 24 in DT or IDMT 1 | | | | 0,05 s to 300 s | |
| 2 to 80 % of Unp 0.05 s to NSI 66 - Stats per hour 1 to 60 Period 1 to 6 hr nsecutive starts 1 to 60 Time between starts 0 to 90 m NSI 67 - Directional phase overcurrent Time hold 0 to 90 m pring curve Tripping time delay Time hold 0 to 90 m STI, LT, VI, ET, UT, TUT, TUT, TUT, TUT, TUT, TUT, | leutral voltage displa | 1, 1, | | | |
| NSI 66 - Starts per hour Ito 60 Period 1 to 6 h rits per period 1 to 60 Time between starts 0 to 90 m NSI 67 - Directional phase overcurrent 0 to 90 m 0 to 90 m Sign LTN, VTL EIT, UTT: 0 DT 0 to 90 m Sign LTN, VTL EIT, UTT: 0 DT 0 to 90 m RI DT 0 to 10 to 21 m RI DT 0 to 10 to 21 m RI DT or 10MT 1 to 51 m Site Data Definite time (D), VI (E), EI (F) DT or 10MT taracteristic angle 30°, 45°, 60° 0 to 51 to 2 aracteristic angle 30°, 45°, 60°, 90° 0 to 51 to 2 aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° 0 to 51 to 10 mognitude with half-plan tripping zone aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° 0 to 15 to 10 magnitude with half-plan tripping zone set point 0.1 to 15 in0 Definite time Inst; 0.0 Diset point <td>Cutial Voltage displa</td> <td></td> <td></td> <td>0.05 s to 300 s</td> | Cutial Voltage displa | | | 0.05 s to 300 s | |
| nts per pend 10 60 Pend 10 6 hr neacutive starts 0 00 9 0 m NSI 67 - Directional phase over current Tripping time delay Time hold 0 Directional phase over current Tripping time delay Time hold 0 Dir 0 m SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ¹⁰ DT RI 0 T ECE: SITA, LTI/B, VIT/B, EIT/C 0 Tor IDMT EEE: MI (D), VI (E), EI (F) 0 Tor IDMT EEE: MI (D), VI (E), EI (F) 0 Tor IDMT EEE: MI (D), VI (E), EI (F) 0 Tor IDMT AC. 1, VI, EI 0 Tor IDMT EEE: MI (D), VI (E), EI (F) 0 Tor IDMT Tor IDMT 0.1 to 24 In 0 Definite time 1 inst ; 0.0 0.1 to 24 In 10 DMT 0.1 sto 1 100 TOR 100 | arts per hour | | | | |
| nsecutive starts 1 to 60 Time between starts 0 to 90 m NSI 67 - Directional phase overcurrent Tripping time delay Timer hold Definite time DT SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ¹⁰ DT RI EC: SITA, LTUB, VITB, EIT/C DT or IDMT IEC: SITA, VIT, EIT, UITC ¹⁰ DT IEC: SITA, VIT, EIT, UITC ¹⁰ DT IEC: SITA, VITB, EIT/C DT OR IDMT IEC: S | | 1 to 60 | Period | 1 to 6 hr | |
| NSI 67 - Directional phase overcurrent Tripping time delay Timer hold pping curve Definite time D T RI DT DT RI NIS 67N670 Type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle -45°, 0°, 45°, 80°, 90° aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Set point 2 to 80 % of Un Tomem time 0; 2 to 80 % of Unp Inst; 0.0 NSI 67N67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Timer hold Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -151 fault, Tius NTF.FILLUTM Timer hold | | | | | |
| pping curve been functional of the functional o | | | | 0 10 00 1111 | |
| pping curve Definite time DT STI, LTI, VTI, ETI, UTI ¹⁰ DT RI DT IEC: STI7A, LTI/VB, VTI7B, EIT/C DT or IDMT STI, DT, VTT, reset time) 0.5 s to 2 aracteristic angle -45°, 0°, 45°, 60°, 90° set point 2. to 80 % of Un morey time Tomem time 0; 0.05 s to 300 s VOmem validity set point 0. 2 to 80 % of Unp NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 0°, 90° Timer hold Definite time DT TI NIS 67N/67NC type 2 - Directional ea | rectional phase over | | Timer hold | | |
| Sit, LTi, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ DT RI DT RI DT IEC: SIT/A, LTUB, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT iset point 0.1 to 24 In Df or IDMT iset point 0.1 to 24 In IDMT 0.1 sto 1 iset point 0.1 to 24 In IDMT 0.1 sto 1 iset point 0.1 to 2.4 in IDMT 0.1 sto 1 iset point 0.1 to 15. no Definite time Inst; 0.0 set point 0.1 to 15 in 0 Definite time Inst; 0.0 set point 0.1 to 15 in 0 Definite time Inst; 0.0 set point 0.1 to 15 in 0 Definite time Inst; 0.0 set point 2.1 o 80 % of Un Timer hold Definite time more statistic angle -45 ^o ; 0 ^o ; 15 ^o ; 30 ^o ; 45 ^o ; 0 ^o ; 0 ^o Timer hold poing curve Definite time DT Timer hold Polinite time DT IEE: SIT/A, LTUB, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEE: SIT/A, EIT/, UT (^{ID} , MD | | | | | |
| RI DT IEC: SIT/A, LT/B, VI/B, EIT/C DT or IDMT IEC: MI (D), VI(E), EI (F) DT or IDMT AC: I, VI, EI DT or IDMT IAC: I, VI, EI DT or IDMT IAC: I, VI, EI DT or IDMT In to 2.4 In Definite time In to 2.4 In DMT In to 2.4 In DMT Int to 15 In Definite time Int to 15 In DMT Int to 15 In D T Int to 15 In DMT Int to 15 In DT Int to 15 In DT Int to 15 In DT < | | | | | |
| IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT iet point 0.1 to 24 In Definite time Inst; 0.0 0.1 to 24 In Definite time Inst; 0.0 Inst; 0.0 iet rhold Definite time (DT; timer hold) Inst; 0.0 Inst; 0.0 aracteristic angle 30°, 45°, 60° Sot 50° Sot 50° NSI 67N/67NC type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Inst; 0.0 set point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0 0 set point 2 to 80 % of Un 0; 2 to 80 % of Unp NSI 67N/67NC type 2 - Directional acrt finatul, according to 10 anguitude with half-plan tripping zone aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Immer hold Sti 57N/67NC type 2 - Directional acrt finatult, according to 10 anguitude with half-plan tripping zone Sti CI/LI/LI/LI/LI/LI/LI/LI/LI/LI/LI/LI/LI/LI | | | | | |
| IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IAC: I, VI, EI DT or IDMT IAC: I, VI, EI Definite time Inst; 0.0 0.1 to 2.4 In IDMT 0.1 s to 1 ner hold Definite time (DT; timer hold) Inst; 0.0 IDMT (DMT; reset time) 0.5 s to 2 aracteristic angle 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° mory time Tomem time 0; 0.05 s to 300 s VOmem validity set point 0; 2 to 80 % of Unp 0 NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Pripping time delay Timer hold Definite time Diricit (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IEC: STI/A, LTVB, VIT/B, EIT/C RI 0, 1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0 Set point 0, 1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0 | | | | | |
| IAC: I, VI, EI DT or IDMT iet point 0.1 to 24 In Definite time Inst ; 0.0 0.1 to 24 In IDMT 0.1 s to 1 her hold Definite time (DT; timer hold) Inst ; 0.0 IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 aracteristic angle 30°, 45°, 60° INSI 67N/67NC type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° iset point 2 to 80 % of Un mory time Tomem time VOmem validity set point 0; 2 to 80 % of Unp NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone poing curve Definite time SIT, LTI, VIT, EI, UIT ⁽⁰⁾ DT IEC: SIT/ALTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IAC: I, VI, EI DT or IDMT < | | | | | |
| bet point 0.1 to 24 ln Definite time Inst ; 0.0 0.1 to 2,4 in IDMT 0.1 st o 1 her hold Definite time (DT; timer hold) Inst ; 0.0 IDMT (IDMT) (reset time) 0.5 st o 2 aracteristic angle 30°, 45°, 60° NSI 67N/67NC type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60° isst point 0.1 to 15 In0 Definite time 0.5 st o 20 5 st o 20 % of Unp mory time Tomem time 0; 0.05 st o 300 s VOmem validity set point 0; 2 to 80 % of Unp NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Tripping time delay Timer hold Definite time DT 15, 10, 00 DT 16°, 10, 10 NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° set point 0.1 to 1 In0 DT 16°, 10°, 10°, 10°, 10°, 10°, 10°, 10 | | | | | |
| 0.1 to 2,4 in IDMT 0.1 to 2,4 in IDMT 0.1 to 1, to 1 Inst; 0.0 IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 aracteristic angle 30°, 45°, 60° IDMT IDMT <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | | | | | |
| her hold Definite time (DT; timer hold) Inst; 0.0. IDMT (IDMT, reset time) 0.5 s to 2 aracteristic angle 30°, 45°, 60° NISS 67N/67NC type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° set point 0.1 to 15 InO Definite time 0.st point 2 to 80 % of Un 0.2 to 80 % of Un more wildity set point 0.2 to 80 % of Un 0.2 to 80 % of Un more ytime Tomem time 0.1 to 15 InO 0.6 of Unp NISI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° pping curve Definite time DT IEC: SIT/ALTVB, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEC: SIT/ALTVB, VIT/B, EIT/C | | | | Inst ; 0.05 s to 300 s | |
| IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 aracteristic angle 30°, 45°, 60° INSI 67N/67NC type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle 45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° isst point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0° 0 set point 2 to 80 % of Un 0; 2 to 80 % of Unp V0mem validity set point 0; 2 to 80 % of Unp INSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Timer hold NISI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle Tripping time delay Timer hold pping curve Definite time DT SIT, LTI, VIT, EIT, UIT f° DT RI DT SIT, LTI, VIT, EIT, UIT f° DT SIT, CIT, VIT, EIT, UIT f° set point 0.1 to 15 InO Definite time Inst; 0.0 0.1 to 11 nO IDMT (IDMT ; reset time) 0.5 sto 2 Set point 2 to 80 % of Unp IDMT (IDMT ; reset time) 0.5 sto 2 0.5 sto 2 Set point 2 to 80 % of Unp IDMT (IDMT ; reset time) 0.5 sto 2 0.5 s | | , | IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 10 ls | |
| aracteristic angle 30°,45°,60° INSI 67N/67NC type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle -45°,0°, 15°, 30°, 45°,60°,90° set point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst;0.00 0 set point 2 to 80 % of Un Tomem time 0;0.0 5 s to 300 s Umer validity set point 0;2 to 80 % of Unp INSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -45°,0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Tripping time delay Timer hold Definite time DT SIT, LTT, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁰⁾ DT IEC: SIT/ALTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IECE: MI(D), VI (E), EI (DT or IDMT IECE: SIT/ALTI/B, VIT/B, EIT/C DT OR IDMT IECE: SIT/ALTI/B, | | | | Inst ; 0.05 s to 300 s | |
| NSI 67N/67NC type 1 - Directional earth fault, according to 10 projection aracteristic angle 4-5°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° iset point 0.1 to 15 InO Definite time Inst; 0.0 Set point 2 to 80 % of Un mory time Tomem time 0; 0.05 s to 300 s VOmem validity set point 0; 2 to 80 % of Unp NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle 4-5°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Tripping time delay Timer hold Definite time DT ETI, UT, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁰⁾ DT IEE: SIT/A,LTV/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT 0.1 to 15 InO Definite time Inst; 0.0 Definite time (DT; timer hold) IDMT 0.1 s to 1 Definite time (DT; timer hold) IDMT 0.1 s to 1 DMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 30 Store 30° s to 350° glie at end of tripping zone 0° to 359° glie at end of tripping zone 0° to 359° set point C2H core balance CT 0.1 Ato 30 A Definite time Inst; 0.0 Cre balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 | | | | 0.5 s to 20 s | |
| aracteristic angle | - | | | | |
| set point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst ; 0.0 0 set point 2 to 80 % of Un | NC type 1 - Direction | al earth fault, according to 10 project | ion | | |
| 0 set point 2 to 80 % of Un mory time Tomem time 0; 0.05 s to 300 s NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Timer hold pping curve Definite time DT RI DT IT RI DT IT IECE: SIT/A,LT//B, VIT//B, EIT/C DT or IDMT IECE: MI (0), VI (E), EI (F) DT or IDMT IECE: MI (D), VI (D), VI (D), TO rIDMT IAC: 1, VI, EI IAC: 1, VI, EI DT or IDMT IECE: MI (D), VI (D), VI (D), VI (D), EI (D) OI or IDMT IAC: 1, VI, EI DT or IDMT IECE: MI (D), VI (D), VI (D), VI (D), To reset time) 0.5 s to 2 IS 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with angular sector tripping zone 0* to 359° <td>ngle</td> <td>-45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90°</td> <td></td> <td></td> | ngle | -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° | | | |
| Tomem time Tomem time 0; 0.05 sto 300 s NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to I0 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Timer hold pping curve Definite time DT RI DT RI IEC: SIT/A,LT/IB, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IAC: I, VI, EI DT or IDMT IST, to 80 % of Unp 0.1 to 15 InO 0.1 to 15 InO Definite time 0.1 to 15 InO IDMT 0.8 et point 2 to 80 % of Unp rer hold Definite time (DT; timer hold) Inst; 0.0 IDMT (IDMT; reset time) 0.5 sto 2 NSI 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to I0 magnitude with angular sector tripping zone 0 'to 359° gle at end of tripping zone 0 'to 359° Gle at end of tripping zone 1A CT | | 0.1 to 15 In0 | Definite time | Inst ; 0.05 s to 300 s | |
| V0mem validity set point 0; 2 to 80 % of Unp NNSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Timer hold pping curve Tripping time delay Timer hold Definite time DT Timer hold SIT, LTI, VIT, EIT, UIT(°) DT Timer hold IEC: SIT/ALTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEC: SIT/ALTI/B, VIT/B, EIT/C set point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0 of to 15 In0 Definite time Inst; 0.0 Inst; 0.0 Inst; 0.0 0 set point 2 to 80 % of Unp 0.1 to 1 In0 IDMT 0.1 sto 1 0 set point 2 to 80 % of Unp 0.5 s to 2 IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 IDMT (IDMT; reset time) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) Inst; 0.0 IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 ISS 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with angular sector tripping zone 0 's 0 359° Inst; 0.1 gle at start of tripping zone 0 'to 359° Inst; 0.1 | | | | | |
| NSI 67N/67NC type 2 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with half-plan tripping zone aracteristic angle aracteristic angle aracteristic angle poing curve Definite time DIFECTION (Colspan="2">Tripping time delay Timer hold DEFINIT (Colspan="2">Timer hold DIFECTION (Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2">Colspan="2"Colspan="2">Colspan="2"Colspa | | | | | |
| aracteristic angle -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° Tripping time delay Timer hold Definite time DT SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ DT RI DT IEC: SIT/A,LTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT Set point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0° 0.1 to 11 n0 IDMT 0.1 sto 1 0 set point 2 to 80 % of Unp her hold Definite time (DT; timer hold) IDMT 0.1 sto 1 SIS 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with angular sector tripping zone gle at start of tripping zone 0° to 359° gle at end of tripping zone 0° to 359° 1 ACT 0.1 A to 30 A Definite time Inst; 0.0 (2A rating) 1 ACT 0.1 Sto 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp Measured V0 (external VT) 0.6 to 80 % of Unp Massitise 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 sto 3 MSI 81H - Overfrequency pam series 20 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 sto 3 MSI 81L - Underfrequency pam series 20 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 sto 3 | | 2 1 | · · · | | |
| pping curve Tripping time delay Timer hold Definite time DT SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽⁰⁾ DT RI DT IEC: SIT/A,LTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT IEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT 0.1 to 15 In0 Definite time 0.1 to 1 In0 IDMT 0.1 to 359° 0.5 to 2 gle at et of tripping zone 0° to 359° gle at et of tripping zone 0° to 359° gle at et of tripping zone 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (2Arating) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (2rating) 1 ACT 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) | •• | , , , | ude with half-plan tripping | zone | |
| Definite time DT SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ DT RI DT IEC: SIT/A,LTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IEE: SIT/A,LTI/B, VIT/B, EIT/C DT or IDMT IAC: I, VI, EI DT or IDMT IAC: I, VI, EI DT or IDMT 0.1 to 15 In0 Definite time 0.1 to 11n0 IDMT 0 set point 2 to 80 % of Unp ner hold Definite time (DT ; timer hold) Inst ; 0.0 IDMT (IDMT ; reset time) 0.5 s to 2 SIS 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with angular sector tripping zone 0° to 359° gle at end of tripping zone 0° to 359° | ngle | | | | |
| $ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | | | | | |
| $\begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline RI & DT & \\ \hline IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C & DT or IDMT & \\ \hline IEE: IM (D), VI (E), EI (F) & DT or IDMT & \\ \hline IEE: IM (D), VI (E), EI (F) & DT or IDMT & \\ \hline IAC: I, VI, EI & DT or IDMT & \\ \hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT & \\ \hline 0.1 to 15 In0 & Definite time & Inst; 0.0 & \\ \hline 0.1 to 15 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 15 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 11 n0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 15 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 11 n0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 11 n0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 11 n0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 11 n0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 11 n0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 11 n0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 to 11 n0 & IDMT & 0.1 s to 1 & \\ \hline 0.1 Set point & 0^* to 350^\circ & \\ \hline 0.1 Set point & 0^* to 350^\circ & \\ \hline 0.1 A to 30 A & Definite time & Inst; 0.0 & \\ \hline (2A rating) & 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) & \\ \hline (2A rating) & 1 & 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) & \\ \hline (crage 1) & 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) & \\ \hline 0.0 set point & Calculated V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (external VT) & 0.6 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (external VT) & 0.6 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 % of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 \% of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 \% of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 \% of Unp & \\ \hline Measured V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 \% of Unp & \\ \hline Mea$ | | | | | |
| $\begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline EC: SIT/A,LTI/B, VIT/B, EIT/C & DT or IDMT \\\hline EE: MI (D), VI (E), EI (F) & DT or IDMT \\\hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT \\\hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT \\\hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT \\\hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT \\\hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT \\\hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT \\\hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT \\\hline AC: I, VI, EI & DT or IDMT \\\hline DMT or IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & IDMT & 0.1 s to 1 \\\hline 0.1 to 1 In0 & 0 & 0 & 0.5 s to 2 \\\hline 0.1 s to 359^{\circ} & \hline 0 & 0.5 to 359^{\circ} \\\hline 0.1 to 359^{\circ} & \hline 0 & 0.5 to 15 In0 (min. 0.1 A) \\\hline (2A rating) & 1 A CT & 0.1 A to 30 A & Definite time & Inst ; 0.0 \\\hline (2A rating) & 1 A CT & 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) \\\hline (2a rating) & 1 A CT & 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) \\\hline (arage 1) & 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) \\\hline (arage 1) & 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) \\\hline (arage 1) & Calculated V0 (sum of 3 voltages) & 2 to 80 \% of Unp \\\hline Measured V0 (external VT) & 0.6 to 80 \% of Unp \\\hline Measured V0 (external VT) & 0.6 to 80 \% of Unp \\\hline Measured V0 (external VT) & 0.6 to 80 \% of Unp \\\hline Measured V0 (external VT) & 0.6 to 80 \% of Unp \\\hline Masseries 20 & 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz & 0.1 s to 3 \\\hline NSI 81 H - Underfrequency \\\hline man series 20 & 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz & 0.1 s to 3 \\\hline NSI 81 L - Underfrequency \\\hline man series 20 & 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz & 0.1 s to 3 \\\hline 0.1 s to 3 \\\hline NSI 81 L - Underfrequency \\\hline man series 20 & 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz & 0.1 s to 3 \\\hline 0.1 s to $ | | | | | |
| IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) DT or IDMT iset point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0 0 set point 2 to 80 % of Unp 0.1 s to 1 0.1 s to 1 ner hold Definite time (DT; timer hold) IDMT 0.1 s to 1 IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 0.5 s to 2 INSI 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to I0 magnitude with angular sector tripping zone 0° to 359° gle at start of tripping zone 0° to 359° 0° to 359° gle at end of tripping zone 0° to 359° 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) (2Arating) 1ACT 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) 1A so 30 A (range 1) Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp NSI 81H - Overfrequency 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) 0.1 s to 3 ma series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency 45 to 50 Hz or 55 to | | | | | |
| IAC: I, VI, EI DT or IDMT isst point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0: 0.1 to 1 In0 IDMT 0.1 s to 1 0 set point 2 to 80 % of Unp Inst; 0.0: ner hold Definite time (DT; timer hold) Inst; 0.0: IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 INSI 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with angular sector tripping zone 0° to 359° gle at start of tripping zone 0° to 359° Set point CSH core balance CT 0.1 A to 30 A Definite time (2 A rating) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp Massured V0 (external VT) 0.6 to 80 % of Unp Massured V0 (external VT) NSI 81H - Overfrequency 0.1 s to 3 0.1 s to 3 pam series 20 50 to 55 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency 0.1 s to 5 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | | | | |
| set point 0.1 to 15 In0 Definite time Inst; 0.0 0 set point 2 to 80 % of Unp IDMT 0.1 st of 1 ner hold Definite time (DT; timer hold) Inst; 0.0 Inst; 0.0 IDMT (IDMT; reset time) 0.5 st o 2 0.5 st o 2 INSI 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with angular sector tripping zone 0° to 359° gle at start of tripping zone 0° to 359° East point CSH core balance CT 0.1 A to 30 A Definite time Inst; 0.0 (2 A rating) 1 A CT 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) (sensitive, ln0 = 0.1 CT ln) East point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp East 0.0 1 s to 3 East 0.0 1 s to 3 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp East 0.0 1 s to 3 East 0.0 1 s to 3 0 set point Calculated V0 (seternal VT) 0.6 to 80 % of Unp East 0.0 1 s to 3 East 0.0 1 s to 3 0 set point Calculated V0 (set of 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 East 0.0 1 s to 3 East 0.0 1 s to 3 East 0.0 1 s | | | | | |
| Image: 0.1 to 1 In0 IDMT 0.1 to 1 1 0 set point 2 to 80 % of Unp Inst ; 0.0 her hold Definite time (DT ; timer hold) Inst ; 0.0 IDMT (IDMT ; reset time) 0.5 s to 2 INSI 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to I0 magnitude with angular sector tripping zone 0° to 359° gle at start of tripping zone 0° to 359° gle at end of tripping zone 0° to 359° Set point CSH core balance CT (2A rating) 0.1 to 10 (min. 0.1A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1A) (range 1) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1A) 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp Measured V0 (external VT) NSI 81H - Overfrequency So to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency 0.1 s to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | , , | | Inst ; 0.05 s to 300 s | |
| D set point 2 to 80 % of Unp ner hold Definite time (DT; timer hold) IDMT (IDMT; reset time) Inst; 0.0 0.5 s to 2 INSI 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with angular sector tripping zone 0° to 359° gle at start of tripping zone 0° to 359° gle at end of tripping zone 0° to 359° set point CSH core balance CT (2A rating) 0.1 A to 30 A Definite time Inst; 0.0 (2A rating) 1 A CT (sensitive, In0 = 0.1 CT In) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp 0.6 to 80 % of Unp NSI 81H - Overfrequency 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 0.1 s to 3 pam series 20 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency 0.1 s to 55 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 0.1 s to 3 | | | | 0.1 s to 12.5 s at 10 ls0 | |
| Definite time (DT; timer hold) Inst; 0.0 IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 INSI 67N/67NC type 3 - Directional earth fault, according to 10 magnitude with angular sector tripping zone 0° to 359° gle at start of tripping zone 0° to 359° gle at end of tripping zone 0° to 359° Set point CSH core balance CT 0.1 A to 30 A Definite time Inst; 0.0 (2A rating) 1A CT 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Inst; 0.0 Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp Measured V0 (external VT) 0.6 to 80 % of Unp NSI 81H - Overfrequency 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 0.1 s to 3 pam series 20 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency 90 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | | | | |
| IDMT (IDMT; reset time) 0.5 s to 2 Set point 0° to 359° CSH core balance CT 0.1 A to 30 A Definite time Inst; 0.0 (2 A rating) 1 A CT 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) (sensitive, ln0 = 0.1 CT In) Inst; 0.0 Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp (range 1) 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) (range 1) 0.6 to 80 % of Unp O Sot to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 NSI 81H - Overfrequency pam series 20 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 ISSI 81L - Underfrequency pam series 20 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | Inst ; 0.05 s to 300 s | |
| gle at start of tripping zone 0° to 359° gle at end of tripping zone 0° to 359° set point CSH core balance CT (2 A rating) 0.1 A to 30 A Definite time Inst ; 0.0 1 A CT (2 A rating) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp NSI 81H - Overfrequency pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency pam series 20 50 to 55 Hz or 60 Hz 0.1 s to 3 | | | | 0.5 s to 20 s | |
| gle at start of tripping zone 0° to 359° gle at end of tripping zone 0° to 359° set point CSH core balance CT (2 A rating) 0.1 A to 30 A Definite time Inst ; 0.0 1 A CT (2 A rating) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp NSI 81H - Overfrequency pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency pam series 20 50 to 55 Hz or 60 Hz 0.1 s to 3 | NC type 3 - Direction | I earth fault, according to 10 magnit | ude with angular sector tri | pping zone | |
| Set point CSH core balance CT (2 Arating) 0.1 A to 30 A Definite time Inst ; 0.0 1 A CT (sensitive, In0 = 0.1 CT In) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (sensitive, In0 = 0.1 CT In) 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) 0.05 to 50 ID 0.05 to 50 ID 0.1 s to 3 Measured V0 (external VT) 0.6 to 80 % of Unp 0.NSI 81H - Overfrequency pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 0.1 s to 3 0.1 s to 3 NSI 81L - Underfrequency pam series 20 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | | | | |
| (2 A rating) 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) 1 A CT 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) (sensitive, ln0 = 0.1 CT ln) 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 ln0 (min. 0.1 A) (range 1) Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp INSI 81H - Overfrequency Measured V0 (external VT) 0.6 to 80 % of Unp pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 pam series 40 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 INSI 81L - Underfrequency 94 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | ripping zone | 0° to 359° | | | |
| (sensitive, In0 = 0.1 CT In) Core balance CT + ACE990 0.05 to 15 In0 (min. 0.1 A) (range 1) Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp INSI 81H - Overfrequency Measured V0 (external VT) 0.6 to 80 % of Unp pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 pam series 40 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 INSI 81L - Underfrequency Underfrequency Underfrequency pam series 20 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | (2 A rating) | | Definite time | Inst ; 0.05 to 300 s | |
| (range 1) Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp 0 set point Calculated V0 (sum of 3 voltages) 2 to 80 % of Unp NSI 81H - Overfrequency 0.6 to 80 % of Unp pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 pam series 40 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 INSI 81L - Underfrequency 0.1 s to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | (sensitive, In0 = 0.1 CT | ln) | | | |
| Measured V0 (external VT) 0.6 to 80 % of Unp INSI 81H - Overfrequency 0.1 s to 3 pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 pam series 40 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 INSI 81L - Underfrequency 0.1 s to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | | | | |
| pam series 20 50 to 53 Hz or 60 to 63 Hz 0.1 s to 3 pam series 40 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 INSI 81L - Underfrequency 0 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | | | | |
| npam series 40 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 0.1 s to 3 INSI 81L - Underfrequency 0.1 s to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 pam series 20 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | | | | |
| INSI 81L - Underfrequency 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | | | | 0.1 s to 300 s | |
| pam series 20 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 0.1 s to 3 | Overfrequency | | | 0 1 a to 200 a | |
| | Overfrequency | | | 0.1 \$ 10 300 \$ | |
| pam series 40 40 to 50 Hz or 50 to 60 Hz 0.1 s to 3 | Dverfrequency D D Inderfrequency | 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz | | | |
| | Dverfrequency D D Inderfrequency D | 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz | | 0.1 s to 300 s | |
| .NSI 81R - Rate of change of frequency 0.1 to 10 Hz/s Inst; 0.1 | Dverfrequency D D D D D D D D D D D D | 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz 45 to 50 Hz or 55 to 60 Hz 40 to 50 Hz or 50 to 60 Hz | | | |

(1) Tripping as of 1.2 ls.

Control and monitoring

Description

Sepam performs all the control and monitoring functions required for electrical network operation:

■ the main control and monitoring functions are predefined and fit the most frequent cases of use. They are ready to use and are implemented by simple parameter setting after the necessary logic inputs / outputs are assigned.

 the predefined control and monitoring functions can be adapted for particular needs using the SFT2841 software, which offers the following customization options:
 customization of the control matrix by changing the assignment of output relays, LEDs and annunciation messages

□ logic equation editor, to adapt and complete the predefined control and monitoring functions (Sepam series 40 only)

□ creation of personalized messages for local annunciation (Sepam series 40 only).

Operating principle

The processing of each control and monitoring function may be broken down into 3 phases:

- acquisition of input data:
- □ results of protection function processing

external logic data, connected to the logic inputs of an optional MES114 input / output module

- □ remote control orders (TC) received via the Modbus communication link
- actual processing of the control and monitoring function
- utilization of the processing results:
- □ activation of output relays to control a device
- □ information sent to the facility manager:
- by message and/or LED on the Sepam display and SFT2841 software
- by remote indication (TS) via the Modbus communication link.



Logic inputs and outputs

The number of Sepam inputs / outputs must be adapted to fit the control and monitoring functions used.

The 4 outputs included in the Sepam base unit (series 20 or series 40) may be extended by adding one MES114 modules with 10 logic inputs and 4 output relays. After selecting the MES114 type required by an application, the logic inputs must be assigned to functions. The functions are chosen from a list which covers the whole range of possible uses. The functions are adapted to meet needs within the limits of the logic inputs available. The inputs may also be inverted for undervoltage type operation.

A default input / output assignment is proposed for the most frequent uses.

Control and monitoring Description of predefined functions

Each Sepam contains the appropriate predefined control and monitoring functions for the chosen application.

ANSI 94/69 - Circuit breaker/contactor control

Control of breaking devices equipped with different types of closing and tripping coils:

- circuit breakers with shunt or undervoltage trip coils
- latching contactors with shunt trip coils
- The function processes all breaking device closing and tripping conditions, based on:
- protection functions
- breaking device status data
- remote control orders
- specific control functions for each application (e.g. recloser).

The function also inhibits breaking device closing, according to the operating conditions.

With Sepam series 20, it is necessary to use an MES114 module in order to have all the required logic inputs.

ANSI 86 - Latching / acknowledgement

The tripping outputs for all the protection functions and all the logic inputs can be latched individually. The latched information is saved in the event of an auxiliary power failure.

(The logic outputs cannot be latched.)

All the latched data may be acknowledged.

- locally, with the weet key
- remotely via a logic input
- or via the communication link.

The Latching/acknowledgement function, when combined with the circuit breaker/ contactor control function, can be used to create the ANSI 86 "Lockout relay" function.

ANSI 68 - Logic discrimination

This function provides:

perfect tripping discrimination with phase-to-phase and phase-to-earth shortcircuits, on all types of network

■ faster tripping of the breakers closest to the source (solving the drawback of conventional time discrimination).

Each Sepam is capable of:

■ sending a blocking input when a fault is detected by the phase overcurrent and earth fault protection functions, which may or may not be directional (ANSI 50/51, 50N/51N, 67 or 67N/67NC)

and receiving blocking inputs which inhibit protection tripping. A saving mechanism ensures continued operation of the protection in the event of a blocking link failure.

Output relay testing

Each output relay is activated for 5 seconds, to make it simpler to check output connections and connected switchgear operation.

Control and monitoring Description of predefined functions



Local indications on the Sepam front panel.

ANSI 30 - Local annunciation

LED indication on the Sepam front panel

- 2 LEDs indicate the unit operating status:
- □ green LED ON: Sepam on

□ red "key" LED: Sepam unavailable (initialization phase or detection of an internal failure)

- 9 yellow LEDs:
- □ pre-assigned and identified by standard removable labels

□ the SFT2841 software tool may be used to assign LEDs and personalize labels.

Local annunciation on Sepam's advanced UMI

Events and alarms may be indicated locally on Sepam's advanced UMI by:

- messages on the display unit, available in 2 languages:
- □ english, factory-set messages, not modifiable

□ local language, according to the version delivered (the language version is chosen when Sepam is set up)

■ the lighting up of one of the 9 yellow LEDs, according to the LED assignment, which is set using SFT2841.

Alarm processing

■ when an alarm appears, the related message replaces the current display and the related LED goes on.

The number and type of messages depend on the type of Sepam. The messages are linked to Sepam functions and may be viewed on the front-panel display and in the SFT2841 "Alarms" screen.

■ to clear the message from the display, press the 😭 key

■ after the fault has disappeared, press the → key: the light goes off and Sepam is reset

■ the list of alarm messages remains accessible (▲ key) and may be cleared by pressing the wey.

Sepam series 20 Sepam series 40

Control and monitoring Adaptation of predefined functions using the SFT2841 software

The predefined control and monitoring functions can be adapted for particular needs using the SFT2841 software, which offers the following customization options: customization of the control matrix by changing the assignment of output relays,

LEDs and annunciation messages

■ logic equation editor, to adapt and complete the predefined control and monitoring functions (Sepam series 40 only)

■ creation of personalized messages for local annunciation (Sepam series 40 only).



SFT2841: control matrix.

Control matrix

The control matrix is a simple way to assign data from:

- protection functions
- control and monitoring functions
- logic inputs
- logic equations
- to the following output data:
- output relays
- 9 LEDs on the front panel of Sepam
- messages for local annunciation
- triggering of disturbance recording.

Logic equation editor (Sepam series 40)

The logic equation editor included in the SFT2841 software can be used to:

- complete protection function processing:
- additional interlocking
- □ conditional inhibition/validation of functions
- □ etc.

adapt predefined control functions: particular circuit breaker or recloser control sequences, etc.

A logic equation is created by grouping logic input data received from:

- protection functions
- logic inputs
- remote control orders

using the Boolean operators AND, OR, XOR, NOT, and automation functions such as time delays, bistables and time programmer.

Equation input is assisted and syntax checking is done systematically.

The result of an equation may then be:

- assigned to a logic output, LED or message via the control matrix
- transmitted by the communication link, as a new remote indication

 utilized by the circuit breaker/contactor control function to trip, close or inhibit breaking device closing

■ used to inhibit or reset a protection function.

Personalized alarm and operating messages (Sepam series 40)

The alarm and operating messages may be personalized using the SFT2841 software tool.

The new messages are added to the list of existing messages and may be assigned via the control matrix for display:

- on the Sepam display
- in the SFT2841 "Alarms" and "Alarm History" screens.

Characteristics Sepam series 20 Sepam series 40

Base unit Presentation

Base units are defined according to the following characteristics:

- type of User-Machine Interface (UMI)
- working language
- type of base unit connector
- type of current sensor connector.



Sepam base unit (series 20 or series 40) with integrated advanced UMI.



Sepam base unit (series 20 or series 40) with basic UMI.



Customized Chinese advanced UMI.

User-Machine Interface

Two types of User-Machine Interfaces (UMI) are available for Sepam base units (series 20 or series 40):

- advanced UMI
- basic UMI.

The advanced UMI can be integrated in the base unit or installed remotely on the cubicle. Integrated and remote advanced UMIs offer the same functions.

- A Sepam (series 20 or series 40) with a remote advanced UMI is made up of :
- a base unit with basic UMI, for mounting inside the LV compartment
- a remote advanced UMI (DSM303)

□ for flush mounting on the front panel of the cubicle in the location most suitable for the facility manager

□ for connection to the Sepam base unit using a prefabricated CCA77x cord. The characteristics of the remote advanced UMI module (DSM303) are presented on page 166.

Advanced UMI

Comprehensive data for facility managers

All the data required for local equipment operation may be displayed on demand:

- display of all measurement and diagnosis data in numerical format with units and/ or in bar graphs
- display of operating and alarm messages, with alarm acknowledgment and Sepam resetting
- display and setting of all the Sepam parameters
- display and setting of all the parameters of each protection function
- display of Sepam and remote module versions
- output testing and logic input status display
- entry of 2 passwords to protect parameter and protection settings.

Ergonomic data presentation

- keypad keys identified by pictograms for intuitive navigation
- menu-guided access to data.
- graphical LCD screen to display any character or symbol
- excellent display quality under all lighting conditions: automatic contrast setting and backlit screen (user activated).

Basic UMI

A Sepam with basic UMI offers an economical solution suited to installations that do not require local operation (managed by a remote monitoring and control system) or to replace electromechanical or analog electronic protections units with no additional operating needs.

The basic UMI includes:

- 2 signal lamps indicating Sepam operating status:
 9 parameterizable yellow signal lamps equipped with a standard label
- button for clearing faults and resetting.

Working language

All the texts and messages displayed on the advanced UMI are available in 2 languages:

- english, the default working language
- and a second language, which may be
- □ french
- □ spanish
- □ another "local" language.

Please contact us regarding local language customization.

Setting and operating software

SFT2841 setting and operating software can be used for easy setting of Sepam parameters and protection functions.

A PC containing the SFT2841 software is connected to the communication port on the front of the unit.
Base unit

Presentation

| | Selectio | on guide | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| Base unit | With basic UMI | With integrated advanced UMI | With remote advanced UMI |
| | | | |
| Functions | | | |
| Local indication | | | |
| Metering and diagnosis data | | | |
| Alarms and operating messages | | | |
| Sepam parameter setting | | | — |
| Protection setting | | | |
| Version of Sepam and remote modules | | | |
| Status of logic inputs | | • | • |
| Local control | | | _ |
| Alarm acknowledgement | | | |
| Sepam reset | | | — |
| Output testing | | • | • |
| Characteristics | | | |
| Screen | | | |
| Size | | 128 x 64 pixels | 128 x 64 pixels |
| Automatic contrast setting | | | |
| Backlit screen | | • | • |
| Keypad | | <u>^</u> | <u>^</u> |
| Number of keys | 1 | 9 | 9 |
| LEDs Sepam operating status | 2 LEDs on front | 2 LEDs on front | base unit: 2 LEDs on front remote advanced UMI: 2 LEDs on front |
| Indication LEDs | 9 LEDs on front | 9 LEDs on front | 9 LEDs on remote advanced UMI |
| Mounting | | | |
| | Flush mounted on front of cubicle | Flush mounted on front of cubicle | base unit with basic UMI, mounted at the back of the compartment using the AMT840 mounting plate DSM303 remote advanced UMI module ,flush mounted on the front of the cubicle and connected to the base unit with the CCA77x prefabricated cord |

Base unit Presentation

Hardware characteristics

Auxiliary power supply

Sepam series 20 and Sepam series 40 can be supplied by either of the following voltages:

- 24 to 250 V DC
 110 to 240 V AC.

Four relay outputs

The 4 relay outputs O1 to O4 on the base unit must be connected to connector (Å). Each output can be assigned to a predetermined function using the SFT2841 software.

O1, O2 and O3 are 3 control outputs with one NO contact. O1 and O2 are used by default for the switchgear control function:

- O1: switchgear tripping
- O2: switchgear closing inhibition.

O4 is an indication output with one NO contact and one NC contact.

It can be assigned to the watchdog function.

Main connector (A)

A choice of 2 types of removable, screw-lockable 20-pin connectors:

- CCA620 screw-type connector
- CCA622 ring lug connector.

Phase current input connector

Current sensors connected to removable, screw-lockable connectors according to type of sensors used:

- CCA630 or CCA634 connector for 1 A or 5 A current transformers
- or
- CCA670 connector for LPCT sensors.
- The presence of these connectors is monitored.

Voltage input connector

Sepam B21 and B22

Voltage sensors connected to the removable, screw-lockable CCT640 connector. The presence of the CCT640 connector is monitored.

Sepam series 40

Voltage sensors connected to the 6-pin connector (E).

- A choice of 2 types of removable, screw-lockable 6-pin connectors:
- CCA626 screw-type connector
- or
- CCA627 ring lug connector.

The presence of the (E) connector is monitored.

Mounting accessories

AMT840 mounting plate

It is used to mount a Sepam with basic UMI inside the compartment with access to connectors on the rear panel.

Mounting used with remote advanced UMI module (DSM303).

AMT852 lead sealing accessory

The AMT852 lead sealing accessory can be used to prevent unauthorized modification of the settings of Sepam series 20 and Sepam series 40 units with integrated advanced UMIs.

- The accessory includes:
- a lead-sealable cover plate

the screws required to secure the cover plate to the integrated advanced UMI of the Sepam unit.

Note: the AMT852 lead sealing accessory can secured only to the integrated advanced UMIs of Sepam series 20 and Sepam series 40 units with serial numbers higher than 0440000.

Sepam unit with integrated advanced UMI and lead sealing accessory AMT852.

PERR034

Base unit Dimensions



Dimensions



mm in <u>160</u> *6.3* DE88104 ղի Π 98 X 3.85 52 2.04 31⁽¹⁾ 176 1.22 6.93

Sepam with advanced UMI and MES114, flush-mounted in front panel.

(1) With basic UMI: 23 mm (0.91 in).

Sepam with advanced UMI and MES114, flush-mounted in front panel.

| Clearance for Sepam assembly and wiring.

Cut-out

106

DE88.

Cut-out accuracy must be complied with to ensure good withstand.



Assembly with AMT840 mounting plate

Used to mount Sepam with basic UMI at the back of the compartment with access to the connectors on the rear panel.

Mounting associated with the use of the remote advanced UMI (DSM303).



Sepam with basic UMI and MES114, mounted with AMT840 plate. Mounting plate thickness: 2 mm (0.079 in).



A CAUTION

Trim the edges of the cut-out plates to remove

Failure to follow this instruction can cause

HAZARD OF CUTS

any jagged edges.

serious injury.

AMT840 mounting plate.

9.23



Base unit Description

- 1 Green LED: Sepam on.
- 2 Red LED: Sepam unavailable.
- **3** 9 yellow indication LEDs.
- 4 Label identifying the indication LEDs.
- 5 Graphical LCD screen.
- 6 Display of measurements.
- 7 Display of switchgear, network and machine diagnosis data.
- 8 Display of alarm messages.
- 9 Sepam reset (or confirm data entry).
- Acknowledgement and clearing of alarms (or move cursor up).
- 11 LED test (or move cursor down).
- 12 Access to protection settings.
- 13 Access to Sepam parameter setting.
- 14 Entry of 2 passwords.
- 15 PC connection port.

The " \checkmark , \blacktriangle , \bigstar keys (9, 10, 11) are used to browse through the menus and to scroll through and accept the values displayed.

Front panel with advanced UMI



Front panel with basic UMI

- 1 Green LED: Sepam on.
- 2 Red LED: Sepam unavailable.
- **3** 9 yellow indication LEDs.
- 4 Label identifying the indication LEDs.
 5 Acknowledgement / clearing of alarms and Sepam reset.
- 6 PC connection port.



Base unit Description



1 Base unit.

(A) 20-pin connector for:

- auxiliary poxer supply
- 4 relay outputs
- 1 residual current input.
- (B) Connector for 3 phase current I1, I2, I3 inputs and residual current

(C) Communication port.

(D) Remote module connection port .

- (E) 6-pin connector for 3 phase voltage V1, V2, V3 inputs.
- 2 Connector for MES114 input/output module.
- 3 2 mounting clips.
- 4 2 locating nibs in flush-mounted position.



4

Base unit Technical characteristics

| Weight | | | | | | |
|--|---------------------------|---|----------------------|------------------|----------------------|------------------|
| Sepam series 20 | | | base unit with basic | | | 1.2 kg (2.6 lb) |
| Sepam series 40 | | Maximum weight (base unit with advanced UMI and MES114) Minimum weight (base unit with basic UMI and without MES114) | | | | 1.7 kg (3.7 lb) |
| | | | | | - | 1.4 kg (3.1 lb) |
| | | Maximum weight | (base unit with adva | anced UMI and ME | S114) | 1.9 kg (4.2 lb) |
| Analog inputs | | | | | | |
| Current transformer | | Input impedance | | | | < 0.02 Ω |
| 1 A or 5 A CT (with CCA630 or CC | A634) | Consumption | | | | < 0.02 VA at 1 A |
| 1 A to 6250 A ratings | | | | | | < 0.5 VA at 5 A |
| | | Rated thermal wit | hstand | | | 4 In |
| | | 1-second overload | d | | | 100 ln (≤ 500 A) |
| Voltage transformer | | Input impedance | | | | > 100 k Ω |
| 220 V to 250 kV ratings | | Input voltage | | | | 100 to 230/√3 V |
| | | Rated thermal wit | | | | 240 V |
| | | 1-second overload | d | | | 480 V |
| Temperature sensor i | input (MET148-2 mo | dule) | | | | |
| Type of sensor | | Pt 100 | | | | Ni 100 / 120 |
| solation from earth | | None | | | | None |
| Current injected in sensor | | 4 mA | | | | 4 mA |
| Maximum distance between sense | or and module | 1 km (0.62 mi) | | | | |
| Logic inputs | | MES114 | MES114E | | MES114F | |
| Voltage | | 24 to 250 V DC | 110 to 125 V DC | 110 V AC | 220 to 250 V DC | 220 to 240 V AC |
| | | 19.2 to 275 V DC | 88 to 150 V DC | 88 to 132 V AC | 176 to 275 V DC | 176 to 264 V AC |
| Range Frequency | | - 19.2 to 275 V DC | - | 47 to 63 Hz | - | 47 to 63 Hz |
| Typical consumption | | 3 mA | - 3 mA | 3 mA | - 3 mA | 3 mA |
| Typical switching threshold | | 14 V DC | 82 V DC | 58 V AC | 154 V DC | 120 V AC |
| Input limit voltage | At state 1 | ≥ 19 V DC | ≥ 88 V DC | ≥88 V AC | ≥ 176 V DC | ≥ 176 V AC |
| input innit voltage | At state 0 | ≤6VDC | ≤75 V DC | ≤22 V AC | ≤ 137 V DC | ≤ 48 V AC |
| solation of inputs in relation to oth | | Enhanced | Enhanced | Enhanced | Enhanced | Enhanced |
| · · · · | ier isolated groups | Ennancea | Ennanced | Ennanced | Ennancea | Ennanced |
| Relays outputs | | | | | | |
| Control relay outputs (O1, | | | | | | |
| Voltage | DC | 24 / 48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | 250 V DC | |
| | AC (47.5 to 63 Hz) | - | - | - | - | 100 to 240 V AC |
| Continuous current | | 8A | 8A | 8A | 8A | 8A |
| Breaking capacity | Resistive load | 8/4A | 0.7 A | 0.3A | 0.2 A | |
| | L/R load < 20 ms | 6/2A | 0.5 A | 0.2 A | | |
| | L/R load < 40 ms | 4/1A | 0.2 A | 0.1 A | | |
| | Resistive load | - | - | - | | 8A |
| | p.f. load > 0.3 | - | - | - | | 5A |
| Making capacity | | < 15 A for 200 ms | | | | |
| Isolation of outputs in relation to o | • 1 | Enhanced | | | | |
| Annunciation relay output | • • • • | acts) | | | | |
| Voltage | DC | 24 / 48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | 250 V DC | |
| | AC (47.5 to 63 Hz) | - | - | - | - | 100 to 240 V AC |
| Continuous current | | 2A | 2A | 2 A | 2A | 2A |
| Breaking capacity | Resistive load | 2/1A | 0.6 A | 0.3 A | 0.2 A | - |
| | L/R load < 20 ms | 2/1A | 0.5A | 0.15A | 0.2 A ⁽³⁾ | - |
| | p.f. load > 0.3 | - | - | - | - | 1A |
| Isolation of outputs in relation to o | ther isolated groups | Enhanced | | | | |
| Power supply | | | | | | |
| Voltage | | 24 / 250 V DC | | 110 / 240 V A0 | 2 | |
| Range | | -20 % +10 % | | | (47.5 to 63 Hz) | |
| Deactivated consumption ⁽¹⁾ | Sepam series 20 | < 4.5 W | | < 9 VA | . , | |
| | Sepam series 40 | < 6 W | | < 6 VA | | |
| Maximum consumption ⁽¹⁾ | Sepam series 20 | < 8 W | | < 15 VA | | |
| ··· F | Sepam series 40 | < 11 W | | < 25 VA | | |
| nrush current | Sepam series 20, serie 40 | < 10 A for 10 ms, < | < 28 A for 100 us | < 15 A for first | half-period | |
| | Sepam series 20 | 10 ms | | 10 ms | P | |
| Acceptable momentary outages | | 10 ms | | 10 ms | | |
| Acceptable momentary outages | Separn series 40 | | | | | |
| | Sepam series 40 | | | | | |
| Analog output (MSA1 | • | | - 40 - 40 4 | | | |
| Analog output (MSA1 | • | 4 - 20 mA, 0 - 20 r | | | | |
| Analog output (MSA1 | • | | | | | |

(1) According to comply with clause 6.7 of standard C37.90 (30 A, 200 ms, 2000 operations).
 (3) Sepam series 20 only.

Base unit Environmental characteristics

| Electromagnetic compatibility | Standard | Level / Class | Value |
|--|----------------------------------|---|--|
| Emission tests | | | |
| isturbing field emission | IEC 60255-25 | | |
| | EN 55022 | Α | |
| onducted disturbance emission | IEC 60255-25 | | |
| | EN 55022 | В | |
| mmunity tests – Radiated disturbances | | | |
| nmunity to radiated fields | IEC 60255-22-3 | | 10 V/m ; 80 MHz - 1 GHz |
| | IEC 61000-4-3 | III | 10 V/m ; 80 MHz - 2 GHz |
| | ANSI C37.90.2 (2004) | | 20 V/m ; 80 MHz - 1 GHz |
| lectrostatic discharge | IEC 60255-22-2 | | 8 kV air ; 6 kV contact |
| and the second of the first second second second | ANSI C37.90.3 | D/ | 8 kV air ; 4 kV contact |
| nmunity to magnetic fields at network frequency | IEC 61000-4-8 | IV | 30 A/m (continuous) - 300 A/m (13 s |
| Immunity tests – Conducted disturbances | | | 40.14 |
| nmunity to conducted RF disturbances nmunity to conducted disturbances in common mode from 0 Hz | IEC 60255-22-6 IEC 61000-4-16 | | 10 V |
| 150 kHz | IEC 81000-4-18 | 111 | |
| ast transient bursts | IEC 60255-22-4 | A or B | 4 kV ; 2.5 kHz / 2 kV ; 5 kHz |
| | IEC 61000-4-4 | IV | 4 kV ; 2.5 kHz |
| | ANSI C37.90.1 | | 4 kV ; 2.5 kHz |
| MHz damped oscillating wave | IEC 60255-22-1 | 111 | 2.5 kV MC ; 1 kV MD |
| | ANSI C37.90.1 | | 2.5 kV MC and MD |
| 00 kHz damped oscillating wave | IEC 61000-4-12 | | 2.5 kV MC ; 1 kV MD |
| urges | IEC 61000-4-5 | III | 2 kV MC |
| oltage interruptions | IEC 60255-11 | | Series 20: 100 %, 10 ms |
| | 0(| | Series 40: 100 %, 20 ms |
| Mechanical robustness | Standard | Level / Class | Value |
| In operation | | | |
| brations | IEC 60255-21-1 | 2 | 1 Gn ; 10 Hz - 150 Hz |
| | IEC 60068-2-6 | Fc | 2 Hz - 13.2 Hz ; a = ±1 mm |
| hocks | IEC 60255-21-2 | 2 | 10 Gn / 11 ms |
| arthquakes | IEC 60255-21-3 | 2 | 2 Gn (horizontal axes) |
| | | | 1 Gn (vertical axes) |
| De-energized | | | |
| ibrations | IEC 60255-21-1 | 2 | 2 Gn ; 10 Hz - 150 Hz |
| hocks | IEC 60255-21-2 | 2 | 30 Gn / 11 ms |
| blts | IEC 60255-21-2 | 2 | 20 Gn / 16 ms |
| Climatic withstand | Standard | Level / Class | Value |
| In operation | | | |
| xposure to cold | IEC 60068-2-1 | Series 20: Ab | -25 °C (-13 °F) |
| | | Series 40: Ad | |
| xposure to dry heat | IEC 60068-2-2 | Series 20: Bb | +70 °C (+158 °F) |
| ontinuous exposure to damp heat | IEC 60068-2-3 | Series 40: Bd | 10 days ; 93 % RH ; 40 °C (104 °F) |
| emperature variation with specified variation rate | IEC 60068-2-14 | Nb | -25 °C to +70 °C (-13 °F to +158 °F |
| emperature variation with specified variation rate | 120 00000-2-14 | Nb | 5 °C/min (41 °F/min) |
| alt mist | IEC 60068-2-52 | Kb/2 | |
| fluence of corrosion/gaz test 2 | IEC 60068-2-60 | С | 21 days ; 75 % RH ; 25 °C (-13 °F); |
| | | | 0.5 ppm H ₂ S ; 1 ppm SO ₂ |
| fluence of corrosion/gaz test 4 | IEC 60068-2-60 | | 21 days ; 75 % RH ; 25 °C ; |
| | | | $0.01 \text{ ppm H}_2\text{S}$; 0.2 ppm SO ₂ ; |
| (3) | | | $0.02 \text{ ppm NO}_{2;}$; 0.01 ppm \overline{Ol}_{2} |
| In storage (3) | | A1 | |
| xposure to cold | IEC 60068-2-1 | Ab | <u>-25 °C (-13 °F)</u> |
| xposure to dry heat | IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-3 | Bb | +70 °C (+158 °F) 56 dovo : 02 % PH : 40 °C (104 °E) |
| ontinuous exposure to damp heat | | Ca | 56 days ; 93 % RH ; 40 °C (104 °F) |
| Safety | Standard | Level / Class | Value |
| Enclosure safety tests | | | |
| ront panel tightness | IEC 60529 | IP52 | Other panels closed, except for |
| | | True 40 with a set of set of the | rear panel IP20 |
| in withotond | NEMA | Type 12 with gasket supplied | |
| ire withstand | IEC 60695-2-11 | | 650 °C with glow wire (1562 °F) |
| Electrical safety tests | | | 5 107 (1) |
| 2/50 µs impulse wave | IEC 60255-5 | | 5 kV ⁽¹⁾ |
| ower frequency dielectric withstand | IEC 60255-5 | | 2 kV 1 mn ⁽²⁾ |
| Certification | | | |
| 6 | Harmonized standard: EN 50263 | □ 92/31/CEE Amendment □ 93/68/CEE Amendment ■ 73/23/CEE Low Voltage | etic Comptability (EMC) Directive Directive |
| L- . 51 | | □ 93/68/CEE Amendment | File F040500 |
| | UL508 - CSA C22.2 n° 14-95 | | File E212533 |
| SA | CSA C22.2 n° 14-95 / n° 94-N | | File 210625 |

(1) Except for communication: 3 kV in common mode and 1kV in differential mode
(2) Except for communication: 1 kVrms
(3) Sepam must be stored in its original packing.

2

Base unit Sepam series 20



(1) This type of connection allows the calculation of residual voltage.

Connection

Dangerous voltages may be present on the terminal screws, whether the terminals are used or not. To avoid all danger of electrical shock, tighten all terminal screws so that they cannot be touched inadvertently.

| Connector | Туре | Reference | Wiring |
|---------------------------------------|-------------------|--|---|
| Â | Screw type | CCA620 | wiring with no fittings: 1 wire with max. cross-section 0.2 to 2.5 mm² (≥AWG 24-12) or 2 wires with max. cross-section 0.2 to 1 mm² (≥AWG 24-16) stripped length: 8 to 10 mm wiring with fittings: recommended wiring with Telemecanique fittings: DZ5CE015D for 1 x 1.5 mm² wire DZ5CE025D for 1 x 2.5 mm² wire AZ5DE010D for 2 x 1 mm² wires tube length: 8.2 mm stripped length: 8 mm |
| | 6.35 mm ring lugs | CCA622 | 6.35 mm ring or spade lugs (1/4 in) maximum wire cross-section of 0.2 to 2.5 mm² (≥ AWG 24-12) stripped length: 6 mm use an appropriate tool to crimp the lugs on the wires maximum of 2 ring or spade lugs per terminal tightening torque: 0.7 to 1 Nm |
| B For Sepam S20, S23, T20, T23 and | 4 mm ring lugs | CCA630, CCA634 for connection of 1 A or 5 A CTs | wire cross-section of 1.5 to 6 mm² (AWG 16-10) tightening torque: 1.2 Nm (13.27 lb-in) |
| M20 | RJ45 plug | CCA670, for connection of 3 LPCT sensors | Integrated with LPCT sensor |
| B For Sepam B21 and B22 | Screw type | CCT640 | Same as wiring for the CCA620 |
| C | Green RJ45 plug | | CCA612 |
| D | Black RJ45 plug | | CCA770: L = 0.6 m (2 ft) CCA772: L = 2 m (6.6 ft) CCA774: L = 4 m (13 ft) |

Connection diagrams Sepam series 20 Sepam series 40

Base unit Sepam series 40



(1) This type of connection allows the calculation of residual voltage. (2) Accessory for bridging terminals 3 and 5 supplied with CCA626 and CCA627 connector.

Connection

Dangerous voltages may be present on the terminal screws, whether the terminals are used or not. To avoid all danger of electrical shock, tighten all terminal screws so that they cannot be touched inadvertently.

| Connector | Туре | Reference | Wiring |
|-----------|-------------------|---|---|
| Â | Screw type | CCA620 | wiring with no fittings: 1 wire with max. cross-section 0.2 to 2.5 mm² (≥AWG 24-12) or 2 wires with max. cross-section 0.2 to 1 mm² (≥AWG 24-16) stripped length: 8 to 10 mm wiring with fittings: recommended wiring with Telemecanique fittings: DZ5CE015D for 1 x 1.5 mm² wire |
| | 6.35 mm ring lugs | CCA622 | ■ 6.35 mm ring or spade lugs (1/4 in) ■ maximum wire cross-section of 0.2 to 2.5 mm² (≥ AWG 24-12) ■ stripped length: 6 mm ■ use an appropriate tool to crimp the lugs on the wires ■ maximum of 2 ring or spade lugs per terminal ■ tightening torque: 0.7 to 1 Nm |
| В | 4 mm ring lugs | CCA630, CCA634, for connection of 1 A or 5 A CTs | wire cross-section of 1.5 to 6 mm² (AWG 16-10) tightening torque: 1.2 Nm (13.27 lb-in) |
| | RJ45 plug | CCA670, for connection of 3 LPCT sensors | Integrated with LPCT sensor |
| C | Green RJ45 plug | | CCA612 |
| D | Black RJ45 plug | | CCA770: L = 0.6 m (2 ft) CCA772: L = 2 m (6.6 ft) CCA774: L = 4 m (13 ft) |
| (E) | Screw type | CCA626 | Same as wiring for the CCA620 |
| | 6.35 mm ring lugs | CCA627 | Same as wiring for the CCA622 |

Base unit Other phase current input connection schemes

Variant 1: phase current measurements by 3 x 1 A or 5 A CTs (standard connection)



Description

Connection of 3 x 1 A or 5 A sensors to the CCA630 or CCA634 connector.

The measurement of the 3 phase currents allows the calculation of residual current.

Parameters

| Sensor type | 5ACT or 1ACT | |
|--------------------|---------------|--|
| Number of CTs | 11, 12, 13 | |
| Rated current (In) | 1 A to 6250 A | |

Variant 2: phase current measurement by 2 x 1 A or 5 A CTs

CCA630/ CCA634

Description

Connection of 2 x 1 A or 5 A sensors to the CCA630 or CCA634 connector.

The measurement of phase currents 1 and 3 is sufficient to ensure all the phase current-based protection functions. The phase current I2 is only assessed for metering functions, assuming that I0 = 0.

This arrangement does not allow the calculation of residual current.

Parameters

| Sensor type | 5ACT or 1ACT |
|--------------------|---------------|
| Number of CTs | 11, 13 |
| Rated current (In) | 1 A to 6250 A |

Variant 3: phase current measurement by 3 LPCT type sensors



Description

Connection of 3 Low Power Current Transducer (LPCT) type sensors to the CCA670 connector. The connection of only one or two LPCT sensors is not allowed and causes Sepam to go into fail-safe position.

The measurement of the 3 phase currents allows the calculation of residual current.

Parameters

| Number of CTs | 11, 12, 13 |
|--------------------|--|
| Rated current (In) | 25, 50, 100, 125, 133, 200, 250, 320, 400, 500, 630, 666, 1000, 1600, 2000 or 3150 A |

Note: Parameter In must be set 2 twice:

■ Software parameter setting using the advanced UMI or the SFT2841 software tool

Hardware parameter setting using microswitches on the CCA670 connector

L1 | L2 | L3

DE88118

Base unit Other residual current input connection schemes

Variant 1: residual current calculation by sum of 3 phase currents

Description

Residual current is calculated by the vector sum of the 3 phase currents I1, I2 and I3, measured by $3 \times 1 \text{ A or } 5 \text{ A CTs}$ or by 3 LPCT type sensors. See current input connection diagrams.

Parameters

| Residual current | Rated residual current | Measuring range | |
|------------------|------------------------------|-----------------|--|
| Sum of 3 Is | In0 = In, CT primary current | 0.1 to 40 In0 | |

Variant 2: residual current measurement by CSH120 or CSH200 core balance CT

(standard connection)



Description

Arrangement recommended for the protection of isolated or compensated neutral systems, in which very low fault currents need to be detected.

Parameters

| Rated residual current | Measuring range |
|------------------------|------------------------|
| In0 = 2 A | 0.2 to 40 A |
| In0 = 5 A | 0.5 to 100 A |
| In0 = 20 A | 2 to 400 A |
| | In0 = 2 A In0 = 5 A |

Variant 3: residual current measurement by 1 A or 5 A CTs and CCA634



Description

Residual current measurement by 1 A or 5 A CTs.

- Terminal 7: 1 A CT
- Terminal 8: 5 A CT

Parameters

| Residual current | Rated residual current | Measuring range |
|------------------|-------------------------------|-----------------|
| 1 A CT | In0 = In, CT primary current | 0.1 to 20 In0 |
| 1 A CT sensitive | In0 = In/10 (Sepam series 40) | 0.1 to 20 In0 |
| 5ACT | In0 = In, CT primary current | 0.1 to 20 In0 |
| 5 A CT sensitive | In0 = In/10 (Sepam series 40) | 0.1 to 20 In0 |



L2 L3

÷

Base unit Other residual current input connection schemes

Variant 4: residual current measurement by 1 A or 5 A CTs and CSH30 interposing ring CT

Description

The CSH30 interposing ring CT is used to connect 1 A or 5 A CTs to Sepam to measure residual current:

■ connection of CSH30 interposing ring CT to 1 A CT: make 2 turns through CSH primary

■ connection of CSH30 interposing ring CT to 5 A CT: make 4 turns through CSH primary.

for Sepam series 40, the sensitivity can be mulitplied by 10 using the "sensitive" setting with In0 = In/10.

Parameters

| Residual current | Rated residual current | Measuring range |
|------------------|-------------------------------|-----------------|
| 1 A CT | In0 = In, CT primary current | 0.1 to 20 In0 |
| 1 A CT sensitive | In0 = In/10 (Sepam series 40) | 0.1 to 20 In0 |
| 5ACT | In0 = In, CT primary current | 0.1 to 20 In0 |
| 5 A CT sensitive | In0 = In/10 (Sepam series 40) | 0.1 to 20 In0 |



CSH30

CT 1 A : 2 turns CT 5 A : 4 turns 18

10

Variant 5: residual current measurement by core balance CT with ratio of 1/n (n between 50 and 1500)



Description

The ACE990 is used as an interface between an MV core balance CT with a ratio of 1/n (50 < n < 1500) and the Sepam residual current input. This arrangement allows the continued use of existing core balance CTs on the installation.

| Parameters |
|------------|
|------------|

| Residual current | Rated residual current | Measuring range |
|--------------------|------------------------|-----------------|
| ACE990 - range 1 | $ln0 = lk.n^{(1)}$ | 0.1 to 20 In0 |
| (0.00578≤k≤0.04) | | |
| ACE990 - range 2 | $ln0 = lk.n^{(1)}$ | 0.1 to 20 In0 |
| (0.0578≤k≤0.26316) | | |
| (d) | Jamas OT to mas | |

(1) n = number of core balance CT turns

k = factor to be determined according to ACE990 wiring and setting range used by Sepam

DE88343

Connection diagrams Sepam series 20 Sepam series 40

Voltage inputs

Sepam series 20

The phase and residual voltage transformer secondary circuits are connected to the CCT640 connector (item (B)) on Sepam series 20 type B units. The CCT640 connector contains 4 transformers which perform isolation and impedance matching of the VTs and Sepam input circuits.



Voltage inputs

Sepam series 40

The phase and residual voltage transformer secondary circuits are connected directly to the connector marked (\underline{E}) . The 3 impedance matching and isolation transformers are integrated in the

Sepam series 40 base unit.

Variant 1: measurement of 3 phase-to-neutral voltages (standard connection) Phase voltage sensor parameter setting 3V L2 Residual voltage sensor parameter setting 3V sum DE88131 V1, V2, V3 Voltages measured Values calculated U21, U32, U13, V0, Vd, Vi, f <_____€ Measurements unavailable None <\\v2@€ Protection functions unavailable None (according to type of Sepam) Variant 2: measurement of 2 phase-to-phase voltages and residual voltage L1 L2 Phase voltage sensor parameter setting U21, U32 13 Residual voltage sensor parameter setting External VT DE88132 U21, U32, V0 Voltages measured Values calculated U13, V1, V2, V3, Vd, Vi, f **√**⊻19€ Measurements unavailable None Protection functions unavailable None <\√23€ (according to type of Sepam) <\√33€ Variant 3: measurement of 2 phase-to-phase voltages U21, U32 Phase voltage sensor parameter setting Residual voltage sensor parameter setting None DE88133 U21, U32 Voltages measured Values calculated U13, Vd, Vi, f Measurements unavailable V1, V2, V3, V0 67N/67NC, 59N Protection functions unavailable (according to type of Sepam) Variant 4: measurement of 1 phase-to-phase voltage and residual voltage U21 Phase voltage sensor parameter setting Residual voltage sensor parameter setting External VT DE88134 Voltages measured U21, V0 Values calculated f U32, U13, V1, V2, V3, Vd, Vi Measurements unavailable 67, 47, 27D, 32P, 32Q/40, 27S Protection functions unavailable <\√23€ (according to type of Sepam)
 V396 Variant 5: measurement of 1 phase-to-phase voltage Phase voltage sensor parameter setting U21 Residual voltage sensor parameter setting None DE88135 Voltages measured U21 Values calculated U32, U13, V1, V2, V3, V0, Vd, Vi (<u>v</u>136 Measurements unavailable Protection functions unavailable 67, 47, 27D, 32P, 32Q/40, <\√23€ (according to type of Sepam) 67N/67NC, 59N, 27S <\√v3∋€



schneider-electric.com

Training

This international site allows you to access all the Schneider Electric products in just 2 clicks via comprehensive range datasheets, with direct links to: • complete library: technical documents, catalogs, FAQs, brochures...

• selection guides from the e-catalog.

• product discovery sites and their Flash animations. You will also find illustrated overviews, news to which you can subscribe, the list of country contacts... Training allows you to acquire the Schneider Electric expertise (installation design, work with power on, etc.) for increased efficiency and a guarantee of improved customer service.

The training catalogue includes beginner's courses in electrical distribution, knowledge of MV and LV switchgear, operation and maintenance of installations, design of LV installations to give but a few examples.





Sepam series 20 Sepam series 40 Sepam series 80

Sepam series 80

| Range description | 3 |
|---|-----|
| Sepam series 20 and Sepam series 40 | 51 |
| Sepam series 80 | 90 |
| Selection table | 90 |
| Functions Sepam series 80 | 92 |
| Sensor inputs | 92 |
| General settings | 93 |
| Metering and diagnosis | 94 |
| Description | 94 |
| Characteristics | 99 |
| Protection | 100 |
| Description | 100 |
| Tripping curves | 106 |
| Main characteristics | 108 |
| Setting ranges | 109 |
| Control and monitoring | 113 |
| Description | 113 |
| Description of predefined functions | 114 |
| Adaptation of predefined functions using the SFT2841 software | 118 |
| Customized functions using Logipam | 120 |
| Characteristics | 121 |
| Base unit | 121 |
| Presentation | 121 |
| Description | 125 |
| Technical characteristics | 127 |
| Environmental characteristics | 128 |
| Dimensions | 129 |
| Connection diagrams | 130 |
| Base unit | 130 |
| Connection | 131 |
| Sepam B83 | 132 |
| Sepam C86 | 133 |
| Phase current inputs | 134 |
| Residual current inputs | 135 |
| Phase voltage inputs Residual voltage input | 137 |
| Main channels | 137 |
| Additional channels for Sepam B83 | 138 |
| Additional channel for Sepam B80 | 139 |
| Available functions | 140 |
| Additional modules and accessories | 143 |
| Order form | 223 |
| Index | 233 |

Selection table

| | | Subs | tatior | <u>ו</u> | | Tran | sform | er | Moto | r | | Gene | rator | | Busb | ar | Сар |
|---|--|------------|-------------|------------|------------|------|-------|-------------|------|-----|-----|------|-------|-----|------------|------------|-----|
| Protection | ANSI code | S80 | S 81 | S82 | S84 | T81 | T82 | T 87 | M81 | M87 | M88 | G82 | G87 | G88 | B80 | B83 | C86 |
| Phase overcurrent ⁽¹⁾ | 50/51 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Earth fault / Sensitive earth fault ⁽¹⁾ | | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Breaker failure | 50BF | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Negative sequence / unbalance | 46 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Thermal overload for cables | 49RMS | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | |
| Thermal overload for machines ⁽¹⁾ | 49RMS | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| Thermal overload for capacitors | 49RMS | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| Capacitor bank unbalance | 51C | | | _ | | | | | | | | | | | | | 8 |
| Restricted earth fault | 64REF | | | | | 2 | 2 | 2 | | | | 2 | - | 2 | | | |
| Two-winding transformer differential | 87T | | | | | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | |
| Machine differential | 87M | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | |
| Directional phase overcurrent ⁽¹⁾ | 67 | | | 2 | 2 | | 2 | 2 | | | | 2 | 2 | 2 | | | |
| Directional earth fault ⁽¹⁾ | 67N/67NC | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| Directional active overpower | 32P | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| Directional reactive overpower | 32Q | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| Directional active underpower | 37P | | | | 2 | | | | | | | 2 | | | | _ | |
| Phase undercurrent | 37 | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | |
| Excessive starting time, locked rotor | 48/51LR | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | |
| Starts per hour | 66 | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | _ | |
| Field loss (underimpedance) | 40 | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | _ | |
| Pole slip | 78PS | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| Overspeed (2 set points) ⁽²⁾ | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Underspeed (2 set points) ⁽²⁾ | 14 | | | | | | | | | | | | | | | _ | |
| Voltage-restrained overcurrent | 50V/51V | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 2 | | | |
| Underimpedance | 21B | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | |
| Inadvertent energization | 50/27 | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | _ | |
| Third harmonic undervoltage / 100 % stator earth fault | 27TN/64G2 64G | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 2 | | | |
| Overfluxing (V / Hz) | 24 | | | | | | | 2 | | | | 2 | 2 | 2 | | | |
| Undervoltage (L-L or L-N) | 27 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Positive sequence undercurrent | 27D | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Remanent undervoltage | 27R | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Overvoltage (L-L or L-N) | 59 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Neutral voltage displacement | 59N | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Negative sequence overvoltage | 47 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Overfrequency | 81H | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Underfrequency | 81L | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Rate of change of frequency | 81R | 4 | | | 2 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| rate of enalige of nequency | 0111 | | | _ | - | | | | | | | | | | | | |
| | 70 | _ | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| | 79 | | | | | | | | | | | _ | | | | | _ |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring | 79 26/63 38/49T | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ | 26/63 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ | 26/63 38/49T 25 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽⁸⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ | 26/63 38/49T 25 ng | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control | 26/63 38/49T 25 ng | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control Automatic transfer (AT) ⁽²⁾ | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control Automatic transfer (AT) ⁽²⁾ Load shedding / automatic restart | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control Automatic transfer (AT) ⁽²⁾ Load shedding / automatic restart De-excitation | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control Automatic transfer (AT) ⁽²⁾ Load shedding / automatic restart De-excitation Genset shutdown | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control Automatic transfer (AT) ⁽²⁾ Load shedding / automatic restart De-excitation Genset shutdown Capacitor step control ⁽²⁾ | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 | | | | | | | | | • | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control Automatic transfer (AT) ⁽²⁾ Load shedding / automatic restart De-excitation Genset shutdown Capacitor step control ⁽²⁾ Logic discrimination ⁽²⁾ Latching / acknowledgement | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 68 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽⁹⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control Automatic transfer (AT) ⁽²⁾ Load shedding / automatic restart De-excitation Genset shutdown Capacitor step control ⁽²⁾ Logic discrimination ⁽²⁾ | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 68 86 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermostat / Buchholz ⁽²⁾ Temperature monitoring (16 RTDs) ⁽³⁾ Synchro-check ⁽⁴⁾ Control and monitori Circuit breaker / contactor control Automatic transfer (AT) ⁽²⁾ Load shedding / automatic restart De-excitation Genset shutdown Capacitor step control ⁽²⁾ Logic discrimination ⁽²⁾ Latching / acknowledgement Annunciation | 26/63 38/49T 25 ng 94/69 68 86 | | | | | | | | | | | | | | | | |

90

The figures indicate the number of relays available for each protection function.
a standard, □ options.
(1) Protection functions with 2 groups of settings.
(2) According to parameter setting and optional MES120 input/output modules.
(3) With optional MET148-2 temperature input modules.
(4) With optional MCS025 synchro-check module.

3

Sepam series 80

Selection table

| Set 0 Set 0 <th< th=""><th></th><th>Subst</th><th>tati<u>on</u></th><th></th><th></th><th>Trans</th><th>form</th><th>er</th><th>Moto</th><th>r</th><th></th><th>Gene</th><th>rator</th><th></th><th>Bust</th><th>oar</th><th>Сар</th></th<> | | Subst | tati <u>on</u> | | | Trans | form | er | Moto | r | | Gene | rator | | Bust | oar | Сар | |
|---|---|--------|----------------|-------|------|----------------|------|-------------|------|-----|-----|---------|-------|-----|------------|-----|------------|---|
| hase current 11, 12, 13 FMS I< | Metering | S80 | S81 | S82 9 | 584 | T81 | T82 | T 87 | M81 | M87 | M88 | G82 | G87 | G88 | B80 | B83 | | |
| leasured reschule corrent (1, cla claulede 015 energy ener | | | | | - | | | | | | | | | | - | | | |
| bell demonstrument (1), M.B.() I < | | | | | | . | • | • | | | • | • • | • | | | • | . . | |
| catavid accorrect 10 Image 2000 < | emand current I1, I2, I3 | | | | | | | | • | - | - | | | • | - | • | Ь÷., | |
| antegrid 1, U32, U13, V1, V2, V3 | eak demand current IM1, IM2, IM3 | | | _ | | | | | | _ | | | | | | | | |
| and all holds of the function of mechanics of the function of mechanics of the sequence voltage VI (and the sequence voltage VI (b) | | _ | | _ | _ | | | | | | | | | | - | | _ | |
| control control <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<> | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Denote sequence, vollage V1 volume or vollage V1 volume or vollage V2 volume or vollage V2 volume or volum | | | | _ | | | | | | | | | | | | _ | 12. | |
| Description Description <thdescription< th=""> <thdescription< th=""></thdescription<></thdescription<> | | _ | _ | - | | | - | _ | | - | _ | - | _ | _ | - | - | 12. | |
| Childe operate P. P1, P2, P3 as action prover (S, S1, S2, S3) as action and reactive energy (4Wh, 4VARb) wow factor. action and or energy (4Wh, 4VARb) wow factor. action and the energy (4Wh, 4VARb) wow factor. wow factor. action and the energy (4Wh, 4VARb) wow factor. wow factor. wow factor. action and the energy (4Wh, 4VARb) wow factor. wow facto | | | | - | - | | | | | | | | | _ | | - | | |
| aedive power (2, 01, 02, 03 eak demand power PM. (0M work factor acculated active and reactive energy (4Mh, ±VARh) acculated active and reactive energy (4Mh, ±VARh) acculated active and reactive energy (4Mh, ±VARh) base current 17, 12, 13 FMMS adculated active and reactive energy (4M, ±VARh) base current 17, 12, 13 FMMS adculated active and reactive energy (4M, ±VARh) base current 17, 12, 13 FMMS adculated active and reactive energy (4Mh, ±VARh) base current 17, 12, 13 FMMS adculated active and reactive energy (4Mh, ±VARh) base current 17, 12, 13 FMMS adculated active and reactive energy (4Mh, ±VARh) base current 17, 12, 13 FMMS adculated active and reactive energy (4Mh, ±VARh) equalso V1 equalso V1 energe active (18 RTDs) ^(M) base current 10, 17, 10, 2, 70, V1, V1, V2, V3, V1, V1 and equalso V1 energe active (18 RTDs) ^(M) base current 10, 17, 10, 2, 71, 10, 12 maronic distortion (7Hp), L, 11, 10, 2, 71, 10, 12 energe active (18 RTDs) ^(M) base factor equalso V0 entra 10, 00, 00, 00, 00, 00, 00, 00, 00, 00, | | | | | | | | | | | | • | | | - | | • | |
| parent prover 5, 51, 52, 53 ack demand power factor alloaded advise and reactive energy (4Wh, 4WAR) builded advise ad | | - | | | | | | | • | - | - | | | - | - | - | L 8. | |
| Numer Lador Image | | | | | | | | | • | - | - | | | • | - | • | Ь÷., | |
| andvalued achine and reactive energy (VM, VARh) Image: Image | eak demand power PM, QM | • | | - | | 1 - 1 - | | | | | | | | | - | | . . | |
| Drive and reactive nergy by pulse conting ^{An} D D <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>_</td><td>_</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td></td><td>_</td></t<> | | | | _ | _ | | | | | | | | | | - | | _ | |
| V:M. 4 WARD) V:M. 4 WARD)< | | ·/ | | | | | | | | | | | | | _ | | _ | |
| hase current 1/1, 1/2, 1/3 MNS adcurrent 1/02. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| alculated residuel current 102 bige U21, U13, U13, V1, V1, V2, V3, Vd, V1 and geuency esidual voltage V0 esidual voltage V0 esidual voltage V1 U21, U32, U13, V1, V2, V3, Vd, V1 and geuency esidual voltage V0 esidual voltage V1 U U U U U U U U U U U U U U U U U U U | | | | | | | | | | | | | _ | _ | | | - | |
| bilage U21, V13 and frequency <td <t<="" <td="" td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td> | <td></td> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| palage U21, U32, U13, V1, V2, V3, Vd, V1 and generature (18, TDb)(*) <td <td="" <td<="" td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td></td><td>-</td><td>-</td><td></td><td>-</td><td></td><td>-</td><td></td><td>-</td></td> | <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td>-</td> | | | | | | | | - | | - | - | | - | | - | | - |
| equency | | | | | | | | | | | | | | | | _ | - | |
| esidual (voltage V0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| amperature (16 RTDs) ^{am} a a </td <td></td> | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Induition specify eutral point voltage Vht Network and machine diagnosis ripping context | | | | | | | | | | | | | | D | | _ | | |
| Network and machine diagnosis ipping context ipping | | | | | | _ | | _ | | | | | | | | | | |
| Network and machine diagnosis ipping context ipping context Trip1, Trip12, Trip13 hase fault and earth fault trip counters hase displacement q0, q0, q02 hase displacement q0, q0, q0 | | | | | | | | | | | | | | | | | - | |
| ipping current Trip1, Trip12, Trip13 ipping current Trip1, Trip12, Trip13 asea fault and earth fault trip counters hase fault and earth fault trip counters hase displacement φ0, φ0, φ0Σ hase displacement φ1, φ2, φ3 isturbance recording memal capacity used emaining operating time before overload tripping atting time atter attor overload tripping atting time atter overload tripping atting time atting time, charging time, tharging time, tharg | | | | | | | | | - | - | - | - | - | - | | | | |
| phone surrent Trip11, Trip12, Trip13 • | U | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| prove sequence current li Image: fault and earth fault this counters Image: fault and earth fault this counters hase fault and earth fault this counters Image: fault and earth fault this counters Image: fault and earth fault this counters hase displacement to, φ ⁰ , φ ⁰ Image: fault and earth fault this counters Image: fault and earth fault this counters hase displacement to, φ ² , φ ⁰ Image: fault fault this fault this counters Image: fault fault this fault f | | | | _ | | 12.1 | | | _ | _ | | | | | | | | |
| lander door und and und by by bound of the | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Induction (InfD), current and voltage tithd, induction (InfD), current (InfT), ldtfZ, ldtf3, induction (InfD), current (InfT), ldtfZ, ldtf3, induction (InfD), current (InfT), ldtfZ, ldtf3, induction (InfO), current (Inff), ldtfZ, ldtf3, induction (Inff), induction | | | | | | _ | | | | | | _ | | | _ | | _ | |
| ind ind <td></td> <td>_</td> | | | | | | | | | | | | | | | | | _ | |
| hase displacement of 1, e2, 93 | thd | | | | | | | | | | | | | | | | _ | |
| Induction developed in the sequence current l'i lifterential current loff11, lift2, lift3 hrough current loff11, lift3 hrough current loff11, lift2, lift3 hrough current loff | | | | _ | | | | | | _ | | | | | | | | |
| Inside a contract of the second secon | | | | | | | | | | | | | | | _ | | _ | |
| Internation coperating time before overload tripping laiting time after overload tripping laiting time after overload tripping laiting time after overload tripping laiting time after overload tripping laiting current and time tart inhibit time umber of starts before inhibition nbalance ratio / negative sequence current l'i ifferential current ldff1, ldff2, ldff3 hrough current 11, l2, lt3 urrent phase displacement 0 parent phase-to-phase impedances Z21, Z32, Z13 ifference in amplitude, frequency and phase of latges compared for synchro-check ⁽⁴⁾ apacitor unbalance current and capacitance Switchgear diagnosis ANSI code T/VT supervision indication and time tagging of events ⁽⁶⁾ (⁶⁾ umber of parating sime, charging time, umber of operations, operating time, charging time, umber of acking out operations, IEC 608 870-5-103, DNP3 or IEC 61850 emote portocion setting ⁽⁶⁾ I I I I I I I I I I I I I I I I I I I | | - | | | | | | | | | | | | | - | - | | |
| a traing current and time after overload tripping intervention of the traing current overload tripping intervention interventintervention intervention intervention interventi | | | | | | | | | | | | | | | _ | | _ | |
| The dama grante date of perfaming into the original date of the | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| tarting current and time tarting current and time tarting current and time tarting current and time tarting current tarting cu | | _ | - | - | | | | | | | | | | | _ | | _ | |
| tart inipititine umber of starts before inhibition inhalance ratio / negative sequence current I iii . Lift2, lift3 infinitive sequence impedance Zd parent positive sequence impedances Z21, Z32, Z13 | | - | | | | - | - | - | | | | - | - | - | _ | | - T- | |
| <pre>under differential current lift i, lift i</pre> | | | | | | _ | | | | | | _ | | | | | _ | |
| And constructions and robust in the sequence current l'i inferencial current ldiff1, ldiff2, ldiff3 hrough current lti, lt2, lt3 urrent phase displacement 0 intervent phase impedances Z21, Z32, Z13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Inductor during the organic or | | - | | | | | | _ | - | | | | - | _ | | | - | |
| Intervent and current It1, It2, It13 urrent phase displacement 0 parent phase displacement 0 parent phase displacement 0 parent phase impedances Z21, Z32, Z13 hird harmonic voltage, neutral point or residual ifference in amplitude, frequency and phase of oblages compared for synchro-check ⁽⁴⁾ apacitor unbalance current and capacitance T / VT supervision 60/60FL T / VT supervision 60/60FL T / VT supervision 74 unulative breaking current unulative breaking current unuber of operations, operating time, charging time, umber of racking out operations (³⁾ Modbus communication, IEC 60 870-5-103, DNP3 or IEC 61850 leasurement readout (⁶⁾⁽⁶⁾ amote ontrol orders (⁶⁾⁽⁶⁾ | ° i | _ | | | | - | | | | | | - | | | | | - | |
| Internet phase displacement 0 pparent positive sequence impedances Z1, Z32, Z13 parent phase-to-phase impedances Z1, Z32, Z13 provide a set of the set | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| And the phase densities of the sequence impedances Z21, Z32, Z13 | | | | | | | | | | _ | | | _ | _ | | | | |
| parent phase to phase impedances Z21, Z32, Z13 Image and the second | | | - | - | - | | | - | | | _ | | | | - | - | 10. | |
| init d harmonic voltage, neutral point or residual Image: Compared for synchro-check (%) Image: Compared for synchro-check (%) <td>pparent positive sequence impedances Zu pparent phase-to-phase impedances Z21_Z32_Z1</td> <td>3</td> <td>-</td> <td>-</td> <td></td> <td>1 E - 1</td> <td>-</td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>1 E - 1</td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>١÷.</td> | pparent positive sequence impedances Zu pparent phase-to-phase impedances Z21_Z32_Z1 | 3 | - | - | | 1 E - 1 | - | | - | - | - | 1 E - 1 | | - | - | - | ١÷. | |
| ifference in amplitude, frequency and phase of oltages compared for synchro-check ⁽⁴⁾ apacitor unbalance current and capacitance Switchgear diagnosis ANSI code T/VT supervision 60/60FL 60/ | | | | | | - | | | | | | | | | | | - | |
| lages compared for synchro-check ⁽⁴⁾ apacitor unbalance current and capacitance T / VT supervision 60/60FL 74 CURRENT OF A CURREN | | | | | | | | | | | | | | | | | - | |
| apacitor unbalance current and capacitance Switchgear diagnosis ANSI code T / VT supervision 60/60FL ip circuit supervision (2) 74 ouxiliary power supply monitoring Image: Control of the supervision (2) unulative breaking current Image: Control of the supervision (2) unulative breaking current Image: Control of the supervision (2) Image: Control of the supervision (3) Image: Control of the supervision (4) Image: Control of the supervision (5) Image: Control of the supervision (6) Image: Control of the supervision of | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Switchgear diagnosis ANSI code T/VT supervision 60/60FL Image: Constraint of the state of | | | | | | | | | | | | | | | | | • | |
| T / VT supervision 60/60FL Image: Constraint of the supervision (2) 74 Image: Constraint of the supervision (2) Image: Constraint of the supervision (3) Image: Constraint of the supervision | | aha | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ip circuit supervision (2) 74 ip circuit supervision (2) 74 in the power supply monitoring in the power suply monitoring in the power supply monitoring | 0 | | | | - | | - | | | | | | | | | | | |
| Juiliary power supply monitoring Juiliary power supply monitoring Juiliary power supply monitoring Jumulative breaking current Jumber of operations, operating time, charging time, Jumber of operations, operating time, charging time, Jumber of racking out operations (2) Modbus communication, IEC 60 870-5-103, DNP3 or IEC 61850 easurement readout (⁶⁾⁽⁶⁾ easurement readout (⁶⁾⁽⁶⁾ ansfer of disturbance recording data (⁶⁾⁽⁶⁾ COSE message IEC 61850 (⁶⁾ Image data (⁶⁾⁽⁶⁾ Image | | | | | _ | | | | | | | | | | | | _ | |
| Jumulative breaking current Under of operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, Umber of racking out operations, operating time, charging time, | | | | | | - | | - | | | | | | | | | | |
| Inductive oreating string time, charging time, cha | | | | | | | | | | | | | | | | | _ | |
| Anisot of operations, operating (n) Imper of racking out operations (n) Modbus communication, IEC 60 870-5-103, DNP3 or IEC 61850 easurement readout (%)(%) Imper of racking out operations (n) emote indication and time tagging of events (%)(%) Imper of racking out operations (n) emote control orders (%)(%) Imper of racking out operations (n) Imper of disturbance recording data (%)(%) Imper of disturbance recording data (%)(%) OOSE message IEC 61850 (%) Imper of Imper of Imper operations (%) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| easurement readout (%)(%) I< | umber of racking out operations ⁽²⁾ | , | | | | | | | U | U | U | | | Ц | U | | | |
| easurement readout (⁵⁾⁽⁶⁾ I | Modbus communication, IEC 60 | 870-5- | 103. | DNP | 3 01 | r IEC | 618 | 50 | | | | | | | | | | |
| emote indication and time tagging of events ⁽⁵⁾⁽⁶⁾ I | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| emote control orders ^{(b)(b)} I I <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<> | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ansfer of disturbance recording data ^{(b)(b)} I I </td <td>emote control orders ^{(5) (6)}</td> <td></td> | emote control orders ^{(5) (6)} | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| OOSE message IEC 61850 ⁽⁶⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| OOSE message net of 1650 W | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Ц | Ц | U | Ц | Ц | | Ц | Ц | Ľ | Ц | | Ц | | | U | |

(2) According to parameter setting and optional MES120 input/output modules.
(3) With optional MET148-2 temperature input modules.
(4) With optional MCS025 synchro-check module.
(5) With ACE949-2, ACE959, ACE937, ACE969TP-2, ACE969FO-2 or ECI850 communication interface.
(6) With ACE850TP or ACE850FO communication interface.

Functions Sepam series 80

Sensor inputs



Sepam series 80 has analog inputs that are connected to the measurement sensors required for applications:

■ main analog inputs, available on all types of Sepam series 80:

- □ 3 phase current inputs I1, I2, I3
- □ 1 residual current input I0
- □ 3 phase voltage inputs V1, V2, V3
- □ 1 residual voltage input V0
- additional analog inputs, dependent on the type of Sepam:
- □ 3 additional phase current inputs l'1, l'2, l'3
- □ 1 additional residual current input I'0
- □ 3 additional phase voltage inputs V'1, V'2, V'3
- □ 1 additional residual voltage input V'0

The table below lists the analog inputs available according to the type of Sepam series 80.

Sepam G88 sensor inputs.

| | | S80, S81, S82, S84 | T81, T82, M81, G82 | T87, M87, M88, G87, G88 | B80 | B83 | C86 |
|--|---------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| Phase current inputs | Main channel | 11, 12, 13 | 1, 2, 3 | 11, 12, 13 | 11, 12, 13 | 11, 12, 13 | 11, 12, 13 |
| | Additional channels | | | l'1, l'2, l'3 | | | |
| Residual current inputs | Main channel | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 |
| | Additional channels | l'0 | ľO | ľO | ľO | | |
| Unbalance current inputs for capacitor steps | | | | | | | l'1, l'2, l'3, l'0 |
| Phase voltage inputs | Main channel | V1, V2, V3 or U21, U32 | V1, V2, V3 or U21, U32 | V1, V2, V3 or U21, U32 | V1, V2, V3 or U21, U32 | V1, V2, V3 or U21, U32 | V1, V2, V3 or U21, U32 |
| | Additional channels | | | | V'1 or U'21 | V'1, V'2, V'3 or U'21, U'32 | |
| Residual voltage inputs | Main channel | V0 | V0 | V0 | V0 ⁽¹⁾ | V0 | V0 |
| | Additional channel | | | | | V'0 | |
| Temperature inputs (on MET148-2 module) | | | T1 to T16 | T1 to T16 | | | T1 to T16 |

Note: by extension, an additional measurement (current or voltage) is a value measured via an additional analog channel.

(1) Available with phase voltage U21, U32.

General settings

The general settings define the characteristics of the measurement sensors connected to Sepam and determine the performance of the metering and protection functions used. They are accessed via the SFT2841 setting software "General Characteristics", "CT-VT Sensors" and "Particular characteristics" tabs.

| Gene | ral settings | Selection | Value |
|-----------|--|---|---|
| ln, l'n | Rated phase current | 2 or 31A/5ACTs | 1 A to 6250 A |
| | (sensor primary current) | 3 LPCTs | 25 A to 3150 A ⁽¹⁾ |
| 'n | Unbalance current sensor rating (capacitor application) | CT1A/2A/5A | 1 A to 30 A |
| lb | Base current, according to rated power of equipment | | 0.2 to 1.3 In |
| ľb | Base current on additional channels | Applications with transformer | l'b = lb x Un1/Un2 |
| | (not adjustable) | Other applications | l'b = lb |
| ln0, l'n0 | Rated residual current | Sum of 3 phase currents | See In(I'n) rated phase current |
| | | CSH120 or CSH200 core balance CT | 2 A or 20 A rating |
| | | 1 A/5 A CT + CSH30 interposing ring CT | 1 A to 6250 A |
| | | Core balance CT + ACE990 (the core balance CT ratio $1/n$ must be such that $50 \le n \le 1500$) | According to current monitored and use of ACE990 |
| Unp, | Rated primary phase-to-phase voltage (Vnp: rated | , | 220 V to 250 kV |
| U'np | primary phase-to-neutral voltage Vnp = Unp/ $\sqrt{3}$) | | |
| Uns, | Rated secondary phase-to-phase voltage | 3 VTs: V1, V2, V3 | 90 to 230 V |
| U'ns | | 2 VTs: U21, U32 | 90 to 120 V |
| | | 1 VT: U21 | 90 to 120 V |
| | | 1 VT: V1 | 90 to 230 V |
| Uns0, | Secondary zero sequence voltage for primary zero | | Uns/3 or Uns/√3 |
| U'nso | sequence voltage Unp/ $\sqrt{3}$ | | |
| Vntp | Neutral point voltage transformer primary voltage (generator application) | | 220 V to 250 kV |
| Vnts | Neutral point voltage transformer secondary voltage (generator application) | | 57.7 V to 133 V |
| fn | Rated frequency | | 50 Hz or 60 Hz |
| | Phase rotation direction | | 1-2-3 oru 1-3-2 |
| | Integration period (for demand current and peak demand current and power) | | 5, 10, 15, 30, 60 min |
| | Pulse-type accumulated energy meter | Increments active energy | 0.1 kWh to 5 MWh |
| | 3, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, | Increments reactive energy | 0.1 kVARh to 5 MVARh |
| P | Rated transformer power | | 100 kVA to 999 MVA |
| Un1 | Rated winding 1 voltage (main channels: I) | | 220 V to 220 kV |
| Un2 | Rated winding 2 voltage (additional channels: I') | | 220 V to 400 kV |
| In1 | Rated winding 1 current (not adjustable) | | $\ln 1 = P/(\sqrt{3} Un1)$ |
| n2 | Rated winding 2 current (not adjustable) | | $\ln 2 = P/(\sqrt{3} Un2)$ |
| | Transformer vector shift | | 0 to 11 |
| Ωn | Rated speed (motor, generator) | | 100 to 3600 rpm |
| २ | Number of pulses per rotation (for speed acquisition) | | 1 to 1800 (Ωn x R/60 ≤ 1500) |
| | Zero speed set point | | 5 to 20 % of Ωn |
| | Number of capacitor steps | | 1 to 4 |
| | Connection of capacitor steps | | Star / Delta |
| | Capacitor step ratio | Step 1 | 1 |
| | | Step 2 | 1,2 |
| | | Step 3 | 1, 2, 3, 4 |
| | | Step 4 | 1, 2, 3, 4, 6, 8 |

(1) In values for LPCT, in Amps: 25, 50, 100, 125, 133, 200, 250, 320, 400, 500, 630, 666, 1000, 1600, 2000, 3150.

Metering and diagnosis Description

Metering

Sepam is a precision metering unit.

All the metering and diagnosis data used for commissioning and required

for the operation and maintenance of your equipment are available locally

or remotely, expressed in the units concerned (A, V, W, etc.).

Phase current

RMS current for each phase, taking into account harmonics up to number 13. Different types of sensors may be used to meter phase

current:

■ 1 A or 5 A current transformers

LPCT type current sensors.

Residual current

Four types of residual current values are available depending on the type of Sepam and sensors connected to it:

• 2 residual currents $IO\Sigma$ and $I'O\Sigma$, calculated by the vector sum of the 3 phase currents

2 measured residual currents I0 and I'0.

Different types of sensors may be used to measure residual current:

- CSH120 or CSH200 specific core balance CT
- conventional 1 A or 5 A current transformer with

CSH30 interposing ring CT

■ any core balance CT with an ACE990 interface.

Demand current and peak demand currents

Demand current and peak demand currents are calculated according to the 3 phase currents I1, I2 and I3:

demand current is calculated over an adjustable period of 5 to 60 minutes

peak demand current is the greatest demand current and indicates the current drawn by peak loads. Peak demand currents may be cleared.

Voltage and frequency

The following measurements are available according to the voltage sensors connected:

- phase-to-neutral voltages V1, V2, V3 and V'1, V'2,
- V'3
- phase-to-phase voltages U21, U32, U13 and U'21, U'32, U'13
- residual voltage V0, V'0 or neutral point voltage Vnt
- positive sequence voltage Vd, V'd and negative
- sequence voltage Vi, V'i
- frequency measured on the main and additional voltage channels.

Power

Powers are calculated according to the phase currents I1, I2 and I3:

- active power
- reactive power
- apparent power
- **•** power factor ($\cos \phi$).

According to the sensors used, power calculations may be based on the 2 or 3 wattmeter method.

The 2 wattmeter method is only accurate when there is no residual current and it is not applicable if the neutral is distributed.

The 3 wattmeter method gives an accurate calculation of 3-phase and phase by phase powers in all cases, regardless of whether or not the neutral is distributed.

Peak demand powers

The greatest demand active and reactive power values calculated over the same period as the demand current. The peak demand powers may be cleared.

Energy

 4 accumulated energies calculated according to voltages and phase currents I1, I2 and I3 measured: active energy and reactive energy in both directions
 1 to 4 additional accumulated energy meters for the acquisition of active or reactive

energy pulses from external meters.

Temperature

Accurate measurement of temperature inside equipment fitted with Pt100, Ni100 or Ni120 type RTDs, connected to the optional remote MET148-2 module.

Rotation speed

Calculated by the counting of pulses transmitted by a proximity sensor at each passage of a cam driven by the rotation of the motor or generator shaft. Acquisition of pulses on a logic input.

Phasor diagram

A phasor diagram is displayed by SFT2841 software and the mimic-based UMI to check cabling and assist in the setting and commissioning of directional and differential protection functions.

According to the connected sensors, all current and voltage information can be selected for display in vector form.

Description

Network diagnosis assistance

Sepam provides network power quality metering functions, and all the data on network disturbances detected by Sepam are recorded for analysis purposes.

Tripping context

Storage of tripping currents and I0, Ii, U21, U32, U13, V1, V2, V3, V0, Vi, Vd, F, P, Q, Idiff, It and Vnt values when tripping occurs. The values for the last five trips are stored.

Tripping current

Storage of the 3 phase currents and earth fault current at the time of the last Sepam trip order, to indicate fault current.

The values are stored in the tripping contexts.

Number of trips

2 trip counters:

■ number of phase fault trips, incremented by each trip triggered by ANSI 50/51, 50V/51V and 67 protection functions

number of earth fault trips, incremented by each trip triggered by ANSI 50N/51 and 67N/67NC protection functions.

Negative sequence / unbalance

Negative sequence component of phase currents I1, I2 and I3 (and I'1, I'2 and I'3), indicating the degree of unbalance in the power supplied to the protected equipment.

Total harmonic distortion

Two THD values calculated to assess network power quality, taking into account harmonics up to number 13:

- current THD, calculated according to I1
- voltage THD, calculated according to V1 or U21.

Phase displacement

- phase displacement φ 1, φ 2, φ 3 between phase currents I1, I2, I3 and voltages V1, V2, V3 respectively
- phase displacement φ0 between residual current and residual voltage.

Disturbance recording

Recording triggered by user-set events:

- all sampled values of measured currents and voltages
- status of all logic inputs and outputs logic data: pick-up,

Recording characteristics

| RADE format | Adjustable from 1 to 19 Adjustable from 1 to 11 s | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | Adjustable from 1 to 11 s | | | | |
| | Adjustable from 1 to 11 s | | | | |
| Number of samples per period | | | | | |
| Duration of recording prior to occurrence of the event | | | | | |
| ability | | | | | |
| 12 samples per period | 36 samples per period | | | | |
| 22 s | 7 s | | | | |
| 18 s | 6 s | | | | |
| | ability 12 samples per period 22 s | | | | |

Voltage comparison for synchro-check

For the synchro-check function, the MCS025 module continuously measures the amplitude, frequency and phase differences between the 2 voltages to be checked.

Out-of-sync context

Storage of amplitude, frequency and phase differences between the 2 voltages measured by the MCS025 module when a closing order is inhibited by the synchrocheck function.

Description

Machine diagnosis assistance

Sepam assists facility managers by providing:

- data on the operation of their machines
- predictive data to optimize process management
- useful data to facilitate protection function setting and implementation.

Thermal capacity used

Equivalent temperature buildup in the machine, calculated by the thermal overload protection function.

Displayed as a percentage of rated thermal capacity.

Remaining operating time before overload tripping

Predictive data calculated by the thermal overload protection function. The time is used by facility managers to optimize process management in real time by deciding to:

■ interrupt according to procedures

continue operation with inhibition of thermal protection on overloaded machine.

Waiting time after overload tripping

Predictive data calculated by the thermal overload protection function. Waiting time to avoid further tripping of thermal overload protection by premature re-energizing of insufficiently cooled down equipment.

Running hours counter / operating time

Equipment is considered to be running whenever a phase current is over 0.1 lb. Cumulative operating time is given in hours.

Motor starting / overload current and time

A motor is considered to be starting or overloaded when a phase current is over 1.2 lb. For each start / overload, Sepam stores:

- maximum current drawn by the motor
- starting / overload time.

The values are stored until the following start / overload.

Number of starts before inhibition/start inhibit time

Indicates the number of starts still allowed by the starts per hour protection function and, if the number is zero, the waiting time before starting is allowed again.

Differential and through current

Values calculated to facilitate the implementation of ANSI 87T and 87M differential protection functions.

Current phase displacement

Phase shift between the main phase currents and additional phase currents to facilitate implementation of ANSI 87T differential protection function.

Apparent positive sequence impedance Zd

Value calculated to facilitate the implementation of the underimpedance field loss protection (ANSI 40).

Apparent phase-to-phase impedances Z21, Z32, Z13

Values calculated to facilitate the implementation of the backup underimpedance protection function (ANSI 21B).

Third harmonic neutral point or residual voltage

Values measured to facilitate the implementation of the third harmonic undervoltage / 100 % stator earth fault protection function (ANSI 27TN/64G2).

Capacitance

Measurement, for each phase, of the total capacitance of the connected capacitor bank steps. This measurement is used to monitor the condition of the capacitors.

Capacitor unbalance current

Measurement of the unbalance current for each capacitor bank step. This measurement is possible when the steps are connected in a double star arrangement.

Description

Switchgear diagnosis assistance

Switchgear diagnosis data give facility managers information on:

- mechanical condition of breaking device
- Sepam auxiliaries

and assist them for preventive and curative switchgear maintenance actions.

The data are to be compared to switchgear manufacturer data.

ANSI 60/60FL - CT/VT supervision

Used to monitor the entire metering chain:

- CT and VT sensors
- connection

Sepam analog inputs.

Monitoring includes:

- consistency checking of currents and voltages measured
- acquisition of phase or residual voltage transformer protection fuse blown contacts.

In the event of a loss of current or voltage measurement data, the assigned protection functions may be inhibited to avoid nuisance tripping.

ANSI 74 - Trip/closing circuit supervision

To detect trip circuit and closing circuit failures, Sepam monitors:

- shunt trip coil connection
- closing coil connection
- matching of breaking device open/closed position contacts
- execution of breaking device open and close orders.

The trip and closing circuits are only supervised when connected as shown below.







Connection for shunt trip coil monitoring.

Connection for undervoltage trip coil monitoring.

Connection for closing circuit supervision

Auxiliary power supply monitoring

The voltage rating of Sepam's auxiliary supply should be set between 24 V DC and 250 V DC.

If the auxiliary supply drifts, 2 alarms may be triggered:

■ high set point alarm, adjustable from 105 % to 150 % of rated supply (maximum 275 V)

■ low set point alarm, adjustable from 60 % to 95 % of rated supply (minimum 20 V).

Cumulative breaking current monitoring

Six cumulative currents are proposed to assess breaking device pole condition:

- total cumulative breaking current
- cumulative breaking current between 0 and 2 In
- cumulative breaking current between 2 In and 5 In
- cumulative breaking current between 5 In and 10 In
- cumulative breaking current between 10 In and 40 In
- cumulative breaking current > 40 In.

Each time the breaking device opens, the breaking current is added to the cumulative total and to the appropriate range of cumulative breaking current.

Cumulative breaking current is given in (kA)².

An alarm can be generated when the total cumulative breaking current exceeds a set point.

Number of operations

Cumulative number of opening operations performed by the breaking device.

Circuit breaker operating time and charging time Number of rackouts

Used to assess the condition of the breaking device operating mechanism.

Description

Sepam self-diagnosis

Sepam includes a number of self-tests carried out in the base unit and optional modules. The purpose of the self-tests is to:

- detect internal failures that may cause nuisance tripping or failed fault tripping
- put Sepam in fail-safe position to avoid any unwanted operation
- alert the facility manager of the need for maintenance operations.

Internal failure

Two categories of internal failures are monitored:

■ major failures: Sepam shutdown (to fail-safe position).

The protection functions are inhibited, the output relays are forced to drop out and the "Watchdog" output indicates Sepam shutdown

■ minor failures: downgraded Sepam operation.

Sepam's main functions are operational and equipment protection is ensured.

Battery monitoring

Monitoring of battery voltage to guarantee data is saved in the event of an outage. A battery fault generates an alarm.

Detection of plugged connectors

The system checks that the current or voltage sensors are plugged in. A missing connector is a major failure.

Configuration checking

The system checks that the optional modules configured are present and working correctly.

The absence or failure of a remote module is a minor failure, the absence or failure of a logic input/output module is a major failure.

Metering and diagnosis Characteristics

| | Measurement range | Accuracy ⁽¹⁾ | MSA141 | Savino |
|--------------------------|--|---|---|--|
| | incucarententrange | , nooul dog | | |
| | 0.02 to 40 lp | +0.5% | | |
| Calculated | | | • | |
| | | | | |
| Measureu | | | | |
| | | | | |
| Main channels (LI) | | | ┤┏ | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Additional channels (V') | | | | |
| | · | | | |
| | | | | |
| | · | | | |
| | | | | |
| Main channels (f) | 25 to 65 Hz | ±0.01 Hz | • | |
| Additional channels (f') | | ±0.05 Hz | | |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | |
| :) | 0.008 Sn to 999 MW | | | |
| ase) | 0.008 Sn to 999 MVAR | | | |
| ase) | 0.008 Sn to 999 MVA | ±1% | | |
| | 0.008 Sn to 999 MW | ±1% | | |
| | 0.008 Sn to 999 MVAR | ±1% | | |
| | -1 to + 1 (CAP/IND) | ±0.01 | • | |
| | 0 to 2.1 x 10 ⁸ MWh | ±1 % ±1 digit | | |
| | 0 to 2.1 x 10 ⁸ MVARh | ±1 % ±1 digit | | |
| | | e e e e e e e e e e e e e e e e e e e | | |
| | or -22 °F to +392 °F | ±1,8 °F from +68 to +384 °F | | |
| | 0 to 7200 rpm | ±1 rpm | | |
| tance | | | | |
| | | | | |
| | 0.02 to 40 ln | +5 % | | |
| | | | | |
| | | | - | |
| | | | | |
| | | | | |
| • | | | | |
| | | | | |
| 3 (between V and I) | 0 to 359 | ±2* | | _ |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | 0 to 359° | ±2° | | |
| | | | | |
| tance | | | | |
| | 0 to 800 % | ±1 % | • | |
| | (100 % for phase I = Ib) | | | |
| re overload tripping | 0 to 999 min | ±1 min | | |
| bing | 0 to 999 min | ±1 min | | |
| ing time | 0 to 65535 hours | ±1 % or ±0.5 h | | |
| | 1.2 lb to 40 ln | ±5 % | | |
| | 0 to 300 s | ±300 ms | | |
| on | | 1 | 1 | |
| <u> </u> | | ±1 min | 1 | |
| | | | | |
| | | | + | |
| (between Lend P) | | ±1% ±2° | | |
| (between I and I') | 0 to 359° | | | |
| 700 710 | 0 to 200 kΩ | ±5 % ±1 % | | |
| Z32, Z13 | | + 1 % | | |
| Itage | 0.2 to 30 % of Vnp | | | |
| | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp | ±1 % | | |
| Itage | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp 0 to 30 F | ±1% ±5% | | |
| ltage | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp | ±1 % | | |
| Itage | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp 0 to 30 F | ±1% ±5% | | |
| ltage | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp 0 to 30 F | ±1% ±5% | | |
| ltage | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp 0 to 30 F 0.02 to 40 l'n | ±1% ±5% ±5% | | |
| ltage | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp 0 to 30 F 0.02 to 40 l'n 0 to 65535 kA ² | ±1% ±5% ±5% ±10% | | |
| ltage | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp 0 to 30 F 0.02 to 40 l'n 0 to 65535 kA ² 24 V DC to 250 V DC 0 to 4 x 10 ⁹ | ±1% ±5% ±5% ±10% ±4 V or ±10% - | | |
| ltage | 0.2 to 30 % of Vnp 0.2 to 90 % of Vnp 0 to 30 F 0.02 to 40 l'n 0 to 65535 kA ² 24 V DC to 250 V DC | ±1% ±5% ±5% ±10% ±4 V or ±10% | | |
| | e) ase) ase) ase) ase) ase) ase) ase) as | 0.02 to 40 in Calculated 0.005 to 20 In0 Measured 0.005 to 20 In0 0.02 to 40 in 0.02 to 40 in Main channels (U) 0.05 to 1.2 Unp Additional channels (V') 0.05 to 1.2 Vnp Additional channels (V') 0.05 to 1.2 Vnp Additional channels (V') 0.05 to 1.2 Vnp Main channels (V) 0.05 to 1.2 Vnp 0.05 to 1.2 Vnp 0.05 to 1.2 Vnp Main channels (f) 25 to 55 Hz (fn = 50 Hz) Sto 55 Hz (fn = 50 Hz) 55 to 65 Hz (fn = 60 Hz) Additional channels (f) 45 to 55 Hz (fn = 60 Hz) Additional channels (f) 45 to 55 Hz (fn = 60 Hz) Sto 65 Hz (fn = 60 Hz) 50 to 61 Hz) e) 0.008 Sn to 999 MW ase) 0.008 Sn to 999 MVAR ase) 0.008 Sn to 999 MVAR - 1 to + 1 (CAP/IND) - 0 to 2.1 x 10° MVAR -30 °C to +200 °C or -22 °F to +392 °F 0 to 100 % 0 to 359° ent ot 00 % of Ib 0 to 100 % pe 0 to 100 % ge <td>0.02 to 40 ln ±0.5 % Calculated 0.005 to 20 ln0 ±1 % 0.02 to 40 ln ±0.5 % 0.02 to 40 ln ±0.5 % Additional channels (U) 0.05 to 1.2 Unp ±0.5 % Additional channels (V) 0.05 to 1.2 Unp ±1.5 % Additional channels (V) 0.05 to 1.2 Vnp ±1.5 % Additional channels (V) 0.05 to 1.2 Vnp ±1.8 % 0.05 to 1.2 Vnp ±1.8 % 0.05 to 1.2 Vnp 4.1 % 0.05 to 1.2 Vnp ±2.8 % 0.05 to 1.2 Vnp ±2.8 % 0.05 to 1.2 Vnp 4.2 % 0.05 to 1.2 Vnp ±2.8 % Main channels (f) 25 to 65 Hz (m = 60 Hz) ±0.01 Hz Additional channels (f) 25 to 65 Hz (m = 60 Hz) ±0.05 Hz se) 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % ase) 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % 10 to 2.1 x 10° MWAR ±1 % 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % <td>0.02 to 40 In ±0.5 % • Calculated 0.005 to 20 in0 ±1 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • Additional channels (U) 0.05 to 12 Unp ±1 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Unp ±1 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Vnp ±2 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Vnp ±2 % • 0.05 to 13 Vnp ±1 % • • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • see) 0.008 Sn to 999 MVA ±1 % • • 0.008 Sn to 999 MVA ±1 % • see) 0.008 Sn to 999 MVAR ±1 % • 0.008 Sn to 999 MVAR ±1 % • 0.002 tx 10 0 N <td< td=""></td<></td></td> | 0.02 to 40 ln ±0.5 % Calculated 0.005 to 20 ln0 ±1 % 0.02 to 40 ln ±0.5 % 0.02 to 40 ln ±0.5 % Additional channels (U) 0.05 to 1.2 Unp ±0.5 % Additional channels (V) 0.05 to 1.2 Unp ±1.5 % Additional channels (V) 0.05 to 1.2 Vnp ±1.5 % Additional channels (V) 0.05 to 1.2 Vnp ±1.8 % 0.05 to 1.2 Vnp ±1.8 % 0.05 to 1.2 Vnp 4.1 % 0.05 to 1.2 Vnp ±2.8 % 0.05 to 1.2 Vnp ±2.8 % 0.05 to 1.2 Vnp 4.2 % 0.05 to 1.2 Vnp ±2.8 % Main channels (f) 25 to 65 Hz (m = 60 Hz) ±0.01 Hz Additional channels (f) 25 to 65 Hz (m = 60 Hz) ±0.05 Hz se) 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % ase) 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % 10 to 2.1 x 10° MWAR ±1 % 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % 0.008 Sn to 999 MWA ±1 % <td>0.02 to 40 In ±0.5 % • Calculated 0.005 to 20 in0 ±1 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • Additional channels (U) 0.05 to 12 Unp ±1 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Unp ±1 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Vnp ±2 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Vnp ±2 % • 0.05 to 13 Vnp ±1 % • • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • see) 0.008 Sn to 999 MVA ±1 % • • 0.008 Sn to 999 MVA ±1 % • see) 0.008 Sn to 999 MVAR ±1 % • 0.008 Sn to 999 MVAR ±1 % • 0.002 tx 10 0 N <td< td=""></td<></td> | 0.02 to 40 In ±0.5 % • Calculated 0.005 to 20 in0 ±1 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • 0.02 to 40 In ±0.5 % • Additional channels (U) 0.05 to 12 Unp ±1 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Unp ±1 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Vnp ±2 % • Additional channels (V) 0.05 to 12 Vnp ±2 % • 0.05 to 13 Vnp ±1 % • • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • Additional channels (f) 25 to 65 Hz ±0.01 Hz • see) 0.008 Sn to 999 MVA ±1 % • • 0.008 Sn to 999 MVA ±1 % • see) 0.008 Sn to 999 MVAR ±1 % • 0.008 Sn to 999 MVAR ±1 % • 0.002 tx 10 0 N <td< td=""></td<> |

available on MSA141 analog output module, according to setup
 saved in the event of auxiliary supply outage, even without battery
 saved by battery in the event of auxiliary supply outage.
 (1) Under reference conditions (IEC 60255-6), typical accuracy at In or Unp, cos φ > 0.8.

Current protection functions

ANSI 50/51 - Phase overcurrent

Phase-to-phase short-circuit protection.

- 2 modes:
- overcurrent protection sensitive to the highest phase current measured
- machine differential protection sensitive to the

highest differential phase currents obtained in selfbalancing schemes.

Characteristics

- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- definite time (DT), IDMT (choice of 16 standardized IDMT curves) or customized curve
- with or without timer hold

■ tripping confirmed or unconfirmed, according to parameter setting:

□ unconfirmed tripping: standard

□ tripping confirmed by negative sequence overvoltage protection (ANSI 47, unit 1), as backup for distant 2-phase short-circuits

□ tripping confirmed by undervoltage protection (ANSI 27, unit 1), as backup for phase-to-phase shortcircuits in networks with low short-circuit power.

ANSI 50N/51N or 50G/51G - Earth fault

Earth fault protection based on measured or calculated residual current values:

ANSI 50N/51N: residual current calculated or

measured by 3 phase current sensors

■ ANSI 50G/51G: residual current measured directly by a specific sensor.

Characteristics

■ 2 groups of settings

- definite time (DT), IDMT (choice of 17 standardized IDMT curves) or customized curve
- with or without timer hold

■ second harmonic restraint to ensure stability during transformer energizing, activated by parameter setting.

ANSI 50BF - Breaker failure

If a breaker fails to be triggered by a tripping order, as detected by the non-extinction of the fault current, this backup protection sends a tripping order to the upstream or adjacent breakers.

ANSI 46 - Negative sequence / unbalance

Protection against phase unbalance, detected by the measurement of negative sequence current. ■ sensitive protection to detect 2-phase faults at the

ends of long lines ■ protection of equipment against temperature buildup, caused by an unbalanced power supply, phase inversion or loss of phase, and against phase current unbalance

Characteristi cs

■ 1 definite time (DT) curve

■ 9 IDMT curves: 4 IEC curves and 3 IEEE curves, 1 ANSI curve in RI² and 1 specific Schneider curve

ANSI 49RMS - Thermal overload

- Protection against thermal damage caused by overloads on
- machines (transformers, motors or generators)
- cables
- capacitors

The thermal capacity used is calculated according to a mathematical model which takes into account:

- current RMS values
- ambient temperature
- negative sequence current, a cause of motor rotor temperature rise.

The thermal capacity used calculations may be used to calculate predictive data for process control assistance.

The protection may be inhibited by a logic input when required by process control conditions.

Thermal overload for machines - Characteristics

- 2 groups of settings
- 1 adjustable alarm set point
- 1 adjustable tripping set point

■ adjustable initial thermal capacity used setting, to adapt protection characteristics to fit manufacturer's thermal withstand curves

equipment heating and cooling time constants.

The cooling time constant may be calculated automatically based on measurement of the equipment temperature by a sensor.

Thermal overload for cables - Characteristics

- 1 group of settinas
- cable current carrying capacity, which determines alarm and trip set points
- cable heating and cooling time constants.

Thermal overload for capacitors - Characteristics

- 1 group of settings
- alarm current, which determines the alarm set point
- overload current, which determines the tripping set point
- hot tripping time and current setting, which determine a point on the tripping curve.

ANSI 51C - Capacitor bank unbalance

Detection of capacitor step internal faults by measuring the unbalance current flowing between the two neutral points of a step connected in a double star arrangement. Four unbalance currents can be measured to protect up to 4 steps.

Characteristics

- 2 set points per step
- definite time (DT) curve.

Recloser

ANSI 79

Automation device used to limit down time after tripping due to transient or semi-permanent faults on overhead lines. The recloser orders automatic reclosing of the breaking device after the time delay required to restore the insulation has elapsed.

Recloser operation is easy to adapt for different operating modes by parameter setting.

Characteristics

■ 1 to 4 reclosing cycles, each cycle has an adjustable dead time

■ adjustable, independent reclaim time and safety time until recloser ready time delays

cycle activation linked to instantaneous or time-

delayed short-circuit protection function (ANSI 50/51, 50N/51N, 67, 67N/67NC) outputs by parameter setting ■ inhibition/locking out of recloser by logic input.

Synchro-check

ANSI 25

This function checks the voltages upstream and downstream of a circuit breaker and allows closing when the differences in amplitude, frequency and phase are within authorized limits.

Characteristics

■ adjustable and independent set points for differences in voltage, frequency and phase

■ adjustable lead time to take into account the circuitbreaker closing time

■ 5 possible operating modes to take no-voltage conditions into account.

Differential protection functions

ANSI 64REF - Restricted earth fault differential

Detection of phase-to-earth faults on 3-phase windings with earthed neutral, by comparison of residual current calculated from the 3 phase currents and residual current measured at the neutral point.



Characteristics

instantaneous tripping

percentage-based characteristic with fixed slope and adjustable low set point
 more sensitive than transformer or machine differential protection.

ANSI 87T - Transformer and transformer-machine unit differential (2 windings)

Phase-to-phase short-circuit protection of two-winding transformers or transformermachine units.

Protection based on phase by phase comparison of the primary and secondary currents with:

■ amplitude and phase correction of the currents in each winding according to the transformer vector shift and the voltage values set

■ clearance of zero sequence current from the primary and secondary windings (suitable for all earthing systems).

Characteristics

■ instantaneous tripping

adjustable high set point for fast tripping for violent faults, with no restraint

percentage-based characteristic with two adjustable slopes and adjustable low set point

restraint based on percentage of harmonics. These restraints prevent nuisance tripping during transformer energizing, during faults outside the zone that provoke saturation of the current transformers and during operation of a transformer supplied with excessive voltage (overfluxing).

□ self-adapting neural network restraint: this restraint analyzes the percentage of harmonics 2 and 5 as well as differential and through currents

 $\hfill\square$ restraint based on the percentage of harmonic 2 per phase or total

□ restraint based on the percentage of harmonic 5 per phase or total.

Self-adapting restraint is exclusive with respect to restraints on the percentage of harmonic 2 or on the percentage of harmonic 5.

 restraint on energization. This restraint, based on the magnetizing current of the transformer or on a logic equation or Logipam, ensures stability of transformers that have low harmonic percentages on energization
 fast restraint upon loss of sensor.

ANSI 87M - Machine differential

Phase-to-phase short-circuit protection, based on phase by phase comparison of the currents on motor and generator windings.

Characteristics

- instantaneous tripping
- fixed high set point for fast tripping for violent faults, with no restraint
- percentage-based characteristic with fixed slope and adjustable low set point
- tripping restraint according to percentage characteristic activated by detection of:
- external fault or machine starting
- □ sensor saturation or disconnection
- □ transformer energizing (harmonic 2 restraint)

101

Directional current protection

ANSI 67 - Directional phase overcurrent

Phase-to-phase short-circuit protection, with selective tripping according to fault current direction.

It comprises a phase overcurrent function associated with direction detection, and picks up if the phase overcurrent function in the chosen direction (line or busbar) is activated for at least one of the 3 phases.

Characteristics

- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- choice of tripping direction
- definite time (DT), IDMT (choice of 16 standardized IDMT curves) or customized curve

■ with voltage memory to make the protection insensitive to loss of polarization voltage at the time of the fault

with or without timer hold.

ANSI 67N/67NC - Directional earth fault

Earth fault protection, with selective tripping according to fault current direction.

- 2 types of operation:
- type 1, projection
- type 2, according to the magnitude of the residual current phasor.

ANSI 67N/67NC type 1

Directional earth fault protection for impedant, isolated or compensated neutral systems, based on the projection of measured residual current.

Type 1 characteristics

- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- definite time (DT) curve
- choice of tripping direction
- characteristic projection angle
- no timer hold

■ with voltage memory to make the protection insensitive to recurrent faults in compensated neutral systems.

ANSI 67N/67NC type 2

Directional overcurrent protection for impedance and solidly earthed systems, based on measured or calculated residual current.

It comprises an earth fault function associated with direction detection, and picks up if the earth fault function in the chosen direction (line or busbar) is activated.

- **Type 2 characteristics**
- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping

■ definite time (DT), IDMT (choice of 16 standardized IDMT curves) or customized curve

- choice of tripping direction
- with or without timer hold.

Tripping characteristic of ANSI 67N/67NC type 2 protection (characteristic angle $\theta 0 \neq 0^{\circ}$).



Tripping characteristic of ANSI 67N/67NC type 3 protection.

Schneider

102

ANSI 67N/67NC type 3

Directional overcurrent protection for distribution networks in which the neutral earthing system varies according to the operating mode, based on measured residual current.

It comprises an earth fault function associated with direction detection (angular sector tripping zone defined by 2 adjustable angles), and picks up if the earth fault function in the chosen direction (line or busbar) is activated. This protectionfunction complies with the Enel DK5600 specification.

Type 3 characteristics

- 2 groups of settings
- instantaneous or time-delayed tripping
- definite time (DT) curve
- choice of tripping direction
- no timer hold



Tripping characteristic of ANSI 67N/67NC type 1 protection (characteristic angle $\theta 0 \neq 0^{\circ}$).



Directional power protection Machine protection functions functions

ANSI 32P - Directional active overpower

Two-way protection based on calculated active power, for the following applications:

 \blacksquare active overpower protection to detect overloads and allow load shedding

reverse active power protection:

 □ against generators running like motors when the generators consume active power
 □ against motors running like generators when the motors supply active power.

ANSI 32Q - Directional reactive overpower

Two-way protection based on calculated reactive power to detect field loss on synchronous machines: reactive overpower protection for motors which

consume more reactive power with field loss ■ reverse reactive overpower protection for generators which consume reactive power with field loss.

ANSI 37P - Directional active underpower

Two-way protection based on calculated active power Checking of active power flows:

to adapt the number of parallel sources to fit the network load power demand

• to create an isolated system in an installation with its own generating unit.

ANSI 37 - Phase undercurrent

Protection of pumps against the consequences of a loss of priming by the detection of motor no-load operation.

It is sensitive to a minimum of current in phase 1, remains stable during breaker tripping and may be inhibited by a logic input.

ANSI 48/51LR - Locked rotor / excessive starting time

Protection of motors against overheating caused by:

■ excessive motor starting time due to overloads (e.g. conveyor) or insufficient supply voltage.

The reacceleration of a motor that is not shut down, indicated by a logic input, may be considered as starting.

■ locked rotor due to motor load (e.g. crusher):

□ in normal operation, after a normal start

□ directly upon starting, before the detection of excessive starting time, with detection of locked rotor by a zero speed detector connected to a logic input, or by the underspeed function.

ANSI 66 - Starts per hour

Protection against motor overheating caused by:

■ too frequent starts: motor energizing is inhibited when the maximum allowable number of starts is reached, after counting of:

□ starts per hour (or adjustable period)

□ consecutive motor hot or cold starts (reacceleration of a motor that is not shut down, indicated by a logic input, may be counted as a start)

■ starts too close together in time: motor re-energizing after a shutdown is only allowed after an adjustable waiting time.

ANSI 40 - Field loss (underimpedance)

Protection of synchronous machines against field loss, based on the calculation of positive sequence impedance on the machine terminals or transformer terminals in the case of transformer-machine units.

Characteristics

■ 2 circular characteristics defined by reactances Xa, Xb and Xc



2 circular tripping characteristics of ANSI 40 protection.

■ tripping when the machine's positive sequence impedance enters one of the circular characteristics.

■ definite (DT) time delay for each circular characteristic

■ setting assistance function included in SFT2841 software to calculate the values of Xa, Xb and Xc according to the electrical characteristics of the machine (and transformer, when applicable).

Characteristics

DE881

ANSI 78PS - Pole slip

Protection against loss of synchronism on synchronous machines, based on calculated active power. 2 types of operation:

 tripping according to the equal-area criterion, time-delayed

tripping according to power swing (number of active power swings):

□ suitable for generators capable of withstanding high electrical and mechanical constraints

 \Box to be set as a number of rotations.

The 2 types of operation may be used independently or at the same time.

ANSI 12 - Overspeed

Detection of machine overspeed, based on the speed calculated by pulse-counting, to detect synchronous generator racing due to loss of synchronism, or for process monitoring, for example.

ANSI 14 - Underspeed

Machine speed monitoring based on the speed calculated by pulse-counting:

■ detection of machine underspeed after starting, for process monitoring, for example

■ zero speed data for detection of locked rotor upon starting.

ANSI 50V/51V - Voltage-restrained overcurrent

Phase-to-phase short-circuit protection, for generators. The current tripping set point is voltage-adjusted in order to be sensitive to faults close to the generator which cause voltage drops and lowers the short-circuit current.

Characteristics

■ instantaneous or time-delayed tripping

■ definite time (DT), IDMT (choice of 16 standardized

IDMT curves) or customized curve ■ with or without timer hold.

ANSI 21B - Underimpedance Phase-to-phase short-circuit protection, for generators, based on the calculation of apparent phase-to-phase impedance.

 $Z_{21} = \frac{U_{21}}{I_{2} - I_{1}}$

apparent impedance between phases 1 and 2.



Circular tripping characteristic of ANSI 21B protection.

■ time-delayed definite time (DT) tripping when one of the three apparent impedances enters the circular tripping characteristic.

ANSI 50/27 - Inadvertent energization

Checking of generator starting sequence to detect inadvertent energization of generators that are shut down (a generator which is energized when shut down runs like a motor).

Consists of an instantaneous phase overcurrent protection confirmed by a timedelayed undervoltage protection function.

ANSI 64G - 100 % stator earth fault

Protection of generators with earthed neutral against phase-to-earth insulation faults in stator windings. This function may be used to protect generators connected to step-up transformers

100 % stator earth fault is a combination of two protection functions:

■ ANSI 59N/64G1: neutral voltage displacement, protection of 85 % to 90 % of the stator winding, terminal end.

■ ANSI 27TN/64G2: thrid harmonic undervoltage, protection of 10 % to 20 % of the stator winding, neutral point end.



Stator winding of a generator protected 100 % by the combination of ANSI 59N and ANSI 27TN protection functions.

ANSI 27TN/64G2 - Third harmonic undervoltage

Protection of generators with earthed neutral against phase-to-earth insulation faults, by the detection of a reduction of third harmonic residual voltage.

Protects the 10 to 20 % of the stator winding, neutral point end, not protected by the ANSI 59N/64G1 function, neutral voltage displacement.

Characteristics

■ choice of 2 tripping principles, according to the sensors used:

- □ fixed third harmonic undervoltage set point
- adaptive neutral and terminal third harmonic voltage comparator set point

■ time-delayed definite time (DT) tripping.

ANSI 26/63 - Thermostat/Buchholz

Protection of transformers against temperature rise and internal faults via logic inputs linked to devices integrated in the transformer.

ANSI 38/49T - Temperature monitoring

Protection that detects abnormal temperature build-up by measuring the temperature inside equipment fitted with sensors:

- transformer: protection of primary and secondary windings
- motor and generator: protection of stator windings and bearings.

Characteristics

- 16 Pt100, NI100 or Ni120 type RTDs
- 2 adjustable independent set points for each RTD (alarm and trip).

Schneider

Voltage protection functions Frequency protection functions

ANSI 24 - Overfluxing (V/Hz)

Protection which detects overfluxing of transformer or generator magnetic circuits by calculating the ratio between the greatest phase-to-neutral or phase-tophase voltage divided by the frequency.

Characteristics

■ machine coupling to be set up

■ definite time (DT) or IDMT time delays (choice of 3 curves).

ANSI 27D - Positive sequence undervoltage

Protection of motors against faulty operation due to insufficient or unbalanced network voltage, and detection of reverse rotation direction.

ANSI 27R - Remanent undervoltage

Protection used to check that remanent voltage sustained by rotating machines has been cleared before allowing the busbar supplying the machines to be re-energized, to avoid electrical and mechanical transients.

ANSI 27 - Undervoltage

Protection of motors against voltage sags or detection of abnormally low network voltage to trigger automatic load shedding or source transfer.

Works with phase-to-phase or phase-to-neutral voltage, each voltage being monitored separately.

Characteristics

- definite time (DT) curve
- IDMT curve.

ANSI 59 - Overvoltage

Detection of abnormally high network voltage or checking for sufficient voltage to enable source transfer.

Works with phase-to-phase or phase-to-neutral voltage, each voltage being monitored separately.

ANSI 59N - Neutral voltage displacement

Detection of insulation faults by measuring residual voltage

ANSI 59N: in isolated neutral systems

■ ANSI 59N/64G1: in stator windings of generators with earthed neutral. Protects the 85 % to 90 % of the winding, terminal end, not protected by the ANSI 27TN/64G2 function, third harmonic undervoltage.

Characteristics

- definite time (DT) curve
- IDMT curve.

ANSI 47 - Negative sequence overvoltage

Protection against phase unbalance resulting from phase inversion, unbalanced supply or distant fault, detected by the measurement of negative sequence voltage.

ANSI 81H - Overfrequency

Detection of abnormally high frequency compared to the rated frequency, to monitor power supply quality.

ANSI 81L - Underfrequency

Detection of abnormally low frequency compared to the rated frequency, to monitor power supply quality.

The protection may be used for overall tripping or load shedding. Protection stability is ensured in the event of the loss of the main source and presence of remanent voltage by a restraint in the event of a continuous decrease of the frequency, which is activated by parameter setting.

ANSI 81R - Rate of change of frequency

Protection function used for fast disconnection of a generator or load shedding control. Based on the calculation of the frequency variation, it is insensitive to transient voltage disturbances and therefore more stable than a phase-shift protection function.

Disconnection

In installations with autonomous production means connected to a utility, the "rate of change of frequency" protection function is used to detect loss of the main system in view of opening the incoming circuit breaker to:

protect the generators from a reconnection without checking synchronization
 avoid supplying loads outside the installation.

Load shedding

The "rate of change of frequency" protection function is used for load shedding in combination with the underfrequency protection to:

either accelerate shedding in the event of a large overload

• or inhibit shedding following a sudden drop in frequency due to a problem that should not be solved by shedding.

Protection Tripping curves



Customized tripping curve Defined point by point using the SFT2841 setting and operating software tool, this curve may be used to solve all special cases involving protection coordination or revamping.

IDMT tripping curves

Current IDM T tripping curves

Multiple IDMT tripping curves are offered, to cover most applications:

- IEC curves (SIT, VIT/LTI, EIT)
- IEEE curves (MI, VI, EI)
- usual curves (UIT, RI, IAC).

Customized tripping curve set using SFT2841 software.

Equation

3



IEC curves

| Curve type | Coefficient values | | | | | | | |
|-----------------------|--------------------|------|-------|--|--|--|--|--|
| | k | α | β | | | | | |
| Standard inverse / A | 0.14 | 0.02 | 2.97 | | | | | |
| Very inverse / B | 13.5 | 1 | 1.50 | | | | | |
| Long time inverse / B | 120 | 1 | 13.33 | | | | | |
| Extremely inverse / C | 80 | 2 | 0.808 | | | | | |
| Ultra inverse | 315.2 | 2.5 | 1 | | | | | |

RI curve

Equation:

$$td(l) = \frac{1}{0,339 - 0,236 \left(\frac{l}{ls}\right)^{-1}} \times \frac{T}{3,1706}$$

Equation

$$td(l) = \left(\frac{A}{\left(\frac{l}{ls}\right)^p - 1} + B\right) \times \frac{T}{\beta}$$

Equation

$$td(l) = \left(A + \frac{B}{\left(\frac{l}{ls} - C\right)} + \frac{D}{\left(\frac{l}{ls} - C\right)^2} + \frac{E}{\left(\frac{l}{ls} - C\right)^3}\right) x \frac{T}{\beta}$$

IEEE curves

| Curve type | Coefficie | Coefficient values | | | | | | | |
|--------------------|-----------|--------------------|------|-------|--|--|--|--|--|
| | Α | в | р | β | | | | | |
| Moderately inverse | 0.010 | 0.023 | 0.02 | 0.241 | | | | | |
| Very inverse | 3.922 | 0.098 | 2 | 0.138 | | | | | |
| Extremely inverse | 5.64 | 0.0243 | 2 | 0.081 | | | | | |
| | | | | | | | | | |

IAC curves

| Curve type | Coeffic | Coefficient values | | | | | | | | |
|-------------------|---------|--------------------|-------|--------|-------|-------|--|--|--|--|
| | Α | В | С | D | Е | β | | | | |
| Inverse | 0.208 | 0.863 | 0.800 | -0.418 | 0.195 | 0.297 | | | | |
| Very inverse | 0.090 | 0.795 | 0.100 | -1.288 | 7.958 | 0.165 | | | | |
| Extremely inverse | 0.004 | 0.638 | 0.620 | 1.787 | 0.246 | 0.092 | | | | |

Functions Sepam series 80

Protection Tripping curves



| td(l)= | T | |
|--------|--|--|
| | $\overline{1 - \left(\frac{V}{Vs}\right)}$ | |

With G = V/f or U/f td(G) = $\frac{1}{1}$ x T

Equation for ANSI 27 - undervoltage

Equation for ANSI 27 - undervoltage

| voltage IDMT tripping curves | | | | |
|--|--|--|--|--|
| Equation for ANSI 59N - Neutral voltage displacement | | | | |
| $td(l) = \frac{T}{\left(\frac{V}{Vs}\right) - 1}$ | | | | |

Voltage/frequency ratio IDMT tripping curves

| U U | • | | |
|------------|---|-----|--|
| Curve type | | Р | |
| А | | 0.5 | |
| В | | 1 | |
| С | | 2 | |

| $\left(\frac{\mathbf{G}}{\mathbf{Gs}}\right)$ | -1) ^p | |
|---|------------------|--|
| | | |

107

Protection Main characteristics

Setting of IDMT tripping curves,

time delay T or TMS factor The time delays of current IDMT tripping curves (except for customized and RI curves) may be set as follows:

- time T, operating time at 10 x ls
- TMS factor, factor shown as T/b in the equations on the left.



Detection of restriking faults with adjustable timer hold.



Measurement origin: example

Timer hold

The adjustable timer hold T1 is used for:

detection of restriking faults (DT curve)

■ coordination with electromechanical relays (IDMT curve).

Timer hold may be inhibited if necessary.

2 groups of settings

Phase-to-phase and phase-to-earth short-circuit protection

Each unit has 2 groups of settings, A and B, to adapt the settings to suit the network configuration.

The active group of settings (A or B) is set by a logic input or the communication link. Example of use: normal / backup mode network

group A for network protection in normal mode, when the network is supplied by the utility

group B for network protection in backup mode, when the network is supplied by a backup generator.

Thermal overload for machines

Each unit has 2 groups of settings to protect equipment that has two operating modes.

Examples of use:

■ transformers: switching of groups of settings by logic input, according to transformer ventilation operating mode, natural or forced ventilation (ONAN or ONAF)

motors: switching of groups of settings according to current set point, to take into account the thermal withstand of motors with locked rotors.

Measurement origin

The measurement origin needs to be indicated for each unit of the protection functions that may use measurements of different origins.

The setting links a measurement to a protection unit and allows the protection units to be distributed optimally among the measurements available according to the sensors connected to the analog inputs.

Example: distribution of ANSI 50N/51N function units for transformer earth fault protection:

- 2 units linked to measured I0 for transformer primary protection
- 2 units linked to measured I'0 for transformer secondary protection
- 2 units linked to IOS for protection upstream of the transformer
- 2 units linked to I'0S for protection downstream of the transformer.

Summary table

| Characteristics | Protection functions | | |
|---|---|--|--|
| 2 groups of settings A et B | 50/51, 50N/51N, 67, 67N/67NC | | |
| 2 groups of settings, operating modes 1 and 2 | 49RMS Machine | | |
| IEC IDMT curves | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2, 46 | | |
| IEEE IDMT curves | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2, 46 | | |
| Usual IDMT curves | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2 | | |
| EPATR curves | 50N/51N | | |
| Voltage IDMT curves | 27, 59N, 24 | | |
| Customized curve | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2 | | |
| Timer hold | 50/51, 50N/51N, 50V/51V, 67, 67N/67NC type 2 | | |

108
| Functions | Settings | | Time delays |
|--|---|-----------------------------------|----------------|
| | octango | | |
| ANSI 12 - Overspeed | 100 to 160 % of Wn | | 1 to 300 s |
| ANSI 14 - Underspeed | | | 1 to 300 s |
| ANSI 14 - Oliderspeed | 10 to 100 % of Wn | | 1 to 300 s |
| ANSI 21B - Underimpedance | | | 10000 |
| Impedance Zs | 0.05 to 2.00 Vn/lb | | |
| ANSI 24 - Overfluxing (V/Hz) | 0.03 to 2.00 VII/10 | | |
| Tripping curve | Definite time | | |
| | IDMT type A, B or C | | |
| Gs set point | 1.03 to 2 pu | Definite time | 0.1 to 20000 s |
| | | IDMT | 0.1 to 1250 s |
| ANSI 25 - Synchro-check | | | |
| Measured voltages | Phase-to-phase | Phase-to-neutral | |
| Rated primary phase-to-phase voltage | | | |
| Unp sync1 (Vnp sync1 = Unp sync1/ $\sqrt{3}$) | 220 V to 250 kV | 220 V to 250 kV | |
| Unp sync2 (Vnp sync2 = Unp sync2/ $\sqrt{3}$) | 220 V to 250 kV | 220 V to 250 kV | |
| Rated secondary phase-to-phase volta | ige | | |
| Uns sync1 | 90 V to 120 V | 90 V to 230 V | |
| Uns sync2 | 90 V to 120 V | 90 V to 230 V | |
| Synchro-check setpoints | | | |
| dUs set point | 3 % to 30 % of Unp sync1 | 3 % to 30 % of Vnp sync1 | |
| dfs set point | 0.05 to 0.5 Hz | 0,05 to 0,5 Hz | |
| dPhi set point | 5 to 80° | 5 to 80° | |
| Us high set point | 70 % to 110 % Unp sync1 | 70 % to 110 % Vnp sync1 | |
| Us low set point | 10 % to 70 % Unp sync1 | 10 % to 70 % Vnp sync1 | |
| Other settings | | | |
| Lead time | 0 to 0.5 s | 0 to 0.5 s | |
| Operating modes: no-voltage conditions for which coupling is allowed | Dead1 AND Live2 | Dead1 AND Live2 | |
| or which coupling is allowed | Live1 AND Dead2 | Live1 AND Dead2 | |
| | Dead1 XOR Dead2 | Dead1 XOR Dead2 | |
| | Dead1 OR Dead2 Dead1 AND Dead2 | Dead1 OR Dead2 Dead1 AND Dead2 | |
| ANSI 27 Undervioltage (L. I.) or (| | Dead I AND Dead2 | |
| ANSI 27 - Undervoltage (L-L) or (I Tripping curve | Definite time | | |
| mpping curve | IDMT | | |
| Set point | 5 to 100 % of Unp | | 0.05 to 300 s |
| Measurement origin | Main channels (U) or additional chan | nels (II') | 0.0010 000 0 |
| ANSI 27D - Positive sequence un | | | |
| Set point and time delay | 15 to 60 % of Unp | | 0.05 to 300 s |
| Measurement origin | Main channels (U) or additional chan | nels (U') | |
| ANSI 27R - Remanent undervolta | . , | | |
| Set point and time delay | 5 to 100 % of Unp | | 0.05 to 300 s |
| Measurement origin | Main channels (U) or additional chan | nels (U') | |
| ANSI 27TN/64G2 - Third harmoni | | | |
| Vs set point (fixed) | 0.2 to 20 % of Vntp | | 0.05 to 300 s |
| K set point (adaptive) | 0.1 to 0.2 | | 0.05 to 300 s |
| Positive sequence undervoltage | 50 to 100 % of Unp | | |
| Minimum apparent power | 1 to 90 % of Sb (Sb = 3.Un.lb) | | |
| ANSI 32P - Directional active ove | · · · · · · | | |
| | 1 to 120 % of Sn ⁽¹⁾ | | 0.1 s to 300 s |
| ANSI 32Q - Directional reactive o | verpower | | |
| | 5 to 120 % of Sn ⁽¹⁾ | | 0.1 s to 300 s |
| ANSI 37 - Phase undercurrent | | | |
| | 0.05 to 1 lb | | 0.05 to 300 s |
| ANSI 37P - Directional active und | lerpower | | |
| | 5 to 100 % of Sn ⁽¹⁾ | | 0.1 s to 300 s |
| ANSI 38/49T - Temperature monit | | | |
| Alarm set point TS1 | 0 °C to 180 °C or 32 °F to 356 °F | | |
| Trip set point TS2 | 0 °C to 180 °C or 32 °F to 356 °F | | |
| ANSI 40 - Field loss (underimped | | | |
| Common point: Xa | 0.02 Vn/lb to 0.2 Vn/lb + 187.5 kΩ | | |
| Circle 1: Xb | $0.2 \text{ Vn/lb} \text{ to } 0.2 \text{ Vn/lb} + 187.5 \text{ k}\Omega$ | | 0.05 to 300 s |
| Circle 2: Xc | $0.6 \text{ Vn/lb to 3 Vn/lb + 187.5 k}\Omega$ | | 0.1 s to 300 s |
| (1) $Sn = \sqrt{3}.In.Unp.$ | | | |

(1) Sn = $\sqrt{3}$.In.Unp.

| Functions | Settings | | Time delay | s |
|---|---|---|---|------------------|
| ANSI 46 - Negative sequence / u | | | Time delay | |
| Fripping curve | Definite time | | | |
| hpping culve | Schneider Electric | | | |
| | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C | | | |
| | IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) | | | |
| | RI^2 (setting constant from 1 to 100) | | | |
| a pot point | 0.1 to 5 lb | Definite time | 0 1 to 200 a | |
| s set point | | Definite time IDMT | 0.1 to 300 s | |
| | 0.1 to 5 lb (Schneider Electric) | | 0.1 to 1s | |
| | 0.1 to 1 lb (IEC, IEEE) | | | |
| | 0.03 to 0.2 lb (Rl ²) | -1- (1) | | |
| Aeasurement origin | Main channels (I) or additional chann | els (l') | | |
| ANSI 47 - Negative sequence ov | • | | | |
| Set point and time delay | 1 to 50 % of Unp | | 0.05 to 300 s | |
| leasurement origin | Main channels (I) or additional chann | els (l') | | |
| ANSI 48/51LR -Locked rotor / ex | cessive starting time | | | |
| s set point | 0.5 lb to 5 lb | ST starting time | 0.5 to 300 s | |
| | | LT and LTS time delays | 0.05 to 300 s | |
| ANSI 49RMS - Thermal overload | for cables | | | |
| Admissible current | 1 to 1.73 lb | | | |
| ïme constant T1 | 1 to 600 mn | | | |
| ANSI 49RMS - Thermal overload | | | | |
| Alarm current | | 1.05 lb to 1.70 lb | | |
| rip current | | 1.05 lb to 1.70 lb | | |
| Positioning of the hot tripping curve | Current optting | | | |
| ositioning of the not tripping curve | Current setting Time setting | 1.02 x trip current to 2 lb 1 to 2000 minutes (variable range depe | anding on the trip ou | ront and ourrant |
| | Time setting | setting) | enaling on the trip cu | rent and current |
| ANSI 49RMS - Thermal overload | for machines | Setting | Mode 1 | Mode 2 |
| | | 0 - 2.25 - 4.5 - 9 | Model | WOUC 2 |
| Accounting for negative sequence compo Fime constant | | 0-2.23-4.3-9 | T1: 1 to 600 mn | T1: 1 to 600 mr |
| line constant | Heating | | | |
| | Cooling | 0.12.000.0/f | T2: 5 to 600 mn | T2: 5 to 600 mi |
| Alarm and tripping set points (Es1 and Es | 52) | 0 to 300 % of rated thermal capacity | | |
| nitial thermal capacity used (Es0) | | 0 to 100 % | | |
| Switching of thermal settings condition | | by logic input | | |
| | | by Is set point adjustable from 0.25 to 8 | BID | |
| Aaximum equipment temperature | | 60 to 200 °C (140 °F to 392 °F) | | |
| Aeasurement origin | Main channels (I) or additional chann | els (l') | | |
| ANSI 50BF - Breaker failure | | | | |
| Presence of current | 0.2 to 2 In | | | |
| Operating time | 0.05 s to 3 s | | | |
| ANSI 50/27 - Inadvertent energiz | ation | | | |
| s set point | 0.05 to 4 In | | | |
| /s set point | 10 to 100 % Unp | | T1:0 to 10 s | |
| | | | T2: 0 to 10 s | |
| ANSI 50/51 - Phase overcurrent | | | | |
| | Tripping time delay | Timer hold | | |
| Fripping curve | Definite time | DT | | |
| | SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ | DT | | |
| | RI | DT | | |
| | | | | |
| | | DT or IDMT | | |
| | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C | DT or IDMT | | |
| | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) | DT or IDMT | | |
| | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI | DT or IDMT DT or IDMT | | |
| | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI Customized | DT or IDMT DT or IDMT DT | | |
| s set point | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI Customized 0.05 to 24 In | DT or IDMT DT or IDMT DT Definite time | Inst; 0.05 s to 300 | |
| • | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI Customized 0.05 to 24 ln 0.05 to 2.4 ln | DT or IDMT DT or IDMT DT | 0.1 s to 12.5 s at 1 | 10 ls |
| • | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI Customized 0.05 to 24 In 0.05 to 2.4 In Definite time (DT; timer hold) | DT or IDMT DT or IDMT DT Definite time | | 10 ls |
| s set point īmer hold | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI Customized 0.05 to 24 In 0.05 to 2.4 In Definite time (DT; timer hold) IDMT (IDMT; reset time) | DT or IDMT DT or IDMT DT Definite time IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 1 | 10 ls |
| • | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI Customized 0.05 to 24 In 0.05 to 2.4 In Definite time (DT; timer hold) | DT or IDMT DT or IDMT DT Definite time IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 7 Inst; 0.05 s to 300 | 10 ls |
| imer hold | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI Customized 0.05 to 24 In 0.05 to 2.4 In Definite time (DT; timer hold) IDMT (IDMT; reset time) | DT or IDMT DT or IDMT DT Definite time IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 7 Inst; 0.05 s to 300 | 10 ls |
| imer hold leasurement origin | IEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) IA: I, VI, EI Customized 0.05 to 24 In 0.05 to 2.4 In Definite time (DT; timer hold) IDMT (IDMT; reset time) Main channels (I) or additional channel | DT or IDMT DT or IDMT DT Definite time IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 7 Inst; 0.05 s to 300 | 10 ls |

(1) Tripping as of 1.2 ls.

| Functions | Settings | | Time delays |
|--|--|--|--|
| | | | Time delays |
| ANSI 50N/51N or 50G/51G - I | | | |
| | Tripping time delay | Timer hold | |
| Fripping curve | | DT | |
| | SIT, LTI, VIT, EIT, UIT (1) | DT | |
| | RI | DT | |
| | IEC: SIT/A,LTI/B, VIT/B, EIT/C | DT or IDMT | |
| | IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) | DT or IDMT | |
| | IAC: I, VI, EI | DT or IDMT | |
| | EPATR-B, EPATR-C | DT | |
| | Customized | DT | |
| | 0.6 to 5 A | EPATR-B | 0.5 to 1 s |
| | 0.6 to 5 A | EPATR-C | 0.1 to 3 s |
| 0 set point | 0.01 to 15 In0 (min. 0.1 A) | Definite time | Inst; 0.05 s to 300 s |
| | 0.01 to 1 In0 (min. 0.1 A) | IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 10 ls0 |
| imer hold | Definite time (DT; timer hold) | | Inst; 0.05 s to 300 s |
| | IDMT (IDMT; reset time) | | 0.5 s to 20 s |
| leasurement origin | | ents IO Σ or sum of phase currents I'O Σ | |
| ANSI 50V/51V - Voltage-rest | | ents to 2 of sum of phase currents to 2 | - |
| ANSI 50 7 51 7 - Voltage-resti | | Timer held | |
| | Tripping time delay | Timer hold | |
| ripping curve | | DT | |
| | SIT, LTI, VIT, EIT, UIT (1) | DT | |
| | RI | DT | |
| | IEC : SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C | DT or IDMT | |
| | IEEE : MI (D), VI (E), EI (F) | DT or IDMT | |
| | IAC : I, VI, EI | DT or IDMT | |
| | Customized | DT | |
| s set point | 0.5 to 24 In | Definite time | Inst; 0.05 s to 300 s |
| | 0.5 to 2.4 In | IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 10 ls0 |
| Timer hold | Definite time (DT; timer hold) | | Inst; 0.05 s to 300 s |
| | | | 0.5 s to 20 s |
| | IDM I (IDM I: reset time) | | 0.3 5 10 20 5 |
| Measurement origin | IDMT (IDMT; reset time) Main channels (I) or additional chan | nels (l') | 0.3 \$ 10 20 \$ |
| U U | Main channels (I) or additional chan | nels (l') | 0.3310203 |
| ANSI 51C - Capacitor bank u | Main channels (I) or additional chan Inbalance | | |
| ANSI 51C - Capacitor bank u | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n | nels (l') Definite time | 0.1 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) (| Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) | | 0.1 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) o et point and time delay | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp | Definite time | |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) o iet point and time delay leasurement origin | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan | Definite time | 0.1 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank us s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of Set point and time delay Measurement origin | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan | Definite time | 0.1 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) d tet point and time delay deasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan | Definite time | 0.1 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) d tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan lisplacement | Definite time | 0.1 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) d et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d ripping curve | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan lisplacement Definite time IDMT | Definite time | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) d et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d ripping curve | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan lisplacement Definite time IDMT 2 to 80 % of Unp | Definite time nnels (U') | 0.1 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d ripping curve et point | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan lisplacement Definite time IDMT 2 to 80 % of Unp 2 to 10 % of Unp | Definite time nnels (U') Definite time IDMT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) (set point and time delay deasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d ripping curve set point deasurement origin | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan Iisplacement Definite time IDMT 2 to 80 % of Unp 2 to 10 % of Unp Main channels (U), additional chanr | Definite time nnels (U') Definite time IDMT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of eet point and time delay Measurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d ripping curve eet point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan lisplacement Definite time IDMT 2 to 80 % of Unp 2 to 10 % of Unp Main channels (U), additional chanr th fault differential | Definite time nnels (U') Definite time IDMT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) e et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d ripping curve et point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan lisplacement Definite time IDMT 2 to 80 % of Unp 2 to 10 % of Unp Main channels (U), additional channels th fault differential 0.05 to 0.8 In (In \ge 20 A) | Definite time nnels (U') Definite time IDMT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) o et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d ripping curve et point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear s0 set point | Main channels (I) or additional chanInbalance0.05 A to 2 I'nor (L-N)50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanIisplacementIbefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 In (In \ge 20 A)0.1 to 0.8 In (In < 20 A) | Definite time Definite time Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u a set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve tet point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point leasurement origin | Main channels (I) or additional chan Inbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) 50 to 150 % of Unp or Vnp Main channels (U) or additional chan lisplacement Definite time IDMT 2 to 80 % of Unp 2 to 10 % of Unp Main channels (U), additional channels th fault differential 0.05 to 0.8 In (In \ge 20 A) | Definite time Definite time Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u a set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve tet point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point leasurement origin ANSI 66 - Starts per hour | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanlisplacementIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In < 20 A) | Definite time nnels (U') Definite time IDMT nels (U') or neutral-point voltage Vnt nannels (I', I'0) | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d ripping curve et point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point leasurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts | Main channels (I) or additional chanInbalance0.05 A to 2 I'nor (L-N)50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanIisplacementIbefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 ln (ln \ge 20 A)0.1 to 0.8 ln (ln < 20 A) | Definite time Definite time Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt hannels (I', I'0) Period | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u a set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve tet point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point leasurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanlisplacementIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In < 20 A) | Definite time nnels (U') Definite time IDMT nels (U') or neutral-point voltage Vnt nannels (I', I'0) | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of the point and time delay deasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve the point deasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point deasurement origin ANSI 66 - Starts per hour total number of starts lumber of consecutive starts | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanlisplacementDefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 ln (ln \geq 20 A)0.1 to 0.8 ln (ln $<$ 20 A)Main channels (I, I0) or additional chan | Definite time Definite time Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt hannels (I', I'0) Period | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u a set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve tet point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point leasurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts lumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanlisplacementIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In $<$ 20 A)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60 | Definite time Definite time Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt hannels (I', I'0) Period | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u a set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve tet point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point leasurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts lumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanlisplacementIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In $<$ 20 A)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60overcurrent | Definite time Definite time Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt hannels (I', I'0) Period | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve et point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear 0 set point leasurement origin ANSI 66 - Starts per hour bial number of starts umber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanlisplacementIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In $<$ 20 A)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60overcurrent30°, 45°, 60° | Definite time Definite time Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt hannels (I', I'0) Period T time delay stop/start | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u a set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve et point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point leasurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts lumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase tharacteristic angle | Main channels (I) or additional chanImbalance0.05 A to 2 I'nor (L-N)50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanIsplacementIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanTh fault differential0.05 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In $<$ 20 A)Main channels (I, I0) or additional chanTh fault differential0.05 to 0.8 In (In $<$ 20 A)0.1 to 0.8 In (In $<$ 20 A)The fault of the | Definite time Definite time Definite time IDMT Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt nannels (I', I'0) Period T time delay stop/start Timer hold delay | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u as set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve tet point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts lumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase characteristic angle | Main channels (I) or additional chanImbalance0.05 A to 2 I'nor (L-N)50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanIisplacementDefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanTh fault differential0.05 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In \geq 20 A)0.1 to 0.8 In (In $<$ 20 A)Main channels (I, I0) or additional chanTh to 601 to 60overcurrent30°, 45°, 60°Tripping time delayDefinite time | Definite time Definite time Definite time DMT Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt pannels (I', I'0) Period T time delay stop/start Timer hold delay DT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u a set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of et point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve et point leasurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point leasurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts lumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase tharacteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance $0.05 A to 2 I'n$ or (L-N) $50 to 150 \% of Unp or Vnp$ Main channels (U) or additional chanIisplacementDefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 ln (ln $\ge 20 A$)0.1 to 0.8 ln (ln $< 20 A$)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60overcurrent30°, 45°, 60°Tripping time delayDefinite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT (1) | Definite time Definite time Definite time DMT Definite time IDMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt pannels (I', I'0) Period T time delay stop/start Timer hold delay DT DT DT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u as set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve tet point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts lumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase characteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance $0.05 A to 2 I'n$ or (L-N) $50 to 150 \% of Unp or Vnp$ Main channels (U) or additional chanIisplacementDefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 ln (ln $\ge 20 A$)0.1 to 0.8 ln (ln $< 20 A$)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60overcurrent30°, 45°, 60°Tripping time delayDefinite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT (1)RI | Definite time Definite time Definite time DMT Definite time DMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt pannels (I', I'0) Period T time delay stop/start Timer hold delay DT DT DT DT DT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u as set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of tet point and time delay leasurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of ripping curve tet point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear so set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour otal number of starts lumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase characteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance $0.05 A to 2 I'n$ or (L-N) $50 to 150 \% of Unp or Vnp$ Main channels (U) or additional chanIisplacementDefinite timeIDMT $2 to 80 \% of Unp$ $2 to 10 \% of Unp$ Main channels (U), additional chanmain channels (U), additional chan $10MT$ $2 to 10 \% of Unp$ Main channels (U), additional chanth fault differential $0.05 to 0.8 ln (ln \geq 20 A)0.1 to 0.8 ln (ln < 20 A)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60overcurrent30^\circ, 45^\circ, 60^\circTripping time delayDefinite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT(1)RIIEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C$ | Definite time Definite time Definite time DMT Definite time DMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt pannels (I', I'0) Period T time delay stop/start Timer hold delay DT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of Get point and time delay Measurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of Tripping curve Bet point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear s0 set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour Total number of starts Jumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase Characteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance $0.05 A to 2 I'n$ or (L-N) $50 to 150 \% of Unp or Vnp$ Main channels (U) or additional chanIisplacementDefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 ln (ln $\ge 20 A$)0.1 to 0.8 ln (ln $< 20 A$)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60overcurrent30°, 45°, 60°Tripping time delayDefinite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT (1)RI | Definite time Definite time Definite time DMT Definite time DMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt pannels (I', I'0) Period T time delay stop/start Timer hold delay DT DT DT DT DT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of Get point and time delay Measurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of Tripping curve Set point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear s0 set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour Total number of starts Jumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase Characteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance $0.05 A to 2 I'n$ or (L-N) $50 to 150 \% of Unp or Vnp$ Main channels (U) or additional chanIisplacementDefinite timeIDMT $2 to 80 \% of Unp$ $2 to 10 \% of Unp$ Main channels (U), additional chanmain channels (U), additional chan $10MT$ $2 to 10 \% of Unp$ Main channels (U), additional chanth fault differential $0.05 to 0.8 ln (ln \geq 20 A)0.1 to 0.8 ln (ln < 20 A)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60overcurrent30^\circ, 45^\circ, 60^\circTripping time delayDefinite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT(1)RIIEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/C$ | Definite time Definite time Definite time DMT Definite time DMT tels (U') or neutral-point voltage Vnt pannels (I', I'0) Period T time delay stop/start Timer hold delay DT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of Get point and time delay Measurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of Tripping curve Set point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear s0 set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour Total number of starts Jumber of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 Is. ANSI 67 - Directional phase Characteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'n or (L-N) $50 \text{ to 150 \% of Unp or Vnp}$ Main channels (U) or additional chanlisplacementDefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanmain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 ln (ln $\ge 20 \text{ A}$)0.1 to 0.8 ln (ln $\le 20 \text{ A}$)0.1 to 0.8 ln (ln $< 20 \text{ A}$)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 60Definite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ RIIEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/CIEEE: MI (D), VI (E), EI (F) | Definite time Definite time Definite time DMT Definite time DMT DMT Dels (U') or neutral-point voltage Vnt mannels (I', I'0) Period T time delay stop/start Timer hold delay DT DT DT DT DT DT DT DT DT D | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of Get point and time delay Measurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of Tripping curve Set point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear s0 set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour Total number of starts Number of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 ls. ANSI 67 - Directional phase Characteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance0.05 A to 2 I'nor (L-N)50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chanlisplacementDefinite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanmain channels (U), additional chanth fault differential0.05 to 0.8 In (In ≥ 20 A)0.1 to 0.8 In (In ≤ 20 A)0.1 to 0.8 In (In < 20 A)Main channels (I, I0) or additional chan1 to 601 to 600 overcurrent30°, 45°, 60°Tripping time delayDefinite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ RIIEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/CIEEE: MI (D), VI (E), EI (F)IAC: I, VI, EI | Definite time Definite time Definite time Doffinite time DMT Definite time DMT Definite time DMT DT DT DT DT DT DT DT DT D | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of Get point and time delay Measurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of Tripping curve Set point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear s0 set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour Total number of starts Number of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 ls. ANSI 67 - Directional phase Characteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chan lisplacement Definite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanIbMT2 to 50 0.8 ln (In \ge 20 A)0.1 to 0.8 ln (In \le 20 A)0.1 to 0.8 ln (In $<$ 20 A)0.1 to 601 to 601 to 60Definite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT (*)RIIEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/CIEEE: MI (D), VI (E), EI (F)IAC: I, VI, EICustomized0.1 to 24 In | Definite time Definite time Definite time DMT Definite time DMT Definite time DMT DMT DT DT DT DT DT DT DT | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h 0 to 90 mn |
| Measurement origin ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) o Set point and time delay Measurement origin ANSI 59N - Neutral voltage d Tripping curve Set point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear s0 set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour Total number of consecutive starts (1) Tripping as of 1.2 ls. ANSI 67 - Directional phase Characteristic angle Tripping curve s set point Timer hold | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chan lisplacement Definite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanIbMT2 to 50 0.8 ln (In \ge 20 A)0.1 to 0.8 ln (In \ge 20 A)0.1 to 0.8 ln (In \le 20 A)0.1 to 601 to 601 to 60Definite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT (*)RIIEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/CIEEE: MI (D), VI (E), EI (F)IAC: I, VI, EICustomized0.1 to 2.4 ln0.1 to 2.4 ln | Definite time Definite time Definite time Doffinite time DMT Definite time DMT Definite time DMT DT DT DT DT DT DT DT DT D | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h 0 to 90 mn Inst; 0.05 s to 300 s 0.1 s to 12.5 s at 10 ls0 |
| ANSI 51C - Capacitor bank u s set point ANSI 59 - Overvoltage (L-L) of Set point and time delay Measurement origin ANSI 59N - Neutral voltage of Tripping curve Set point Measurement origin ANSI 64REF - Restricted ear s0 set point Measurement origin ANSI 66 - Starts per hour Total number of starts Number of consecutive starts 1) Tripping as of 1.2 ls. ANSI 67 - Directional phase Characteristic angle | Main channels (I) or additional chanInbalance 0.05 A to 2 I'nor (L-N) 50 to 150 % of Unp or VnpMain channels (U) or additional chan lisplacement Definite timeIDMT2 to 80 % of Unp2 to 10 % of UnpMain channels (U), additional chanIbMT2 to 50 0.8 ln (In \ge 20 A)0.1 to 0.8 ln (In \le 20 A)0.1 to 0.8 ln (In $<$ 20 A)0.1 to 601 to 601 to 60Definite timeSIT, LTI, VIT, EIT, UIT (*)RIIEC: SIT/A, LTI/B, VIT/B, EIT/CIEEE: MI (D), VI (E), EI (F)IAC: I, VI, EICustomized0.1 to 24 In | Definite time Definite time Definite time Doffinite time DMT Definite time DMT Definite time DMT DT DT DT DT DT DT DT DT D | 0.1 to 300 s 0.05 to 300 s 0.05 to 300 s 0.1 to 100 s 1 to 6 h 0 to 90 mn Inst; 0.05 s to 300 s |

(1) Tripping as of 1.2 ls.

| Functions | S | Settings | | Time |
|--|---|--|---------------------------|---------------------------|
| | 7NC - Directional earth fault, proje | | | |
| Characteristic a | | -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° | | |
| Is0 set point | | 0.01 to 15 ln0 (mini. 0,1 A) | Definite time | Inst; 0.05 s to 300 s |
| Vs0 set point | | 2 to 80 % of Unp | | |
| Memory time | | T0mem time | 0; 0.05 s to 300 s | |
| , | | V0mem validity set point | 0; 2 to 80 % of Unp | |
| Measurement o | prigin | 10 input, l'0 input | · · · · | |
| ANSI 67N/67 | 7NC - Directional earth fault, acco | ording to 10 vector magnitude (ty | /pe 2) | |
| Characteristic a | angle | -45°, 0°, 15°, 30°, 45°, 60°, 90° | , , | |
| | | Tripping time delay | Timer hold delay | |
| Tripping curve | | Definite time | DT | |
| | | SIT, LTI, VIT, EIT, UIT ⁽¹⁾ | DT | |
| | | RI | DT | |
| | | IEC: SIT/A,LTI/B, VIT/B, EIT/C | DT or IDMT | |
| | | IEEE: MI (D), VI (E), EI (F) | DT or IDMT | |
| | | IAC: I, VI, EI | DT or IDMT | |
| | | Customized | DT | |
| Is0 set point | | 0.1 to 15 In0 (min. 0.1 A) | Definite time | Inst; 0.05 s to 300 s |
| | | 0.01 to 1 In0 (min. 0.1 A) | IDMT | 0.1 s to 12.5 s at 10 ls0 |
| Vs0 set point | | 2 to 80 % of Unp | | |
| Timer hold | | Definite time (DT; timer hold) | | Inst; 0.05 s to 300 s |
| | | IDMT (IDMT; reset time) | | 0.5 s to 20 s |
| Measurement o | 0 | 10 input, I'0 input or sum of phase curr | | |
| | 7NC type 3 - Directional earth faul | t, according to I0 vector magnit | tude directionalized on a | tripping sector |
| Tripping sector | 0 | 0° to 359° | | |
| Tripping sector | | 0° to 359° | | |
| | CSH core balance CT (2 A rating) | 0.1 A to 30 A | Definite time | Inst; 0.05 s to 300 s |
| | 1ACT | 0.005 to 15 In0 (min. 0.1 A) | | |
| Core balance CT + ACE990 | Core balance CT + ACE990 (range 1) | | 01.000/ (11 | |
| | | Calculated V0 (sum of 3 voltages) | 2 to 80 % of Unp | |
| | A.A. | Measured V0 (external VT) | 0.6 to 80 % of Unp | |
| Measurement o | | 10 input or 1'0 input | | |
| ANSI 78PS - | • | 0.4 to 200 c | | |
| | ne equal-area criterion | 0.1 to 300 s | | |
| | ber of power swings | 1 to 30 | | |
| Time between 2 | | 1 to 300 s | | |
| | Overfrequency | | | |
| Set point and tin | | 50 to 55 Hz or 60 to 65 Hz | 1 (1 III) | 0.1 to 300 s |
| Measurement o | | Main channels (U) or additional chann | nels (U') | |
| | Jnderfrequency | | | |
| Set point and tin | | 40 to 50 Hz or 50 to 60 Hz | | 0.1 to 300 s |
| Measurement o | - | Main channels (U) or additional chann | nels (U') | |
| ANSI 81R - F | Rate of change of frequency | | | 0.454,000 |
| | | 0.1 to 10 Hz/s | | 0.15 to 300 s |
| | Machine différential | | | |
| lds set point | | $\frac{0.05 \text{ to } 0.5 \ln (\ln \ge 20 \text{ A})}{0.1 \text{ to } 0.5 \ln (\ln \le 20 \text{ A})}$ | | |
| ANCIOT | From of a sum of a liffing set in l | 0.1 to 0.5 ln (ln < 20 A) | | |
| | Fransformer differential | | | |
| High set point | | 3 to 18 ln1 | | |
| Percentage-b | Jaseu Curve | 30 to 100 % In1 | | |
| Ids set point | | 30 to 100 % ln1 15 to 50 % | | |
| Slope Id/It Slope Id/It2 | | without, 50 to 100 % | | |
| orope iu/itz | oint | 1 to 18 ln1 | | |
| Slone change n | | | | |
| | energization | | | |
| Restraint on e | | 1 to 10 % | | |
| Restraint on e | | 1 to 10 % | | |
| Restraint on e Current thresho Delay | old | 1 to 10 % 0 to 300 s | | |
| Restraint on e Current thresho Delay Restraint on C | old | 0 to 300 s | | |
| Restraint on e Current thresho Delay Restraint on C Activity | old CT loss | 0 to 300 s On / Off | Self-adapting | |
| Restraint on e Current thresho Delay Restraint on C Activity Retenues sur | old CT loss r taux d'harmoniques | 0 to 300 s On / Off Classic | Self-adapting | |
| Restraint on e Current thresho Delay Restraint on C Activity Retenues sur Choice of restra | old CT loss r taux d'harmoniques | 0 to 300 s On / Off Classic Classic | Self-adapting | |
| Restraint on e Current thresho Delay Restraint on C Activity Retenues sur Choice of restra High set point | old CT loss r taux d'harmoniques aint | 0 to 300 s On / Off Classic Classic On | | |
| Current thresho Delay Restraint on C Activity Retenues sur Choice of restra High set point Harmonic 2 perce | old CT loss r taux d'harmoniques aint centage set point | 0 to 300 s On / Off Classic Classic On off, 5 to 40 % | Self-adapting | |
| Restraint on e Current thresho Delay Restraint on O Activity Retenues sur Choice of restra High set point Harmonic 2 pero Harmonic 2 rest | old CT loss r taux d'harmoniques aint centage set point | 0 to 300 s On / Off Classic Classic On | Self-adapting | |

Control and monitoring Description

Sepam performs all the control and monitoring functions required for electrical network operation:

■ the main control and monitoring functions are predefined and fit the most frequent cases of use. They are ready to use and are implemented by simple parameter setting after the necessary logic inputs / outputs are assigned.

■ the predefined control and monitoring functions can be adapted for particular needs using the SFT2841 software, which offers the following customization options: □ logic equation editor, to adapt and complete the predefined control and monitoring functions

□ creation of personalized messages for local annunciation

□ creation of personalized mimic diagrams corresponding to the controlled devices □ customization of the control matrix by changing the assignment of output relays, LEDs and annunciation messages

■ with the Logipam option, Sepam can provide the most varied control and monitoring functions, programmed using the SFT2885 programming software that implements the Logipam ladder language.

Operating principle

The processing of each control and monitoring function may be broken down into 3 phases:

- acquisition of input data:
- results of protection function processing

□ external logic data, connected to the logic inputs of an optional MES120 input / output module

- Iocal control orders transmitted by the mimic-based UMI
- □ remote control orders (TC) received via the Modbus communication link
- actual processing of the control and monitoring function
- utilization of the processing results:
- activation of outputs to control a device
- □ information sent to the facility manager:
- by message and/or LED on the Sepam display and SFT2841 software
- by remote indication (TS) via the Modbus communication link
- by real-time indications on device status on the animated mimic diagram.

Logic inputs and outputs

The number of Sepam inputs / outputs must be adapted to fit the control and monitoring functions used.

The 5 outputs included in the Sepam series 80 base unit may be extended by adding 1, 2 or 3 MES120 modules with 14 logic inputs and 6 output relays.

After the number of MES120 modules required for the needs of an application is set, the logic inputs are assigned to functions. The functions are chosen from a list which covers the whole range of possible uses. The functions are adapted to meet needs within the limits of the logic inputs available. The inputs may also be inverted for undervoltage type operation.

A default input / output assignment is proposed for the most frequent uses.



Maximum Sepam series 80 configuration with 3 MES120 modules: 42 inputs and 23 outputs.

Logic inputs and outputs GOOSE

GOOSE logic inputs are used with the IEC61850 communication protocol. The GOOSE inputs are divided between the 2 GSE virtual modules with 16 logic inputs.

Control and monitoring Description of predefined functions

Each Sepam contains the appropriate predefined control and monitoring functions for the chosen application.

ANSI 94/69 - Circuit breaker/contactor control

- Control of breaking devices equipped with different types of closing and tripping coils:
- circuit breakers with shunt or undervoltage trip coils
- Iatching contactors with shunt trip coils
- contactors with latched orders.
- The function processes all breaking device closing and tripping conditions, based on:
- protection functions
- breaking device status data
- remote control orders

■ specific control functions for each application (e.g. recloser, synchro-check). The function also inhibits breaking device closing, according to the operating conditions.

Automatic transfer (AT)

This function transfers busbar supply from one source to another. It concerns substations with two incomers, with or without coupling.

The function carries out:

■ automatic transfer with a break if there is a loss of voltage or a fault

manual transfer and return to normal operation without a break, with or without synchro-check

- control of the coupling circuit breaker (optional)
- selection of the normal operating mode

■ the necessary logic to ensure that at the end of the sequence, only 1 circuit breaker out of 2 or 2 out of 3 are closed.

The function is distributed between the two Sepam units protecting the two incomers. The synchro-check function (ANSI 25) is carried out by the optional MCS025 module, in conjunction with one of the two Sepam units.

Load shedding - Automatic restart

Automatic load regulation on electrical networks by load shedding followed by automatic restarting of motors connected to the network

Load shedding

The breaking device opens to stop motors in case of:

- detection of a network voltage sag by the positive sequence undervoltage
- protection function ANSI 27D
- receipt of a load shedding order on a logic input.

Automatic restart

The motors disconnected as a result of the network voltage sag are automatically restarted:

after the return of network voltage is detected by the positive sequence undervoltage protection function ANSI 27D

and a time delay has run out, so as to stagger motor restarts.

De-excitation

Interruption of a synchronous generator's excitation supply and tripping of the generator breaking device in case of:

- detection of an internal generator fault
- detection of an excitation system fault
- receipt of a de-excitation order on a logic input or via the communication link.



Automatic transfer with synchro-check controlled by Sepam series 80.

Control and monitoring Description of predefined functions

Genset shutdown

Shutdown of the driving machine, tripping of the breaking device and interruption of the generator excitation supply in case of:

detection of an internal generator fault

■ receipt of a genset shutdown order on a logic input or via the communication link.

Control of capacitor banks

This function controls 1 to 4 switches for capacitor steps, taking into account all the closing and tripping conditions determined by the ANSI 94/69 function for control of the switchgear.

Manual or automatic control, controlled by an external reactive-energy regulator.

ANSI 68 - Logic discrimination

This function provides:

■ perfect tripping discrimination with phase-to-phase and phase-to-earth shortcircuits, on all types of network

■ faster tripping of the breakers closest to the source (solving the drawback of conventional time discrimination).

Each Sepam is capable of:

■ sending a blocking input when a fault is detected by the phase overcurrent and earth fault protection functions, which may or may not be directional (ANSI 50/51, 50N/51N, 67 or 67N/67NC)

■ and receiving blocking inputs which inhibit protection tripping. A saving mechanism ensures continued operation of the protection in the event of a blocking link failure.

ANSI 86 - Latching / acknowledgement

The tripping outputs for all the protection functions and all the logic inputs Ix can be latched individually. The latched information is saved in the event of an auxiliary power failure.

(The logic outputs cannot be latched.)

All the latched data may be acknowledged:

- locally, with the key 💮
- remotely via a logic input
- or via the communication link.

The Latching/acknowledgement function, when combined with the circuit breaker/ contactor control function, can be used to create the ANSI 86 "Lockout relay" function.

Output relay testing

Each output relay is activated for 5 seconds, to make it simpler to check output connections and connected switchgear operation.

Control and monitoring Description of predefined functions



Local indications on the Sepam front panel.

| mental. | | | | | | |
|---------------|---------------------|----------|----------|-------------|-------------|---|
| orm mana | age history | | | | | |
| | 10 1.0 | lade lad | - 1.44 C | 1.4 | in the | |
| 0 | 0 0 | 0 0 | 0 | 0 0 | 0 0 | |
| Fed | 0 0 | 13 14 | | 14 17 | | |
| | | | | | | |
| 24 | (New) | 100 | dana . | Triat | Colorador 1 | |
| 0.44.46 | 1410.0.00 | | | 10.000 | | |
| 10.76.76 | 140000 | | | 10040142 | | _ |
| 10.10.10 | 1400000 | 041 | 41414 | Contrast of | | - |
| 10000 | And in case | | | - 2010 | | |
| 10.04.04 | hellin be | | | TOTAL OF | | |
| Contactor - | instantin bein | | | 10000 | | |
| in the fact | NAMES OF | | | 100.000 | | |
| 10.54.54 | Automatical Program | | _ | 10000 | | |
| 10.04.04 | Agency and | | _ | 1002019 | | |
| and a feature | Indiana. | | | | | - |

SFT2841: alarm history.

ANSI 30 - Local annunciation

LED indication

■ 2 LEDs, on the front and back of Sepam, indicate the unit operating status, and are visible when a Sepam without a UMI is mounted inside the LV compartment, with access to connectors:

□ green LED ON: Sepam on

□ red "key" LED: Sepam unavailable (initialization phase or detection of an internal failure)

- 9 yellow LEDs on the Sepam front panel:
- □ pre-assigned and identified by standard removable labels

□ the SFT2841 software tool may be used to assign LEDs and personalize labels.

Local annunciation on Sepam display

Events and alarms may be indicated locally on Sepam's advanced UMI or on the mimic-based UMI by:

- messages on the display unit, available in 2 languages:
- English, factory-set messages, not modifiable

□ local language, according to the version delivered (the language version is chosen when Sepam is set up)

■ the lighting up of one of the 9 yellow LEDs, according to the LED assignment, which is set using SFT2841.

Alarm processing

■ when an alarm appears, the related message replaces the current display and the related LED goes on.

The number and type of messages depend on the type of Sepam. The messages are linked to Sepam functions and may be viewed on the front-panel display and in the SFT2841 "Alarms" screen.

- to clear the message from the display, press the key
- after the fault has disappeared, press the key: the light goes off and Sepam is reset

E88106

Functions Sepam series 80

Control and monitoring Description of predefined functions



Local control using the mimic-based UMI.

Local control using the mimic-based UMI

Sepam control mode

A key-switch on the mimic-based UMI is used to select the Sepam control mode. Three modes are available : Remote, Local or Test.

- In Remote mode:
- remote control orders are taken into account
- local control orders are disabled, with the exception of the circuit-breaker open order.
- In Local mode:

■ remote control orders are disabled, with the exception of the circuit-breaker open order

■ local control orders are enabled.

- Test mode should be selected for tests on equipment, e.g. during preventivemaintenance operations:
- all functions enabled in Local mode are available in Test mode
- no remote indications (TS) are sent via the communication link.

The Logipam programming software can be used to customize control-mode processing.

View device status on the animated mimic diagram

For safe local control of devices, all information required by operators can be displayed simultaneously on the mimic-based UMI:

■ single-line diagram of the equipment controlled by Sepam, with an animated, graphic indication of device status in real time

the desired current, voltage and power measurements.

The local-control mimic diagram can be customized by adapting one of the supplied, predefined diagrams or by creating a diagram from scratch.

Local control of devices

All the devices for which opening and closing are controlled by Sepam can be controlled locally using the mimic-based UMI.

The most common interlock conditions can be defined be logic equations or by Logipam.

The sure and simple operating procedure is the following:

select the device to be controlled by moving the selection window using the keys
 or Sepam checks whether local control of the selected device is authorized

and informs the operator (selection window with a solid line)

 selection confirmation for the device to be controlled by pressing the key election window flashes)

device control by pressing:

🗆 key 🔍 : open order

 \Box or key \bigcirc : close order.

Control and monitoring Adaptation of predefined functions using the SFT2841 software

The predefined control and monitoring functions can be adapted for particular needs using the SFT2841 software, which offers the following customization options: ■ logic equation editor, to adapt and complete the predefined control and monitoring functions

- creation of personalized messages for local annunciation
- creation of custom mimic diagrams corresponding to the controlled devices

■ customization of the control matrix by changing the assignment of output relays, LEDs and annunciation messages.

Operating principle





SFT2841: logic equation editor.

Logic equation editor

The logic equation editor included in the SFT2841 software can be used to: complete protection function processing:

- □ additional interlocking
- conditional inhibition/validation of functions
- □ etc.

■ adapt predefined control functions: particular circuit breaker or recloser control sequences, etc.

Note that the use of the logic equation editor excludes the possibility of using the Logipam programming software.

A logic equation is created by grouping logic input data received from:

- protection functions
- logic inputs

■ local control orders transmitted by the mimic-based UMI

remote control orders

using the Boolean operators AND, OR, XOR, NOT, and automation functions such as time delays, bistables and time programmer.

Equation input is assisted and syntax checking is done systematically.

The result of an equation may then be:

- assigned to a logic output, LED or message via the control matrix
- transmitted by the communication link, as a new remote indication
- utilized by the circuit breaker/contactor control function to trip, close or inhibit breaking device closing
- used to inhibit or reset a protection function.

Control and monitoring Adaptation of predefined functions using the SFT2841 software

Personalized alarm and operating messages

The alarm and operating messages may be personalized using the SFT2841 software tool.

The new messages are added to the list of existing messages and may be assigned via the control matrix for display:

on the Sepam display

■ in the SFT2841 "Alarms" and "Alarm History" screens.

Local-control mimic diagram

The mimic-diagram editor in the SFT2841 software can be used to create a singleline diagram corresponding exactly to the equipment controlled by Sepam. Two procedures are available:

■ rework a diagram taken from the library of standard diagrams in the SFT2841 software

■ creation of an original diagram : graphic creation of the single-line diagram, positioning of symbols for the animated devices, insertion of measurements, text, etc.

Creation of a customized mimic diagram is made easy:

- library of predefined symbols: circuit breakers, earthing switch, etc.
- creation of personalized symbols.

SFT2841: mimic-diagram editor.

PE88109

PE88110



12.84

Ø

SFT2841: control matrix.

Control matrix

- The control matrix is a simple way to assign data from:
- protection functions
- control and monitoring functions
- logic inputs
- logic equations or Logipam program
- to the following output data:
- output relays
- 9 LEDs on the front panel of Sepam
- messages for local annunciation
- triggering of disturbance recording.

Control and monitoring Customized functions using Logipam

The SFT2885 programming software (Logipam) can be used to enhance Sepam by programming specific control and monitoring functions.

Only the Sepam series 80 with a cartridge containing the Logipam SFT080 option can run the control and monitoring functions programmed by Logipam.





SFT2885: Logipam programming software.

Logipam programming software

The Logipam SFT2885 programming software can be used to:

adapt predefined control and monitoring functions

■ program specific control and monitoring functions, either to replace the predefined versions or to create completely new functions, to provide all the functions required by the application.

It is made up of:

■ a ladder-language program editor used to address all Sepam data and to program complex control functions

■ a simulator for complete program debugging

a code generator to run the program on Sepam. The ladder-language program and the data used can be documented and a complete file can be printed.

Offering more possibilities than the logic-equation editor, Logipam can be used to create the following functions :

- specific automatic transfer functions
- motor starting sequences.

It is not possible to combine the functions programmed by Logipam with functions adapted by the logic-equation editor in a given Sepam.

The Logipam program uses the input data from:

- protection functions
- Iogic inputs
- remote control orders
- local control orders transmitted by the mimic-based UMI.

The result of Logipam processing may then be:

- assigned to a logic output, directly or via the control matrix
- assigned to a LED or message via the control matrix
- transmitted by the communication link, as a new remote indication
- used by the predefined control and monitoring functions
- used to inhibit or reset a protection function.

Base unit Presentation

Base units are defined according to the following characteristics:

- type of User-Machine Interface (UMI)
- working language
- type of base unit connector
- type of current sensor connector
- type of voltage sensor connector.



Sepam series 80 base unit with integrated advanced UMI.



Sepam series 80 base unit with mimic-based UMI.



Customized Chinese advanced UMI.

User-Machine Interface

Two types of User-Machine Interfaces (UMI) are available for Sepam series 80 base units:

- mimic-based UMI
- advanced UMI.

The advanced UMI can be integrated in the base unit or installed remotely on the cubicle. Integrated and remote advanced UMIs offer the same functions.

A Sepam series 80 with a remote advanced UMI is made up of:

- a bare base unit without any UMI, for mounting inside the LV compartment
- a remote advanced UMI (DSM303)

□ for flush mounting on the front panel of the cubicle in the location most suitable for the facility manager

□ for connection to the Sepam base unit using a prefabricated CCA77x cord. The characteristics of the remote advanced UMI module (DSM303) are presented on page 166.

Comprehensive data for facility managers

All the data required for local equipment operation may be displayed on demand: display of all measurement and diagnosis data in numerical format with units and/or in bar graphs

- display of operating and alarm messages, with alarm acknowledgment and Sepam resetting
- display of the list of activated protection functions and the main settings of major protection functions
- adaptation of activated protection function set points or time delays in response to new operating constraints
- display of Sepam and remote module versions
- output testing and logic input status display
- display of Logipam data: status of variables, timers
- entry of 2 passwords to protect parameter and protection settings.

Local control of devices using the mimic-based UMI

The mimic-based UMI provides the same functions as the advanced UMI as well as local control of devices:

- selection of the Sepam control mode
- view device status on the animated mimic diagram
- local opening and closing of all the devices controlled by Sepam.

Ergonomic data presentation

- keypad keys identified by pictograms for intuitive navigation
- menu-guided access to data
- graphical LCD screen to display any character or symbol

■ excellent display quality under all lighting conditions : automatic contrast setting and backlit screen (user activated).

Working language

All the texts and messages displayed on the advanced UMI or on the mimic-based UMI are available in 2 languages:

- English, the default working language
- and a second language, which may be
- French
- □ Spanish
- another "local" language.

Please contact us regarding local language customization.

Connection of Sepam to the parameter setting tool

The SFT2841 parameter setting tool is required for Sepam protection and parameter setting.

A PC containing the SFT2841 software is connected to the RS 232 communication port on the front of the unit.

Base unit

Presentation

| Selecti | on guide | |
|--|---|---|
| With remote advanced UMI | With integrated advanced UMI | With mimic-based UMI |
| | | |
| | | |
| | | |
| • | • | • |
| | | |
| | | |
| • | | • |
| • | • | • |
| | | |
| | | |
| | | • |
| | | • |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | • |
| | | |
| 128 x 64 pixels | 128 x 64 pixels | 128 x 240 pixels |
| | • | • |
| | | • |
| | | |
| 9 | 9 | 14 |
| | | Remote / Local / Test |
| | | |
| base unit: 2 LEDs visible on back remote advanced UMI: 2 LEDs visible on front | 2 LEDs, visible from front and back | 2 LEDs, visible from front and back |
| 9 LEDs on remote advanced UMI | 9 LEDs on front | 9 LEDs on front |
| | | |
| bare base unit, mounted at the back of the compartment using the AMT880 mounting plate DSM303 remote advanced UMI module , flush mounted on the front of the cubicle and connected to the base unit with the CCA72 prefabricated cord | Flush mounted on front of cubicle | Flush mounted on front of cubicle |
| | With remote advanced UMI Performance Image: Second | advanced UMI advanced UMI W Image: Second Secon |

Base unit Presentation



Sepam series 80 memory cartridge and backup battery.

Hardware characteristics

Removable memory cartridge

- The cartridge contains all the Sepam characteristics:
- all Sepam protection and parameter settings
- all the metering and protection functions required for the application
- predefined control functions
- functions customized by control matrix or logic equations
- functions programmed by Logipam (optional)
- personalized local-control mimic diagram
- accumulated energies and switchgear diagnosis values
- working languages, customized and otherwise.
- It may be made tamper-proof by lead sealing.

It is removable and easy to access on the front panel of Sepam to reduce maintenance time.

- If a base unit fails, simply:
- switch off Sepam and unplug connectors
- retrieve original cartridge
- replace the faulty base unit by a spare base unit (without cartridge)
- load the original cartridge into the new base unit
- plug in the connectors and switch Sepam on again:

Sepam is operational, with all its standard and customized functions, without requiring any reloading of protection and parameter settings.

Backup battery

Standard lithium battery, 1/2 AA format, 3.6 Volts.

It allows the following data to be stored in the event of an auxiliary power outage: time-tagged event tables

- disturbance recording data
- peak demands, tripping context, etc
- date and time.

The battery presence and charge are monitored by Sepam.

The main data (e.g. protection and parameter settings) are saved in the event of an auxiliary power outage, regardless of the state of the battery.

Auxiliary power supply

DC power supply voltage from 24 to 250 V DC.

Five relay outputs

The 5 relay outputs O1 to O5 on the base unit must be connected to connector (A). Each output can be assigned to a predetermined function using the SFT2841 software.

O1 to O4 are 4 control outputs with one NO contact, used by default for the switchgear control function:

- O1: switchgear tripping
- O2: switchgear closing inhibition
- O3: switchgear closing
- O4: available.

O5 is an indication output used by default for the watchdog function and has two contacts, one NC and one NO.

Base unit Presentation



Main connector and voltage and residual current input connector

A choice of 2 types of removable, screw-lockable 20-pin connectors:

- CCA620 screw-type connectors
- or CCA622 ring lug connectors.

The presence of the connector is monitored.

Connector for additional voltage inputs (Sepam B83)

CCT640 connector, removable and screw-lockable. The presence of the CCT640 connector is monitored.

•

Phase current input connectors

Current sensors connected to removable, screw-lockable connectors according to type of sensors used:

CCA630 or CCA634 connector for 1 A or 5 A current transformers

or CCA671 connector for LPCT sensors.

The presence of these connectors is monitored.

Mounting accessories

Spring clips

8 spring clips are supplied with the base unit to flush-mount Sepam in mounting plates 1.5 to 6 mm thick. Simple, tool-free installation.

AMT880 mounting plate

It is used to mount a Sepam without UMI inside the compartment with access to connectors on the rear panel.

Mounting used with remote advanced UMI module (DSM303).

AMT820 blanking plate

It fills in the space left when a standard model Sepam 2000 is replaced by a Sepam series 80.

Spare base units

The following spares are available to replace faulty base units:

- base units with or without UMI, without cartridge or connectors
- all types of standard cartridges, with or without the Logipam option.

AMT852 lead sealing accessory

The AMT852 lead sealing accessory can be used to prevent unauthorized modification of the settings of Sepam series 80 units with integrated advanced UMIs. The accessory includes:

■ a lead-sealable cover plate

■ the screws required to secure the cover plate to the integrated advanced UMI of the Sepam unit.

Note: the AMT852 lead sealing accessory can secured only to the integrated advanced UMIs of Sepam series 80 units Contact us to determine the serial number of the device on wich you can fit the lead sealing accessory.

Base unit Description

- 1 Green LED: Sepam on.
- 2 Red LED: Sepam unavailable.
- 3 9 yellow indication LEDs.
- 4 Label identifying the indication LEDs.
- 5 Graphical LCD screen.
- 6 Display of measurements.
- 7 Display of switchgear, network and machine diagnosis data.
- 8 Display of alarm messages.
- 9 Sepam reset (or confirm data entry).
- **10** Acknowledgement and clearing of alarms (or move cursor up).
- 11 LED test (or move cursor down).
- 12 Display and adaptation of activated protection
- settings. 13 Display of Sepam and Logipam data.
- **14** Entry of 2 passwords.
- 14 Entry of 2 passwords.
- 15 RS 232 PC connection port.
- 16 Backup battery.
- 17 Memory cartridge.
- 18 Door.

Front panel with advanced UMI



Front panel with mimic-based UMI

DE88157 1 2 3 es, 4 Sepam S82 Loca 5 6 ΄G 0 \oslash 7 8 l1 = **175 A** U21= **6.61 kW** P = **1.81 MW** Q = **860 kvar** 9 Ø 10 \oslash 11 K 12 21 19 17 15 20 18 16 14 13 25 24 23 22

- 1 Graphical LCD screen.
- 2 Green LED: Sepam on.
- 3 Red LED: Sepam unavailable.
- 4 Local close order.
- 5 Local open order.
- 6 Label identifying the indication LEDs.
- 7 9 yellow indication LEDs.
- 8 Move cursor up.
- 9 Confirm data entry.
- 10 Move cursor down.
- 11 RS 232 PC connection port.
- **12** Transparent door.
- **13** Entry of 2 passwords.
- 14 Mimic-based UMI display.
- 15 Sepam reset.
- **16** Display of alarm messages.
- 17 Acknowledgement and clearing of alarms.
- 18 Display of switchgear and network diagnosis data (or LED test).
- **19** Display and adaptation of activated protection settings.
- 20 Display of measurements.
- 21 Display of Sepam and Logipam data.
- 22 Three-position key switch to select Sepam control mode.
- 23 Backup battery.
- 24 Memory cartridge.
- 25 Door.

Base unit Description



 (H_3) Connector for 3rd MES120 input/output module.

+ Functional earth.



CAUTION

HAZARD OF DEFECTIVE COMMUNICATION

- **\blacksquare** Never use both communication ports (C2) and (F) on
- a Sepam series 80 at the same time. ■ The only communication ports that can be used simultaneously on a Sepam series 80 unit are ports(C1)and(C2)or ports(C1)and(F).

Failure to follow this instruction can cause equipement damage.

3

Base unit Technical characteristics

| Weight | | Been weit with | dueneed UNU | Pec s unit util | |
|---|---------------------------------------|---|-----------------------|--------------------------------------|-------------------|
| | | Base unit with a | idvanced UNII | | h mimic-based UMI |
| Minimum weight (base unit with Maximum weight (base unit wit | / | 2.4 kg (5.29 lb) 4.0 kg (8.82 lb) | | 3.0 kg (6.61 lb) 4.6 kg (10.1 lb) | |
| | 113 MES 120) | 4.0 Kg (0.02 lb) | | 4.0 kg (10.1 lb) | |
| Sensor inputs | | | | | |
| Phase current inputs | | 1 A or 5 A CT | | | |
| Input impedance | | < 0.02 Ω | | | |
| Consumption | | < 0.02 VA (1 A CT) < 0.5 VA (5 A CT) | | | |
| Continuous thermal withstand | | 4 In | | | |
| 1 second overload | | 100 In | | | |
| Voltage inputs | | Phase | | Residual | |
| Input impedance | | > 100 k Ω | | > 100 k Ω | |
| Consommation | | < 0.015 VA (100 V V | /T) | < 0.015 VA (100 | V VT) |
| Continuous thermal withstand | | 240 V | | 240 V | |
| 1-second overload | | 480 V | | 480 V | |
| Isolation of inputs in relation to other isolated groups | | Enhanced | | Enhanced | |
| Relay outputs | | | | | |
| Control relay outputs Of | 1 to O4 and 0 x 0.1 (1) | | | | |
| Voltage | DC | 24/48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | |
| 5 | AC (47.5 to 63 Hz) | | | | 100 to 240 V AC |
| Continuous current | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | 8A | 8A | 8A | 8 A |
| Breaking capacity | Resistive load | 8A/4A | 0.7 A | 0.3 A | |
| C . <i>J</i> | Load L/R < 20 ms | 6A/2A | 0.5 A | 0.2 A | |
| | Load L/R < 40 ms | 4A/1A | 0.2 A | 0.1 A | |
| | Resistive load | | | | 8 A |
| | Load p.f. > 0.3 | | | | 5 A |
| Making capacity | | < 15 A for 200 ms | | | |
| Isolation of outputs in relation to other isolated groups | 0 | Enhanced | | | |
| Annunciation relay outp | out O5 | | | | |
| Voltage | DC | 24/48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | |
| ÷ | AC (47.5 to 63 Hz) | | | | 100 to 240 V AC |
| Continuous current | , , , , , , , , , , , , , , , , , | 2A | 2A | 2A | 2A |
| Breaking capacity | Load L/R < 20 ms | 2A/1A | 0.5 A | 0.15 A | |
| | Load p.f. > 0.3 | | | | 1 A |
| Isolation of outputs in relation to other isolated groups | 0 | Enhanced | | | |
| Power supply | | | | | |
| Voltage | | 24 to 250 V DC | -20 % | / +10 % | |
| Maximum consumption | | < 16 W | | | |
| Inrush current | | < 10 A 10 ms | | | |
| Acceptable ripple content | | 12 % | | | |
| Acceptable momentary outage | s | 100 ms | | | |
| Battery | | | | | |
| Format | | 1/2 AA lithium 3.6 V | / | | |
| Service life | | 10 years Sepam er | | | |
| | | | ypically 6 years Sepa | am not energized | |
| | | | | | |

3 years minimum, typically 6 years Sepam not energized (1) Relay outputs comptying with clause 6.7 of standard C 97.90 (30 A, 200 ms, 2000 operations)

Base unit Environmental characteristics

| Electromagnetic compatibility | Standard | Level / Class | Value |
|--|---|---|--|
| Emission tests | | | |
| isturbing field emission | IEC 60255-25 | | |
| | EN 55022 | A | |
| onducted disturbance emission | IEC 60255-25 | | |
| | EN 55022 | А | |
| mmunity tests – Radiated disturbances | | | |
| nmunity to radiated fields | IEC 60255-22-3 | | 10 V/m; 80 MHz - 1 GHz |
| | IEC 61000-4-3 | 111 | 10 V/m; 80 MHz - 2 GHz |
| | ANSI C37.90.2 | | 35 V/m; 25 MHz - 1 GHz |
| lectrostatic discharge | IEC 60255-22-2 | | 8 kV air; 6 kV contact |
| | ANSI C37.90.3 | | 8 kV air; 4 kV contact |
| nmunity to magnetic fields at network frequency | IEC 61000-4-8 | 4 | 30 A/m (continuous) - 300 A/m (1-3 s |
| mmunity tests – Conducted disturbances | | • | |
| nmunity to conducted RF disturbances | IEC 60255-22-6 | III | 10 V |
| ectrical fast transients/burst | IEC 60255-22-4 | A and B | 4 kV; 2.5 kHz / 2 kV; 5 kHz |
| | IEC 61000-4-4 | IV | 4 kV; 2.5 kHz |
| | ANSI C37.90.1 | 1 V | 4 kV; 2.5 kHz |
| | | | |
| MHz damped oscillating wave | IEC 60255-22-1 | | 2.5 kV CM; 1 kV DM |
| | ANSI C37.90.1 | | 2.5 kV CM; 2.5 kV DM |
| 0 kHz damped sine wave | IEC 61000-4-12 | III | 2 kV CM |
| ow damped oscillating wave (100 kHz to 1 MHz) | IEC 61000-4-18 | III | 2 kV CM |
| ast damped oscillating wave (3 MHz, 10 MHz, 30 MHz) | IEC 61000-4-18 | III | |
| pulse wave | IEC 61000-4-5 | III | 2 kV CM; 1 kV DM |
| munity to conducted disturbances in common mode from 0 Hz | IEC 61000-4-16 | | |
| 150 kHz | | | |
| oltage interruptions | IEC 60255-11 | | 100 % during 100 ms |
| Mechanical robustness | Standard | Level / Class | Value |
| n operation | otaniaala | | Valuo |
| • | 150 00055 04 4 | 2 | |
| brations | IEC 60255-21-1 | 2 | 1 Gn; 10 Hz - 150 Hz |
| | IEC 60068-2-6 | Fc | 2 Hz - 13.2 Hz; a = ±1 mm |
| | IEC 60068-2-64 | 2M1 | |
| nocks | IEC 60255-21-2 | 2 | 10 Gn / 11 ms |
| arthquakes | IEC 60255-21-3 | 2 | 2 Gn (horizontal axes) |
| | | | 1 Gn (vertical axes) |
| De-energized | | | |
| ibrations | IEC 60255-21-1 | 2 | 2 Gn; 10 Hz - 150 Hz |
| hocks | IEC 60255-21-2 | 2 | 27 Gn / 11 ms |
| olts | IEC 60255-21-2 | 2 | 20 Gn / 16 ms |
| Climatic withstand | Standard | Level / Class | Value |
| In operation | | | |
| - | IEC 60068-2-1 | Ad | -25 °C |
| kposure to cold | | | |
| kposure to dry heat | IEC 60068-2-2 | Bd | +70 °C |
| ontinuous exposure to damp heat | IEC 60068-2-78 | Cab | 10 days; 93 % RH ; 40 °C |
| alt mist | IEC 60068-2-52 | Kb/2 | 6 days |
| fluence of corrosion/Gas test 2 | IEC 60068-2-60 | | 21 days; 75 % RH; 25 °C; |
| | | | |
| | | | $0.5 \text{ ppm H}_2\text{S}; 1 \text{ ppm SO}_2$ |
| fluence of corrosion/Gas test 4 | IEC 60068-2-60 | | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; |
| fluence of corrosion/Gas test 4 | IEC 60068-2-60 | | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; |
| fluence of corrosion/Gas test 4 | IEC 60068-2-60 | | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; |
| | IEC 60068-2-60 | | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; |
| n storage ⁽³⁾ | | Nb | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate | IEC 60068-2-14 | Nb | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 | Ab | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C |
| In storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate posure to cold xposure to dry heat | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 | Ab Bb | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C |
| In storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate xposure to cold xposure to dry heat | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 | Ab Bb Cab | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C |
| fluence of corrosion/Gas test 4 In storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate xposure to cold xposure to dry heat ontinuous exposure to damp heat | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 | Ab Bb Cab Db | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C |
| In storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate xposure to cold xposure to dry heat ontinuous exposure to damp heat | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 | Ab Bb Cab | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C |
| In storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate posure to cold xposure to dry heat | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 | Ab Bb Cab Db | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat ontinuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard | Ab Bb Cab Db Level / Class | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate coposure to cold coposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 | Ab Bb Cab Db Level / Class | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C |
| n storage ⁽³⁾ mperature variation with specified variation rate aposure to cold aposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA | Ab Bb Cab Db Level / Class | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value Other panels IP20 |
| n storage ⁽³⁾ mperature variation with specified variation rate posure to cold posure to dry heat ontinuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 | Ab Bb Cab Db Level / Class | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value |
| n storage ⁽³⁾ mperature variation with specified variation rate posure to cold posure to dry heat ontinuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand Electrical safety tests | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 | Ab Bb Cab Db Level / Class | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value Other panels IP20 650 °C with glow wire |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60255-5 | Ab Bb Cab Db Level / Class | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value Other panels IP20 650 °C with glow wire 5 kV ⁽¹⁾ |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60695-5 IEC 60255-5 | Ab Bb Cab Db Level / Class | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value Other panels IP20 650 °C with glow wire 5 kV ⁽¹⁾ 2 kV 1mn ⁽²⁾ |
| n storage ⁽³⁾ mperature variation with specified variation rate sposure to cold sposure to dry heat ontinuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60255-5 | Ab Bb Cab Db Level / Class | $\begin{array}{c} 0.5 \ ppm \ H_2S; \ 1 \ ppm \ SO_2 \\ 21 \ days; \ 75 \ \% \ HR; \ 25 \ ^{\circ}C; \\ 0.01 \ ppm \ H_2S; \ 0.2 \ ppm \ SO_2; \\ 0.2 \ ppm \ NO_2; \ 0.01 \ ppm \ Cl_2 \\ \hline \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C \ cdays; \ 93 \ \% \ RH; \ 40 \ ^{\circ}C \ cdays; \ 95 \ ^{\circ}RH; \ 55 \ ^{\circ}C \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$ |
| n storage ⁽³⁾ mperature variation with specified variation rate posure to cold posure to dry heat nntinuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave ower frequency dielectric withstand | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60695-5 IEC 60255-5 | Ab Bb Cab Db Level / Class | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value Other panels IP20 650 °C with glow wire 5 kV ⁽¹⁾ 2 kV 1mn ⁽²⁾ |
| n storage ⁽³⁾ mperature variation with specified variation rate sposure to cold sposure to dry heat ontinuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave ower frequency dielectric withstand | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60695-5 IEC 60255-5 | Ab Bb Cab Db Level / Class | $\begin{array}{c} 0.5 \ ppm \ H_2S; \ 1 \ ppm \ SO_2 \\ 21 \ days; \ 75 \ \% \ HR; \ 25 \ ^{\circ}C; \\ 0.01 \ ppm \ H_2S; \ 0.2 \ ppm \ SO_2; \\ 0.2 \ ppm \ NO_2; \ 0.01 \ ppm \ Cl_2 \\ \hline \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C \ c \ 56 \ days; \ 93 \ ^{\circ}RH; \ 40 \ ^{\circ}C \ 6 \ days; \ 95 \ ^{\circ}RH; \ 55 \ ^{\circ}C \ \hline \\ \hline Value \ \hline \\ \hline \\ Other \ panels \ IP20 \ \hline \\ \hline \\ 650 \ ^{\circ}C \ with \ glow \ wire \ \hline \\ 5 \ kV^{(1)} \ 2 \ kV \ 1mn^{(2)} \ 1 \ kV \ 1 \ mn \ (indication \ output) \end{array}$ |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave ower frequency dielectric withstand Certification | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60255-5 IEC 60255-5 ANSI C37.90 | Ab Bb Cab Db Level / Class IP52 Type 12 | $\begin{array}{c} 0.5 \ ppm \ H_2S; \ 1 \ ppm \ SO_2 \\ 21 \ days; \ 75 \ \% \ HR; \ 25 \ ^{\circ}C; \\ 0.01 \ ppm \ H_2S; \ 0.2 \ ppm \ SO_2; \\ 0.2 \ ppm \ NO_2; \ 0.01 \ ppm \ Cl_2 \\ \hline \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline \\ -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C \ c \ 56 \ days; \ 93 \ ^{\circ}RH; \ 40 \ ^{\circ}C \ 6 \ days; \ 95 \ ^{\circ}RH; \ 55 \ ^{\circ}C \ \hline \\ \hline Value \ \hline \\ \hline \\ Other \ panels \ IP20 \ \hline \\ \hline \\ 650 \ ^{\circ}C \ with \ glow \ wire \ \hline \\ 5 \ kV^{(1)} \ 2 \ kV \ 1mn^{(2)} \ 1 \ kV \ 1 \ mn \ (indication \ output) \end{array}$ |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests rewithstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave ower frequency dielectric withstand Certification | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60695-5 IEC 60255-5 | Ab Bb Cab Db Level / Class IP52 Type 12 European directives: | $\begin{array}{c} 0.5 \ pmH_2S; 1 \ pmSO_2 \\ \hline 21 \ days; 75 \% \ HR; 25 °C; \\ 0.01 \ pmH_2S; 0.2 \ pmSO_2; \\ 0.2 \ pmNO_2; 0.01 \ pmCI_2 \\ \hline \\ -25 °C \ t+70 °C; 5 °C/min \\ -25 °C \\ \hline \\ +70 °C \\ \hline \\ 56 \ days; 93 \% \ RH; 40 °C \\ \hline \\ 6 \ days; 95 \% \ RH; 55 °C \\ \hline \\ Other \ panels \ IP20 \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ 650 °C \ with \ glow \ wire \\ \hline \\ \hline \\ 5 \ kV^{(1)} \\ 2 \ kV \ 1mn^{(2)} \\ 1 \ kV \ 1 \ mn \ (indication \ output) \\ 1.5 \ kV \ 1 \ mn \ (control \ output) \\ \hline \end{array}$ |
| In storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat ontinuous exposure to damp heat Safety | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60255-5 IEC 60255-5 IEC 60255-5 ANSI C37.90 EN 50263 harmonized | Ab Bb Cab Db Level / Class IP52 Type 12 European directives: | $\begin{array}{c} 0.5 \ ppm \ H_2S; \ 1 \ ppm \ SO_2 \\ \hline 21 \ days; \ 75 \ \% \ HR; \ 25 \ ^{\circ}C; \\ 0.01 \ ppm \ H_S; \ 0.2 \ ppm \ SO_2; \\ 0.2 \ ppm \ NO_2; \ 0.01 \ ppm \ Cl_2 \\ \hline \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline -25 \ ^{\circ}C \\ \hline +70 \ ^{\circ}C \\ \hline 56 \ days; \ 93 \ \% \ RH; \ 40 \ ^{\circ}C \\ \hline 6 \ days; \ 93 \ \% \ RH; \ 55 \ ^{\circ}C \\ \hline \hline Value \\ \hline \hline Other \ panels \ IP20 \\ \hline \hline 650 \ ^{\circ}C \ with \ glow \ wire \\ \hline 5 \ kV^{(1)} \\ \hline 2 \ kV \ 1mn \ (indication \ output) \\ \hline 1.5 \ kV \ 1 \ mn \ (control \ output) \\ \hline \ 1.5 \ kV \ 1 \ mn \ (control \ output) \\ \hline \ magnetic \ Compatibility \ (EMC) \ Directive \\ \hline \end{array}$ |
| In storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ront panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave ower frequency dielectric withstand Certification | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60255-5 IEC 60255-5 IEC 60255-5 ANSI C37.90 EN 50263 harmonized | Ab Bb Cab Db Level / Class IP52 Type 12 European directives: 89/336/EEC Electron | $\begin{array}{c} 0.5 \ pm \ H_2S; \ 1 \ pm \ SO_2 \\ \hline 21 \ days; \ 75 \ \% \ HR; \ 25 \ ^{\circ}C; \\ 0.01 \ pm \ H_2S; \ 0.2 \ pm \ SO_2; \\ 0.2 \ pm \ NO_2; \ 0.01 \ pm \ Cl_2 \\ \hline \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ \hline -25 \ ^{\circ}C \ at \ +70 \ ^{\circ}C \ 56 \ days; \ 93 \ ^{\circ}RH; \ 40 \ ^{\circ}C \ 6 \ days; \ 93 \ ^{\circ}RH; \ 40 \ ^{\circ}C \\ \hline 6 \ days; \ 95 \ ^{\circ}RH; \ 55 \ ^{\circ}C \ \hline \ Value \ \hline \ Value \ \hline \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $ |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests rewithstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave ower frequency dielectric withstand Certification | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60255-5 IEC 60255-5 IEC 60255-5 ANSI C37.90 EN 50263 harmonized | Ab Bb Cab Db Level / Class IP52 Type 12 European directives: 89/336/EEC Electron 92/31/EEC Amendme | $\begin{array}{c} 0.5 \ pm \ H_2S; \ 1 \ pm \ SO_2 \\ 21 \ days; \ 75 \ \% \ HR; \ 25 \ ^{\circ}C; \\ 0.01 \ pm \ H_2S; \ 0.2 \ pm \ SO_2; \\ 0.2 \ pm \ NO_2; \ 0.01 \ pm \ Cl_2 \\ \hline \\ -25 \ ^{\circ}C \ t \ +70 \ ^{\circ}C; \ 5 \ ^{\circ}C/min \\ -25 \ ^{\circ}C \ t \ +70 \ ^{\circ}C \\ \hline \\ 56 \ days; \ 93 \ \% \ RH; \ 40 \ ^{\circ}C \\ \hline \\ 6 \ days; \ 95 \ \% \ RH; \ 55 \ ^{\circ}C \ \hline \\ \hline \hline \\ \hline \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline$ |
| n storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ont panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave ower frequency dielectric withstand Certification | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60255-5 IEC 60255-5 IEC 60255-5 ANSI C37.90 EN 50263 harmonized | Ab Bb Cab Db Level / Class IP52 Type 12 European directives: 89/336/EEC Electron 92/31/EEC Amendmee 93/68/EEC Amendmee | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value Other panels IP20 650 °C with glow wire 5 kV ⁽¹⁾ 2 kV 1mn (indication output) 1.5 kV 1 mn (control output) 1.5 kV 1 mn (control output) aggnetic Compatibility (EMC) Directive nt nt je Directive |
| In storage ⁽³⁾ emperature variation with specified variation rate exposure to cold exposure to dry heat continuous exposure to damp heat Safety Enclosure safety tests ront panel tightness re withstand Electrical safety tests 2/50 µs impulse wave ower frequency dielectric withstand Certification | IEC 60068-2-14 IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-78 IEC 60068-2-30 Standard IEC 60529 NEMA IEC 60695-2-11 IEC 60255-5 IEC 60255-5 IEC 60255-5 ANSI C37.90 EN 50263 harmonized | Ab Bb Cab Db Level / Class IP52 Type 12 European directives: 89/336/EEC Electron 92/31/EEC Amendme 93/68/EEC Amendme 93/68/EEC Amendme 95 | 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂ 21 days; 75 % HR; 25 °C; 0.01 ppm H ₂ S; 0.2 ppm SO ₂ ; 0.2 ppm NO ₂ ; 0.01 ppm Cl ₂ -25 °C at +70 °C; 5 °C/min -25 °C +70 °C 56 days; 93 % RH; 40 °C 6 days; 95 % RH; 55 °C Value Other panels IP20 650 °C with glow wire 5 kV ⁽¹⁾ 2 kV 1mn (indication output) 1.5 kV 1 mn (control output) 1.5 kV 1 mn (control output) aggnetic Compatibility (EMC) Directive nt nt je Directive |

Base unit Dimensions



Front view of Sepam.

Dimensions



Side view of Sepam with MES120, flush-mounted in front panel with spring clips. Front panel: 1.5 mm (0.05 ln) to 6 mm (0.23 ln) thick.

Clearance for Sepam assembly and wiring.



A CAUTION HAZARD OF CUTS Trim the edges of the cut-out plates to remove any jagged edges.

Failure to follow this instruction can cause serious injury.



AMT880 mounting plate.



Top view of Sepam with MES120, flush-mounted in front panel with spring clips. Front panel: 1.5 mm (0.05 ln) to 6 mm (0.23 ln) thick.

Assembly with AMT880 mounting plate

mm in 214 8.43 141 5.55

DE88164

Top view of Sepam with MES120, flush-mounted in front panel with spring clips. Mounting plate: 3 mm (0.11 ln) thick.

Connection diagrams Sepam series 80

Base unit Sepam series 80



Base unit Connection

| Connector | Туре | Reference | Wiring |
|------------------|-------------------|--|--|
| (A), (E) | Screw type | CCA620 | wiring with no fittings : 1 wire with max. cross-section 0.2 to 2.5 mm² (≥AWG 24-12) or 2 wires with max. cross-section 0.2 to 1 mm² (≥AWG 24-16) stripped length: 8 to 10 mm wiring with fittings: recommended wiring with Telemecanique fittings: DZ5CE015D for 1 x 1.5 mm² wire (AWG 16) DZ5CE025D for 1 x 2.5 mm² wire (AWG 12) AZ5DE010D for 2 x 1 mm² wires (AWG 18) tube length: 8.2 mm (0.32 in) |
| | 6.35 mm ring lugs | CCA622 | ■ 6.35 mm ring or spade lugs (1/4") ■ maximum wire cross-section of 0.2 to 2.5 mm² (≥ AWG 24-12) ■ stripped length: 6 mm ■ use an appropriate tool to crimp the lugs on the wires ■ maximum of 2 ring or spade lugs per terminal ■ tightening torque: 1.2 (13.27 lb-in) |
| C1), C2 | Green RJ45 plug | | CCA612 |
| (D1), (D2) | Black RJ45 plug | | CCA770: L = 0.6 m (2 ft) CCA772: L = 2 m (6.6 ft) CCA774: L = 4 m (13.1 ft) CCA785 for MCS025 module: L = 2 m (6.6 ft) |
| F | Blue RJ45 plug | | CCA614 |
| Functional earth | Ring lug | | Earthing braid, to be connected to cubicle grounding: ■ flat copper braid with cross-section ≥ 9 mm ² ■ maximum length: 300 mm (11.8 in) |
| (B1), (B2) | 4 mm ring lugs | CCA630, CCA634 for connection of 1 A or 5 A CTs | wire cross-section 1.5 to 6 mm² (AWG 16-10) tightening torque: 1.2 Nm (13.27 lb-in) |
| | RJ45 plug | CCA671, for connection of 3 LPCT sensors | Integrated with LPCT sensor |

Connection characteristics

CAUTION

LOSS OF PROTECTION OR RISK OF NUISANCE TRIPPING

If the Sepam is no longer supplied with power or is in fail-safe position, the protection functions are no longer active and all the Sepam output relays are dropped out. Check that this operating mode and the watchdog relay wiring are compatible with your installation.

Failure to follow this instruction can result in equipment damage and unwanted shutdown of the electrical installation.

DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

- Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions.
- NEVER work alone.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it.
- Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.
- Start by connecting the device to the protective earth and to the functional earth.
- Screw tight all terminals, even those not in use.
- Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Connection diagrams Sepam series 80



Connection characteristics

| Connector | Туре | Reference | Wiring |
|------------------------|--|--|---|
| (B1) | 4 mm ring lugs | CCA630, for connection of 1 A or 5 A CTs | 1.5 to 6 mm ² (AWG 16-10) |
| (B2) | Screw type | CCT640 | VT wiring: same as wiring for the CCA620 Earthing connection: by 4 mm ring lug |
| For connectors (A) , | (E), (C1), (C2), (D1), (D2), - : see Pag | ge 127. | |

CAUTION

LOSS OF PROTECTION OR RISK OF

NUISANCE TRIPPING

If the Sepam is no longer supplied with power or is in fail-safe position, the protection functions are no longer active and all the Sepam output relays are dropped out. Check that this operating mode and the watchdog relay wiring are compatible with your installation.

Failure to follow this instruction can result in equipment damage and unwanted shutdown of the electrical installation.

A DANGER

■ Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be

performed only after reading this entire set of instructions.

- NEVER work alone.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it.
- Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding. Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power
- ∎ A

is off.
 Start by connecting the device to the protective earth and to the functional earth.

Screw tight all terminals, even those not in use.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Connection diagrams Sepam series 80

Base unit Sepam C86



| Connector | Туре | Reference | Wiring |
|------------------|----------------|---|---|
| (B1) | 4 mm ring lugs | CCA630, for connection of 1 A or 5 A CTs | 1.5 to 6 mm ² (AWG 16-10) |
| | RJ45 plug | CCA671, for connection of 3 LPCT sensors | Integrated with LPCT sensor |
| B2 | 4 mm ring lugs | CCA630, for connection of 1 A, 2A or 5 A CTs | 1.5 to 6 mm ² (AWG 16-10) |
| Functional earth | Ring lugs | | Earthing braid, to be connected to cubicle grounding: ■ flat copper braid with cross-section ≥ 9 mm ² ■ maximum length: 300 mm |
| For connectors | | 127 | · |

 $\mbox{For connectors } (A), (E), (C1), (C2), (D1), (D2), \mbox{For Large 127}. \mbox{ :see Page 127}. \mbox{ :s$

Schneider Electric

Base unit Phase current inputs

Variant 1: phase current measurement by 3 x 1 A or 5 A CTs (standard connection)



Connection of 3 x 1 A or 5 A sensors to the CCA630 connector.

The measurement of the 3 phase currents allows the calculation of residual current.

Parameters

| i arameters | | |
|--------------------|------------------|--|
| Sensor type | 5 A CT or 1 A CT | |
| Number of CTs | 11, 12, 13 | |
| Rated current (In) | 1 A to 6250 A | |

Variant 2: phase current measurement by 2 x 1 A or 5 A CTs



Connection of 2 x 1 A or 5 A sensors to the CCA630 connector.

Measurement of phase 1 and 3 currents is sufficient for all protection functions based on phase current.

This arrangement does not allow the calculation of residual current, nor use of ANSI 87T and 87M differential protection functions on the Sepam T87, M87, M88, G87 and G88.

Parameters

| Sensor type | 5 A CT or 1 A CT | |
|--------------------|------------------|--|
| Number of CTs | 11, 13 | |
| Rated current (In) | 1 A to 6250 A | |
| | | |

Variant 3: phase current measurement by 3 LPCT type sensors



Connection of 3 Low Power Current Transducer (LPCT) type sensors to the CCA671 connector. It is necessary to connect 3 sensors; if only one or two sensors are connected, Sepam goes into fail-safe position.

Measurement of the 3 phase currents allows the calculation of residual current.

The In parameter, primary rated current measured by an LPCT, is to be chosen from the following values, in Amps: 25, 50, 100, 125, 133, 200, 250, 320, 400, 500, 630, 666, 1000, 1600, 2000, 3150.

Parameter to be set using the SFT2841 software tool, to be completed by hardware setting of the microswitches on the CCA671 connector.

It is not possible to use LPCT sensors for the following measurements: phase-current measurements for Sepam T87, M88 and G88 with ANSI 87T

transformer differential protection (connectors (B1) and (B2))

- phase-current measurements for Sepam B83 (connector (B1))
- unbalance-current measurements for Sepam C86 (connector (B2)).

Parameters

| Falameters | |
|--------------------|--|
| Sensor type | LPCT |
| Number of CTs | 11, 12, 13 |
| Rated current (In) | 25, 50, 100, 125, 133, 200, 250, 320, 400, 500, 630, 666, 1000, 1600, 2000 or 3150 A |

Note: Parameter In must be set twice:

- Software parameter setting using the advanced UMI or the SFT2841 software tool
- Hardware parameter setting using microswitches on the CCA671 connector

Base unit Residual current inputs

Variant 1: residual current calculation by sum of 3 phase currents

Description

Residual current is calculated by the vector sum of the 3 phase currents I1, I2 and I3, measured by 3 x 1 A or 5 A CTs or by 3 LPCT type sensors. See current input connection diagrams.

Parameters

| Residual current | rated residual current | Measuring range |
|------------------|------------------------------|--------------------------------|
| Sum of 3 Is | In0 = In, CT primary current | 0.01 to 40 In0 (minimum 0.1 A) |

Variant 2: residual current measurement by CSH120 or CSH200 core balance CT (standard connection)



Arrangement recommended for the protection of isolated or compensated neutral systems, in which very low fault currents need to be detected.



Parameters

| Residual current | rated residual current | Measuring range |
|------------------|------------------------|-----------------|
| 2 A rating CSH | In0 = 2 A | 0.1 to 40 A |
| 20 A rating CSH | In0 = 20 A | 0.2 to 400 A |
| | | |

Variant 3: residual current measurement by 1 A or 5 A CTs and CCA634



Description

Residual current measurment by 1 A or 5 A CTs

- Terminal 7: 1 A CT
- Terminal 8: 5 A CT

Parameters

| Residual current | rated residual current | Measuring range |
|------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1 A CT | In0 = In, CT primary current | 0.01 to 20 In0 (minimum 0.1 A) |
| 5ACT | In0 = In, CT primary current | 0.01 to 20 In0 (minimum 0.1 A) |



Base unit Residual current inputs

Variant 4: residual current measurement by 1 A or 5 A CTs and CSH30 interposing ring CT



Description

The CSH30 interposing ring CT is used to connect 1 A or 5 A CTs to Sepam to measure residual current:

 CSH30 interposing ring CT connected to 1 A CT: make 2 turns through CSH primary

■ CSH30 interposing ring CT connected to 5 A CT: make 4 turns through CSH primary.

Parameters

| Residual current | rated residual current | Measuring range |
|------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1 A CT | In0 = In, CT primary current | 0.01 to 20 In0 (minimum 0.1 A) |
| 5ACT | In0 = In, CT primary current | 0.01 to 20 In0 (minimum 0.1 A) |



Variant 5: residual current measurement by core balance CT with ratio of 1/n (n between 50 and 1500)



Description

The ACE990 is used as an interface between a MV core balance CT with a ratio of $1/n (50 \le n \le 1500)$ and the Sepam residual current input. This arrangement allows the continued use of existing core balance CTs on the installation.

Parameters

| 1 anamotoro | | |
|---|---------------------------|--------------------------------|
| Residual current | rated residual current | Measuring range |
| ACE990 - range 1 (0.00578 ≤ k ≤ 0.04) | In0 = Ik.n ⁽¹⁾ | 0.01 to 20 In0 (minimum 0.1 A) |
| ACE990 - range 2 (0.00578 ≤ k ≤ 0.26316) | In0 = Ik.n (1) | 0.01 to 20 In0 (minimum 0.1 A) |

(1) n = number of core balance CT turns

k = factor to be determined according to ACE990 wiring and setting range used by Sepam

Connection diagrams Sepam series 80

Phase voltage inputs

Residual voltage input Main channels

Variant 1: measurement of 3 phase-to-neutral voltages (3 V, standard connection)



Phase voltage input connection variants





Measurement of the 3 phase-to-neutral voltages allows the calculation of residual voltage, V0 Σ .



Variant 4: measurement of 1 phase-to-neutral voltage (1 V)



This variant does not allow the calculation of residual voltage.

Variant 5: measurement of

residual voltage V0

voltage.



Residual voltage input connection variants

Variant 6: measurement of residual voltage Vnt in generator neutral point



Phase voltage inputs

Residual voltage input Additional channels for Sepam B83

Additional phase voltage input connection variants

Variant 2: measurement of 2 phase-to-phase voltages (2 U')

Variant 1: measurement of 3 phase-to-neutral voltages (3 V', standard connection)



Measurement of the 3 phase-to-neutral voltages allows the calculation of residual voltage, V'0 Σ .

Variant 3: measurement of 1 phase-to-phase voltage (1 U')



This variant does not allow the calculation of residual voltage.



This variant does not allow the calculation of residual voltage.

Variant 4: measurement of 1 phase-to-neutral voltage (1 V')



This variant does not allow the calculation of residual voltage.

Additional residual voltage input connection



Schneider Electric

Connection diagrams Sepam series 80

Phase voltage inputs

Residual voltage input Additional channel for Sepam B80

Connection to measure one additional voltage



This connection should be used to measure:

■ three phase-to-neutral voltages V1, V2, V3 on busbars no. 1

■ one additional phase-to-neutral voltage V'1 (or one additional phase-to-phase voltage U'21) on busbars no. 2.



This connection should be used to measure:

■ two phase-to-phase voltages U21, U32 and one residual voltage V0 on busbars no. 1

■ one additional phase-to-phase voltage U'21 (or one additional phase-to-neutral voltage V'1) on busbars no. 2.

Phase voltage inputs

Residual voltage input Available functions

The availability of certain protection and metering functions depend on the phase and residual voltages measured by Sepam.

The table below gives the voltage input connection variants for which for each protection and metering function dependent on measured voltages is available. Example:

The directional overcurrent protection function (ANSI 67N/67NC) uses residual voltage V0 as a polarization value.

It is therefore operational in the following cases:

measurement of the 3 phase-to-neutral voltages and calculation of

 $V0\Sigma (3V + V0\Sigma, variant 1)$

measurement of residual voltage V0 (variant 5).

The protection and metering functions which do not appear in the table below are available regardless of the voltages measured.

| Phase voltages measured | | | 3 V + V | 0Σ | | 2 U | | | 1 U | | | 1 V | |
|--|---------------|------------------|------------------|------------------|---|------------------|--------|--------------|----------|--------|--------------|--------------|--------------|
| (connection variant) | | | (var. 1 | I) | | (var. 2) |) | | (var. 3) | | | (var. 4) | |
| Residual voltage measured | | - | V0 | Vnt | - | V0 | Vnt | - | V0 | Vnt | - | V0 | Vnt |
| (connection variant) | | | (v. 5) | (v. 6) | | (v. 5) | (v. 6) | | (v. 5) | (v. 6) | | (v. 5) | (v. 6) |
| Protection functions dependent on voltage | es measured | | | | | 1 | | | | | | | |
| Directional phase overcurrent | 67 | - | | - | • | | | | | | | | |
| Directional earth fault | 67N/67NC | • | | - | | | | | | | | | |
| Directional active overpower | 32P | • | | • | • | | • | | | | | | |
| Directional reactive active overpower | 32Q | • | | • | • | | | | | | | | |
| Directional active underpower | 37P | • | | • | • | | | | | | | | |
| Field loss (underimpedance) | 40 | • | | • | • | | • | | | | | | |
| Pole slip, phase shift | 78PS | • | | • | • | | | | | | | | |
| Voltage-restrained overcurrent | 50V/51V | • | | | | | | | | | | | |
| Underimpedance | 21B | • | | - | • | | | | | | | | |
| Inadvertent energization | 50/27 | | | | | | | | | | | | |
| 100 % stator earth fault | 64G2/27TN | | | | | | | | | | | | |
| Overfluxing (V/Hz) | 24 | | | | | | | • | | | | | |
| Positive sequence undervoltage | 27D | | | | | | | | | | | | |
| Remanent undervoltage | 27R | | | | | | | ∎□∅ | | | ∎□Ø | | |
| Undervoltage (L-L or L-N) | 27 | | | | | | | ∎□∅ | | | ∎□∅ | | |
| Overvoltage (L-L or L-N) | 59 | | | | | | | ∎□∅ | | | ∎□∅ | | |
| Neutral voltage displacement | 59N | | | | | | | | | | | | |
| Negative sequence overvoltage | 47 | | | | • | | | | | | | | |
| Overfrequency | 81H | | | | | | | ∎□∅ | | | ∎□∅ | | |
| Underfrequency | 81L | | | | | | | ∎□∅ | | | ∎□Ø | | |
| Rate of change of frequency | 81R | • | | - | • | | | | | | | | |
| Measurements dependent on voltages me | asured | | | | | | | | | | | | |
| Phase-to-phase voltage U21, U32, U13 or U'2 | 1, U'32, U'13 | | | - | | | | U21, U'21 | U21 | U21 | | | |
| Phase-to-neutral voltage V1, V2, V3 or V'1, V'2 | 2, V'3 | | | | | | | | | | V1, V'1 | V1, V'1 | V1 |
| Residual voltage V0 or V'0 | | | | - | | | | | | | | | |
| Neutral point voltage Vnt | | | | • | | | • | | | • | | | • |
| Third harmonic neutral point or residual voltage | ; | | | • | | | • | | | • | | | • |
| Positive sequence voltage Vd or V'd / negative sequence voltage Vi or V'i | | | | | | | | | | | | | |
| Frequency | | | | | | | | ∎□∅ | | | ∎□∅ | | |
| Active / reactive / apparent power: P, Q, S | | • | | - | • | | | • | | • | | | |
| Peak demand power PM, QM | | • | | - | • | | | • | | • | | | |
| Active / reactive / apparent power per phase : P1/P2/P3, Q1/Q2/Q3, S1/S2/S3 | | ■ ⁽¹⁾ | ■ ⁽¹⁾ | ■ ⁽¹⁾ | | ■ ⁽¹⁾ | | | | | P1/ Q1/S1 | P1/ Q1/S1 | P1/ Q1/S1 |
| Power factor | | | | - | • | | | • | | - | | | |
| Calculated active and reactive energy (±Wh, ±V | VARh) | | | • | • | | | • | | • | | | |
| Total harmonic distortion, voltage Uthd | | • | | - | • | | | • | | • | | | |
| Phase displacement $\phi 0$, $\phi' 0$ | | | | - | | | | 1 | | | | • | |
| Phase displacement $\phi 1, \phi 2, \phi 3$ | | | | • | • | | | 1 | 1 | 1 | | | |
| Apparent positive sequence impedance Zd | | • | | - | • | | | | | | | | |
| Apparent phase-to-phase impedances Z21, Z3 | 32, Z13 | | • | - | • | | | | | | | | |
| Eurotion available on main voltage channels | | | 1 | 1 | | -! | | | 1 | 1 | | 1 | |

■ Function available on main voltage channels.

Function available on Sepam B83 additional voltage channels.
 Function available on Sepam B80 additional voltage channel, according to the type of the additional voltage measured.
 (1) If all three phase currents are measured.

Schneider Blectric



schneider-electric.com

This international site allows you to access all the Schneider Electric products in just 2 clicks via comprehensive range datasheets, with direct links to: • complete library: technical documents, catalogs, FAQs, brochures...

• selection guides from the e-catalog.

• product discovery sites and their Flash animations. You will also find illustrated overviews, news to which you can subscribe, the list of country contacts... The electrical installation guide

According to IEC 60364

This guide, part of the Schneider Electric offer, is the essential tool to "guide" you any time in your business:

- ullet design office, consultant
- contractor, panelbuilder
- teacher, trainer.

Comprehensive

and concrete information on:

- all the new technical solutions
- all the components
- of an installation from a global point of view
- all the IEC standards modifications
- all the fundamental
- electrotechnical knowledge
- all the design stages, from
- medium to low voltage.

| and the local division of the second | | |
|--------------------------------------|-----|-------------------------|
| | - | |
| - | 100 | and a local division of |
| - | 31 | - |



Sepam series 20 Sepam series 40 Sepam series 80

Additional modules and accessories

| Range description | 3 |
|--|-----|
| Sepam series 20 and Sepam series 40 | 51 |
| Sepam series 80 | 89 |
| Software | 145 |
| Sepam software | 145 |
| SFT2841 setting and operating software | 146 |
| Function | 146 |
| SFT2841 connection to Sepam | 148 |
| Adaptation of the predefined functions | 149 |
| SFT2826 disturbance recording data display software | 150 |
| SFT850 configuration software for IEC 61850 protocol | 151 |
| SFT2885 programming software - Logipam | 152 |
| Logic input / output modules | 154 |
| MES114 modules | 154 |
| Logic input / output assignment of Sepam series 20 | 156 |
| Logic input / output assignment of Sepam series 40 | 157 |
| MES120, MES120G, MES120H 14 input / 6 output module | 158 |
| Presentation | 158 |
| Installation | 159 |
| Logic input / output assignment | 160 |
| Remote modules | 162 |
| Selection guide and connection | 162 |
| MET148-2 Temperature sensor module | 163 |
| MSA141 Analog output module | 165 |
| DSM303 Remote advanced UMI module | 166 |
| MCS025 Synchro-check module | 168 |
| Other modules | 172 |
| Sepam 100 LD | 172 |
| Presentation | 172 |
| High impedance differential protection | 173 |
| Sensors and surge limiters | 174 |
| Description and connection | 175 |
| Characteristics and dimensions | 177 |
| Sepam 100 MI | 178 |
| Presentation | 178 |
| Block and connection diagrams | 179 |
| Characteristics and dimensions | 182 |

Sepam series 20 Sepam series 40 Sepam series 80

Additional modules and accessories

| Communication accessories | 183 |
|--|-----|
| Selection guide | 183 |
| Communication interfaces | 184 |
| Communication interface connection | 184 |
| ACE949-2 2-wire RS 485 network interface | 186 |
| ACE959 4-wire RS 485 network interface | 187 |
| ACE937 Fiber optic interface | 188 |
| ACE969TP-2 and ACE969FO-2 Network interfaces | 189 |
| ACE850TP and ACE850FO network interfaces | 194 |
| Converters | 198 |
| ACE909-2 RS 232 / RS 485 converter | 198 |
| ACE919CA and ACE919CC RS 485 / RS 485 converters | 200 |
| Sepam IEC 61850 level 1 ECI850 | 202 |
| PowerLogic EGX100 | 206 |
| PowerLogic EGX300 | 207 |
| Sensors | 209 |
| Selection guide | 209 |
| Voltage transformers | 210 |
| 1A/5A current transformers | 211 |
| LPCT type current sensors | 214 |
| Test accessories | 215 |
| CSH120 and CSH200 Core balance CTs | 217 |
| CSH30 Interposing ring CT | 219 |
| ACE990 Core balance CT interface | 220 |
| Order form | 223 |
| Index | 233 |
Sepam software

Presentation

Three types of Sepam PC software are available:

- SFT2841 setting and operating software
- SFT2826 disturbance recording data display software
- SFT2885 programming software for the Sepam series 80 (Logipam)
- SFT850 advanced-configuration software for IEC 61850 protocol.

SFT2841 and SFT2826 software

SFT2841 and SFT2826 software is provided on the same CD-ROM as the Sepam documentation in PDF format.

PC connection cord

The CCA783 PC connection cord, to be ordered separately, is designed to connect a PC to the RS 232 port on the front panel of a Sepam unit in order to use the SFT2841 software in point-to-point connected mode.

The USB/RS232 TSXCUSB232 converter may be used with the CCA783 connection cord for connection to a USB port.

SFT2885 software

SFT2885 is available on a separate CD-ROM.

SFT850 software

SFT850 is available on a separate CD-ROM.

Minimum configuration required

| SFT2841 and SFT | SFT2841 and SFT2826 software | | | | | | | | | | | |
|-------------------|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Operating systems | Microsoft 2000/XP | | | | | | | | | | | |
| RAM | 128 MB | | | | | | | | | | | |
| Space on disk | 200 MB | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| SFT2885 | | | | | | | | | | | | |
| Operating systems | Microsoft 2000/XP | | | | | | | | | | | |
| B 4 4 4 | | | | | | | | | | | | |

| Microsoft 2000/XP |
|-------------------|
| 64 MB |
| 30 MB |
| |

| SFT850 | |
|-------------------|-------------------|
| Operating systems | Microsoft 2000/XP |
| RAM | 512 MB |
| Space on disk | 200 MB |

SFT2841 setting and operating software Function

The SFT2841 software is the setting and operating tool for Sepam series 20, Sepam series 40 and Sepam series 80.

- It may be used:
- prior to commissioning and without connection to Sepam, to prepare Sepam
- protection and parameter settings
- during commissioning, on a PC connected point-to-point to the front panel Sepam: □ to load, unload and modify Sepam protection and parameter settings
- □ to obtain all measurements and useful information during commissioning
- during operation, on a PC connected to a set of Sepam relays via an E-LAN
- multipoint communication network:
- □ to manage the protection system
- □ to monitor the status of the electrical network
- □ to run diagnostics on any incidents affecting the electrical network.

Preparation of Sepam parameter and protection settings in unconnected mode

- configuration of Sepam and optional modules, and entry of general settings
- enabling/disabling of functions and entry of protection settings
- adaptation of predefined control and monitoring functions
- creation of personalized mimic diagrams for local display.

Sepam commissioning via a point-to-point connection to the front panel

- access to all functions available in unconnected mode, after entering the protection-setting or parameter-setting password
- transfer of Sepam parameter and protection setting file, prepared in unconnected
- mode (downloading function), protected by the parameter-setting password display of all measurements and useful information during commissioning
- display of all measurements and useral mormation during
 display of logic input, logic output and LED status
- test of logic outputs
- display of Logipam variables
- setting of Logipam parameters (configuration bits, timers, etc.)
- modification of passwords.

Management of protection functions and network diagnostics with an E-LAN multipoint network connection

■ reading of all Sepam protection and parameter settings, modifications following

- entry of the protection-setting or parameter-setting password
- display of all the Sepam measurement data
- display of Sepam, switchgear and network diagnosis data
- display of time-tagged alarm messages
- retrieval of disturbance recording data.

Efficient, easy-to-use software

- menus and icons for fast, direct access to the data required
- guided navigation to go through all the data input screens in the natural order
- all data on the same function together in the same screen
- trilingual software: English, French, Spanish
- on-line help, with all the technical information needed to use
- and implement Sepam
- familiar file management in Microsoft Windows environment:
- □ all file management services included: copy / paste, save, etc.
- □ printing of parameter and protection settings in standard layout.



SFT2841: Sepam series 80 hardware configuration.



SFT2841: output testing



SFT2841: alarm history

SFT2841 setting and operating software Function



SFT2841: Sepam series 80 sensor parameter setting.



SFT2841: Sepam series 80 application, with protection function measurement origin.



SFT2841: protection settings.



SFT2841: Sepam diagnosis.

The table below gives the SFT2841 functions available for each of the 3 Sepam series: Sepam series 20, Sepam series 40 and Sepam series 80.

NC: function available in unconnected mode.

S: function available with SFT2841 connected via Sepam front panel.

E: function available with SFT2841 connected to Sepam via E-LAN communication network.

| Functions | Se | ries | 20 | Se | ries | 40 | Se | ries | 80 |
|---|-------|-------|--------|--------|------|-----|-----|------|----|
| Management | | | | | | | | | |
| On-line help | - | | | • | | | | | |
| Management of parameter and protection setting files: creation, saving, downloading and uploading | • | | | • | | | | | |
| Downloading and uploading of parameter and protection setting files | | - | | | | (1) | | | |
| Exporting of parameter and protection settings in a text file | - | - | | • | - | | | | |
| Printing of parameter and protection settings | • | | | • | | | | | |
| Modification of passwords, one for parameter setting and one for protection setting | | - | - | | • | | | | |
| Sepam parameter setting | | | | | | | | | |
| Display of parameter settings | | | | • | | | | | |
| Hardware configuration and parameter entry protected by parameter setting password | • | | | • | | | | | |
| Graphical parameter setting assistance | | | | | | | | • | - |
| Standard configuration for IEC 61850 network | • | | | • | | - | | - | |
| Protection setting | | | | | | | | | |
| Display of protection settings | | | | • | | | | | |
| Entry of protection settings, protected by protection setting password | - | | | • | | | • | | |
| Definition of customized tripping curve | | | | | | | | | |
| Adaptation of the predefined function | S | | | | | | | | |
| Display and modification of the control matrix | | | | • | | | | | |
| Logic equation editing | | | | | | | | | |
| Number of instructions | | | | 100 | | | 200 | | |
| Number of dedicated remote indications | | | | 10 | | | 20 | | |
| Display of logic equations | | | | | | | | • | |
| Load the Logipam program | | | | | | | | | |
| Setting of Logipam parameters | | | | | | | | | |
| Assignment of LEDs on front | - | | | • | | | | | |
| Editing of user messages | | | | | | | | - | |
| Number of user messages | | | | 30 | | | 100 | | |
| Editing of personalized mimic diagram | | | | | | | | | |
| Assistance in commissioning and op | erati | ng th | ne ins | stalla | tion | | | | |
| Display of all the Sepam measurement data | | | | | | | | | |
| Display of switchgear diagnosis assistance data | | • | - | | • | • | | - | |
| Display of machine operating assistance data | | | | | | | | • | |
| Display of time-tagged alarm messages | | | | | - | | | • | |
| Tripping context | | | | | - | | | • | - |
| Retrieval of disturbance recording files | | • | - | | • | - | | • | |
| Display of Logipam variables | | | | | | | | | |
| Display of logic input/output status | | | | | | | | - | - |
| Output testing | | | | | | | | - | |
| Sepam diagnosis | | | | | | | | | |

(1) Except for logic equations and personalized messages.

SFT2841 setting and operating software SFT2841 connection to Sepam

SFT2841 connection to the front panel of a Sepam

Connection of the PC RS232 serial port to the communication port on the front panel of Sepam series 20, Sepam series 40 or Sepam series 80 using the CCA783 cord or the USB/RS232 (TSXCUSB232) converter + CCA783.



SFT2841 connection to a set of Sepam relays

The SFT2841 can be connected to a set of Sepam relays, themselves connected to a E-LAN communication network in one of the three architectures presented below. These connections do not require any further software development work.



SFT2841 setting and operating software

Adaptation of the predefined functions



SFT2841: logic equation editor.



SFT2841: mimic-diagram editor.



SFT2841: control matrix.

Logic equation editor (Sepam series 40 and series 80)

The logic equation editor included in the SFT2841 software can be used to:

- complete protection function processing:
- □ additional interlocking
- □ conditional inhibition/validation of functions
- □ etc.

■ adapt predefined control functions: particular circuit breaker or recloser control sequences, etc.

Note that the use of the logic equation editor excludes the possibility of using the Logipam programming software.

A logic equation is created by grouping logic input data received from:

- protection functions
- logic inputs
- Iocal control orders transmitted by the mimic-based UMI
- remote control orders using the Boolean operators AND, OR, XOR, NOT, and automation functions such as

time delays, bistables and time programmer. Equation input is assisted and syntax checking is done systematically.

The result of an equation may then be:

- assigned to a logic output, LED or message from the control matrix
- transmitted by the communication link, as a new remote indication
- utilized by the circuit breaker/contactor control function to trip, close or inhibit
- breaking device closing
- used to inhibit or reset a protection function.

Alarms and operating messages (Sepam series 40 and series 80)

New alarm and operating messages may be created using the SFT2841 software. The new messages are added to the list of existing messages and may be assigned via the control matrix for display:

- on Sepam's advanced UMI
- in the SFT2841 "Alarms" and "Alarm History" screens.

Local-control mimic diagram (Sepam series 80)

The local-control mimic diagram displayed on the UMI can be personalized by adapting one of the supplied, predefined mimic diagrams or by creating a diagram from scratch.

The mimic-diagram editor can be used to:

create a fixed, bitmap background (128 x 240 pixels) using a standard drawing tool
 create animated symbols or use predefined animated symbols to represent the

electrotechnical devices or other objects
assign the logic inputs or internal status conditions that modify the animated

symbols. For example, the logic inputs for the circuit-breaker position must be linked to the circuit-breaker symbol to enable the display of the open and closed conditions

assign the logic outputs or internal status conditions that are activated when an

opening or closing order are issued for the symbol

display the current, voltage and power measurements on the mimic diagram.

Control matrix

The control matrix is used for simple assignment of data from:

- protection functions
- control and monitoring functions
- logic inputs
- logic equations or the Logipam program
- to the following output data:
- logic outputs
- 9 LEDs on the front of Sepam
- messages for local display
- triggering of disturbance recording.

SFT2826 disturbance recording data display software



SFT2826: analysis of a disturbance data record.

Function

The SFT2826 software is used to display, analyze and print disturbance data recorded by Sepam.

It uses COMTRADE (IEEE standard: Common format for transient data exchange for power systems) files.

Transfer of disturbance recording data

Before they are analyzed by SFT2826, the disturbance recording data must be transferred from Sepam to the PC:

- by the SFT2841 software
- or by the Modbus communication link.

Analysis of disturbance recording data

- selection of analog signals and logic data for display
- zoom and measurement of time between events
- display of all numerical values recorded
- exporting of data in file format
- printing of curves and/or numerical values recorded.

Characteristics

- The SFT2826 software comes with the SFT2841 software:
- 4 languages: English, French, Spanish, Italian
- on-line help with description of software functions.

SFT850 configuration software for IEC 61850 protocol

Function

The SFT850 software is used to easily create, modify and consult the SCL (Substation Configuration Language) configuration files for the IEC 61850 communication protocol:

■ CID (Configured IED description) file for configuration of a device connected to an IEC 61850 network

SCD (Substation Configuration Description) file for IEC 61850 configuration of substation equipment.

The SFT850 software supplements the standard IEC 61850 configuration created with the SFT2841 software in cases where the configuration must be precisely adapted to system requirements.

Adding or deleting equipment

The SFT850 software can be used to add or delete connected equipment in the IEC 61850 configuration. If a Sepam unit is added, the software uses the supplied ICD (IED capability description) file to start configuration.

Equipment connection

The SFT850 software describes the data for equipment connection to the network.

Editing the equipment configuration

The configuration of a given device described in a CID or SCD file can be modified: add, modify or delete datasets. A dataset is used to group data and optimise communication

■ add, modify or delete RCBs (Report Control Block). A Report Control Block defines dataset transmission conditions

add, modify or delete GCBs (Goose Control Block). A Goose Control Block defines how data is exchanged between Sepam units

modify dead measurement bands. This parameter is used to optimise communication in that measurements are transmitted only if they have changed significantly.

Generating CID files

The SFT850 software can generate the CID file for each device on the basis of an SCD file.

SFT2885 programming software - Logipam

Function

The SFT2885 programming software (called Logipam) is intended exclusively for the Sepam series 80 and can be used to:

adapt predefined control and monitoring functions

• program specific control and monitoring functions, either to replace the predefined versions or to create completely new functions, to provide all the functions required by the application.

It is made up of:

a ladder-language program editor used to address all Sepam data and to program complex control functions

■ a simulator for complete program debugging

■ a code generator to run the program on Sepam.

The ladder-language program and the data used can be documented and a complete file can be printed.

Only the Sepam series 80 with a cartridge containing the Logipam SFT080 option can run the control and monitoring functions programmed by the Logipam SFT2885 software.

The complete Logipam software is made up of the executable program run by Sepam and the source program that can be modified by the Logipam SFT2885 programming software.

The SFT2841 setting and operating software, required for implementation of the Logipam program, offers the following functions:

association of the complete Logipam program with the Sepam parameter and protection settings

■ loading and unloading of Logipam program, parameters and settings in the Sepam cartridge

- running of the functions programmed with Logipam:
- □ display of the status of Logipam internal bits
- □ setting of Logipam parameters: configuration bits, timers, etc.





Operating principle

SFT2885 programming software - Logipam



Characteristics

Program structure

A ladder-language program is made up of a series of rungs executed sequentially:

- maximum 1000 lines with 9 contacts and 1 coil maximum per line
- with a maximum total number of 5000 contacts and coils.
- Comments may be made for each line.

Sections

The program can be broken down into sections and subsections to clarify the structure and facilitate reading. It is possible to set up three levels of sections. Comments may be added for each section.

Execution of each section can be subjected to conditions.

Variable editor

Each variable is defined by an invariable identifier and can be linked to a name or a comment.

The programmer can decide to work directly with the identifiers or with the linked names.

The list of the variables used and the cross references may be consulted during programming.

Graphic elements in the ladder language

The graphic elements are the instructions in the ladder language:

- NO and NC contacts
- rising and falling-edge detection contacts
- direct or negated coils
- set and reset coils
- coils and contacts linked to timers, counters and clocks.

Available resources

Sepam variables

All the data used by Sepam functions can be addressed by Logipam:

- all logic inputs and outputs
- all remote-control orders and remote indications
- (the remote-control orders and remote indication used in the Logipam program are no longer used by the predefined functions)
- all protection-function inputs and outputs
- all inputs and outputs for the predefined control and monitoring functions
- all inputs and outputs for symbols in the mimic-based UMI
- all system data
- all logic inputs GOOSE

Logipam internal variables

 64 configuration bits to parameter program processing, settable via the SFT2841 software and the display

- 128 bits used by the control matrix to control LEDs, messages and logic outputs
- 128 internal bits that are saved
- 512 internal bits that are not saved.

Logipam functions

- 60 timers that can be set for a rising edge (TON) or a falling edge (TOF)
- 24 incremental counters with adjustable thresholds
- 4 clocks for a given week.

Debugging tools

The Logipam software offers a complete set of tools for program debugging:

■ step-by-step or continuous program execution to simulate the programmed functions

- color animation of the rungs and all program variables
- grouping in a table of all program variables requiring monitoring.

Documentation

The application file can be printed in part or in whole.

The application file can be personalized : front page, title block, general description of the program, etc.



SFT2885: program debugging.

SFT2885: variable editor.

Logic input / output modules

MES114 modules



10 input/4 output MES114 module.

Function

The 4 outputs included on the Sepam series 20 and 40 may be extended by adding an optional MES114 module with 10 inputs and 4 outputs, available in 3 versions:

- MES114: 10 DC inputs voltage from from 24 V DC to 250 V DC
- MES114E: 10 inputs, voltage 110-125 V AC or V DC
 MES114F: 10 inputs, voltage 220-250 V AC or V DC.

Characteristics

| STICS | | | | | |
|--------------------------|---|--|--|--|--|
| ıle | | | | | |
| 0.28 kg (0.6 | 617 lb) | | | | |
| -25 °C to +70 |) °C (-13 °Fto | +158 °F) | | | |
| Same chara | cteristics as S | Sepam base | units | | |
| MES114 | MES114 | E | MES114 | F | |
| 24 to 250 V DC | 110 to 125 V DC | 110 V AC | 220 to 250 V DC | 220 to 240 V AC | |
| 19.2 to 275 V DC | 88 to 150 VV DC | 88 to 132 V AC | 176 to 275 V DC | 176 to 264 V AC | |
| 1 | 1 | | | 47 to 63 H | Z |
| | - | - | - | - | |
| 14 V DC | 82 V DC | 58 V AC | 154 V DC | 120 V AC | |
| ≥ 19 V DC | ≥88 V DC | ≥88 V AC | ≥ 176 V DC | | 2 |
| ≤6VDC | ≤75 V DC | ≤22 V AC | ≤ 137 V DC | ≤48 V AC | |
| Enhanced | Enhanced | Enhanced | Enhanced | Enhanced | |
| Enhanced | Enhanced | Enhanced | Enhanced | Enhanced | |
| lay outpu | ut | | | | |
| DC | 24 / 48 V DC | 2 127 V DC | 220 V DC | 250 V CC | |
| AC (47.5 to 63 Hz) | - | - | - | - | 100 to 240 V AC |
| | 8A | 8A | 8A | 8A | 8A |
| Resistive load | 8/4A | 0.7 A | 0.3 A | 0.2A | 8A |
| Load L/R < 20 ms | 6/2A | 0.5 A | 0.2 A | - | - |
| Load L/R < 40 ms | 4/1A | 0.2 A | 0.1 A | - | - |
| Load cos φ > 0.3 | - | - | - | - | 5A |
| | < 15 A for 20 | 0 ms | | | |
| Enhanced | | | | | |
| Enhanced | | | | | |
| nunciatio | on relay o | output | | | |
| DC | 24 / 48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | 250 V DC | |
| AC (47.5 to | - | - | - | - | 100 to 240 V AC |
| 03 HZ) | 2 A | 2 A | 2 A | 2 A | 2A |
| Resistive load | 2/1A | 0.6 A | 0.3 A | 0.2A | - |
| Load L/R < 20 ms | 2/1A | 0.5 A | 0.15 A | - | - |
| | - | - | - | - | 1 A |
| Load cos φ > 0.3 | | | | | |
| | < 15 A for 20 | 10 ms | | | |
| | < 15 A for 20 | 10 ms | | | |
| | $-25 \circ C \text{ to } +70$ Same chara $MES114$ 24 to 250 V DC 19.2 to 275 V DC / 3 mA 14 V DC $\geq 19 \text{ V DC}$ $\leq 6 \text{ V DC}$ Enhanced $Iay outpu$ Carbon Control C | Ie 0.28 kg (0.617 lb) -25 °C to +70 °C (-13 °F to Same characteristics as S MES114 MES114 24 to 110 to 250 V DC 125 V DC 19.2 to 88 to 275 V DC 150 VV DC / / 3 mA 3 mA 14 V DC 82 V DC ≥ 19 V DC ≥ 88 V DC ≤ 6 V DC ≤ 75 V DC Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced BA Resistive 8/4 A load Load 6/2 A L/R < 20 ms Load 4/1 A L/R < 40 ms Load - Cos φ > 0.3 Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Icad 2/1 A Load 2/1 A Load 2/1 A Load 2/1 A Load 2/1 A Load | le 0.28 kg (0.617 lb) -25 °C to +70 °C (-13 °Fto +158 °F) Same characteristics as Sepam base MES114 MES114E 24 to 110 to 110 VAC 250 V DC 125 V DC 19.2 to 88 to 88 to 275 V DC 150 VV DC 132 VAC / / 47 to 63 Hz 3 mA 3 mA 3 mA 14 V DC 82 V DC 58 VAC ≥ 19 V DC ≥ 88 V DC ≥ 88 VAC ≤ 6 V DC ≤ 75 V DC ≤ 22 VAC Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced 120 24 / 48 V DC 127 V DC AC (47.5 to 63 Hz) 8A 8A Resistive 8/4A 0.7 A load 6/2A 0.5 A L/R < 20 ms Load 6/2A 0.5 A L/R < 40 ms Load cos φ > 0.3 < 15 A for 200 ms Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced AC (47.5 to 63 Hz) 2A 2A Resistive 8/4 A 0.7 A load | Ic 0.28 kg (0.617 lb) -25 °C to +70 °C (-13 °Fto +158 °F) Same characteristics as Sepam base units MES114 MES114E MES114 24 to 110 to 110 VAC 220 to 250 VDC 125 VDC 125 VDC 132 VAC 275 VDC 1 9.2 to 88 to 88 to 176 to 275 VDC 130 VDC 132 VAC 275 VDC 1 1 V 3 mA 3 mA 3 mA 3 mA 3 mA 14 VDC 82 VDC 58 VAC ≥ 176 VDC ≥ 19 VDC ≥ 88 VDC ≥ 88 VAC ≥ 176 VDC ≤ 6 VDC ≤ 75 VDC ≤ 22 VAC ≤ 137 VDC Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced Enhanced BA 8A 8A 8A Resistive 8/4A 0.7A 0.3A 0ad 6/2A 0.5A 0.2A Load 6/2A 0.5A 0.2A Load 6/2A 0.5A 0.2A Load | Ile 0.28 kg (0.617 lb) -25 °C to +70 °C (-13 °Fto +158 °F) Same characteristics as Sepam base units MES114 MES114E MES114 F 24 to 110 VAC 220 to 220 to 250 V DC 125 V DC 220 to 220 to 24 to 110 VAC 220 to 220 to 250 V DC 125 V DC 220 to 220 to 250 V DC 125 V DC 266 V AC 176 V DC 275 V DC 266 V AC 176 V DC 220 V DC 260 V DC 47 to 63 H 3 mA 3 mA 3 mA 19 VDC 288 V DC 27 V DC 210 V DC 248 V AC En |

Logic input / output modules

MES114 modules



Description

(L), (M) and (K) : 3 removable, lockable screw-type connectors

- (L): connectors for 4 relay outputs:
- O11: 1 control relay output
- O12 to O14: 3 annunciation relay outputs
 (M): connectors for 4 independent logic inputs I11 to I14
- (K) : connectors for 6 logic inputs:
- I21: 1 independent logic input
- I21. I independent logic input
 I22 to I26: 5 common point logic inputs.
- 1 25-pin sub-D connector to connect the module to the base unit.

2 Voltage selector switch for MES114E and MES114F module inputs, to be set to:

- V DC for 10 DC voltage inputs (default setting)
- VAC for 10 AC voltage inputs.

 ${\bf 3}$ Label to be filled in to indicate the chosen parameter setting for MES114E and MES114F input voltages.

The parameter setting status can be accessed in the "Sepam Diagnosis" screen of the SFT2841 software tool.

Parameter setting of the inputs for AC voltage (VAC setting) inhibits the "operating time measurement" function.



Assembly

- 1. Insert the 2 pins on the MES module into the slots 1 on the base unit.
- 2. Flatten the module up against the base unit to plug it into the connector 2.
- 3. Tighten the mounting screw 3.



Connection

The inputs are potential-free and the DC power supply source is external.

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

■ Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

NEVER work alone.

■ Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it.

- Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.
- Screw tight all terminals, even those not in use.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Wiring of connectors (), () and ():

- Wiring with no fittings:
- □ 1 wire with maximum cross-section 0.2 to 2.5 mm² (AWG 24-12)
- $\hfill\square$ or 2 wires with maximum cross-section 0.2 to 1 mm² (AWG 24-18)
- □ stripped length: 8 to 10 mm (0.315 to 0.39 in)
- Wiring with fittings:
- □ terminal 5, recommended wiring with Telemecanique fitting:
- DZ5CE015D for 1 wire 1.5 mm² (AWG 16)
- DZ5CE025D for 1 wire 2.5 mm² (AWG 12)
- AZ5DE010D for 2 wires 1 mm² (AWG 18)
- □ tube length: 8.2 mm (0.32 in)
- □ stripped length: 8 mm (0.31 in).

Logic input / output assignment of Sepam series 20

The use of the preset control and monitoring functions requires exclusive parameter setting and particular wiring of the inputs according to their application and the type of Sepam.

The advanced UMI or the SFT2841 software may be used to assign inputs and set the control and monitoring function parameters.

Since an input may only be assigned to a single function, not all the functions are available at the same time.

Example: if the logic discrimination function is used, the switching of groups of settings function may not be used.

Table of input/output assignment by application

| | 14510 | or mpae | outputu | oorginne | int by up | on outron | |
|---|-------|------------------|-------------|------------------|-----------|-----------|-----------|
| Functions | S20 | S24 | T20 | T24 | M20 | B21 - B22 | Assignmen |
| Logic inputs | | | | | | | |
| Dpen position | • | • | • | • | | • | 111 |
| Closed position | • | • | • | • | • | • | 112 |
| ogic discrimination, receive blocking input | • | | | | | | 113 |
| Switching of groups of settings A/B | - | - | | • | • | | |
| external reset | • | • | • | • | | • | 114 |
| External tripping 4 ⁽¹⁾ | • | • | | | • | • | |
| External tripping 1 ⁽¹⁾ | • | | (2) | (2) | | • | 121 |
| xternal network synchronization | • | • | | | | • | |
| External tripping 2 ⁽¹⁾ | • | | (3) | | • | • | 122 |
| Notor re-acceleration | | | | | | | |
| xternal tripping 3 ⁽¹⁾ | • | • | (4) | (4) | | | 123 |
| Buchholz alarm ⁽¹⁾ (Buchholz alarm message) | | | | | | | |
| otor rotation detection | | | | | | | |
| hermistor tripping (1) | | | • | • | • | | |
| nhibit earth fault protection | | • | | | | | |
| End of charging position | • | • | • | • | | | 124 |
| hermostat alarm ⁽¹⁾ (thermostat alarm message) | | | • | • | | | |
| hermistor alarm (1) | | | • | • | • | | |
| External tripping 5 and 50BF activation (1) | | ■ ⁽¹⁾ | | ■ ⁽¹⁾ | | | |
| nhibit remote control, excluding TC1 ⁽¹⁾ | • | | | | | • | 125 |
| nhibit remote control, including TC1 ⁽¹⁾ | • | • | • | • | • | • | |
| F6-1 | • | • | • | • | • | • | |
| F6-2 | • | • | • | | | | 126 |
| hange of thermal settings | | | • | • | | | |
| nhibit thermal overload | | | • | • | • | | |
| nhibit recloser | • | • | | | | | |
| Logic outputs | | | | | | | |
| ripping | - | - | • | • | • | - | 01 |
| nhibit closing | • | • | • | • | | • | 02 |
| /atchdog | • | • | • | • | | • | 04 |
| lose order | | | | | | | 011 |

Note: all of the logic inputs are available via the communication link and are accessible in the SFT2841 control matrix for other non predefined applications.

(1) These inputs have parameter setting with the prefix "NEG" for undervoltage type operation.

(2) Buchholz/Gas trip message.

(3) Thermostat trip message.

(4) Pressure trip message.

Logic input / output assignment of Sepam series 40

Inputs and outputs may be assigned to predefined control and monitoring functions using the SFT2841 software, according to the uses listed in the table below. all the logic inputs, whether or not assigned to predefined functions, may be used for the SFT2841 customization functions according to specific application needs: in the control matrix, to link inputs to output relays, LED indications or display messages

in the logic equation editor, as logic equation variables

■ the control logic of each input may be inverted for undervoltage type operation.

Assignment table of logic inputs by application

| | | | | | | | Inmer | | | | | | | | |
|----------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------------|
| Functions | S40 | S41 | S42 | S43 | S50 | S51 | S52 | S53 | T40 | T42 | T50 | T52 | M41 | G40 | Assignment |
| Logic inputs | | | | | | | | | | | | | | | |
| Open position | • | - | • | • | - | - | • | • | • | • | • | | • | | 111 |
| Closed position | | - | | | | | | | • | | | | • | | 112 |
| Logic discrimination, | | - | | | | | | | • | | | | • | | Free |
| receive blocking input 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Logic discrimination, | | | | | | | | | | | | | | | Free |
| receive blocking input 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Switching of groups of | • | - | • | • | - | - | • | - | • | • | • | • | • | • | 113 |
| settings A/B | | | | | | | | | | | | | | | |
| External reset | • | • | • | • | • | • | • | | • | | | | • | | Free |
| External tripping 1 | • | • | • | • | • | - | • | | • | | | | • | • | Free |
| External tripping 2 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | • | • | • | Free |
| External tripping 3 | • | • | • | • | • | - | • | • | • | | | | • | | Free |
| Buchholz/gas tripping | | | | | | | | | • | | | • | | | Free |
| Thermostat tripping | | | | | | | | | • | | | • | | | Free |
| Pressure tripping | | | | | | | | | • | • | • | • | | | Free |
| Thermistor tripping | | | | | | | | | • | • | • | • | • | • | Free |
| Buchholz/gas alarm | | | | | | | | | | | | • | | | Free |
| Thermostat alarm | | | | | | | | | • | • | • | • | | | Free |
| Pressure alarm | | | | | | | | | • | • | • | • | | | Free |
| Thermistor alarm | | | | | | | | | | | | • | • | | Free |
| End of charging position | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | Free |
| Inhibit remote control | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | Free |
| SF6 | • | • | • | • | • | • | • | | • | | | • | • | | Free |
| Inhibit recloser | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | Free |
| External synchronization | • | • | • | • | • | • | • | | • | | | | • | | 121 |
| Inhibit thermal overload | | | | | | | | | • | | | • | • | | Free |
| Switching of thermal | | | | | | | | | • | • | • | • | • | • | Free |
| settings | | | | | | | | | | | | | | | |
| Motor re-acceleration | | | | | | | | | | | | | • | | Free |
| Rotor rotation detection | | | | | | | | | | | | | • | | Free |
| Inhibit undercurrent | | | | | | | | | | | | | • | | Free |
| Inhibit closing | | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Open order | • | • | • | • | | | • | • | • | • | • | • | • | | Free |
| Close order | | - | | | | - | | | | | | | • | | Free |
| Phase voltage transformer | | - | • | | | - | | • | | | | | • | | Free |
| fuse melting | | | | | | | | | | | | | | | |
| Residual voltage | • | - | • | • | - | - | • | • | • | • | • | • | • | • | Free |
| transformer fuse melting | | | | | | | | | | | | | | | |
| External positive active | • | - | • | • | - | - | • | - | • | • | • | • | • | • | Free |
| energy counter | | | | | | | | | | | | | | | |
| External negative active | • | - | • | • | - | - | • | - | • | • | • | • | • | • | Free |
| energy counter | | | | | | | | | | | | | | | |
| External positive reactive | • | - | • | • | • | - | • | - | • | - | - | • | • | • | Free |
| energy counter | | | | | | | | | | | | | | | |
| External negative reactive | - | - | • | • | - | - | • | - | • | • | • | • | • | • | Free |
| energy counter | | | | | | | | | | | | | | | |
| Downstream load start up | | | | | - | - | • | - | | | - | • | | | |
| Logic outputs | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tripping | | | | - | | | - | | | | | | - | - | 01 |
| Inhibit closing | • | • | | • | • | • | • | | • | | | | • | • | O2 |
| Watchdog | • | • | | • | • | • | • | | • | | | | • | • | O4 |
| Close order | | | | | | | | | | | | | | | 011 |

Logic input / output modules

MES120, MES120G, MES120H 14 input / 6 output module Presentation





Function

The 5 output relays included on the Sepam series 80 base unit may be extended by adding 1, 2 or 3 MES120 modules with 14 DC logic inputs and 6 outputs relays, 1 control relay output and 5 indication relay outputs.

Two modules are available for the different input supply voltage ranges and offer different switching thresholds:

■ MES120, 14 inputs 24 V DC to 250 V DC with a typical switching threshold of 14 V DC

■ MES120G, 14 inputs 220 V DC to 250 V DC with a typical switching threshold of 155 V DC

■ MES120H, 14 inputs 110 V DC to 125 V DC with a typical switching threshold of 82 V DC.

Characteristics

MES120 14 input / 6 output module.

MEG400/MEG4000/MEG400U

| WE5120/WE5120G | / MES120H modules | | | | | |
|-------------------------------------|----------------------------|---------------------|-------------------|----------|-----------------|-----------------|
| Weight | | 0,38 kg (0,83 lb) | | | | |
| Operating temperature | | -25 °C to +70 °C (- | | | | |
| Environmental characteristics | | Same characterist | ics as Sepam base | units | | |
| Logic inputs | | MES120 | MES12 | 0G | MES120H | |
| Voltage | | 24 à 250 V DC | 220 to 250 | V DC | 110 to 125 V DC | |
| Range | | 19.2 à 275 V DC | 170 to 275 | VDC | 88 to 150 V DC | |
| Typical consumption | | 3 mA | 3 mA | | 3 mA | |
| Typical switching threshold | | 14 V DC | 155 V DC | | 82 V DC | |
| Input limit voltage | At state 0 | < 6 V DC | < 144 V D(| | < 75 V DC | |
| | At state 1 | > 19 V DC | > 170 V D0 | 2 | > 88 V DC | |
| Isolation of inputs from other isol | | Enhanced | Enhanced | | Enhanced | |
| Control relay output | : Ox01 | | | | | |
| Voltage | DC | 24/48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | 250 V DC | |
| | AC (47.5 to 63 Hz) | - | - | - | - | 100 à 240 V AC |
| Continuous current | | 8 A | 8A | 8 A | 8A | 8A |
| Breaking capacity | Resistive load | 8/4A | 0.7 A | 0.3 A | 0.2 A | 8 A |
| | Load L/R < 20 ms | 6/2A | 0.5A | 0.2 A | - | - |
| | Load L/R < 40 ms | 4/1A | 0.2A | 0.1A | - | - |
| | Load p.f > 0.3 | - | - | - | - | 5A |
| Making capacity | | < 15 A for 200 ms | | | | |
| Isolation of inputs from other isol | | Enhanced | | | | |
| Relay output Ox02 to | o Ox06 | | | | | |
| Tension | Continue | 24/48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | 250 V DC | |
| | Alternative (47.5 à 63 Hz) | - | - | - | - | 100 to 240 V AC |
| Continuous current | | 2 A | 2 A | 2 A | 2A | 2A |
| Breaking capacity | Load L/R < 20 ms | 2/1A | 0.5A | 0.15 A | 0.2 A | - |
| | Load p.f > 0.3 | - | - | - | - | 1 A |

Load p.f > 0.3 Isolation of inputs from other isolated groups



Description

Enhanced

3 removable, lockable screw-type connectors.

1 20-pin connector for 9 logic inputs:

- Ix01 to Ix04: 4 independent logic inputs
- Ix05 to Ix09: 5 common point logic inputs.
- 2 7-pin connector for 5 common point logic inputs lx10 à lx14. 3 17-pin connector for 6 relay outputs:
- Ox01: 1 control relay output
- Ox02 to Ox06 : 5 indication relay outputs.

Addressing of MES120 module inputs / outputs:

- x = 1 for the module connected to H1
- x = 2 for the module connected to H2
- x = 3 for the module connected to H3.

4 MES120G, MES120H identification label (MES120 modules have no labels).

Installation of the second MES120 module, connected to base unit connector H2.

Logic input / output modules

MES120, MES120G, MES120H 14 input / 6 output module Installation



Assembly

- Installation of an MES120 module on the base unit
- insert the 2 pins on the MES module into the slots **1** on the base unit
- push the module flat up against the base unit to plug it into the connector H2
- partially tighten the two mounting screws 2 before locking them.
- MES120 modules must be mounted in the following order:
- if only one module is required, connect it to connector H1
- if 2 modules are required, connect them to connectors H1 and H2

■ if 3 modules are required (maximum configuration), the 3 connectors H1, H2 and H3 are used.

Installation of the second MES120 module, connected to base unit connector H2.

Connection

The inputs are potential-free and the DC power supply source is external.

DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

■Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

- ■NEVER work alone.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it.
- Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.
 Screw tight all terminals, even those not in use.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.



Wiring of connectors

- wiring without fittings:
- □ 1 wire with maximum cross-section 0.2 to 2.5 mm² (\geq AWG 24-12)
- \Box or 2 wires with maximum cross-section 0.2 to 1 mm² (\ge AWG 24-16)
- \Box stripped length: 8 to 10 mm (0.31 to 0.39 in)
- wiring with fittings:
- □ recommended wiring with Schneider Electric fittings:
- DZ5CE015D for one 1.5 mm² wire (AWG 16)
- DZ5CE025D for one 2.5 mm² wire (AWG 12)
- AZ5DE010D for two 1 mm² wires (AWG 18)
- \Box tube length: 8.2 mm (0.32 in)
- □ stripped length: 8 mm (0.31 in).

MES120, MES120G, MES120H 14 input / 6 output module Logic input / output assignment

Inputs and outputs may be assigned to predefined control and monitoring functions using the SFT2841 software, according to the uses listed in the table below. The control logic of each input may be inverted for undervoltage type operation. All the logic inputs, whether or not assigned to predefined functions, may be used for the customization functions according to specific application needs:

■ in the control matrix (SFT2841 software), to connect an input to a logic output, a LED on the front of Sepam or a message for local indication on the display

■ in the logic equation editor (SFT2841 software), as logic equation variables

■ in Logipam (SFT2885 software) as input variables for the program in ladder language.

Logic Ox output assignment table

| Functions | S80 | S81 | S82 | S84 | T81 | T82 T87 | M87 | M81 M88 | G87 | G82 G88 | B80 | B83 | C86 | Assignment |
|---------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------------|-----|------------|-----|------------|-----|-----|-----|-----------------|
| Tripping / contactor control | • | • | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | 01 |
| Inhibit closing | | | | | - | | | | - | | | | • | O2 by default |
| Closing | | | | | - | | | | - | | | | - | O3 by default |
| Watchdog | | | | - | • | | | • | • | • | • | | | O5 |
| Logic discrimination, blocking send 1 | | | | | • | | | • | • | | | | • | O102 by default |
| Logic discrimination, blocking send 2 | | | | • | | | | | • | • | | | | O103 by default |
| Genset shutdown | | | | | | | | | • | | | | | Free |
| De-excitation | | | | | | | | | • | - | | | | Free |
| Load shedding | | | | | | | | • | | | | | | Free |
| AT, closing of NO circuit breaker | • | | | | • | | | | • | - | | | | Free |
| AT, closing of coupling | • | | | | • | | | | • | • | | | | Free |
| AT, opening of coupling | • | | | | • | | | | • | - | | | | Free |
| Tripping of capacitor step (1 to 4) | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Tripping of capacitor step (1 to 4) | | | | | | | | | | | | | | Free |

Note: The logic outputs assigned by default may be freely reassigned.

Assignment table for logic Ix inputs common to all applications

| Functions | S80 | S81 | S82 | S84 | T81 | T82 | M87 | M81 | G87 | G82 | B80 | B83 | C86 | Assignment |
|--|------------|-----|------------|------------|------------|-------------|-----|-----|-----|-----|------------|------------|-----|------------|
| | | | | | | T 87 | | M88 | | G88 | | | | |
| Closed circuit breaker | • | - | - | - | - | - | • | • | • | | - | - | • | 1101 |
| Open circuit breaker | • | | | | • | | | | • | | • | | • | 1102 |
| Synchronization of Sepam internal clock via external pulse | • | | | | • | | | | • | | • | | • | 1103 |
| Switching of groups of settings A/B | • | | | | • | - | • | | • | | - | | • | Free |
| External reset | | | | | | | | | | | - | | • | Free |
| Earthing switch closed | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Earthing switch open | • | | | | • | | • | | • | | - | | - | Free |
| External trip 1 | | | • | | • | • | | | • | | • | | • | Free |
| External trip 2 | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| External trip 3 | | | | | | | | | | | - | | - | Free |
| End of charging position | | | | | • | | | | | | - | | - | Free |
| Inhibit remote control (Local) | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| SF6 pressure default | | | | | | | | | | | - | | - | Free |
| Inhibit closing | | | | | • | | | | • | | - | | - | Free |
| Open order | | | | | | | | | | | | | - | Free |
| Close order | • | | | | • | | • | | • | | - | | - | Free |
| Phase VT fuse blown | | | | | • | | | | • | | - | | - | Free |
| V0 VT fuse blown | | | | | | | | | | | | | - | Free |
| External positive active energy meter | | | | | | | | | | | - | | - | Free |
| External negative active energy meter | | | | | • | | | | • | | - | | - | Free |
| External positive reactive energy meter | | | | | | | | | | | | | - | Free |
| External negative reactive energy meter | • | | | | • | | • | | • | | - | | - | Free |
| Racked out circuit breaker | | | | | • | | | | | | | | • | Free |
| Switch A closed | | | | | | | | | | | | | - | Free |
| Switch A open | | | | | | | | | | | | | - | Free |
| Switch B closed | | | | | | | | | | | | | - | Free |
| Switch B open | | | | | | | | | | | - | | • | Free |
| Closing-coil monitoring | | | | | | | | | | | | | | Free |

Logic input / output modules

MES120, MES120G, MES120H **14 input / 6 output module** Logic input / output assignment

| Assignment table of logic Ix inputs by application Functions S80 S81 S82 S84 T81 T82 M87 M81 G87 G82 B80 B83 C86 As | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----|-----|------------|----------|-------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------|
| Functions | S80 | S81 | S82 | S84 | 4 T81 | | M87 | | G87 | | B80 | B83 | C86 | Assignmen |
| | | | | | | T 87 | | M88 | | G88 | | | | |
| Inhibit recloser | • | | | - | | | | | | | | | | Free |
| Inhibit thermal overload | | | | | | | | | • | | | | • | Free |
| Switching of thermal settings | | | | <u> </u> | | | • | | • | | | | | Free |
| Blocking reception 1 | • | | | | • | | | | • | • | • | • | | Free |
| Blocking reception 2 | | | | | | | | | • | | | | | Free |
| Buchholz trip | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Thermostat trip | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Pressure trip | | | | | - | | | | | • | | | | Free |
| Thermistor trip | | | | | | | | • | • | • | | | | Free |
| Buchholz alarm | | | | | - | | | • | | • | | | | Free |
| Thermostat alarm | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Pressure alarm | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Thermistor alarm | | | | | | - | | - | - | | | | | Free |
| Rotor speed measurement | | | | | | | | | - | - | | | | 1104 |
| Rotor rotation detection | | | - | | | | | | | | | | | Free |
| Motor re-acceleration | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Load shedding request | | | | | | | | • | | | | | | Free |
| Inhibit undercurrent | | | | | | | - | - | | | | | | Free |
| Priority genset shutdown | | | | | | | | | - | | | | | Free |
| De-excitation | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Close enable (ANSI 25) | | | | | | | | | - | - | | - | | Free |
| Inhibit opposite-side remote control (local) | | | | | | | | | - | | | | | Free |
| Inhibit remote-control coupling (local) | | | | | | | | | - | | | | | Free |
| Coupling open | | | | | | | | | - | | | | | Free |
| Coupling closed | | | | | _ | | | | | | | • | | Free |
| Opposite side open | | | | | • | | | | • | • | • | • | | Free |
| Opposite side closed | • | | | | | | | | • | • | • | • | | Free |
| Selector set to Manual (ANSI 43) | | | | | • | | | | • | • | | | | Free |
| Selector set to Auto (ANSI 43) | | | | | • | | | | • | • | | | | Free |
| Selector set to Circuit breaker (ANSI 10) | • | | | | | | | | • | • | | • | | Free |
| Selector set to Coupling (ANSI 10) | | | | | | | | | - | | | | | Free |
| Opposite-side circuit breaker disconnected | | | | | | | | | • | | | | | Free |
| Coupling circuit breaker disconnected | | | | | | | | | • | | | | | Free |
| Coupling close order | | | | - | • | | | | • | | - | | | Free |
| Opposite-side voltage OK | | | - | | | | | | • | • | • | | | Free |
| Inhibit closing of coupling | | • | • | | | | | | • | • | • | | | Free |
| Automatic closing order | | - | - | - | | | | | • | • | - | | | Free |
| External closing order 1 | | | | | | | | | | | • | | | Free |
| External closing order 2 | | | | | | | | | | | • | | | Free |
| Additional phase voltage transformer fuse | | | | | | | | | | | - | - | | Free |
| blown | | | | | | | | | | | | | | |
| Additional V0 voltage transformer fuse blown | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Capacitor step 1 open | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Capacitor step 1 closed | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Capacitor step 2 open | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Capacitor step 2 closed | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Capacitor step 3 open | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Capacitor step 3 closed | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Capacitor step 4 open | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Capacitor step 4 closed | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 1 opening order | | | | | | | | | | | | | - | Free |
| Step 2 opening order | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 3 opening order | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 4 opening order | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 1 closing order | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 2 closing order | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 3 closing order | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 4 closing order | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 1 external trip | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 2 external trip | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Step 3 external trip | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Step 4 external trip | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Capacitor step 1 VAR control | | | | | | | | | | | | | | Free |
| Capacitor step 2 VAR control | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| Capacitor step 3 VAR control | | | | | | 1 | | | | | | | • | Free |
| Capacitor step 4 VAR control | | | | | | | | | | | | | • | Free |
| External capacitor step control inhibit | | | 1 | | | 1 | | | | | | | • | Free |
| Manual capacitor step control | | 1 | 1 | | | 1 | | | | | | | • | Free |
| | | | | | | | | | | | | | | |

Selection guide and connection

Selection guide

4 remote modules are proposed as options to enhance the Sepam base unit functions:

■ the number and type of remote modules compatible with the base unit depend on the Sepam application

■ the DSM303 remote advanced UMI module is only compatible with base units that do not have integrated advanced UMIs.

| | | Sepam s | eries 20 | Sepa | m series 40 | Sepam series 80 | | | | |
|-----|---|--------------|----------------------------|----------|-----------------|---------------------|--|----------|----------|--|
| | | | S2x, B2x | T2x, M2x | S4x | T4x, M4x, G4x | S8x, B8x | T8x, G8x | M8x, C8x | |
| 8-2 | Temperature sensor module | See page 163 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 | 2 | 2 | |
| 1 | Analog output module | See page 165 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 3 | Remote advanced UMI module | See page 166 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| 5 | Synchro-check module | See page 168 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | |
| | sets of interlinked modules / maxi nodules | mum number | 1 set of 3 inte modules | erlinked | 1 set of module | 3 interlinked es | 5 modules split between 2 sets of interlinked modules | | | |

CAUTION

HAZARD OF NON-OPERATION

MET148 MSA141 DSM303 MCS025 Number of remot

The MCS025 module must ALWAYS be connected with the special CCA785 cord, supplied with the module and equipped with an orange RJ45 plug and a black RJ45 plug.

Failure to follow this instruction can cause equipment damage.



Example of inter-module linking on Sepam series 20.

Connection

Connection cords

Different combinations of modules may be connected using cords fitted with 2 black RJ45 connectors, which come in 3 lengths:

- CCA770: length = 0.6 m (2 ft)
- CCA772: length = 2 m (6.6 ft)
- CCA774: length = 4 m (13.1 ft).

The modules are linked by cords which provide the power supply and act as functional links with the Sepam unit (connector (D) to connector (Da), (Dd) to (Da), ...).

Rules on inter-module linking

Iinking of 3 modules maximum

■ DSM303 and MCS025 modules may only be connected at the end of the link.

Maximum advisable configurations

Sepam series 20 and Sepam series 40: just 1 set of interlinked modules

| Base | Cord | Module 1 | Cord | Module 2 | Cord | Module 3 |
|-----------|--------|----------|--------|----------|-------------|----------|
| | D 0a | | 03 63 | | Ok D | |
| Series 20 | CCA772 | MSA141 | CCA770 | MET148-2 | CCA774 | DSM303 |
| Series 40 | CCA772 | MSA141 | CCA770 | MET148-2 | CCA774 | DSM303 |
| Series 40 | CCA772 | MSA141 | CCA770 | MET148-2 | CCA772 | MET148-2 |
| Series 40 | CCA772 | MET148-2 | CCA770 | MET148-2 | CCA774 | DSM303 |

Sepam series 80: 2 sets of interlinked modules

Sepam series 80 has 2 connection ports for remote modules, D1 and D2. Modules may be connected to either port.



MET148-2 Temperature sensor module



MET148-2 Temperature sensor module.

Function

The MET148-2 module can be used to connect 8 temperature sensors (RTDs) of the same type:

- Pt100, Ni100 or Ni120 type RTDs, according to parameter setting
- 3-wire temperature sensors

A single module for each Sepam series 20 base unit, to be connected by one of the CCA770 (0.6 or 2 ft), CCA772 (2 m or 6.6 ft) or CCA774 (4 m or 13.1 ft) cords
 2 modules for each Sepam series 40 or series 80 base unit, to be connected by CCA770 (0.6 or 2 ft), CCA772 (2 m or 6.6 ft) or CCA774 (4 m or 13.1 ft) cords
 The temperature measurement (e.g. in a transformer or motor winding) is utilized by the following protection functions:

- Thermal overload (to take ambient temperature into account)
- Temperature monitoring.

Characteristics

| MET148-2 module | | | | |
|-------------------------------|--|---------------|--|--|
| Weight | 0.2 kg (0.441 lb) | | | |
| Assembly | On symmetrical DIN rail | | | |
| Operating temperature | -25 °C to +70 °C (-13 °F to +158 °F) | | | |
| Environmental characteristics | Same characteristics as Sepam base units | | | |
| Temperature sensors | Pt100 | Ni100 / Ni120 | | |
| Isolation from earth | None | None | | |
| Current injected in RTD | 4 mA | 4 mA | | |



(1) 70 mm (2.8 in) with CCA77x cord connected.

Description and dimensions

(A) Terminal block for RTDs 1 to 4.

(B) Terminal block for RTDs 5 to 8.

(Da) RJ45 connector to connect the module to the base unit with a CCA77x cord

(bd) RJ45 connector to link up the next remote module with a CCA77x cord (according to application).

 (\pm) Grounding/earthing terminal.

- Jumper for impedance matching with load resistor (Rc), to be set to:
 ➡, if the module is not the last interlinked module (default position)
 Rc, if the module is the last interlinked module.
- 2 Jumper used to select module number, to be set to:
 - MET1: 1st MET148-2 module, to measure temperatures T1 to T8 (default position)

■ MET2: 2nd MÉT148-2 module, to measure temperatures T9 to T16 (for Sepam series 40 and series 80 only).

MET148-2 Temperature sensor module

Connection

🗚 DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

- NEVER work alone.
- Check that the temperature sensors are isolated from dangerous voltages.
- Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Connection of the earthing terminal

By tinned copper braid with cross-section ≥ 6 mm² (AWG 10) or cable with cross-section ≥ 2.5 mm² (AWG 12) and length ≤ 200 mm (7.9 in), fitted with a 4 mm (0.16 in) ring lug.

Check the tightness (maximum tightening torque 2.2 Nm or 19.5 lb-in).

Connection of RTDs to screw-type connectors

- 1 wire with cross-section 0.2 to 2.5 mm² (AWG 24-12)
- or 2 wires with cross-section 0.2 to 1 mm² (AWG 24-18).
- Recommended cross-sections according to distance:
- Up to 100 m (330 ft)
- ≥ 1 mm² (AWG 18) ■ Up to 300 m (990 ft)
- ≥ 1.5 mm² (AWG 16)
- ≥ 2.5 mm² (AWG 12) ■ Up to 1 km (0.62 mi) Maximum distance between sensor and module: 1 km (0.62 mi).

Wiring precautions

■ It is preferable to use shielded cables.

The use of unshielded cables can cause measurement errors which vary in degree according to the level of surrounding electromagnetic disturbance

- Only connect the shielding at the MET148-2 end, in the shortest manner possible,
- to the corresponding terminals of connectors $(\ensuremath{\mathsf{A}})$ and $(\ensuremath{\mathsf{B}})$
- Do not connect the shielding at the RTD end.

Accuracy derating according to wiring

The error Dt is proportional to the length of the cable and inversely proportional to the cable cross-section:

 $\Delta t(\ ^{\circ}C) = 2 \times \frac{L(km)}{S(mm^{2})}$

- ±2.1°C/km for 0.93 mm² cross-section (AWG 18)
- ±1°C/km for 1.92 mm² cross-section (AWG 14).



MSA141 Analog output module



MSA141 analog output module.

Function

The MSA141 module converts one of the Sepam measurements into an analog signal:

- selection of the measurement to be converted by parameter setting
- 0-10 mA, 4-20 mA, 0-20 mA analog signal according to parameter setting
- scaling of the analog signal by setting minimum and maximum values of the converted measurement.

Example: the setting used to have phase current 1 as a 0-10 mA analog output with a dynamic range of 0 to 300 A is:

- minimum value = 0
- □ maximum value = 3000

■ a single module for each Sepam base unit, to be connected by one of the CCA770 (0.6m or 2 ft), CCA772 (2m or 6.6 ft) or CCA774 (4m or 13.1 ft) cords.

The analog output can also be remotely managed via the communication network.

Characteristics

| MSA141 module | | | | | | | |
|--|--------------------------------------|--------------------|----------------|-----------|--|--|--|
| Weight | 0.2 kg (0.441 lb) | | | | | | |
| Assembly | On symmetrical DIN rail | | | | | | |
| Operating temperature | -25 °C to +70 °C (-13 °F to +158 °F) | | | | | | |
| Environmental characteristics | Same cha | racteristics as Se | pam base units | | | | |
| Analog output | | | | | | | |
| Current | 4-20 mA, 0-20 mA, 0-10 mA | | | | | | |
| Scaling | Minimum | value | | | | | |
| (no data input checking) | Maximum | value | | | | | |
| Load impedance | < 600 Ω (i | ncluding wiring) | | | | | |
| Accuracy | 0.5 % | | | | | | |
| Measurements available | Unit | Series 20 | Series 40 | Series 80 | | | |
| Phase and residual currents | 0.1 A | • | • | • | | | |
| Phase-to-neutral and phase-to- phase voltages | 1 V | | | | | | |
| Frequency | 0.01 Hz | | | | | | |
| Thermal capacity used | 1% | | | | | | |
| Temperatures | 1°C | | | | | | |
| Active power | 0.1 kW | | | | | | |
| Reactive power | 0.1 kvar | | | | | | |
| Apparent power | 0.1 kVA | | | | | | |
| Power factor | 0.01 | | | | | | |
| Remote setting via communication link | | | | | | | |



(1) 70 mm (2.8 in) with CCA77x cord connected.



Description and dimensions

- (A) Terminal block for analog output.
- (Da) RJ45 socket to connect the module to the base unit with a CCA77x cord.
- (Dd) RJ45 socket to link up the next remote module with a CCA77x cord
- (according to application).
- (\pm) Earthing terminal.
- 1 Jumper for impedance matching with load resistor (Rc), to be set to:
 - R, if the module is not the last interlinked module (default position)
 - Rc, if the module is the last interlinked module.

Connection

Connection of the earthing terminal

By tinned copper braid with cross-section $\ge 6 \text{ mm}^2$ (AWG 10) or cable with cross-section $\ge 2.5 \text{ mm}^2$ (AWG 12) and length $\le 200 \text{ mm}$ (7.9 in), equipped with a 4 mm (0.16 in) ring lug.

Check the tightness (maximum tightening torque 2.2 Nm or 19.5 lb-in).

Connection of analog output to screw-type connector

- 1 wire with cross-section 0.2 to 2.5 mm² (AWG 24-12)
- or 2 wires with cross-section 0.2 to 1 mm² (AWG 24-18).

Wiring precautions

- It is preferable to use shielded cables
- Use tinned copper braid to connect the shielding at least at the MSA141 end.

DSM303 Remote advanced UMI module



DSM303 remote advanced UMI module.

Function

When associated with a Sepam that does not have its own advanced user-machine interface, the DSM303 offers all the functions available on a Sepam integrated advanced UMI.

It can be installed on the front panel of the cubicle in the most suitable operating location:

- reduced depth < 30 mm (1.2 in)
- a single module for each Sepam, to be connected by one of the CCA772 (2 m or 6.6 ft) or CCA774 (4 m or 13.1 ft) cords.

The module cannot be connected to Sepam units with integrated advanced UMIs.

Characteristics

| DSM303 module | |
|-------------------------------|--|
| Weight | 0.3 kg (0.661 lb) |
| Assembly | Flush-mounted |
| Operating temperature | -25 °C to +70 °C (-13 °F to +158 °F) |
| Environmental characteristics | Same characteristics as for Sepam base units |

DSM303 Remote advanced UMI module

Description and dimensions

The module is simply flush-mounted and secured by its clips. No additional screw-type fastening is required.



- 1 Green LED: Sepam on.
- 2 Red LED:
- steadily on: module unavailable
- flashing: Sepam link unavailable.
- 3 9 yellow LEDs.
- 4 Label identifying the LEDs.
- 5 Graphic LCD screen.
- 6 Display of measurements.
- 7 Display of switchgear, network and machine diagnosis data.
- 8 Display of alarm messages.
- 9 Sepam reset (or confirm data entry).
- 10 Alarm acknowledgment and clearing (or move cursor up).
- 11 LED test (or move cursor down).
- 12 Access to protection settings.
- 13 Access to Sepam parameters.
- 14 Entry of 2 passwords.
- **15** PC connection port.
- **16** Mounting clip.
- **17** Gasket to ensure NEMA 12 tightness
 - (gasket supplied with the DSM303 module, to be installed if necessary).
- (Da) RJ45 lateral output connector to connect the module to the base unit with a CCA77x cord.

Cut-out for flush-mounting (mounting plate thickness < 3 mm or 0.12 in)

A CAUTION

HAZARD OF CUTS

Trim the edges of the cut-out plates to remove any jagged edges.

Failure to follow this instruction can cause serious injury.

mm in 98.5±0,5 3.88 98.5±0,5 3.88

Connection

(Da) RJ45 socket to connect the module to the base unit with a CCA77x cord. The DSM303 module is always the last interlinked remote module and it systematically ensures impedance matching by load resistor (Rc).



Schneider Flectric

MCS025 Synchro-check module



Function

The MCS025 module checks the voltages upstream and downstream of a circuit breaker to ensure safe closing (ANSI 25).

It checks the differences in amplitude, frequency and phase between the two measured voltages, taking into account dead line/busbar conditions. Three relay outputs may be used to send the close enable to several Sepam series 80 units.

The circuit-breaker control function of each Sepam series 80 unit will take this close enable into account.

The settings for the synchro-check function and the measurements carried out by the module may be accessed by the SFT2841 setting and operating software, similar to the other settings and measurements for the Sepam series 80.

The MCS025 module is supplied ready for operation with:

■ the CCA620 connector for connection of the relay outputs and the power supply

■ the CCT640 connector for voltage connection

■ the CCA785 cord for connection between the module and the Sepam series 80 base unit.

Characteristics

| MCS025 module | | | | | | |
|---|--------------------|-------------------------------|------------------------|---|-----------------|--|
| Weight | | 1.35 kg (2.98 lb) | | | | |
| Assembly | | With the AMT840 | accessory | | | |
| Operating temperature | | -25 °C to +70 °C (| -13 °F to +158 °F) | | | |
| Environmental characteristics | | Same characteris | tics as Sepam base uni | ts | | |
| Voltage inputs | | | | | | |
| Impédance d'entrée | | > 100 kΩ | | | | |
| Consommation | | < 0.015 VA (VT 10 | 0 V) | | | |
| Tenue thermique permanente | | 240 V | | | | |
| Surcharge 1 seconde | | 480 V | | | | |
| Relay outputs | | | | | | |
| Relay outputs O1 and O2 | 2 | | | | | |
| Voltage | DC | 24/48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | | |
| | AC (47.5 to 63 Hz) | | | | 100 à 240 V AC | |
| Continuous current | | 8 A | 8A | 8 A | 8A | |
| Breaking capacity | Resistive load | 8A/4A | 0.7 A | 0.3 A | | |
| | Load L/R < 20 ms | 6A/2A | 0.5A | 0.2 A | | |
| | Load L/R < 40 ms | 4A/1A | 0.2 A | 0.1A | | |
| | Resistive load | | | | 8A | |
| | Load p.f. > 0.3 | | | | 5A | |
| Making capacity | | < 15 ms for 200 m | S | | | |
| Isolation of outputs from other other isolated groups | | Enhanced | | | | |
| Relay outputs O3 and O4 | (O4 not used) | | | | | |
| Voltage | DC | 24/48 V DC | 127 V DC | 220 V DC | | |
| - | AC (47.5 to 63 Hz) | | | | 100 to 240 V AC | |
| Continuous current | | 2 A | 2A | 2 A | 2A | |
| Breaking capacity | Load L/R < 20 ms | 2A/1A | 0.5A | 0.15A | | |
| | Load p.f. > 0.3 | | | | 5A | |
| Isolation of outputs from other other isolated groups | | Enhanced | | | | |
| Power supply | | | | | | |
| Voltage | | 24 to 250 V DC, -20 % / +10 % | | 110 to 240 V AC, -20 % / + 0 % 47.5 to 63 Hz | | |
| Maximum consumption | | 6 W | | 9 VA | | |
| Inrush current | | < 10 A for 10 ms | | < 15 A for one h | alfperiod | |
| Acceptable momentary outages | 3 | 10 ms | | 10 ms | | |

MCS025 Synchro-check module

- 1 MCS025 module
- A CCA620 20-pin connector for:
 - auxiliary power supply
 - 4 relay outputs:
 - \Box 01, 02, 03: close enable.
 - □ O4: not used
- (B) CCT640 connector (phase-to-neutral or phase-tophase) for the two input voltages to be synchronized
- C RJ45 connector, not used
- (D) RJ45 connector for module connection to the Sepam series 80 base unit, either directly or via another remote module.
- 2 Two mounting clips
- 3 Two holding pins for the flush-mount position
- 4 CCA785 connection cord



MCS025 Synchro-check module



Dimensions



MCS025.



Assembly with AMT840 mounting plate

The MCS025 module should be mounted at the back of the compartment using the AMT840 mounting plate.



| Connector | Туре | Reference | Wiring |
|-----------|-----------------------|-----------|--|
| A | Screw-type | CCA620 | Wiring with no fittings: 1 wire with maximum cross-section 0.2 to 2.5 mm² (> AWG 24-12) or 2 wires with cross-section 0.2 to 1 mm² (> AWG 24-16) stripped length: 8 to 10 mm (0.31 à 0.39 in) Wiring with fittings: recommended wiring with Schneider Electric fittings: DZ5CE015D for 1 wire 1.5 mm2 (AWG 16) DZ5CE025D for 1 wire 2.5 mm2 (AWG 12) AZ5DE010D for 2 x 1 mm² wires (AWG 18) tube length: 8.2 mm (0.32 in) stripped length: 8 mm (0.31 in) |
| В | Screw-type | CCT640 | VT wiring: same as wiring of the CCA620 Earthing connection: by 4 mm (0.15 in) ring lug |
| 0 | Orange RJ45 connector | | CCA785, special prefabricated cord supplied with the MCS025 module: ■ orange RJ45 connector for connection to port D on the MCS025 module ■ black RJ45 connector for connection to the Sepam series 80 base unit, either directly or via another remote module. |

Caractéristiques de raccordement



(1) Phase-to-phase or phase-to-neutral connection.

CAUTION

HAZARD OF NON-OPERATION The MCS025 module must ALWAYS be connected with the special CCA785 cord, supplied with the module and equipped with an orange RJ45 plug and a black RJ45 plug.

Failure to follow this instruction can cause equipment damage.

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

■ Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

- NEVER work alone.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it.
- Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.
- Screw tight all terminals, even those not in use.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Sepam 100 LD

Presentation





Sepam 100 LD.



Sepam 100 LD: front panel.





Sepam 100 LD is a high impedance differential relay. It provides restricted earth fault, busbar and machine protection.

Advantages

- stability with respect to external faults
- sensitivity to internal faults
- speed (typical response time: 15 ms to 5 ls)
- outputs with or without latching
- Iocal and remote acknowledgment
- high level of immunity to electromagnetic interference.

Description

- Sepam 100 LD is available in 4 versions:
- single-phase for restricted earth protection
- three-phase for busbar and machine protection
- 50 or 60 Hz
- 50 Hz single-phase: 100 LD X 51
- 50 Hz three-phase: 100 LD X 53
- 60 Hz single-phase: 100 LD X 61
- 60 Hz three-phase: 100 LD X 63.
- The front of Sepam 100 LD includes:
- 2 signal lamps:
- power "on" indicator
- □ latching "trip" indicator indicating output relay tripping
- protection setting dial
- "reset" button for acknowledging output relays and the "trip" indicator. When the button is activated, the "trip" indicator undergoes a lamp test.
- The back of Sepam 100 LD includes:
- input/output connectors:
- an 8-pin connector for toroid inputs and remote acknowledgment
- □ an 8-pin connector for "tripping" outputs and power supply
- □ a 4-pin connector for "tripping" outputs
- a microswitch used to configure the relay "with" or "without" latching. Sepam 100 LD has:
- 1 or 3 current inputs with a common point according to whether it is a single-phase or three-phase version
- a logic input (isolated) for remote acknowledgment
- "tripping" output relay with 5 contacts (3 normally open contacts and 2 normally closed contacts).
- Sepam 100 LD operates in 5 voltage ranges (please specify when ordering):
- 24-30 V DC
- 48-125 V DC
- 220-250 V DC
- 100-127 V AC
- 220-240 V AC.

Sepam 100 LD is associated with a stabilization plate (or 3 plates) with variable resistance, enabling operation with 1 A or 5 A transformers.

Parameter setting

Microswitch SW1, accessible on the back of Sepam 100 LD, is used to choose "with" or "without" latching.





With latching:



Sepam 100 LD High impedance differential protection

Settings

| Settings | Setting values | | | | |
|----------------------------|---|-----------|--|--|--|
| Setting current Is | 5 to 40 % In by steps of 5 % In | | | | |
| | 40 to 80 % In by steps of 10 |) % In | | | |
| | The dial on the front of the device is used for setting | | | | |
| Stabilizing resistor plate | Rs = 0 Ω to 68 Ω | P = 280 W | | | |
| | Rs = 0 Ω to 150 Ω | P = 280 W | | | |
| | Rs = 0 Ω to 270 Ω | P = 280 W | | | |
| | Rs = 0 Ω to 470 Ω | P = 180 W | | | |
| | Rs = 0 Ω to 680 Ω | P = 180 W | | | |
| Accuracy / performance | | | | | |
| Setting | ±5 % | | | | |
| Pickup (%) | 93 % ±5 % | | | | |
| Response time | ≤ 10 ms for I ≥ 10 ls | | | | |
| | ≤ 16 ms for l ≥ 5 ls | | | | |
| | ≤25 ms for I≥2 Is | | | | |
| Memory time | ≤ 30 ms | | | | |

Sepam 100 LD

Sensors and surge limiters



Maximum external short-circuit

Protection setting (A)

CT magnetizing currents

CT knee-point voltages

Vk = min (Vk1, ..., Vkp)

Current in RI

current in CT secondary winding

Specifying the sensors

Current transformers

To ensure the stability and sensitivity of Sepam 100 LD, the stabilization resistor and characteristics of the current transformers (CTs) are calculated as follows.

Choice of current transformers

■ all the CTs must have the same transformation ratio n

the knee-point voltages are chosen so that:

Vk > 2 x (R + Rf) x icc

Choice of stabilizing resistor

 $\frac{\mathbf{R} + \mathbf{R}\mathbf{f}}{\mathbf{Is}} \times \mathbf{icc} < \mathbf{Rs} \le \frac{\mathbf{Vk}}{\mathbf{2} \times \mathbf{Is}}$

Surge limiter

The approximate voltage developed by a CT in the event of an internal fault is: $V = 2 \sqrt{22 \times Vk \times (icc \times (R + Rf + Rs) - Vk)}$

If the value exceeds 3 kV, it is necessary to add an RI surge limiter in parallel with the relay and stabilizing resistor in order to protect the CTs (see: surge limiter).

Protection sensitivity

The CTs consume magnetizing current and the surge limiter, when installed, creates fault current. The minimum residual primary current detected by the protection is therefore:

 $Id = n x (i_m 1 + ... i_m p + if + is)$

with

■ i_m1, ...imp are read on the CT magnetization curves at V = Rs x is
 ■ if is the total earth leakage current of the surge limiter for Vs = Rs x is, i.e. the sum of the earth leakage currents of the N limiter units installed in parallel: if = N x ib

Surge limiter

(see: surge limiter).

If the calculations have shown that it is necessary to install a surge limiter in parallel with the relay and Rs to protect the CTs, it is determined as follows.

Choice

Standard references

the surge limiters on offer consist of limiter blocks which are independent of each other. Each block accepts a maximum current of 40 A RMS for 1 s. By installing the blocks in parallel, it is possible to obtain the appropriate limiter for the application.
 there are two standard references:

□ a single module, comprising one block

a triple module, comprising three independent blocks which are aligned.

Calculation of the number of blocks per phase

According to i, max. RMS short-circuit current in the secondary winding of a CT, the number of blocks required per phase is calculated: $N \ge \frac{1}{40}$

- for a three-phase relay, N triple modules should be ordered
- for a single-phase relay, N blocks, made up of triple and single modules.

Earth leakage current

A limiter block accepts a max. steady state voltage of 325 V RMS and presents an earth fault current lb:



icc:

is:

if:

i_m1, i_mp: Vk1, Vkp:

Sepam 100 LD

Description and connection

Rear panel



(A): 8-pin CCA608 connector

(toroid and remote reloading inputs); screw terminal wiring with 0.6 to 2.5 mm² wires, each terminal being capable of receiving two 1.5 mm² wires.

1A: 8-pin CCA608 connector

(power supply and "annunciation and tripping" outputs); screw terminal wiring with 0.6 to 2.5 mm² wires, each terminal being capable of receiving two 1.5 mm² wires.

(B): CCA604 connector ("annunciation" outputs); screw terminal wiring with 0.6 to 2.5 mm² wires, each terminal being capable of receiving two 1.5 mm² wires.







Note: only 0A1 and 0A2 terminals are available in the single-phase version.

Terminal identification

Each terminal is identified by 3 characters.



: ground terminal

Connection of the tabilization plate

Connection of CTs and surge limiters:

- 5 A rating: between terminals 1-2 and 3-4
- 1 A rating: between terminals 1-2 and 5-6
- items 1 to 6: clamp screw connections for 6 mm2 wire
- items 1, 2: secondary of CSH30 core balance CT, connected to (A).
- Wire to be used:
- sheathed, shielded wire
- min. cross-section 0.93 mm2 (AWG 18) (max. 2.5 mm²)
- resistance load per unit length < 100 mW/m
- min. dielectric strength: 1000 V
- max. length: 2 m.

Connect the wire shielding in the shortest way possible to (A).

The shielding is grounded in Sepam 100 LD. Do not ground the wire by any other means.

Press the wire against the metal frame of the cubicle to improve immunity to radiated interference.

Other modules

Sepam 100 LD

Description and connection

Example 1 (N = 2 blocks per phase): 2 triple modules for a three-phase relay.



Connection of the surge limiter

■ single unit = outputs with screw M10 ■ triple unit = outputs with holes ø 10.4 (see "installation").

Example 2 (N = 2 blocks per phase): 2 single modules for a single-phase relay.



DE 88229

Example 3 (N = 4 blocks per phase 1 triple module + 1 single module for a single-phase relay.



Restricted earth protection (single-phase) 1 A CT



Busbar protection (three-phase) 5 A CT - with surge limiters



Note: = correspondence between primary and secondary connections (e.g. P1, S1).

Sepam 100 LD Characteristics and dimensions

| Analog inputs (with | h plate) | | | | | | |
|-----------------------------|--------------------|--------------------------|-------------|---------------|--------------|--|--------------|
| Constant current | | 10 In | | | | | |
| 3 sec. current | | 500 In | | | | | |
| Logic input (remot | e reloading input) | | | | | | |
| Voltage | | 24/250 V DC | 127/240 V / | AC | | | |
| Maximum power consu | mption | 3.5 W | 3.7 VA | | | | |
| Logic outputs | | | | | | | |
| Constant current | | 8A | | | | | |
| Voltage | | 24/30 V DC | 48 V DC | | 127 V DC/V A | 4C | 220 V DC/V A |
| Breaking capacity | Resistive dc load | 7A | 4 A | | 0.7 A | | 0.3A |
| (contact 01) | Resistive ac load | | | | 8 A | | 8 A |
| Breaking capacity | Resistive dc load | 3.4 A | 2 A | | 0.3 A | | 0.15A |
| (contacts 02 to 05) | Resistive ac load | | | | 4 A | | 4 A |
| Power supply | | | | | | | |
| | Range | Consumption when inactiv | /e | Max. consumpt | tion | Inrush current | |
| 24/30 V DC | ±20 % | 2.5 W | | 6 W | | < 10 A for 10 ms | |
| 48/125 V DC | ±20 % | 3 W | | 6 W | | < 10 A for 10 ms | ; |
| 220/250 V DC | -20 % +10 % | 4 W | | 8 W | | < 10 A for 10 ms | ; |
| 100/127 V AC | -20 % +10 % | 6 VA | | 10 VA | | < 15 A for 10 ms | ; |
| 220/240 V AC | -20 % +10 % | 12 VA | | 16 VA | | < 15 A for 10 ms | |
| Operating frequency | | 47.5 à 63 Hz | | | | | |
| Environmental | characteristics | | | | | | |
| Climatic | | | | | | | |
| Operation | | IEC 60068-2 | | | | -5 $^\circ\text{C}$ to 55 $^\circ\text{C}$ | |
| Storage | | IEC 60068-2 | | | | -25 °C to 70 °C | |
| Damp heat | | IEC 60068-2 | | | | 95 % to 40 °C | |
| Influence of corrosion | | IEC 60654-4 Class I | | | | | |
| Mechanical | | | | | | | |
| Degree of protection | | IEC 60529 | | IP 41 | | On front | |
| Vibrations | | IEC 60255-21-1 | | Class I | | | |
| Shocks and bumps | | IEC 60255-21-2 | | Class I | | | |
| Earthquakes | | IEC 60255-21-3 | | Class I | | | |
| Fire | | IEC 60695-2-1 | | | | Glow wire | |
| Electrical insulatio | n | | | | | | |
| Power frequency IEC 60255-5 | | IEC 60255-5 | | | | 2 kV - 1 mn | |
| 1.2/50 µs impulse wave | e | IEC 60255-5 | | | | 5 kV | |
| Electromagnetic co | ompatibility | | | | | | |
| Immunity to radiation | | IEC 60255-22-3 | | Class X | | 30 V/m | |
| Electrostatic sicharges | | IEC 60255-22-2 | | Class III | | | |
| Single-direction transie | nts | IEC 61000-4-5 | | | | | |
| Damped 1 MHz wave | | IEC 60255-22-1 | | Class III | | | |
| 5 ns fast transients | | IEC 60255-22-4 | | Class IV | | | |

Dimensions

Weight: 1.9 kg



■ 86 maxi → 3.39 max.



Sepam 100 MI

Presentation



Front of Sepam 100MI-X03.



Device closed.



Disconnector.





Circuit breaker.

Function

The Sepam 100MI range includes 14 indication and local control modules:

designed for control cubicles or cabinets
 which may be used individually or together with Sepam 2000 and Sepam series 20/40/80 units.

Each module is suited to a particular indication and local control application. The right unit is chosen from the 14 types of Sepam 100MI according to:

- cubicle single-line diagram
- devices whose positions are to be indicated
- required local control functions.

The 14 types of Sepam 100MI are presented in detail in the pages which follow.

Advantages

■ includes all the animated mimic elements for viewing breaking and disconnection device status

- compact size and easy installation
- reduced cabling
- standardization and consistency with Sepam range.

Description

The front of Sepam 100MI includes the following, according to type:

- a mimic diagram showing the cubicle single-line diagram, with devices symbolized
- red and green signal lamp blocks to indicate the position of each device:
- red vertical bar showing device closed
- □ green horizontal bar showing device open
- local or remote control selector switch with lock
- circuit breaker open control pushbutton (KD2), active in local or remote mode
- circuit breaker close control pushbutton (KD1), active in local mode only

■ 2 circuit breaker connect (KS1) and disconnect (KS2) control pushbuttons, active in local or remote mode.

There is a 21-pin connector on the back of Sepam 100MI for the connection of:

- supply voltage
- device position indication inputs
- circuit breaker control (open/close and disconnect) outputs.

Sepam 100MI operates with 2 power supply ranges (to be indicated in order):

- 24/30 V AC/DC
- 48/127 V AC/DC.

Note: In the Sepam 100MI mimics on the pages which follow, the position indicators of each device are identified as follows:

- LVi: green indicator showing device number "i " in open position.
- LRI: red indicator showing device number "i" in closed position. These markings do no appear on the front of the device.

Sepam 100 MI

Block and connection diagrams



Sepam 100 MI

Block and connection diagrams

Sepam 100MI-X16 and Sepam 100MI-X18 Sepam 100MI-X18 Connection

Sepam 100MI-X16 mimic diagram

-

DE88249

L

0





Sepam 100MI-X03 Sepam 100MI-X03 mimic diagram



Sepam 100MI-X22 Sepam 100MI-X22 mimic diagram



Connection E88374 2 Common 3 Remote Sepam control enable Ц КD1 16 CB closing Ð Ь КD2 CB tripping Common кsı КS1 7 Plug in control Ν KS2 5 Plug out control E

Connection


Sepam 100 MI

Block and connection diagrams

Sepam 100MI-X14

Sepam 100MI-X14 mimic diagram



Sepam 100MI-X15 Sepam 100MI-X15 mimic diagram







Sepam 100MI-X10, Sepam 100MI-X11 and Sepam 100MI-X12

Sepam 100MI-X10 mimic diagram

DE88258

I

ο

-

Sepam 100MI-X11 mimic diagram



Sepam 100MI-X12 Connection mimic diagram





Sepam 100 MI Characteristics and dimensions

| Electrical cha | aracteristics | | | | | |
|---|----------------------|---|---------------|------------------|--|--|
| Logic inputs | | | | | | |
| Voltage | | 24/30 V | 48/127 | V | | |
| Max. consumption p | erinput | 35 mA | 34 mA | - | | |
| Logic outputs (r | • | | | | | |
| Voltage | ciuyo, | 24/30 V | 48/127 | V | | |
| Permissible rated cu | rrent | 8A | - | | | |
| Breaking capacity | DC resistive load | 4A | 0,3 A | | | |
| 5 - 1 - 5 | AC resistive load | 8A | 8A | | | |
| Number of on-load o | | 10000 | 10000 | | | |
| Power supply | | | | | | |
| Auxiliary power source DC or AC current (50 or 60 Hz) | | 24 to 30 V, -20 % 48 to 127 V, -20 % | % +10 % | | | |
| Consumption | | 24 to 30 V: 7.7 VA max. (at 33 V) 48 V: 4 VA 110 V: 18 VA | | | | |
| Environment | al characterist | tics | | | | |
| Climatic | | | | | | |
| Operation | | IEC 60068-2 | | -10 °C to +70 °C | | |
| Storage | | IEC 60068-2 | | -25 °C to +70 °C | | |
| Damp heat | | IEC 60068-2 | | 95 % to 40 °C | | |
| Mechanical | | | | | | |
| Degree of protection | | IEC 60529 | IP51 | Front plate | | |
| Vibrations | | IEC 60255-21-1 | Class I | | | |
| Shocks | | IEC 60255-21-2 | Class I | | | |
| Seismic tests | | IEC 60255-21-3 | Class I | | | |
| Fire | | NFC 20455 | Glow wire 650 | °C | | |
| Dielectric | | | | | | |
| Power frequency | | IEC 60255-4 ⁽¹⁾ | | 2 kV - 1 mn | | |
| 1.2/50 µs impulse wa | ave | IEC 60255-4 ⁽¹⁾ | | 5 kV | | |
| Electromagnetic | : | | | | | |
| Radiation | | IEC 60255-22-3 | Class X | 30 V/m | | |
| Electrostatic dischar | ge | IEC 60255-22-2 | Class III | | | |
| Damped 1 MHz wav | е | IEC 60255-22-1 | Class III | | | |
| 5 ns fast transients | | IEC 60255-22-4 | Class IV | | | |
| (1) Published in 197 | 8 and amended in 197 | ' 9. | | | | |

The "CE" marking on our products guarantees their conformity to European directives.

Dimensions





Cut out

DE88381

202 7.95 <u>86 max.</u> 3.39 max Mounting close-up



Selection guide

There are 2 types of Sepam communication accessories:

■ communication interfaces, which are essential for connecting Sepam to the communication network

■ converters and oth er accessories, as options, which are used for complete implementation of the communication network.

Communication-interface selection guide

| | | ACE949-2 | ACE959 | ACE937 | ACE9 | 69TP-2 | ACE9 | 69FO-2 | ACE850TP | ACE850FC |
|-----------------|---------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------|--------|--------------------|--------|-----------------------|-----------------------|
| Type of netwo | ork | | | | | | | | | |
| | | S-LAN or E-LAN ⁽¹⁾ | S-LAN or E-LAN ⁽¹⁾ | S-LAN or E-LAN ⁽¹⁾ | S-LAN | E-LAN | S-LAN | E-LAN | S-LAN and E-LAN | S-LAN and E-LAN |
| Protocol | | | | | | | | | | |
| Modbus RTU | | | | • | (3) | | (3) | | | |
| DNP3 | | | | | (3) | | (3) | | | |
| IEC 60870-5-103 | | | | | (3) | | (3) | | | |
| Modbus TCP/IP | | | | | | | | | | |
| IEC 61850 | | | | | | | | | | • |
| Physical inte | rface | | | | | | | | | |
| RS 485 | 2-wire | • | | | | | | • | | |
| | 4-wire | | • | | | | | | | |
| Fiber optic ST | Star | | | | | | | | | |
| | Ring | | | | | | (2) | | | |
| 10/100 base Tx | 2 ports | | | | | | | | | |
| 100 base Fx | 2 ports | | | | | | | | | - |
| Power supply | / | | | | | | | | | |
| DC | | Provided by | Provided by | Provided by | 24 to 250 | V | 24 to 250 | V | 24 to 250 V | 24 to 250 V |
| AC | | Sepam | Sepam | Sepam | 110 to 24 | 0 V | 110 to 24 | 0 V | 110 to 240 V | 110 to 240 V |
| See details | | Catalogue page 186 | Catalogue page 187 | Catalogue page 188 | Catalog page 18 | | Catalog page 18 | | Catalogue page 194 | Catalogue page 194 |

(1) Only one connection possible, S-LAN or E-LAN.

(2) Except with the Modbus protocol.
 (3) Not simultaneously (1 protocol per application).

Converter selection guide

| | ACE909-2 | ACE919CA | ACE919CC | EGX100 | EGX300 | EC1850 |
|------------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Converter | | | | | | |
| Physical interface | 1 port RS 232 | 1 port RS 485 port 2-wire | 1 port RS 485 port 2-wire | 1 Ethernet port 10/100 base T | 1 Ethernet port 10/100 base T | 1 Ethernet port 10/100 base T |
| Modbus RTU | (1) | ■ ⁽¹⁾ | ■ ⁽¹⁾ | | | |
| IEC 60870-5-103 | ■ ⁽¹⁾ | ■ ⁽¹⁾ | (1) | | | |
| DNP3 | (1) | (1) | (1) | | | |
| Modbus TCP/IP | | | | • | • | |
| IEC 61850 | | | | | | • |
| To Sepam | | | | | · | |
| Physical interface | 1 port RS 485 2-wire | 1 port RS 485 2-wire | 1 port RS 485 2-wire | 1 port RS 485 2-wire or 4-wire | 1 port RS 485 2-wire or 4-wire | 1 port RS 485 2-wire or 4-wire |
| Distributed power supply RS 485 | • | • | • | | | |
| Modbus RTU | (1) | ■ ⁽¹⁾ | (1) | • | • | • |
| IEC 60870-5-103 | (1) | ■ ⁽¹⁾ | (1) | | | |
| DNP3 | (1) | (1) | (1) | | | |
| Alimentation | | | | | · | |
| DC | | | 24 to 48 V | 24 V | 24 V | 24 V |
| AC | 110 to 220 V AC | 110 to 220 V AC | | | | |
| See details | Catalogue page 198 | Catalogue page 200 | Catalogue page 200 | Catalogue page 206 | Catalogue page 207 | Catalogue page 202 |

(1) The supervisor protocol is the same as the Sepam protocol.

Note: all these interfaces accept the E-LAN protocol.

Communication interface connection



CCA612 connection cord

Function

The CCA612 prefabricated cord is used to connect ACE942-2, ACE959, ACE937, ACE969TP-2 and ACE969FO-2 communication interfaces:

to the white communication port C on a Sepam series 20 or series 40 base unit, or
 to the white communication port C or C on a Sepam series 80 base unit.

Characteristics

- Length = 3 m (9.8 ft)
- Fitted with 2 green RJ45 plugs.

Sepam series 20 and Sepam series 40: 1 communication port.



Sepam series 80 : 2 communication ports.

CAUTION

- HAZARD OF DEFECTIVE COMMUNICATION
- Never use both communication ports (2) and (F) on
- a Sepam series 80 at the same time. ■ The only communication ports that can be used
- simultaneously on a Sepam series 80 unit are ports(C1) and (C2) or ports(C1) and (F).

Failure to follow this instruction can result in equipment damage.

CCA614 connection cord

Function

The CCA614 prefabricated cord can be used to connect ACE850TP and ACE850FO communication interfaces:

- to the white communication port ⓒ on a Sepam series 40 base unit, or
- to the blue communication port (F) on a Sepam series 80 base unit.

Characteristics

- Length = 3 m (9.8 ft)
- Fitted with 2 blue RJ45 connectors
- Minimum curvature radius = 50 mm (1.97 in)



Sepam series 40



Communication interface connection

Connection to the communication network

RS485 network for ACE949-2, ACE959 and ACE969TP-2 interfaces

| RS 485 network cable | 2-wire | 2-wire | | |
|--|-----------------------------|--------------------------|--|--|
| RS 485 medium | 1 shielded twisted pair | 2 shielded twisted pairs | | |
| Distributed power supply (1) | 1 shielded twisted pair | 1 shielded twisted pair | | |
| Shielding | Tinned copper braid, covera | ige > 65 % | | |
| Characteristic impedance | 120 Ω | | | |
| Gauge | AWG 24 | | | |
| Resistance per unit length | < 100 Ω/km (62.1Ω/mi) | | | |
| Capacitance between conductors | < 60 pF/m (18.3 pF/ft) | | | |
| Capacitance between conductor and shielding | < 100 pF/m (30.5 pF/ft) | | | |
| Maximum length | 1300 m (4270 ft) | | | |

Fiber-optic network for ACE937 and ACE969FO-2 interfaces

| Fiber optic | | | | | | |
|-------------------|-----------|---|------|------------------|--|--|
| Fiber type | | Graded-index multimode silica | | | | |
| Wavelength | | 820 nm (invisible infra-red) | | | | |
| Type of connector | r | ST (BFOC bayonet fiber optic connector) | | | | |
| Fiber optic | Numerical | Maximum Minimum optical Maximum | | | | |
| diameter | aperture | attenuation power available fiber leng | | | | |
| (µm) | (NA) | (dBm/km) | | | | |
| 50/125 | 0,2 | 2,7 | 5,6 | 700 m (2300 ft) | | |
| 62,5/125 | 0,275 | 3,2 | 9,4 | 1800 m (5900 ft) | | |
| 100/140 | 0,3 | 4 14,9 2800 m (92 | | | | |
| 200 (HCS) | 0,37 | 6 | 19,2 | 2600 m (8500 ft) | | |

Fiber optic Ethernet network for the ACE850FO communication interface

| Fiber op | tic commu | inication po | ort | | | |
|------------------------------------|---|---|-------------------------|------------------------|---------------------|--|
| Fiber type | | Multimode | | | | |
| Wavelength | | 1300 nm | | | | |
| Type of conn | ector | SC | | | | |
| Fiber optic diameter (µm) | Minimum optical power TX (dBm) | Maximum optical power TX (dBm) | Sensitivity RX (dBm) | Saturation RX (dBm) | Maximum distance | |
| 50/125 | -22,5 | -14 | -33,9 | -14 | 2 km (1,24 mi) | |
| 62,5/125 | -19 | -14 | -33,9 | -14 | 2 km (1,24 mi) | |

Wired Ethernet network for the ACE850TP communication interface

| Wired communication port | | | | | | |
|--------------------------|------|-----------------------------|------------------|--|--|--|
| Type of connector | Data | Medium | Maximum distance | | | |
| RJ45 | | Cat 5 STP or FTP or SFTP | 100 m (328 ft) | | | |

ACE949-2 2-wire RS 485 network interface



ACE949-2 2-wire RS 485 network connection interface.



(1) 70 mm (2.8 in) with CCA612 cord connected.



Function

- The ACE949-2 interface performs 2 functions:
- Electrical interface between Sepam and a 2-wire RS 485 communication network
- Main network cable branching box for the connection of a Sepam with
- a CCA612 cord.

Characteristics

| ACE949-2 module | | | | | |
|-------------------------------|-----------------|-----------------------------------|----------------------|--|--|
| Weight | | 0.1 kg (0.22 lb) | | | |
| Assembly | | On symmetrical DIN rail | | | |
| Operating temperature | | -25°C to +70°C (-13°F to | +158°F) | | |
| Environmental characteristics | | Same characteristics as S | Sepam base units | | |
| 2-wire RS 485 electrical | | interface | | | |
| Standard | | EIA 2-wire RS 485 differe | ntial | | |
| Distributed power supply | | External, 12 V DC or 24 V DC ±10% | | | |
| Power consumption | | 16 mA in receiving mode | | | |
| | | 40 mA maximum in sending mode | | | |
| Maximum length o | f 2-w | ire RS 485 network | | | |
| with standard cabl | е | | | | |
| Number of | Maxi | mum length with | Maximum length with | | |
| Sepam units | 12 V | DC power supply | 24 V DC power supply | | |
| 5 | 320 m (1000 ft) | | 1000 m (3300 ft) | | |
| 10 | 180 m (590 ft) | | 750 m (2500 ft) | | |
| 20 | 160 m | (520 ft) | 450 m (1500 ft) | | |
| 25 | 125 m | (410 ft) | 375 m (1200 ft) | | |

Description and dimensions

- (A) and (B) Terminal blocks for network cable
- CRJ45 socket to connect the interface to the base unit with a CCA612 cord
- (+) Grounding/earthing terminal

2

- 1 Link activity LED, flashes when communication is active (sending or receiving in progress).
 - Jumper for RS 485 network line-end impedance matching with load resistor (Rc = 150Ω), to be set to:
 - \$\overline{C}\$, if the module is not at one end of the network (default position)
 Rc, if the module is at one end of the network.
- 3 Network cable clamps (inner diameter of clamp = 6 mm or 0.24 in).

Connection

- Connection of network cable to screw-type terminal blocks (A) and (B)
- Connection of the earthing terminal by tinned copper braid with cross-section $\ge 6 \text{ mm}^2$ (AWG 10) or cable with cross-section $\ge 2.5 \text{ mm}^2$ (AWG 12) and length $\le 200 \text{ mm}$ (7.9 in), fitted with a 4 mm (0.16 in) ring lug.
- Check the tightness (maximum tightening torque 2.2 Nm or 19.5 lb-in).
- The interfaces are fitted with clamps to hold the network cable and recover shielding at the incoming and outgoing points of the network cable:
- □ the network cable must be stripped
- $\hfill\square$ the cable shielding braid must be around and in contact with the clamp
- The interface is to be connected to connector (C) on the base unit using a CCA612 cord (length = 3 m or 9.8 ft, green fittings)
- The interfaces are to be supplied with 12 V DC or 24 V DC.

ACE959 4-wire RS 485 network interface



ACE959 4-wire RS 485 network connection interface.



(1) 70 mm (2.8 in) with CCA612 cord connected.



(1) Distributed power supply with separate wiring or included in the shielded cable (3 pairs).

(2) Terminal block for connection of the distributed power supply module.

Function

The ACE959 interface performs 2 functions:

■ Electrical interface between Sepam and a 4-wire RS 485 communication network

- Main network cable branching box for the connection of a Sepam with a CCA612
- cord

Characteristics

| ACE959 module | |
|-------------------------------|--|
| Weight | 0.2 kg (0.441 lb) |
| Assembly | On symmetrical DIN rail |
| Operating temperature | -25°C to +70°C (-13°F to +158°F) |
| Environmental characteristics | Same characteristics as Sepam base units |
| 4-wire RS 485 electrical inte | rface |
| Standard | EIA4-wire RS 485 differential |
| Distributed power supply | External, 12 V DC or 24 V DC ±10% |
| Power consumption | 16 mA in receiving mode |
| | 40 mA maximum in sending mode |

Maximum length of 4-wire RS 485 network

| Number of Sepam units | Maximum length with 12 V DC power supply | Maximum length with 24 V DC power supply |
|--------------------------|---|--|
| 5 | 320 m (1000 ft) | 1000 m (3300 ft) |
| 10 | 180 m (590 ft) | 750 m (2500 ft) |
| 20 | 160 m (520 ft) | 450 m (1500 ft) |
| 25 | 125 m (410 ft) | 375 m (1200 ft) |

Description and dimensions

- (A) and (B) Terminal blocks for network cable
- C RJ45 socket to connect the interface to the base unit with a CCA612 cord
- D Terminal block for a separate auxiliary power supply (12 V DC or 24 V DC)
- Grounding/earthing terminal
- 1 Link activity LED, flashes when communication is active (sending or receiving in progress).
- 2 Jumper for 4-wire RS 485 network line-end impedance matching with load resistor (Rc = 150Ω), to be set to:
 - 🔆, if the module is not at one end of the network (default position)
 - Rc, if the module is at one end of the network.
- 3 Network cable clamps (inner diameter of clamp = 6 mm or 0.24 in).

Connection

■ Connection of network cable to screw-type terminal blocks (A) and (B)

■ Connection of the earthing terminal by tinned copper braid with cross-section $\ge 6 \text{ mm}^2$ (AWG 10) or cable with cross-section $\ge 2.5 \text{ mm}^2$ (AWG 12) and length $\le 200 \text{ mm}$ (7.9 in), fitted with a 4 mm (0.16 in) ring lug.

Check the tightness (maximum tightening torque 2.2 Nm or 19.5 lb-in). The interfaces are fitted with clamps to hold the network cable and recover

- shielding at the incoming and outgoing points of the network cable and recover shielding at the incoming and outgoing points of the network cable:
- the network cable must be stripped
 the cable shielding braid must be around and in contact with the clamp
- The interface is to be connected to connector (C) on the base unit using a CCA612 cord (length = 3 m or 9.8 ft, green fittings)
- The interfaces are to be supplied with 12 V DC or 24 V DC

■ The ACE959 can be connected to a separate distributed power supply (not included in shielded cable). Terminal block (D) is used to connect the distributed power supply module.

ACE937 Fiber optic interface



ACE937 fiber optic connection interface.

HAZARD OF BLINDING

Never look directly into the end of the fiber optic. Failure to follow this instruction can cause serious injury.

Function

The ACE937 interface is used to connect Sepam to a fiber optic communication star system.

This remote module is connected to the Sepam base unit by a CCA612 cord.

Characteristics

| ACE937 m | odule | | | | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|--|--|--|
| Weight | | 0.1 kg (0.22 lb | 0.1 kg (0.22 lb) | | | | |
| Assembly | | On symmetric | al DIN rail | | | | |
| Power supply | | Supplied by S | epam | | | | |
| Operating temperating | ature | -25°C to +70° | C (-13°F to +158°F) | | | | |
| Environmental cha | aracteristics | Same characte | eristics as Sepam base ur | iits | | | |
| Fiber optic | tic interface | | | | | | |
| Fiber type | | Graded-index | Graded-index multimode silica | | | | |
| Wavelength | | 820 nm (invisi | ble infra-red) | | | | |
| Type of connector | | ST (BFOC bay | onet fiber optic connecto | et fiber optic connector) | | | |
| Fiber optic diameter (µm) | Numerical aperture (NA) | Maximum ttenuation (dBm/km) | ttenuation power available | | | | |
| 50/125 | 0.2 | 2.7 | 5.6 | 700 m (2300 ft) | | | |
| 62.5/125 | 0.275 | 3.2 | 9.4 | 1800 m (5900 ft) | | | |
| 100/140 | 0.3 | 4 14.9 2800 m (9200 | | | | | |
| 200 (HCS) | 0.37 | 6 | 19.2 | 2600 m (8500 ft) | | | |

Maximum length calculated with:

Minimum optical power available

Maximum fiber attenuation

■ Losses in 2 ST connectors: 0.6 dBm

■ Optical power margin: 3 dBm (according to IEC 60870 standard).

Example for a 62.5/125 µm fiber

Lmax = (9.4 - 3 - 0.6)/3.2 = 1.8 km (1.12 mi)

Description and dimensions

(C) RJ45 socket to connect the interface to the base unit with a CCA612 cord.

- 1 Link activity LED, flashes when communication is active (sending or receiving in progress).
 - Rx, female ST type connector (Sepam receiving).
- **3** Tx, female ST type connector (Sepam sending).

(1) 70 mm (2.8 in) with CCA612 cord connected.



Schneider

Connection

■ The sending and receiving fiber optic fibers must be equipped with male ST type connectors

■ Fiber optics screw-locked to Rx and Tx connectors.

The interface is to be connected to connector \bigcirc on the base unit using a CCA612 cord (length = 3 m or 9.8 ft, green fittings).

ACE969TP-2 and ACE969FO-2 Network interfaces



ACE969TP-2 communication interface.

ACE969TP-2 and ACE969FO-2

Function

The ACE969 multi-protocol communication interfaces are for Sepam series 20, Sepam series 40 and Sepam series 80.

They have two communication ports to connect a Sepam to two independent communication networks:

■ The S-LAN (Supervisory Local Area Network) port is used to connect Sepam to a communication network dedicated to supervision, using one of the three following protocols:

. □ IEC 60870-5-103

DNP3

□ Modbus RTU.

The communication protocol is selected at the time of Sepam parameter setting. The E-LAN (Engineering Local Area Network) port, reserved for Sepam remote parameter setting and operation using the SFT2841 software.

There are two versions of the ACE969 interfaces, which are identical except for the S-LAN port:

■ ACE969TP-2 (Twisted Pair), for connection to an S-LAN network using a 2-wire RS 485 serial link

■ ACE969FO-2 (Fiber Optic), for connection to an S-LAN network using a fiber-optic connection (star or ring).

The E-LAN port is always a 2-wire RS485 type port.



ACE969FO-2 communication interface.

Λ

ACE969TP-2 and ACE969FO-2 network interfaces

Characteristics

| ACE969TP- | 2 and ACE96 | 9FO-2 modul | e | | | |
|------------------------------------|-------------------------------|---|---|-----------|-------------------------|--|
| Technical char | acteristics | | | | | |
| Weight | | 0.285 kg (0.628 lb) | | | | |
| Assembly | | On symmetrical D | IN rail | | | |
| Operating temperation | ture | -25°C to +70°C (-13°F to +158°F) | | | | |
| Environmental cha | racteristics | Same characteris | tics as Sep | oam base | units | |
| Power supply | | | | | | |
| Voltage | | 24 to 250 V DC | | 110 to 24 | 40 V AC | |
| Range | | -20%/+10% | | -20%/+1 | 10% | |
| Maximum consump | otion | 2 W | | 3 VA | | |
| Inrush current | | < 10 A 100 µs | | | | |
| Acceptable ripple content 12% | | | | | | |
| Acceptable momentary outages 20 ms | | | | | | |
| 2-wire RS 485 communication ports | | | | | | |
| Electrical inter | face | | | | | |
| Standard | | EIA 2-wire RS 485 | EIA 2-wire RS 485 differential | | | |
| Distributed power s | upply | ACE969-2 not required (built-in) | | | | |
| Fiber optic | communicati | ion port | | | | |
| Fiber optic inte | erface | | | | | |
| Fiber type | | Graded-index multimode silica | | | | |
| Wavelength | | 820 nm (invisible infra-red) | | | | |
| Type of connector | | ST (BFOC bayonet fiber optic connector) | | | | |
| Maximum leng | th of fiber optic | network | | | | |
| Fiber diameter (µm) | Numerical aperture (NA) | Attenuation (dBm/km) | Minimur optical p availabl (dBm) | ower | Maximum fiber length | |
| 50/125 | 0.2 | 2.7 | 5.6 | | 700 m (2300 ft) | |
| 62.5/125 | 0.275 | 3.2 | 9.4 | | 1800 m (5900 ft) | |
| 100/140 | 0.3 | 4 | 14.9 | | 2800 m (9200 ft) | |
| 200 (HCS) | 0.37 | 6 | 19.2 | | 2600 m (8500 ft) | |
| Maximum length | calculated with: | | | | | |

Minimum optical power available

Maximum fiber attenuation

■ Losses in 2 ST connectors: 0.6 dBm

■ Optical power margin: 3 dBm (according to IEC 60870 standard).

Example for a 62.5/125 µm fiber

Lmax = (9.4 - 3 - 0.6)/3.2 = 1.8 km (1.12 mi).

Dimensions



ACE969TP-2 and ACE969FO-2 network interfaces

Description

ACE969-2 communication interfaces ACE969FO-2

ACE969TP-2

- 1 Grounding/earthing terminal using supplied braid
- 2 Power-supply terminal block
- 3 RJ45 connector to connect the interface to the base
- unit with a CCA612 cord 4 Green LED: ACE969-2 energized
- 5 Red LED: ACE969-2 interface status
- LED off = ACE969-2 set up and communication operational ■ LED flashing = ACE969-2 not set up or setup incorrect
- LED remains on = ACE969-2 has faulted
- 6 Service connector: reserved for software upgrades 7 E-LAN 2-wire RS485 communication port (ACE969TP-2 and ACE969FO-2)
- 8 S-LAN 2-wire RS485 communication port (ACE969TP-2)
- 9 S-LAN fiber-optic communication port (ACE969FO-2).
- 1 Draw-out terminal block, with two rows of connections to the RS485 2-wire network: 2 black terminals: connection of RS485 twistedpair (2 wires)

■ 2 green terminals: connection of twisted-pair for distributed power supply

2 Indication LEDs:

1 Indication LEDs:

- flashing Tx LED: Sepam sending
- flashing Rx LED: Sepam receiving.
- 3 Jumper for RS485 network line-end impedance matching with load resistor (Rc = 150Ω), to be set to: ■ R¢, if the interface is not at the line end (default position)
 - Rc, if the interface is at the line end.



2-wire RS485 communication ports

S-LAN port (ACE969TP)

E-LAN port (ACE969TP or ACE969FO)



Fiber-optic communication port

- S-LAN port (ACE969FO)
- flashing Tx LED: Sepam sending
- flashing Rx LED: Sepam receiving.
- 2 Rx, female ST-type connector (Sepam receiving)
- 3 Tx, female ST-type connector (Sepam sending).



191

Ą

ACE969TP-2 and ACE969FO-2 network interfaces

Connection

Power supply and Sepam

- The ACE969-2 interface connects to connector C on the Sepam base unit using
- a CCA612 cord (length = 3 m or 9.84 ft, white RJ45 fittings)
- The ACE969-2 interface must be supplied with 24 to 250 V DC or 110 to 240 V AC.

DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

■ Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

- NEVER work alone.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it.
- Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.
- Start by connecting the device to the protective earth and to the functional earth.
- Screw tight all terminals, even those not in use.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.



Communication interfaces

ACE969TP-2 and ACE969FO-2 network interfaces

Connection

Power supply V+V. 2-wire RS 485 DE88386 networks A/A'B/B' (<u>†</u> -LAN (B) (A) (.) (V-) (V-E-LAN 1 (B) 2 (A) (.) (V-) (V+) V+ V-A/A'B/B

If ACE969TP and ACE969TP-2 are used together, the external power supply is required.



If ACE969TP-2 is used alone, the external power supply is not required, the V- connectors on the modules must be interconnected.



2-wire RS 485 communication ports (S-LAN or E-LAN)

- Connection of the RS 485 twisted pair (S-LAN or E-LAN) to terminals A and B.
- In case of ACE 969TP wired with ACE969TP-2:
- \Box connection of twisted pair for distributed power supply to terminals 5(V+) et 4(V-).
- In case of ACE969TP-2 only:
- □ connexion only on the terminal 4(V-) (ground continuity)
- □ no need of external power supply.
- The cable shields must be connected to the terminals marked 3(.) on the connection terminal blocks.
- Connection terminal blocks.

■ Terminal marked 3(.) are linked by an internal connection to the earthing terminals of the ACETP-2 interface (protective an functional earthing): le the shielding of the RS 485 cables is earthed as well.

■ On the ACE960TP-2 interface, the cable clamps for the S-LAN and E-LAN RS 485 networks are earthed by the terminal 3.

Fiber optic communication port (S-LAN)

HAZARD OF BLINDING

Never look directly into the fiber optic.

Failure to follow this instruction can cause serious injury.

The fiber optic connection can be made:

■ point-to-point to an optic star system

■ in a ring system (active echo).

The sending and receiving fiber optic fibers must be equipped with male ST type connectors.

The fiber optics are screw-locked to Rx and Tx connectors.

ACE850TP and ACE850FO network interfaces



ACE850TP communication interface.



ACE850FO communication interface.

ACE850TP and ACE850FO

Function

ACE850 multi-protocol communication interfaces are for Sepam series 40 and Sepam series 80 units.

They have two Ethernet communication ports to connect a Sepam unit to a single Ethernet network depending on the topology (star or ring):

■ For a star topology, only one communication port is used.

■ For a ring topology, both Ethernet communication ports are used to provide redundancy. This redundancy conforms to the RSTP 802.1d 2004 standard.

Either port can be used for connection:

■ To the S-LAN (Supervisory Local Area Network) port to connect a Sepam unit to an Ethernet communication network dedicated to supervision, using either of the following protocols:

- □ IEC 61850
- □ eModbus TCP/IP TRA 15.

■ To the E-LAN (Engineering Local Area Network) port, reserved for remote parameter setting and operation of a Sepam unit using SFT2841 software.

There are two versions of the ACE850 interface, which are identical except for the type of port featured:

■ ACE850TP (Twisted Pair), for connection to an Ethernet network (S-LAN or E-LAN) using a copper RJ45 10/100 Base TX Ethernet link.

■ ACE850FO (Fiber Optic), for connection to an Ethernet network (S-LAN or E-LAN) using a 100Base FX fiber optic connection (star or ring).

Compatible Sepam units

The ACE850TP and ACE850FO multi-protocol interfaces are compatible with the following Sepam units:

- Sepam series 40 version ≥ V7.00
- Sepam series 80 base version and application version ≥ V6.00 .

ACE850TP and ACE850FO network interfaces

Characteristics

| ACE850TP and ACE850FO module | | | | | | | |
|------------------------------|------------------|------------|---|--------------------------|---|----------------|--|
| Technical | characteristics | | | | | | |
| Weight | | | 0,4 kg (0.8 | 0,4 kg (0.88 lb) | | | |
| Assembly | | | On symmetrical DIN rail | | | | |
| Operating tem | perature | | -25°C to + | 70°C (-13°F to | +158°F) | | |
| Environmental | characteristics | | Same cha | racteristics as | Sepam base u | inits | |
| Power sup | ply | | | | | | |
| Voltage | | | 24 to 250 V CC 110 to 240 V CA | | |) V CA | |
| Range | | | -20 % / +1 | 0 % | -20 % / +1 | 0 % | |
| Maximum | ACE850TP | | 3,5 W in C | C | 1,5 VA in (| CA | |
| consumption | ACE850FO | | 6,5 W in C | | 2,5 VA in (| | |
| Inrush current | | | < 10 A 10 | ms in CC | < 15 A 10 | ms in CA | |
| Acceptable rip | | | 12 % | | | | |
| | omentary outages | | 100 ms | | | | |
| Wired Et | hernet comr | nun | ication | ports (AC | E850TP) | | |
| Number of por | ts | | 2 x RJ45 p | oorts | | | |
| Type of port | | | 10/100 Ba | | | | |
| Protocols | | | HTTP, FTP, SNMP, SNTP, ARP, SFT, CEI61850, TCP/ | | | | |
| Baud rate | | | IP, RSTP 801.1d 2004 10 or 100 Mbits/s | | | | |
| Medium | | | | CAT 5 STP or FTP or SFTP | | | |
| Maximum dista | anco | | 100 m (32 | | 11 | | |
| Fiber optic Ethernet con | | | | , | s (ACE85) | | |
| | | con | 2 | | | | |
| Type of port | | | | | | | |
| Protocols | | | | | | EI61850, TCP/ | |
| 110100010 | | | | 801.1d 2004 | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | |
| Baud rate | | | 100 Mbits/s | | | | |
| Fiber type | | | Multimode | | | | |
| Wavelength | | | 1300 nm | | | | |
| Type of connect | ctor | | SC | | | | |
| Maximum | ength of fiber o | ptic | network | | | | |
| Fiber optic | Minimum | | imum | Sensitivity | Saturation | Maximum | |
| diameter | optical power | opti | | RX (dBm) | RX (dBm) | distance | |
| (µm) | Tx (dBm) | pow (dB | /er Tx | | | | |
| | | (ub) | , | | | | |
| 50/125 | -22,5 | -14 | | -33,9 | -14 | 2 km (1.24 mi) | |
| 62,5/125 | -19 | -14 | | -33,9 | -14 | 2 km (1.24 mi) | |
| | | | | - , - | | | |

Dimensions





ACE850TP and ACE850FO network interfaces Connection





ACE850TP: View of underside

CE850EC 2 3 4 5

ACE850FO: Front view



ACE850FO: View of underside

ACE850TP communication interfaces

- 1 ACE850 communication interface status LED
 - LED off = ACE850 de-energized
 - Green LED permanently on = ACE850 energized and operational
 - Red LED flashing = ACE850 not configured and/or not connected to the base unit
 - Red LED permanently on = ACE850 not operational (initialization in progress) or failed)
- 2 STS LED: communication status: green permanently on = OK
- 3 Ethernet Port 2 100 green LED: off = 10Mbps, permanently on = 100 Mbps
- 4 Ethernet Port 2 activity LED: flashing on transmission/reception
- 5 Ethernet Port 2 100 green LED: off = 10Mbps, permanently on = 100 Mbps
- 6 Ethernet Port 1 activity LED: flashing on transmission/reception
- 7 Power-supply terminal block
- Grounding/earthing terminal using supplied braid 8
- RJ45 socket to connect the interface to the Sepam base unit with a CCA614 cord : 9 ■ Sepam series 40: communication port(C)(identified by a white label on the Sepam unit)
 - Sepam series 80: port(F)(identified by a blue label on the Sepam unit)

10 RJ45 10/100 Base TX Ethernet communication port P2 (E-LAN or S-LAN)

11 RJ45 10/100 Base TX Ethernet communication port P1 (E-LAN or S-LAN)

ACE850FO communication interfaces

- 1 ACE850 communication interface status LED
 - LED off = ACE850 de-energized
 - Green LED permanently on = ACE850 energized and operational
 - Red LED flashing = ACE850 not configured and/or not connected to the base unit
 - Red LED permanently on = ACE850 not operational (initialization in progress) or failed)
- 2 STS LED: communication status: green permanently on = OK
- 3 Ethernet Port 2 100 green LED: permanently on = 100 Mbps
- Ethernet Port 2 activity LED: flashing on transmission/reception 4
- 5 Ethernet Port 2 100 green LED: permanently on = 100 Mbps
- 6 Ethernet Port 1 activity LED: flashing on transmission/reception

7 Power-supply terminal block

- 8 Grounding/earthing terminal using supplied braid
- 9 RJ45 socket to connect the interface to the Sepam base unit with a CCA614 cord : ■ Sepam series 40: communication port(c)(identified by a white label on the Sepam unit)
 - Sepam series 80: port (F)(identified by a blue label on the Sepam unit)
- 12 Tx fiber of 100 Base FX SC connector for Ethernet communication port P2 (E-LAN or S-LAN)

13 Rx fiber of 100 Base FX SC connector for Ethernet communication port P2 (E-LAN or S-LAN)

14 Tx fiber of 100 Base FX SC connector for Ethernet communication port P1 (E-LAN or S-LAN)

15 Rx fiber of 100 Base FX SC connector for Ethernet communication port P1 (E-LAN or S-LAN)

CAUTION

HAZARD OF BLINDING

Never look directly into the fiber optic.

Failure to follow this instruction can cause serious injury.



ACE850TP and ACE850FO network interfaces Connection



Connecting the ACE850 to a Sepam series 40



Connection to Sepam

■ The ACE850 communication interface should only be connected to Sepam series 40 or Sepam series 80 base units using a CCA614 prefabricated cord (length = 3m or 9.8ft, blue RJ45 fittings).

■ Sepam series 40: Connect the CCA614 cord to the connector C on the Sepam base unit (white label).

■ Sepam series 80: Connect the CCA614 cord to the connector F on the Sepam base unit (blue label).

Connection to Sepam

ACE850 interfaces must be powered by a 24 to 250 V DC or 110 to 240 V AC supply.

■ Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

NEVER work alone.

■ Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it. Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.

Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.

■ Start by connecting the device to the protective ground and to the functional ground.

Screw tight all terminals, even those not in use.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

| Terminals | Туре | Wiring |
|------------------|----------------------------|--|
| 3 4 | -/~ +/~ | Wiring without fittings: 1 wire with maximum cross-section of 0.2 to 2.5 mt² (≥ AWG 20-12) or 2 wires with maximum cross-section of 0.5 to 1 mm² (≥ AWG 20-18) stripped length: 8 to 10 mm (0.31 to 0.39 in) Wiring with fittings: recommended wiring with Schneider Electric fitting: DZ5CE015D for 1 wire 1.5 mm² (AWG 16) DZ5CE025D for 1 wire 2.5 mm² (AWG 12) AZ5DE010D for 2 wires 1 mm² (AWG 18) tube length: 8.2 mm (0.32 in). stripped length: 8 mm (0.31 in). |
| Protective earth | Screw terminal | 1 green/yellow wire, max. length 3 m (9.8 ft) and max. cross-section 2.5 mm ² (AWG 12) |
| Functional earth | 4 mm (0.16 in) ring lug | Earthing braid, supplied for connection to cubicle grounding |

ACE909-2 RS 232 / RS 485 converter



Function

The ACE909-2 converter is used to connect a master/central computer equipped with a V24/RS 232 type serial port as a standard feature to stations connected to a 2-wire RS 485 network.

Without requiring any flow control signals, after the parameters are set, the ACE909-2 converter performs conversion, network polarization and automatic dispatching of frames between the master and the stations by two-way simplex (half-duplex, single-pair) transmission.

The ACE909-2 converter also provides a 12 V DC or 24 V DC supply for the distributed power supply of the Sepam ACE949-2, ACE959 or ACE969 interfaces. The communication settings should be the same as the Sepam and supervisor communication settings.

ACE909-2 RS 232/RS 485 converter.

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

NEVER work alone.

■ Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it. Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.

Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.

Start by connecting the device to the protective earth and to the functional earth.

Screw tight all terminals, even those not in use.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Characteristics

| Mechanical characteristics | | | |
|--|--|--|--|
| Weight | 0.280 kg (0.617 lb) | | |
| Assembly | On symmetrical of | or asymmetrical DIN rail | |
| Electrical characteristics | | | |
| Power supply | 110 to 220 V AC : | ± 10%, 47 to 63 Hz | |
| Galvanic isolation between ACE power supply and frame, and between ACE power supply and interface supply | 2000 Vrms, 50 H | z, 1 min | |
| Galvanic isolation between RS 232 and RS 485 interfaces | 1000 Vrms, 50 H | z, 1 min | |
| Protection by time-delayed fuse 5 mm x 20 mm (0.2 in x 0.79 in) | 1 A rating | | |
| Communication and Sepam int | erface distri | buted supply | |
| Data format | 11 bits: 1 start, 8 data, 1 parity, 1 stop | | |
| Transmission delay | < 100 ns | | |
| Distributed power supply for Sepam interfaces | 12 V DC or 24 V DC | | |
| Maximum number of Sepam interfaces with distributed supply | 12 | | |
| Environmental characteristics | | | |
| Operating temperature | -5°C to +55°C (+2 | 23°F to +131°F) | |
| Electromagnetic compatibility | IEC | Value | |
| | standard | | |
| Fast transient bursts, 5 ns | 60255-22-4 | 4 kV with capacitive coupling in common mode 2 kV with direct coupling in common mode 1 kV with direct coupling in differential mode | |
| 1 MHz damped oscillating wave | 60255-22-1 | 1 kV common mode 0.5 kV differential mode | |
| 1.2/50 µs impulse waves | 60255-5 | 3 kV common mode 1 kV differential mode | |

ACE909-2 RS232/RS485 converter





Male 9-pin sub-D connector supplied with the ACE909-2.



Description and dimensions

(A) Terminal block for RS 232 link limited to 10 m (33 ft).

(B) Female 9-pin sub-D connector to connect to the 2-wire RS 485 network, with distributed power supply.

1 screw-type male 9-pin sub-D connector is supplied with the converter. C Power-supply terminal block

- Distributed power supply voltage selector switch, 12 V DC or 24 V DC. 1
- 2 Protection fuse, unlocked by a 1/4 turn.
- 3 LEDs:
 - ON/OFF: on if ACE909-2 is energized
 - Tx: on if RS 232 sending by ACE909-2 is active
 - Rx: on if RS 232 receiving by ACE909-2 is active.
- SW1, parameter setting of 2-wire RS 485 network polarization and 4 line impedance matching resistors.

| Function | SW1/1 | SW1/2 | SW1/3 |
|---|-------|-------|-------|
| Polarization at 0 V via Rp -470 Ω | ON | | |
| Polarization at 5 V via Rp +470 Ω | | ON | |
| 2-wire RS 485 network impedance matching by 150 Ω resistor | | | ON |

SW2, parameter setting of asynchronous data transmission rate and format 5 (same parameters as for RS 232 link and 2-wire RS 485 network).

| Rate (bauds) | SW2/1 | SW2/2 | SW2/3 | | |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1200 | 1 | 1 | 1 | | |
| 2400 | 0 | 1 | 1 | | |
| 4800 | 1 | 0 | 1 | | |
| 9600 | 0 | 0 | 1 | | |
| 19200 | 1 | 1 | 0 | | |
| 38400 | 0 | 1 | 0 | | |
| Format | | | | SW2/4 | SW2/5 |
| With parity check | | | | 0 | |
| Without parity check | | | | 1 | |
| 1 stop bit (compulsory for Sepam) | | | | | 0 |
| 2 stop bits | | | | | 1 |

Converter configuration when delivered

- 12 V DC distributed power supply
- 11-bit format, with parity check
- 2-wire RS 485 network polarization and impedance matching resistors activated.

Connection

RS 232 link

- To 2.5 mm² (AWG 12) screw type terminal block (A)
- Maximum length 10 m (33 ft)
- Rx/Tx: RS 232 receiving/sending by ACE909-2
- 0V: Rx/Tx common, do not earth.

2-wire RS 485 link with distributed power supply

- To connector (B) female 9-pin sub-D
- 2-wire RS 485 signals: L+, L-
- Distributed power supply: V+ = 12 V DC or 24 V DC, V- = 0 V.

Power supply

- To 2.5 mm² (AWG 12) screw type terminal block (C)
- Reversible phase and neutral
- Earthed via terminal block and metal case (ring lug on back of case).

ACE919CA and ACE919CC RS 485 / RS 485 converters



ACE919CC RS 485/RS 485 converter.

Function

The ACE919 converters are used to connect a master/central computer equipped with an RS 485 type serial port as a standard feature to stations connected to a 2-wire RS 485 network.

Without requiring any flow control signals, the ACE919 converters perform network polarization and impedance matching.

The ACE919 converters also provide a 12 V DC or 24 V DC supply for the distributed power supply of the Sepam ACE949-2, ACE959 or ACE969 interfaces. There are 2 types of ACE919 converter:

- ACE919CC, DC-powered
- ACE919CC, DC-powered ■ ACE919CA, AC-powered.

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

NEVER work alone.

■ Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it. Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.

- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.
- Start by connecting the device to the
- protective earth and to the functional earth. Screw tight all terminals, even those not in
- use

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

Characteristics

Mechanical characteristics

| Weight | 0.280 kg (0.617 lb) | | | |
|--|---|--|--|--|
| Assembly | On symmetrical or asymmetrical DIN rail | | | |
| Electrical characteristics | ACE919CA | ACE919CC | | |
| Power supply | 110 to 220 V AC ±10%, 47 to 63 Hz | 24 to 48 V DC ±20% | | |
| Protection by time-delayed fuse 5 mm x 20 mm (0.2 in x 0.79 in) | 1 A rating | 1 A rating | | |
| Galvanic isolation between ACE power supply and frame, and between ACE power supply and interface supply | | 2000 Vrms, 50 Hz, 1 min | | |
| Communication and Sepam int | erface distribut | ed supply | | |
| Data format | 11 bits: 1 start, 8 data, | 1 parity, 1 stop | | |
| Transmission delay | < 100 ns | | | |
| Distributed power supply for Sepam interfaces | 12 V DC or 24 V DC | | | |
| Maximum number of Sepam interfaces with distributed supply | 12 | | | |
| Environmental characteristics | | | | |
| Operating temperature | -5°C to +55°C (+23°F | to +131°F) | | |
| Electromagnetic compatibility | IEC standard | Value | | |
| Fast transient bursts, 5 ns | 60255-22-4 | 4 kV with capacitive coupling in common mode 2 kV with direct coupling in common mode 1 kV with direct coupling in differential mode | | |
| 1 MHz damped oscillating wave | 60255-22-1 | 1 kV common mode 0.5 kV differential mode | | |
| 1.2/50 μs impulse waves | 60255-5 | 3 kV common mode 1 kV differential mode | | |

ACE919CA and ACE919CC RS 485 / RS 485 converters





Male 9-pin sub-D connector supplied with the ACE919.



Description and dimensions

(A) Terminal block for 2-wire RS 485 link without distributed power supply.

- B Female 9-pin sub-D connector to connect to the 2-wire RS 485 network, with distributed power supply.
 - 1 screw-type male 9-pin sub-D connector is supplied with the converter.
- C Power supply terminal block.
- 1 Distributed power supply voltage selector switch, 12 V DC or 24 V DC.
- 2 Protection fuse, unlocked by a 1/4 turn.
- 3 ON/OFF LED: on if ACE919 is energized.
- 4 SW1, parameter setting of 2-wire RS 485 network polarization and line impedance matching resistors.

| Function | SW1/1 | SW1/2 | SW1/3 |
|---|-------|-------|-------|
| Polarization at 0 V via Rp -470 Ω | ON | | |
| Polarization at 5 V via Rp +470 Ω | | ON | |
| 2-wire RS 485 network impedance matching by 150 Ω resistor | | | ON |

Converter configuration when delivered

- 12 V DC distributed power supply
- 2-wire RS 485 network polarization and impedance matching resistors activated.

Connection

2-wire RS 485 link without distributed power supply

- To 2.5 mm² (AWG 12) screw type terminal block (A)
- L+, L-: 2-wire RS 485 signals
- + Shielding.

2-wire RS 485 link with distributed power supply

- To connector (B) female 9-pin sub-D
- 2-wire RS 485 signals: L+, L-
- Distributed power supply: V+ = 12 V DC or 24 V DC, V- = 0 V.

Power supply

- To 2.5 mm² (AWG 12) screw type terminal block (C)
- Reversible phase and neutral (ACE919CA)
- Earthed via terminal block and metal case (ring lug on back of case).

Sepam IEC 61850 level 1 EC1850



Sepam ECI850 server for IEC 61850.

Function

The ECI850 connects Sepam series 20, Sepam series 40 and Sepam series 80 units to an Ethernet network using the IEC 61850 protocol.

It acts as the interface between the Ethernet/IEC 61850 network and a Sepam RS485/Modbus network.

1 PRI surge arrester (cat. no. 16339) is supplied with the ECI850 to protect its power supply.

Characteristics

| onaracteristics | |
|---|--|
| ECI850 module | |
| Technical characteristics | |
| Weight | 0.17 kg (0,37 lb) |
| Assembly | On symmetrical DIN rail |
| Power supply | |
| Voltage | 24 V DC (±10 %) supplied by a class 2 supply |
| Maximum consumption | 4 W |
| Dielectric strength | 1.5 kV |
| Environmental characteristi | cs |
| Operating temperature | -25 °C to +70 °C (-13 °F to +158 °F) |
| Storage temperature | -40 °C to +85 °C (-40 °F to +185 °F) |
| Relative humidity | 5 to 95 % (without condensation) at +55 °C (131 °F) |
| Pollution degree | Class 2 |
| Degree of protection | IP30 |
| Electromagnetic compatibil | ity |
| Emission tests | |
| Emission (radiated and conducted) | EN 55022/EN 55011/FCC Class A |
| Immunity tests – Radiated disturba | nces |
| Electrostatic discharge | EN 61000-4-2 |
| Radiated radio-frequency fields | EN 61000-4-3 |
| Magnetic fields at power frequency | EN 61000-4-8 |
| Immunity tests – Conducted distur | bances |
| Fast transient bursts | EN 61000-4-4 |
| Surges | EN 61000-4-5 |
| Conducted disturbances, induced by radio- frequency fields | EN 61000-4-6 |
| Safety | |
| International | IEC 60950 |
| United States | UL 508/UL 60950 |
| Canada | cUL (in compliance with CSA C22.2, no. 60950) |
| Australia / New Zealand | AS/NZS 60950 |
| Certification | |
| Europe | CE |
| 2-wire/4-wire RS485 commu | nication ports |
| Electrical interface | |
| Standard | EIA 2-wire/4-wire RS485 differential |
| Max. number of Sepam units per ECI850 | 2 Sepam series 80 or 3 Sepam series 40 or 5 Sepam series 20 |
| Maximum length of 2-wire/4-wire R | S485 network |
| Maximum length of network | 1000 m (3300 ft) |
| Ethernet communication po | rt |
| Number of ports | 1 |
| Type of port | 10/100 Base Tx |
| Protocols | HTTP, FTP, SNMP, SNTP, ARP, SFT, IEC 61850 TCP/IP |
| Transmission rate | 10/100 Mbits/s |
| | · |

Compatibility An ECI850 module can be used on the following Sepam base units, starting from indicated versions:

- base S20: V0526
- base S40: V3.0
- base S80: V3.0

Sepam IEC 61850 level 1 ECI850

Characteristics (cont.)

| PRI surge arrester | |
|----------------------------|--|
| Electrical characteristics | |
| Utilisation voltage | 48 VDC |
| Full discharge current | 10 kA (8/20 µs wave) |
| Rated discharge current | 5 kA (8/20 µs wave) |
| Level of protection | 70 V |
| Response time | < 1 ns |
| Connection | |
| Tunnel terminals | Wires with maximum cross-section of 2.5 mm ² to 4 mm ² (AWG 12-10) |

Description

2 3 4

F88076

5

6

- 1 1/ *F* LED: Power on and maintenance
- 2 Serial-link LEDs:
 - RS485 LED: link to network activated □ On: RS485 mode
 - □ Off: RS232 mode
 - flashing TX LED: ECI850 sending
 - flashing RX LED: ECI850 sending
- 3 Ethernet LEDs:
 - green LK LED on: link to network activated
 - flashing green Tx LED: ECI850 sending
 - flashing green Rx LED: ECI850 receiving
 - ∎ green 100 LED:
 - □ On: transmission rate = 100 Mbit/s
 - □ Off: transmission rate = 10 Mbit/s
- 4 10/100 Base Tx port for Ethernet connection via RJ45 connector
- 5 24 V DC connection
- 6 Reset button
- 7 RS485 connector
- 8 RS485 setup switches
- 9 RS232 connector



RS485 network setup.

RS485 network setup

The RS485 setup switches are used to select the network-polarisation (bias) and line-impedance matching resistors and the type of RS485 network (2-wire/4-wire). The default settings are for a 2-wire RS485 with network-polarization and line-impedance matching resistors.

| Line-impedance matching using resistors | SW1 | SW2 | SW3 | SW4 | SW5 | SW6 |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 2-wire RS485 | OFF | ON | | | | |
| 4-wire RS485 | ON | ON | | | | |
| | | | | | | |
| Polarisation (bias) | SW1 | SW2 | SW3 | SW4 | SW5 | SW6 |
| at 0 V | | | ON | | | |
| at 5 V | | | | ON | | |
| | | | | | | |
| RS485 network type | SW1 | SW2 | SW3 | SW4 | SW5 | SW6 |
| 2-wire | | | | | ON | ON |
| 4-wire | | | | | OFF | OFF |

Ethernet link set-up

The TCSEAK0100 configuration kit can be used to connect a PC to the ECI850 to set up the Ethernet link.

Sepam IEC 61850 level 1 ECI850

Dimensions



CAUTION

TO AVOID DAMAGING THE ECI850

Connect the PRI surge arrester as indicated in the diagrams below.

Check the quality of the earthing conductors connected to the surge arresters.

The equipment may be damaged if these instructions are not followed.

Connection

- Connect the supply and the RS485 twisted pair using the \leq 2.5 mm² cable (\geq AWG 12).
- Connect the 24 V DC supply and earth to inputs 1, 5 and 3 on the PRI surge arresters supplied with the ECI850.
- Connect outputs 2 and 6 of PRI surge arresters (cat. no. 16595) to the and + terminals on the terminal block with black screws.
- Connect the RS485 twisted pair (2 or 4 wires) to the terminals (RX+ RX- or RX+ RX- TX+ TX-) on the terminal block with black screws.
- \blacksquare Connect the shielding of the RS485 twisted pair to the $\, \leftrightarrow \,$ terminal on the terminal block with black screws.
- Connect the Ethernet cable to the green RJ45 connector.

2-wire RS485 network

EROA77



4-wire RS485 network



Sepam IEC 61850 level 1 **ECI850**

Architecture example The diagrams below show two examples of communication architectures using the ECI850.



Note: Rc = line-impedance matching resistor.

The maximum Sepam configuration for a Sepam IEC 61850 level 1 server is: 2 Sepam series 80 units or 3 Sepam series 40 units or 5 Sepam series 20 units.

PowerLogic EGX100 Ethernet gateway



PowerLogic EGX100

Function

The EGX100 serves as an Ethernet gateway for PowerLogic system devices and for any other communicating devices utilising the Modbus protocol. The EGX100 gateway offers complete access to status and measurement information provided by the connected devices via PowerLogic software installed on a PC.

PowerLogic software compatibility

PowerLogic software is recommeded as a user interface because they provide access to all status and measurement information. They also prepare summary reports. The EGX100 is compatible with:

- PowerLogic ION EEM enterprise energy management software
- PowerLogic ION Enterprise power management software
- PowerLogic System Manager power management software
- PowerLogic PowerView power monitoring software

Architecture

DE88422



Setup

Setup via an Ethernet network

Once connected to an Ethernet network, the EGX100 gateway can be accessed by a standard internet browser via its IP address to:

- specify the IP address, subnet mask, and gateway address of the EGX gateway
- configure the serial port parameters (baud rate, parity, protocol, mode, physical
- interface, and timeout value) ■ create user accounts
- create or update the list of the connected products with their Modbus or
- PowerLogic communication parameters
- configure IP filtering to control access to serial devices
- access Ethernet and serial port diagnostic data
- update the firmware.
- specify the user language.

Setup via a serial connection

Serial setup is carried out using a PC connected to the EGX100 via an RS232 link. This setup:

- specifies the IP address, subnet mask, and gateway address of the EGX gateway
- specifies the language used for the setup session.

Part numbers

EGX100 EGX100

EGX100

PowerLogic EGX300 Integrated gateway-server



PowerLogic EGX300

Function

The EGX300 integrated gateway-server uses only a simple web browser and Ethernet network to access, log and display real-time data and trend plots from up to 64 PowerLogic system devices, including other gateway devices on the same network. The EGX300 embedded web page function and 512 Mb of onboard memory allow users to create pages for viewing data from their electrical system and store third-party web pages and documents such as instruction bulletins or equipment and system diagrams.

PowerLogic software compatibility

Combine the EGX300 with PowerLogic software for extensive analysis and additional functionality. The EGX300 is compatible with:

- PowerLogic ION EEM enterprise energy management software
- PowerLogic ION Enterprise power management software
- PowerLogic System Manager power management software
- PowerLogic PowerView power monitoring software

Architecture



Features

 View real-time and historical information from multiple locations via any Microsoftcompatible web browser

- Automatically detect networked devices for easy setup
- Automatically email or FTP selected logged data to your PC for additional analysis
- Select the logging intervals and topics you want logged
- Ensures data and system security through password protection and controlled network access to individual web pages

■ Simplifies installation by receiving control power through the Ethernet cable utilising Power-over-Ethernet and offers the option to utilise 24 Vdc control power

Part numbers

EGX300 EGX300

EGX300

Ethernet EGX100 gateway Ethernet EGX300 server



- 24 Vdc power connection. 1
- 2 10/100 Base TX (802.3af) port for connection to Ethernet via an RJ45 connector.
- 3 Ethernet and serial indication LEDs.
- 4 Power/Status LED. Reset button. 5
- RS485 connection. 6
- Dip switches for biasing, termination, and 2-wire/4-wire 7 jumpers.
- 8 RS232 connection.

EGX300

EGX100 EGX300 Weight 170 g 170 g Dimensions (H x W x D) 91 x 72 x 68 mm 91 x 72 x 68 mm Din rail Din rail Mounting Power-over-Ethernet (PoE) Class 3 Class 3 24 V DC if not using PoE 24 V DC if not using PoE Power supply -25 to 70°C Operating temperature -25 to 70°C Humidity rating 5 % to 95 % relative humidity 5 % to 95 % relative humidity (without condensation) at (without condensation) at +55 °C +55 °C Regulatory/standards compliance for electromagnetic interference EN 55022/EN 55011/ EN 55022/EN 55011/ Emissions (radiated and conducted) FCC class A FCC class A Immunity for industrial EN 61000-6-2 EN 61000-6-2 environments: EN 61000-4-2 EN 61000-4-2 - electrostatic discharge - radiated RF EN 61000-4-3 EN 61000-4-3 - electrical fast transients EN 61000-4-4 EN 61000-4-4 - surge EN 61000-4-5 EN 61000-4-5 EN 61000-4-6 EN 61000-4-6 - conducted RF - power frequency magnetic EN 61000-4-8 EN 61000-4-8 field Regulatory/standards compliance for safety International (CB scheme) IEC 60950 IEC 60950

| international (OB contenne) | | | |
|--|---|---|--|
| USA | UL508/UL60950 | UL508/UL60950 | |
| Canada | cUL (complies with CSA C22.2, no. 60950) | cUL (complies with CSA C22.2, no. 60950) | |
| Europe | EN 60950 | EN 60950 | |
| Australia/New Zealand | AS/NZS25 60950 | AS/NZS 60950 | |
| Serial ports | | | |
| Number of ports | 1 | 1 | |
| Types of ports | RS232 or RS485 (2-wire or 4- wire), depending on settings | RS232 or RS485 (2-wire or 4- wire), depending on settings | |
| Protocol | Modbus RTU/ASCII PowerLogic [®] (SY/MAX), JBus | Modbus RTU/ASCII PowerLogic [®] (SY/MAX), JBus | |
| Maximum baud rate | 38400 or 57600 baud depending on settings | 57600 | |
| Maximum number of directly connected devices | 32 | 64 | |
| Ethernet port | | | |
| Number of ports | 1 | 1 | |
| Types of ports | One 10/100 base TX (802.3af) port | One 10/100 base TX (802.3af) port | |
| Protocol | HTTP, Modbus TCP/IP, FTP, SNMP (MIB II), SNTP, SMTP | HTTP, Modbus TCP/IP, FTP, SNMP (MIB II), SNTP, SMTP | |
| Baud rate | 10/100 MB | 10/100 MB | |
| Web server | | | |
| Memory for custom HTML pages | None | 512 Mo | |

Installation





Characteristics

PE86181

Selection guide

Phase current sensors

- Two types of sensor may be used with Sepam to measure phase current:
- 1 A or 5 A current transformers
- LPCT (Low Power Current Transducer) type current sensors.

Selection guide

- 1 A or 5 A current sensors are:
- to be sized case by case: accuracy, electrical characteristics, etc.
- defined according to the IEC 60044-1 standard.

The LPCT type current sensors are:

simple to size: a given LPCT sensor is suitable for the measurement of different rated currents: for example, the CLP1 sensor measures rated currents of 25 to 1250 A

■ defined according to the IEC 60044-8 standard

(rated secondary voltage = 22.5 mV).

Residual current sensors

The residual current value may be obtained using different sensors and assemblies, which are chosen according to the required performance (measurement accuracy and earth fault protection sensitivity).

- Residual current may be:
- measured by a specific CSH120 or CSH200 core balance CT

■ measured by a core balance CT with a ratio of 1/n (50 ≤ n ≤ 1500), with an ACE990 adapter.

■ calculated by Sepam from the vector sum of the 3 phase currents.

Selection guide

| Measurement sensors | Accuracy | Recommended minimum set point | Easy assembly | |
|--|----------|------------------------------------|-------------------------------|--|
| CSH120 or CSH200 core balance CT | *** | >1A | * | |
| 1 or 3 x 1 A or 5 A CT+ CSH30 | ** | 0.10 InCT (DT) 0.05 InCT (IDMT) | ** | |
| Core balance CT + ACE990 | ** | 0.10 InCT (DT) 0.05 InCT (IDMT) | <pre>** revamping * new</pre> | |
| 3 phase CT (I0 calculated by Sepam) | | | *** | |

(1) Recommended minimum set point for ANSI 50N/51N function with H2 restraint: 0.10 InCT (DT) or 0.05 InCT (IDMT).

It is advisable not to set the earth fault protection functions below the recommended minimum set point to avoid any risk of unwanted tripping caused by oversensitive detection of residual current or false residual current due to the saturation of a CT. Lower settings may be used to trigger alarms.

Voltage transformers

PE88083



VRQ3 without fuses.



VRQ3 with fuses.

Function

Sepam may be connected to any standard voltage transformer with a rated secondary voltage of 100 V to 220 V.

Schneider Electric offers a range of voltage transformers:

to measure phase-to-neutral voltages: voltage transformers with one insulated MV terminal

■ to measure phase-to-phase voltages: voltage transformers with two insulated MV terminals

with or without integrated protection fuses.

Consult us for more information.

Connection

The voltage transformers connect to Sepam:

■ directly, for Sepam series 40 and Sepam series 80

■ or via the CCT640 connector for Sepam B21, B22 and the additional voltage inputs for Sepam B83.

The table below presents the different connection possibilities for voltage transformers to Sepam.

| | Sepam B21 and B22 | Sepam series 40 | Sepam series 80 | |
|-----------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| Number of voltage inputs | 4 | 3 | 4 main | 4 additional ⁽¹⁾ |
| Intermediate connector | CCT640 | - | - | CCT640 |
| Sepam connector | В | E | E | B2 |

(1) Sepam B83 only.

■ when voltage transformers are connected directly to the E connector on Sepam, four transformers built into the Sepam base unit ensure matching and isolation between the VTs and the Sepam input circuits.

When voltage transformers are connected via the CCT640 connector, the four transformers for matching and isolation between the VTs and the Sepam input circuits are contained in the CCT640.

1A/5A current transformers

E8808





ARJA1.

ARJP3.

Function

Sepam may be connected to any standard 1 A or 5 A current transformer. Schneider Electric offers a range of current transformers to measure primary currents from 50 A to 2500 A. Consult us for more information.

Sizing of current transformers

Current transformers are sized so as not to be saturated by the current values they are required to measure accurately (minimum 5 ln).

For overcurrent protection functions

■ with DT tripping curve:

the saturation current must be 1.5 times greater than the setting

■ with IDMT tripping curve: the saturation current must be 1.5 times greater than the highest working value on the curve.

Practical solution when there is no information on the settings

| Rated secondary current (in) | Accuracy burden | Accuracy class | CT secondary resistance R _{ct} | Wiring resistance R _r |
|---------------------------------|--------------------|-------------------|---|-------------------------------------|
| 1 A | 2.5 VA | 5P 20 | < 3 Ω | < 0.075 Ω |
| 5A | 7.5 VA | 5P 20 | < 0.2 Ω | < 0.075 Ω |

1A/5A current transformers



CCA630/CCA634 connector

Function

The current transformers (1 A or 5 A) are connected to the CCA630 or CCA634 connector on the rear panel of Sepam:

The CCA630 connector is used to connect 3 phase current transformers to Sepam
 The CCA634 connector is used to connect 3 phase current transformers and a residual current transformer to Sepam.

The CCA630 and CCA634 connectors contain interposing ring CTs with through primaries, which ensure impedance matching and isolation between the 1 A or 5 A circuits and Sepam when measuring phase and residual currents. The connectors can be disconnected with the power on since disconnection does not open the CT secondary circuit.



DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

• Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

NEVER work alone.

■ Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it.

Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding. Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.

To remove current inputs to the Sepam unit, unplug the CCA630 or CCA634 connector without disconnecting the wires from it. The CCA630 and CCA634 connectors ensure continuity of the current transformer secondary circuits.
 Before disconnecting the wires connected to the CCA630 or CCA634

connector, short-circuit the current transformer secondary circuits.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

1A/5A current transformers



Connecting and assembling the CCA630 connector

1. Open the 2 side shields for access to the connection terminals. The shields can be removed, if necessary, to make wiring easier. If removed, they must be replaced after wiring.

2. If necessary, remove the bridging strap linking terminals 1, 2 and 3. This strap is supplied with the CCA630.

3. Connect the wires using 4 mm (0.16 in) ring lugs and check the tightness of the 6 screws that guarantee the continuity of the CT secondary circuits.

The connector accommodates wires with cross-sections of 1.5 to 6 mm²

(AWG 16-10).

4. Close the side shields.

5. Plug the connector into the 9-pin inlet on the rear panel (item B).

6. Tighten the 2 CCA630 connector fastening screws on the rear panel of Sepam.





Bridging of terminals 1, 2, 3 and 9

Bridging of terminals 1, 2 and 3

Connecting and assembling the CCA634 connector

1. Open the 2 side shields for access to the connection terminals. The shields can be removed, if necessary, to make wiring easier. If removed, they must be replaced after wiring.

 According to the wiring required, remove or reverse the bridging strap. This is used to link either terminals 1, 2 and 3, or terminals 1, 2, 3 and 9 (see picture opposite).
 Use terminal 7 (1 A) or 8 (5 A) to measure the residual current according to the CT secondary.

4. Connect the wires using 4 mm (0.16 in) ring lugs and check the tightness of the 6 screws that guarantee the continuity of the CT secondary circuits. The connector accommodates wires with cross-sections of 1.5 to 6 mm²

(AWG 16-10). The wires only exit from the base.

- 5. Close the side shields.
- 6. Insert the connector pins into the slots on the base unit.

7. Flatten the connector against the unit to plug it into the 9-pin SUB-D connector (principle similar to that of the MES module).

8. Tighten the mounting screw.

CAUTION

LAUTION HAZARD OF IMPROPER OPERATION

Sepam series 20, Sepam series 40

■ Do not connect the connector A residual current input I0 (terminals 18 and 19) and the CCA634 residual current input (terminal 9 and 7 or 8) simultaneously.

These 2 residual current input use the same Sepam analog channel.

Sepam series 80

■ Do not use a CCA634 on connector B1 and residual current input I0 on connector E (terminals 14 and 15) simultaneously. Even if it is not connected to a sensor, a CCA634 on connector B1 will disturb input I0 on connector E.

■ Do not use a CCA634 on connector B2 and residual current input I'0 on connector E (terminals 17 and 18) simultaneously. Even if it is not connected to a sensor, a CCA634 on connector B2 will disturb input I'0 on connector E.

Failure to follow this instruction can cause equipment damage.

LPCT type current sensors

PE88088





CAUTION

HAZARD OF NON-OPERATION

Set the microswitches for the CCA670/ CCA671 connector before commissioning the device.

■ Check that only one microswitch is in position 1 for each block L1, L2, L3 and that no microswitch is in the center position.

Check that the microswitch settings on all 3 blocks are identical.

Failure to follow these instructions can cause equipement damage.

Function

Low Power Current Transducer (LPCT) type sensors are voltage-output sensors, which are compliant with the IEC 60044-8 standard. The Schneider Electric range of LPCTs includes the following sensors: CLP1, CLP2, CLP3, TLP130, TLP160 and TLP190.

CCA670/CCA671 connector

Function

The 3 LPCT sensors are connected to the CCA670 or CCA671 connector on the rear panel of Sepam.

The connection of only one or two LPCT sensors is not allowed and causes Sepam to go into fail-safe position.

The two CCA670 and CCA671 interface connectors serve the same purpose, the difference being the position of the LPCT sensor plugs:

- CCA670: lateral plugs, for Sepam series 20 and Sepam series 40
- CCA671: radial plugs, for Sepam series 80.

Description

- 1 3 RJ45 plugs to connect the LPCT sensors.
- 2 3 blocks of microswitches to set the CCA670/CCA671 to the rated phase current value.
- Microswitch setting/selected rated current equivalency table (2 In values per position).
- 9-pin sub-D connector to connect test equipment (ACE917 for direct connector or via CCA613).

Rating of CCA670/CCA671 connectors

The CCA670/CCA671 connector must be rated according to the rated primary current In measured by the LPCT sensors. In is the current value that corresponds to the rated secondary current of 22.5 mV. The possible settings for In are (in A): 25, 50, 100, 125, 133, 200, 250, 320, 400, 500, 630, 666, 1000, 1600, 2000, 3150. The selected In value should be:

- entered as a Sepam general setting
- configured by microswitch on the CCA670/CCA671 connector.

Operating mode:

1. Use a screwdriver to remove the shield located in the "LPCT settings" zone; the shield protects 3 blocks of 8 microswitches marked L1, L2, L3.

2. On the L1 block, set the microswitch for the selected rated current to "1" (2 In values per microswitch).

 The table of equivalencies between the microswitch settings and the selected rated current In is printed on the connector

■ Leave the 7 other microswitches set to "0".

3. Set the other 2 blocks of switches L2 and L3 to the same position as the L1 block and close the shield.

LPCT type current sensors

Test accessories

Accessory connection principle

- HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS
- Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions.
- NEVER work alone.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it.
- Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

- 1 LPCT sensor, equipped with a shielded cable fitted with a yellow RJ 45 plug which is plugged directly into the CCA670/CCA671 connector.
- **2** Sepam protection unit.
- 3 CCA670/CCA671 connector, LPCT voltage interface, with microswitch setting of rated current:
 - CCA670: lateral plugs, for Sepam series 20 and Sepam series 40
 CCA671: radial plugs, for Sepam series 80.
- 4 CCA613 remote test plug, flush-mounted on the front of the cubicle and equipped with a 3-meter (9.84 ft) cord to be plugged into the test plug of the CCA670/ CCA671 interface connector (9-pin sub-D).
- 5 ACE917 injection adapter, to test the LPCT protection chain with a standard injection box.
- 6 Standard injection box.



LPCT type current sensors

Test accessories



ACE917 injection adapter

Function

The ACE917 adapter is used to test the protection chain with a standard injection box, when Sepam is connected to LPCT sensors.

- The ACE917 adapter is inserted between: The standard injection box
- The standard injection
 The LPCT test plug:
- □ integrated in the Sepam CCA670/CCA671 interface connector
- □ or transferred by means of the CCA613 accessory.
- The following are supplied with the ACE917 injection adapter:
- Power supply cord
- 3-meter (9.84 ft) cord to connect the ACE917 to the LPCT test plug on
- CCA670/CCA671 or CCA613.

Characteristics

| Power supply | 115/230 V AC |
|--|---------------|
| Protection by time-delayed fuse 5 mm x 20 mm | 0.25 A rating |
| (0.2 x 0.79 in) | |



Accessory connection principle

CCA613 remote test plug

Function

The CCA613 test plug, flush-mounted on the front of the cubicle, is equipped with a 3-meter (9.84 ft) cord to transfer data from the test plug integrated in the CCA670/CCA671 interface connector on the rear panel of Sepam.





Front view with cover lifted.

1.81

Right side view.

LAZARD OF CUTS

 Trim the edges of the cut-out plates to remove any jagged edges.

 Failure to follow this instruction can cause serious injury.


CSH120 and CSH200 Core balance CTs



CSH120 and CSH200 core balance CTs.

Function

The specifically designed CSH120 and CSH200 core balance CTs are for direct residual current measurement. The only difference between them is the diameter. Due to their low voltage insulation, they can only be used on cables.

Characteristics

| | CSH120 | CSH200 |
|-----------------------------|--|------------------|
| Inner diameter | 120 mm (4.7 in) | 200 mm (7.9 in) |
| Weight | 0.6 kg (1.32 lb) | 1.4 kg (3.09 lb) |
| Accuracy | ±5% at 20°C (68°F |) |
| | ±6% max. from -25 (-13°F to +158°F) | 5°C to 70°C |
| Transformation ratio | 1/470 | |
| Maximum permissible current | 20 kA - 1 s | |
| Operating temperature | -25°C to +70°C (-1 | 3°F to +158°F) |
| Storage temperature | -40°C to +85°C (-4 | 0°F to +185°F) |

Dimensions



| Dimensions | Α | В | D | Е | F | н | J | K | L |
|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| CSH120 | 120 | 164 | 44 | 190 | 80 | 40 | 166 | 65 | 35 |
| (in) | (4.75) | (6.46) | (1.73) | (7.48) | (3.14) | (1.57) | (6.54) | (2.56) | (1.38) |
| CSH200 | 196 | 256 | 46 | 274 | 120 | 60 | 254 | 104 | 37 |
| (in) | (7.72) | (10.1) | (1.81) | (10.8) | (4.72) | (2.36) | (10) | (4.09) | (1.46) |

CSH120 and CSH200 Core balance CTs

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, ELECTRIC ARC OR BURNS

Only qualified personnel should install this equipment. Such work should be performed only after reading this entire set of instructions and checking the technical characteristics of the device.

NEVER work alone.

■ Turn off all power supplying this equipment before working on or inside it. Consider all sources of power, including the possibility of backfeeding.

Always use a properly rated voltage sensing device to confirm that all power is off.

■ Only CSH120, CSH200 and CSH280 core balance CTs can be used for direct residual current measurement. Other residual current sensors require the use of an intermediate device, CSH30, ACE990 or CCA634.

■ Install the core balance CTs on insulated cables.

■ Cables with a rated voltage of more than 1000 V must also have an earthed shielding.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

CAUTION

HAZARD OF NON-OPERATION

Do not connect the secondary circuit of the CSH core balance CTs to earth.

This connection is made in Sepam.

Failure to follow this instruction can cause equipement damages.



Assembly

Group the MV cable (or cables) in the middle of the core balance CT. Use non-conductive binding to hold the cables.

Remember to insert the 3 medium voltage cable shielding earthing cables through the core balance CT.



Assembly on MV cables.





Assembly on mounting plate.

Connection

Connection to Sepam series 20 and Sepam series 40

To residual current I0 input, on connector (A), terminals 19 and 18 (shielding). Connection to Sepam series 80

- To residual current I0 input, on connector (E), terminals 15 and 14 (shielding)
- To residual current l'0 input, on connector (E), terminals 18 and 17 (shielding).

Recommended cable

- Sheathed cable, shielded by tinned copper braid
- Minimum cable cross-section 0.93 mm² (AWG 18)
- Resistance per unit length < 100 m Ω /m (30.5 m Ω /ft)
- Minimum dielectric strength: 1000 V (700 Vrms)
- Connect the cable shielding in the shortest manner possible to Sepam
- Flatten the connection cable against the metal frames of the cubicle. The connection cable shielding is grounded in Sepam. Do not ground the cable by

any other means. The maximum resistance of the Sepam connection wiring must not exceed 4 Ω (i.e. 20 m maximum for 100 m Ω/m or 66 ft maximum for 30.5 m Ω/ft).

CSH30 Interposing ring CT





Vertical assembly of CSH30 interposing ring CT.

Horizontal assembly of CSH30 interposing ring CT.

Function

The CSH30 interposing ring CT is used as an interface when the residual current is measured using 1 A or 5 A current transformers.

Characteristics

| Weight | 0.12 kg (0.265 lb) |
|----------|------------------------------------|
| | 5 () |
| Assembly | On symmetrical DIN rail |
| | In vertical or horizontal position |

Dimensions



Connection

2Ø 0.18

The CSH30 is adapted for the type of current transformer, 1 A or 5 A, by the number of turns of the secondary wiring through the CSH30 interposing ring CT:

5 A rating - 4 turns 1 A rating - 2 turns

Connection to 5 A secondary circuit

1. Plug into the connector. 2. Insert the transformer secondary wire through the CSH30 interposing ring CT 4 times.

Connection to 1 A secondary circuit



1. Plug into the connector.

2. Insert the transformer secondary wire through the CSH30 interposing ring CT twice.





Connection to Sepam series 20 and Sepam series 40

To residual current I0 input, on connector (A), terminals 19 and 18 (shielding). **Connection to Sepam series 80**

- To residual current I0 input, on connector (E), terminals 15 and 14 (shielding)
- To residual current I'0 input, on connector (E), terminals 18 and 17 (shielding).

Recommended cable

- Sheathed cable, shielded by tinned copper braid
- Minimum cable cross-section 0.93 mm² (AWG 18) (max. 2.5 mm², AWG 12)
- **Resistance per unit length** < 100 m Ω /m (30.5 m Ω /ft)
- Minimum dielectric strength: 1000 V (700 Vrms)
- Maximum length: 2 m (6.6 ft).

It is essential for the CSH30 interposing ring CT to be installed near Sepam (Sepam - CSH30 link less than 2 m (6.6 ft) long).

Flatten the connection cable against the metal frames of the cubicle.

The connection cable shielding is grounded in Sepam. Do not ground the cable by any other means.

Schneider

ACE990 Core balance CT interface



ACE990 core balance CT interface.

Function

The ACE990 is used to adapt measurements between an MV core balance CT with a ratio of 1/n ($50 \le n \le 1500$), and the Sepam residual current input.

Characteristics

| Weight | 0.64 kg (1.41 lb) |
|-----------------------------|--|
| Assembly | Mounted on symmetrical DIN rail |
| Amplitude accuracy | ±1% |
| Phase accuracy | < 2° |
| Maximum permissible current | 20 kA - 1 s (on the primary winding of an MV core balance CT with a ratio of 1/50 that does not saturate) |
| Operating temperature | -5°C to +55°C (+23°F to +131°F) |
| Storage temperature | -25°C to +70°C (-13°F to +158°F) |

Description and dimensions

(E) ACE990 input terminal block, for connection of the core balance CT.

SACE990 output terminal block, for connection of the Sepam residual current.



ACE990 Core balance CT interface



Connection

Connection of core balance CT

Only one core balance CT can be connected to the ACE990 interface. The secondary circuit of the MV core balance CT is connected to 2 of the 5 ACE990 interface input terminals. To define the 2 input terminals, it is necessary to know the following:

- Core balance CT ratio (1/n)
- Core balance CT power
- Close approximation of rated current In0

(In0 is a general setting in Sepam and defines the earth fault protection setting range between 0.1 In0 and 15 In0).

The table below can be used to determine:

■ The 2 ACE990 input terminals to be connected to the MV core balance CT secondary

The type of residual current sensor to set

■ The exact value of the rated residual current In0 setting, given by the following formula: **In0 = k x number of core balance CT turns** with k the factor defined in the table below.

The core balance CT must be connected to the interface in the right direction for correct operation: the MV core balance CT secondary output terminal S1 must be connected to the terminal with the lowest index (Ex).

| K value | ACE990 input terminals to be connected | Residual current sensor setting | Min. MV core balance CT power |
|---------|--|---------------------------------|-------------------------------------|
| 0.00578 | E1 - E5 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.00676 | E2 - E5 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.00885 | E1 - E4 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.00909 | E3 - E5 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.01136 | E2 - E4 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.01587 | E1-E3 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.01667 | E4 - E5 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.02000 | E3 - E4 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.02632 | E2-E3 | ACE990 - range 1 | 0.1 VA |
| 0.04000 | E1-E2 | ACE990 - range 1 | 0.2 VA |
| | | | |
| 0.05780 | E1-E5 | ACE990 - range 2 | 2.5 VA |
| 0.06757 | E2 - E5 | ACE990 - range 2 | 2.5 VA |
| 0.08850 | E1 - E4 | ACE990 - range 2 | 3.0 VA |
| 0.09091 | E3-E5 | ACE990 - range 2 | 3.0 VA |
| 0.11364 | E2-E4 | ACE990 - range 2 | 3.0 VA |
| 0.15873 | E1-E3 | ACE990 - range 2 | 4.5 VA |
| 0.16667 | E4 - E5 | ACE990 - range 2 | 4.5 VA |
| 0.20000 | E3 - E4 | ACE990 - range 2 | 5.5 VA |
| 0.26316 | E2 - E3 | ACE990 - range 2 | 7.5 VA |

Connection to Sepam series 20 and Sepam series 40

To residual current I0 input, on connector (A), terminals 19 and 18 (shielding).

Connection to Sepam series 80

- To residual current I0 input, on connector (E), terminals 15 and 14 (shielding)
- To residual current I'0 input, on connector (E), terminals 18 and 17 (shielding).

Recommended cables

Cable between core balance CT and ACE990: less than 50 m (160 ft) long
 Sheathed cable, shielded by tinned copper braid between the ACE990 and

- Sepam, maximum length 2 m (6.6 ft) ■ Cable cross-section between 0.93 mm² (AWG 18) and 2.5 mm² (AWG 12)
- **Example 100 Boost and 200** Resistance per unit length less than 100 m Ω /m (30.5 m Ω /ft)
- Minimum dielectric strength: 100 Vrms.

Connect the connection cable shielding in the shortest manner possible (2 cm or 5.08 in maximum) to the shielding terminal on the Sepam connector. Flatten the connection cable against the metal frames of the cubicle.

The connection cable shielding is grounded in Sepam. Do not ground the cable by any other means.

Example:

Given a core balance CT with a ratio of 1/400 2 VA, used within a measurement range of 0.5 A to 60 A.

- How should it be connected to Sepam via the ACE990? 1. Choose a close approximation of the rated current In0, *i.e.* 5 A.
- 2. Calculate the ratio:
- approx. In0/number of turns = 5/400 = 0.0125.
- 3. Find the closest value of k in the table opposite to k = 0.01136.
- 4. Check the mininum power required for the core balance CT: 2 VA core balance CT > 0.1 VA V OK.
- Connect the core balance CT secondary to ACE990 input terminals E2 and E4.
- 6. Set Sepam up with
- $In0 = 0.01136 \times 400 = 4.5 A.$

This value of In0 can be used to monitor current between 0.45 A and 67.5 A.

Wiring of MV core balance CT secondary circuit:

S1 output to ACE990 E2 input terminal
 S2 output to ACE990 E4 input terminal.



schneider-electric.com

The technical guide

This international site allows you to access all the Schneider Electric products in just 2 clicks via comprehensive range datasheets, with direct links to: • complete library: technical documents, catalogs, FAQs, brochures...

• selection guides from the e-catalog.

• product discovery sites and their Flash animations. You will also find illustrated overviews, news to which you can subscribe, the list of country contacts... These technical guides help you comply with installation standards and rules i.e.: the electrical installation guide, the protection guide, the switchboard implementation guide, the technical booklets and the co-ordination tables all form genuine reference tools for the design of high performance electrical installations. For example, the LV protection co-ordination guide - discrimination and cascading - optimises choice of protection and connection devices while also increasing markedly continuity of supply in the installations.





Sepam series 20 Sepam series 40 Sepam series 80

Order form

| Range description | 3 |
|-------------------------------------|-----|
| Sepam series 20 and Sepam series 40 | 51 |
| Sepam series 80 | 89 |
| Additional modules and accessories | 143 |
| Sepam series 20 | 224 |
| Sepam series 40 | 225 |
| Sepam series 80 | 226 |
| Sepam 100 LD | 227 |
| Sepam 100 MI | 228 |
| Sepam accessories and spare parts | 229 |
| Index | 233 |

Sepam series 20 Ready-to-use configuration

Number of identical Sepam configurations ordered

type

This order form can be used to define a complete Sepam configuration. Check the boxes 🔀 that match your choices.

СТ 📃

СТ 📃

СТ

СТ

СТ 📃

59629

LPCT

LPCT

LPCT

LPCT

LPCT

59631

CCA634 CCA670 CCT640

VT 🔲 PT 🔲

59632

| Base unit, conn | ectors an | d applic | ation | | | | |
|---------------------------|-----------------------|----------|---------|----------------------------------|-------|-------|--------|
| Base unit and UMI | | | | Application | Туре | | Sensor |
| Base unit with advanced | UMI | S10UD | 59607 📃 | Substation | S20 | 59620 | СТ 📃 |
| With lead seal acce | essory ⁽¹⁾ | AMT852 | 59639 📃 | | S24 | 59778 | СТ 📃 |
| (1) Can be used only with | n an advance l | JMI. | | Transformer | T20 | 59621 | СТ 📃 |
| Base unit with basic UMI | | S10UX | 59603 | | T24 | 59779 | СТ |
| Remote advanced | UMI module | DSM303 | 59608 | Motor | M20 | 59622 | СТ 📃 |
| Connection cord | L=0.6 m | CCA770 | 59660 | Busbars | B21 | 59624 | |
| | L = 2 m | CCA772 | 59661 📃 | | B22 | 59625 | |
| | L=4 m | CCA774 | 59662 📃 | | | | 59630 |
| Mounting plate | | AMT840 | 59670 | | | | CCA630 |
| Working language | | | | | | | - |
| Sepam series 20 | EN/FR | | 59609 📃 | | | | |
| | EN/ES | | 59611 📃 | | | | |
| Connectors | | | | Note: | | | |
| Туре | Screw-type | CCA620 | 59668 📃 | CCA630: 3 phas CCA634: 3 phas | | | |
| | Ring-lug | CCA622 | 59669 📃 | 007034. 3 pilas | 01.10 | | |

| Modules, communicat | tion interfa | ices and o | core balance CTs | | | | | |
|------------------------------------|------------------|------------|------------------------------|-----------------------|----------------|--------------|-------------|---------|
| Core balance CTs | | | Modules | | | | | |
| Core balance CT, Ø 120 mm | CSH120 | 59635 📃 | Input / output modules | | | | | |
| Core balance CT, Ø 200 mm | CSH200 | 59636 | 10 inputs + 4 outputs, 24-25 | 50 V DC | | | MES114 | 59646 📃 |
| Interposing ring CT | CSH30 | 59634 📃 | 10 inputs + 4 outputs, 110-1 | 25 V DC / V AC | | | MES114E | 59651 |
| Core balance CT interface | ACE990 | 59672 | 10 inputs + 4 outputs, 220-2 | 250 V DC / V AC | | | MES114F | 59652 |
| Note: only one core balance CT car | n be added. | | Note: the Sepam base unit | has 4 outputs; onl | y one input/o | utput module | can be adde | d. |
| Warning: Using core balance CTs is | s incompatible v | vith | Remote modules | | | | Connectio | n cord |
| the CCA634. | the CCA634. | | 8 temperature sensor MET148- | MET148-2 | 59641 📃 | L=0.6 m | CCA770 | 59660 |
| | | | module | | | L=2 m | CCA772 | 59661 📃 |
| | | | | | | L=4 m | CCA774 | 59662 📃 |
| | | | Note: the MET148-2 can be | e used only with ap | plications T a | and M. | | |
| | | | Analog output module | MSA141 | 59647 📃 | L=0.6 m | CCA770 | 59660 |
| | | | | | | L=2 m | CCA772 | 59661 📃 |
| | | | | | | L=4 m | CCA774 | 59662 |
| | | | Note: MSA141 can be used | d with all applicatio | ns. | | | |
| | | | Communication inter | faces | | | | |

| Communication interfac | es | | | |
|------------------------------|---------------|---------------------|-----------|---------|
| Modbus interfaces | | | Connectio | on cord |
| 2-wire RS 485 interface | ACE949-2 | 59642 | CCA612 | 59663 📃 |
| 4-wire RS 485 interface | ACE959 | 59643 | CCA612 | 59663 |
| Fiber optic interface | ACE937 | 59644 📃 | CCA612 | 59663 📃 |
| Multi-protocol interfaces (M | odbus, DNP3 (| or IEC 60870-5-103) | | |
| 2-wire RS 485 interface | ACE969TP-2 | 59723 | CCA612 | 59663 📃 |
| Fiber optic interface | ACE969FO-2 | 2 59724 📃 | CCA612 | 59663 |

Note: only one interface per application.

Sepam series 40 Ready-to-use configuration

Number of identical Sepam configurations ordered

This order form can be used to define a complete Sepam configuration. Check the boxes \mathbf{x} or indicate the required quantities in the appropriate spaces according to your choices.

| Base unit, c | onnectors a | nd appli | cation | | | | | | |
|----------------------|-----------------------------|-----------|-----------|-------------|------|-------|--------|--------|--------|
| Base unit and | UMI | | | Application | Туре | | Sensor | | |
| Base unit with adva | inced UMI | S10MD | 59604 📃 | Substation | S40 | 59680 | CT 🗖 | СТ 📃 | LPCT 🔛 |
| With lead sea | al accessory ⁽¹⁾ | AMT852 | 59639 📃 | | S41 | 59681 | CT 📃 | CT 📃 | LPCT 📃 |
| (1) Can be used on | ly with an advance | UMI. | | | S42 | 59682 | CT 🗖 | СТ 📃 | LPCT |
| Base unit with basic | UMI | S10MX | 59600 | | S43 | 59687 | CT 🗖 | СТ 📃 | LPCT |
| Remote adva | nced UMI module | DSM303 | 59608 | | S50 | 59780 | CT 🔲 | СТ 📃 | LPCT 📃 |
| Connection c | ord L = 0.6 m | CCA770 | 59660 | | S51 | 59781 | CT 🔲 | СТ 📃 | LPCT 📃 |
| | L=2 m | CCA772 | 59661 📃 | | S52 | 59782 | CT 🗖 | СТ 📃 | LPCT 📃 |
| | L=4 m | CCA774 | 59662 📃 | | S53 | 59783 | CT 🔲 | СТ 📃 | LPCT 🔲 |
| Mounting plat | te | AMT840 | 59670 | Transformer | T40 | 59683 | СТ 🔲 | СТ 📃 | LPCT 📃 |
| Working langu | age | | | | T42 | 59684 | CT 🗖 | СТ 📃 | LPCT 📃 |
| Sepam series 40 | EN/FR | | 59615 📃 | | T50 | 59784 | CT 🗖 | СТ 📃 | LPCT 🔲 |
| | EN/ES | | 59616 📃 | | T52 | 59785 | CT 🔲 | СТ 📃 | LPCT 📃 |
| Connectors | | | | Motor | M41 | 59685 | CT 📃 | СТ 📃 | LPCT 📃 |
| Type Screw-type | CCA620 - 59668 a | nd CCA626 | - 59656 📃 | Generator | G40 | 59686 | CT 🗖 | СТ 📃 | LPCT 🔤 |
| Ring-lug type | CCA622 - 59669 a | nd CCA627 | - 59657 📃 | | | | 59630 | 59629 | 59631 |
| | | | | | | | CCA630 | CCA634 | CCA670 |

Note: CCA630: 3 phase CT

CCA634: 3 phase CT + IO

| modules, communication | on interra | ices and (| core pa |
|---------------------------|------------|------------|---------|
| Core balance CTs | | | Modu |
| Core balance CT, Ø 120 mm | CSH120 | 59635 📃 | Input |
| Core balance CT, Ø 200 mm | CSH200 | 59636 📃 | 10 inpu |
| Interposing ring CT | CSH30 | 59634 | 10 inpu |
| Care halance CT interface | ACE000 | 50670 | 10 |

 Core balance CT interface
 ACE990
 59672

 Note: only one core balance CT can be added.

Warning: Using core balance CTs is incompatible with the CCA634.

Mar de la la compañía de la compañía

ore balance CTs

| Modules | | | | | |
|---|--|---|---|--------------------------------------|----------------------------------|
| Input / output modules | ; | | | | |
| 10 inputs + 4 outputs, 24- | 250 V DC | | | MES114 | 59646 |
| 10 inputs + 4 outputs, 110 | -125 V DC / V A | C | | MES114E | 59651 |
| 10 inputs + 4 outputs, 220 |)-250 V DC / V A | .C | | MES114F | 59652 |
| Note: the Sepam base u | nit has 4 outputs | ; only one inpu | t/output mod | ule can be add | ed. |
| Remote modules | | | | Connection | n cord |
| 8 temperature sensor | ature sensor MET148-2 59641 L=0 | | L=0.6 m | CCA770 5 | 9660 |
| module | | <u> </u> | L=2m | CCA772 5 | 9661 |
| | | | L=4 m | CCA774 5 | 9662 |
| Note: the MET148-2 can Maximum of 2 modules p | | ith applications | T, M and G. | | |
| Analog output module | MSA141 | 59647 📃 | L=0.6 m | CCA770 | 59660 |
| | | | L=2 m | CCA772 | 59661 |
| | | | L=4 m | CCA774 | 59662 |
| | | | | | |
| Note: the MSA141 can b | e used with all t | he applications | | | |
| Note: the MSA141 can b Communication int | | he applications | | | |
| | | he applications | | Connection | n cord |
| Communication int | | he applications 59642 | <u> </u> | Connection CCA612 | n cord 59663 |
| Communication int Modbus interfaces | erfaces | | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |
| Communication int Modbus interfaces 2-wire RS 485 interface | erfaces ACE949-2 | 59642 | - | CCA612 | 59663 |
| Communication int Modbus interfaces 2-wire RS 485 interface 4-wire RS 485 interface | ACE949-2 ACE959 ACE937 | 59642 59643 59644 | | CCA612 CCA612 | 59663 59663 |
| Communication int Modbus interfaces 2-wire RS 485 interface 4-wire RS 485 interface Fiber optic interface | ACE949-2 ACE959 ACE937 | 59642 59642 59643 59644 59644 1000 59640 59640 5000 59640 5000 5000 5000 5000 5000 5000 5000 5 | | CCA612 CCA612 | 59663 59663 |
| Communication int Modbus interfaces 2-wire RS 485 interface 4-wire RS 485 interface Fiber optic interface Multi-protocol interface | ACE949-2 ACE959 ACE937 ees (Modbus, D | 59642 59642 59643 59644 59644 59644 59644 59723 597723 59723 59725 59775555555 59775555555555 | | CCA612 CCA612 CCA612 | 59663 59663 59663 59663 |
| Communication int Modbus interfaces 2-wire RS 485 interface 4-wire RS 485 interface Fiber optic interface Multi-protocol interface 2-wire RS 485 interface | ACE949-2 ACE959 ACE937 ACE937 ACE969TP-2 ACE969FO-2 | 59642 59642 59643 59644 59644 59644 59644 59723 597723 59723 59725 59775555555 59775555555555 | | CCA612 CCA612 CCA612 CCA612 | 59663 59663 59663 59663 |
| Communication int Modbus interfaces 2-wire RS 485 interface 4-wire RS 485 interface Fiber optic interface Multi-protocol interface 2-wire RS 485 interface Fiber optic interface | ACE949-2 ACE959 ACE937 ACE969TP-2 ACE969TP-2 ACE969FO-2 per application. | 59642 59643 59643 59644 1000 59723 1000 59723 1000 59724 1000 59725 597555 597555 597555 597555555 59755555555 | | CCA612 CCA612 CCA612 CCA612 | 59663 59663 59663 59663 |
| Communication int Modbus interfaces 2-wire RS 485 interface 4-wire RS 485 interface Fiber optic interface Multi-protocol interface 2-wire RS 485 interface Fiber optic interface Note: only one interface | ACE949-2 ACE959 ACE937 ACE969TP-2 ACE969TP-2 ACE969FO-2 per application. | 59642 59643 59643 59644 1000 59723 1000 59723 1000 59724 1000 59725 597555 597555 597555 597555555 59755555555 | | CCA612 CCA612 CCA612 CCA612 | 59663 59663 59663 59663 |
| Communication int Modbus interfaces 2-wire RS 485 interface 4-wire RS 485 interface Fiber optic interface 2-wire RS 485 interface Fiber optic interface Note: only one interface TCP/IP interfaces (618 | ACE949-2 ACE959 ACE937 ACE969TP-2 ACE969TP-2 ACE969FO-2 per application. | 59642 59643 59644 NP3 or IEC 600 59723 59724 59724 59 | | CCA612 CCA612 CCA612 CCA612 | 59663 59663 59663 59663 |

 $\textit{Note:} Connection \ cords \ are \ included \ with \ the \ ACE850TP \ and \ ACE850FO \ interfaces.$

Note : only one interface per application.

Conne Туре

Sepam series 80

Ready-to-use configuration

Number of identical Sepam configurations ordered

This order form can be used to define a complete Sepam configuration. Check the boxes 🕅 or indicate the required quantities in the appropriate spaces according to your choices.

| Sepam series 80 base unit, cartridge, connectors and application | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------|-------------|---------|-------------|------------------|--------|--------|----------|--------|--------|--------|--------|
| Base unit and U | МІ | | | Application | і Туре | B1 sen | sor | | B2 sen | sor | | |
| Base unit with mimic | -based UMI | SEP888 | 59705 📃 | Substation | S80 59729 📄 | СТ 📃 | СТ 📃 | LPCT | | | | |
| Base unit with advar | iced UMI | SEP383 | 59704 📃 | | S81 59730 📄 | CT 🔲 | CT 📃 | LPCT | | | | |
| With lead seal | accessory (1) | AMT852 | 59639 | | S82 59731 📄 | CT 📃 | СТ 📃 | LPCT | | | | |
| Base unit without ba | sic UMI | SEP080 | 59703 📃 | | S84 59732 | CT 📃 | CT 📃 | LPCT | | | | |
| Remote advar | nced | DSM303 | 59608 📃 | Transformer | T81 59733 📄 | CT 🔲 | CT 📃 | LPCT | | | | |
| UMI module (c | compulsory wit | h SEP080) | | | T82 59734 📃 | CT 🔲 | CT 📃 | LPCT | | | | - |
| Connection co | ord L = 0.6 m | CCA770 | 59660 📃 | | T87 59735 📃 | СТ 🔲 | СТ 📃 | | CT 🔲 | СТ 📃 | | - |
| | L=2 m | CCA772 | 59661 | Motor | M81 59736 | СТ 🔲 | СТ 📃 | LPCT | | | | |
| | L=4 m | CCA774 | 59662 📃 | | M87 59737 | CT 🔲 | CT 📃 | LPCT | CT 🔲 | СТ 📃 | LPCT | |
| Mounting plate | 9 | AMT880 | 59706 📃 | | M88 59738 | СТ 🔲 | СТ 📃 | | CT 🔲 | СТ 🔲 | | |
| Note: 8 mounting cli | ps included | | | Generator | G82 59739 🔳 | СТ 🔲 | СТ 📃 | LPCT | | | | |
| Memory cartridg | je | | | | G87 59741 📃 | CT 🔲 | CT 📃 | LPCT | CT 🔲 | СТ 📃 | LPCT | |
| Memory cartridge | | MMS020 | 59707 📃 | | G88 59742 | СТ 🔲 | СТ 📃 | | CT 🔲 | СТ 🔲 | | |
| Logipam option | | SFT080 | 59711 📃 | Busbar | B80 59743 📄 | СТ 🔲 | СТ 📃 | LPCT | | | | |
| Note: option require | d to use Logip | am program. | | | B83 59744 📃 | СТ 🔲 | СТ 📃 | | | | | VT 📃 |
| Working language | ge | | | Capacitor | C86 59745 | СТ 🔲 | СТ 📃 | LPCT | CT 🔲 | СТ 📃 | | |
| Sepam series 80 | EN/FR | | 59709 📃 | | | 59630 | 59629 | 59702 | 59630 | 59629 | 59702 | 59632 |
| | EN/ES | | 59710 | | | CCA630 | CCA634 | 1 CCA671 | CCA630 | CCA634 | CCA671 | CCT640 |
| Connectors | | | | | | | | | | | | |

Note: CCA630: 3 phase CT CCA634: 3 phase CT + IO

type (1) Can be used only with an advance UMI

Ring-lug

| Modules, communication interf | aces and core balance C |
|-------------------------------|-------------------------|
|-------------------------------|-------------------------|

CCA622

59668

59669

Core balance CTs

| Core balance CT interface | ACE990 | 59672 | |
|---------------------------|--------|-------|--|
| Interposing ring CT | CSH30 | 59634 | |
| Core balance CT, Ø 200 mm | CSH200 | 59636 | |
| Core balance CT, Ø 120 mm | CSH120 | 59635 | |

Screw-type CCA620

Note: the total number of core balance CTs cannot exceed 2. Warning: Using core balance CTs is incompatible with the CCA634

Ts

Modules Input / output modules 14 inputs (24-250 V DC) + 6 outputs MES120 59715 14 inputs (220-250 V DC) + 6 outputs MES120G 59716 14 inputs (110-125 V DC) + 6 outputs MES120H 59722 Note: the Sepam base unit comes with 5 outputs; 3 input/output modules can be added. **Remote modules** Connection cord 8 temperature sensor MET148-2 L=0.6 m CCA770 59660 59641 module L = 2 m CCA772 59661 L=4 m CCA774 59662 Note: the MET148-2 can be used only with applications T, M, G and C. Maximum of 2 MET 148-2 modules per application Analog output module **MSA141** 59647 L=0.6 m CCA770 59660 L = 2 m CCA772 59661 L=4 m CCA774 59662 | Note: the MSA141 can be used with all the applications. Synchro-check module MCS025 59712 Mounting plate AMT840 59670 Note: the MCS025 can be used only with applications S, B, G and T. Comes with connection cord CCA785 and voltage connector CCT640. **Communication interfaces** Modbus interfaces Connection cord 2-wire RS 485 interface 59642 59663 ACE949-2 CCA612 4-wire RS 485 interface ACE959 59643 CCA612 59663 Fiber optic interface ACE937 59644 CCA612 59663 Multi-protocol interfaces (Modbus, DNP3 or IEC 60870-5-103) 2-wire RS 485 interface ACE969TP-2 59723 CCA612 59663 ACE969FO-2 59724 CCA612 Fiber optic interface 59663 TCP/IP interfaces (61850 and Modbus) TCP/IP firmware option 59754 RJ45 interface ACE850TP 59658 ACE850FO Fiber optic interface 59659 Note: the total number of communication interfaces cannot exceed 2. Note : A specific firmware is necessary to use the TCP/IP interfaces.

Note : Connection cords are included with the ACE850TP and ACE850FO interfaces.

Note : only one interface ACE850TP or ACE850FO per Sepam application.

Sepam 100 LD

When ordering Sepam 100 LD, stabilization plate and/or surge limiters, please enclose a photocopy of this page with your order, filling in the requested quantities in the spaces provided \square and ticking off the boxes $\boxed{}$ to indicate your choices.

| Quantity | | |
|------------------------|-----------------|---|
| Rated frequency | 50 Hz | |
| | 60 Hz | [|
| Version | Single-phase | [|
| | Three-phase | [|
| Auxiliary power supply | 24 to 30 V DC | [|
| | 48 to 125 V DC | [|
| | 220 to 250 V DC | |
| | 100 to 127 V AC | |
| | 220 to 240 V AC | [|
| Stabilization plate | • | |
| Resistance | 68 W - 280 W | |
| | 150 W - 280 W | |
| | 270 W - 280 W | |
| | 470 W - 180 W | |
| | 680 W - 180 W | |
| Surge limiters | | |
| Single unit | | |
| Triple unit | | |

Sepam 100 MI

Box \boxtimes corresponds to none priced functions.

| Sepam 100 MI | |
|------------------|----------|
| Туре | Quantity |
| Sepam 100M I-X00 | |
| Sepam 100M I-X01 | |
| Sepam 100M I-X02 | |
| Sepam 100M I-X03 | |
| Sepam 100M I-X10 | |
| Sepam 100M I-X11 | |
| Sepam 100M I-X12 | |
| Sepam 100M I-X13 | |
| Sepam 100M I-X14 | |
| Sepam 100M I-X15 | |
| Sepam 100M I-X16 | |
| Sepam 100M I-X17 | |
| Sepam 100M I-X18 | |
| Sepam 100M I-X22 | |
| Supply voltage | |
| 24/30 V AC/DC | |
| 48/127 V AC/DC | |

Sepam accessories and spare parts

Check the boxes or indicate the required quantities in the appropriate spaces according to your choices.

| Mounting plate AMT840 59670 Sepam series 20 and Sepam series 40 with advanced UMI Lead seal accessory AMT852 59639 Sepam series 30 AMT852 59639 Mounting plate AMT820 59699 Software tools AMT820 59699 Sepam PC software: SFT2841 and SFT2826 SFT2841 CD 59679 IC CD-ROM without connection cord CCA783 CCA783 59664 USB/RS223 Liferafeae (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUS8232 Logipam SFT2885 programming software CD SFT2885 59727 EC 61850 configuration software CD SFT850 59726 Input / ordput modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 24:250 VDC MES114E 59646 10 inputs + 4 outputs, 22:220:250 VDC / VAC MES114E 59647 10 inputs + 4 outputs, 22:250 VDC MES1200 59715 14 inputs + 6 outputs, 24:250 VDC MES1200 59715 14 inputs + 6 outputs, 24:250 VDC MES1200 59712 CAT72 59661 14 inputs + 6 outputs, 222 | according to your choices. | | | |
|--|---|------------|------------|---|
| Mounting plate AMT840 59670 Sepam series 20 and Sepam series 40 with advanced UMI Lead seal accessory AMT852 59639 Ised seal accessory AMT880 59706 Estaming plate AMT820 59699 Estaming plate AMT820 59699 Estaming plate AMT820 59679 Commetion cond CCA783 59664 USB/RS221 Underface (CCA783) FC connection cond CCA783 59664 USB/RS221 Underface (CCA783 cord must be ordered separately) FSCUSE222 Logipam SFT2885 programming software CD SFT2805 59727 EC 61850 configuration software CD SFT2805 59726 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 120-250 VDC MES114E 59661 10 inputs + 4 outputs, 220-250 VDC MES114E 59652 Sepam series 80 Inputs + 6 outputs, 24-250 VDC MES120 59715 I inputs + 6 outputs, 110-125 VDC MES120 59716 I mputs + 6 outputs, 24-250 VDC MES120 59716 I mputs + 6 outputs, 24-250 VDC MES120 59712 I inputs + 6 outputs, 24-250 VDC MES120 59712 I inputs + 6 outputs, 24-250 VDC MES120 <t< td=""><td>Mounting accessories</td><td></td><td></td><td></td></t<> | Mounting accessories | | | |
| Sepam series 20 and Sepam series 40 with advanced UMI Lead seal accessory AMT852 \$9639 Mounting plate AMT820 \$9639 Software tools Software tools \$9699 Software tools Software tools \$9699 Commetion cord CCA783 \$9664 USB/RSS23 interface (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUSE322 Logipam SFT2885 programming software CD SFT2885 \$9727 EC 61880 configuration software CD SFT2885 \$9727 EC 61880 configuration software CD SFT2885 \$9726 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC MES114 \$9646 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC MES120 \$9715 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 20-250 V DC MES120H < | Sepam series 20, Sepam series 40 or MCS025 | : | | |
| Lead seal accessory AMT852 59639 Sepam Series 80 MMT880 59706 Blanking plate AMT880 59706 Blanking plate AMT820 59699 Software tools Sepam PC Software: SFT2841 and SFT2826 SFT2841 CD 59679 PC connection cord CCA783 59664 USB/RS232 interface (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUSB232 Legipam SFT2885 programming software CD SFT2805 59727 EC 61850 configuration software CD SFT850 59726 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 202-250 V DC /VAC MES114E 59646 10 inputs + 4 outputs, 202-250 V DC /VAC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 10-125 V DC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 10-125 V DC MES120 59716 607722 14 inputs + 6 outputs, 202-250 V DC /VAC MES120 59717 14 inputs + 6 outputs, 202-250 V DC MES120 59712 14 inputs + 6 outputs, 202-250 V DC MES120 59712 Remote module connection cord CA770 59661 60772 59641 <td>Mounting plate</td> <td>AMT840</td> <td>59670</td> <td></td> | Mounting plate | AMT840 | 59670 | |
| Sepam series 80 AMT880 \$9706 Blanking plate AMT880 \$9706 Blanking plate AMT820 \$9699 Sepam PC software: SFT2841 and SFT2826 SFT2841 CD \$9679 I CD-ROM without connection cord CCA783 S6664 USB/RS232 interface (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUSB232 Lögipam SFT2885 programming software CD SFT2885 \$9727 EC 61850 configuration software CD SFT2885 \$9727 EC 61850 configuration software CD SFT2885 \$9727 EC 61850 configuration software CD SFT2885 \$9726 Input + 4 outputs, 24-260 VDC MES114 \$9646 10 inputs + 4 outputs, 24-250 VDC MES114 \$9652 S9716 I I inputs + 6 outputs, 24-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC | Sepam series 20 and Sepam series 40 with ad | | | |
| Mounting plate AMT800 \$97706 Blanking plate AMT820 \$99699 Software tools Sepam PC software: SFT2841 and SFT2826 SFT2841 CD \$96779 Connection cord CCA783 \$9664 \$97766 USB/RS232 interface (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUSB2322 \$97276 Logipam SFT2885 programming software CD SFT2885 \$97276 EC 1830: Configuration software CD SFT2885 \$97276 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 220-250 V DC MES114 \$99646 10 inputs + 4 outputs, 220-250 V DC / VAC MES120 \$97715 \$97726 Sepam series 80 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 \$97715 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 \$97716 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 \$97717 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 \$97712 Remote advanced UMI module DSM303 \$96648 Synchro-check module (including connection cord MCS025 \$97712 CCA772 \$99660 | | AMT852 | 59639 | |
| Blanking plate AMT820 \$9699 Software tools Sepam PC software: SF12841 and SF12826 SF12841 CD \$99679 ICD-ROM Without connection cord CCA783 CCA783 \$99644 USB/RS232 Logipam SF12885 programming software CD SF12885 \$9727 EC 61850 configuration software CD SF12885 \$9727 EC 61850 configuration software CD SF12885 \$9727 EC 61850 configuration software CD SF1880 \$99726 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC / VAC MES114 \$99646 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC / VAC MES114 \$99647 1 14 inputs + 6 outputs, 22-250 V DC / VAC MES120 \$9715 1 14 inputs + 6 outputs, 22-250 V DC MES120 \$9716 1 Remote modules and cords 8 1 \$9641 1 Analog outputs, 10-125 V DC MES120 \$9715 1 Analog outputs, 10-125 V DC MES120 \$9712 1 Analog output, 10-125 V DC MES120 \$9712 1 | - | | | |
| Software tools Sepam PC software: SFT2841 and SFT2826 SFT2841 CD \$9979 PC connection cord CCA783 \$9664 USB/RS232 interface (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUSB2322 Logipam SFT2885 programming software CD SFT2865 \$9727 EC 61850 configuration software CD SFT350 \$9726 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs 4 outputs, 2120 S0 VDC MES114 \$99646 10 inputs 4 outputs, 2120 S0 VDC MES114E \$99552 Sepam series 80 14 inputs + 4 outputs, 220-250 VDC MES120 \$97715 14 inputs + 6 outputs, 24-250 VDC MES120 \$97716 \$99722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$99716 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$99716 \$99641 Analgo quipt module DSM303 \$99608 \$99647 Remote advanced UMI module DSM303 \$99608 \$99647 Synchro-check module connection cord L = 0.6 m CCA770 \$99660 Remote advanced UMI module DSM303 \$99683 \$99665 \$99712 CO | | | | |
| Sepam PC software: SFT2841 and SFT2826 SFT2841 CD \$9879 IC CD-ROM without connection cord CCA783 \$98664 USB/RS232 interface (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUSB2322 Logipam SFT2885 programming software CD SFT2895 \$97276 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs 4 outputs, 2120 VDC MES114 \$99464 10 inputs 4 outputs, 2120 VDC MES114 \$99552 Sepam series 80 11 inputs 4 outputs, 220-250 VDC MES114 \$99562 Sepam series 80 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$97715 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$97712 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$97712 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$97712 14 inputs + 6 outputs, 210-250 VDC MES120 \$97712 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$97712 Remote andouels and and cords \$97712 14 inputs + 6 outputs, 210-250 VDC MES120 \$97712 Remote module connection cord L = 0 m CCA770 \$99660 \$97712 \$27785 \$27712 \$278661 | | AMT820 | 59699 | |
| (1 CD-ROM without connection cord CCA783) CCA783 \$9664 DSB/R5222 interface (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUSB232 Logipam SFT2885 programming software CD SFT2885 \$9727 IEC 61850 configuration software CD SFT850 \$9726 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 24-250 VDC MES114 \$9646 10 inputs + 4 outputs, 24-250 VDC MES114E \$99651 10 inputs + 4 outputs, 220-250 VDC MES114E \$99715 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$97115 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120 \$97115 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES1206 \$99716 Remote modules and cords 8 temperature sensor module MET148-2 \$9641 \$98471 Remote advanced UMI module DSM303 \$98608 \$9712 Remote module connection cord L = 0. 6m CCA770 \$9661 \$99642 \$9712 Synchro-check module connection cord L = 2m CCA772 \$99642 \$99642 \$99642 \$99644 \$97252 \$99642< | | | | |
| PC connection cord CCA783 \$9664 USB/RS232 interface (CCA783 cord must be ordered separately) TSXCUSB232 Logipam SFT2885 programming software CD SFT350 \$9727 EC 61850 configuration software CD SFT350 \$9728 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs 4 outputs, 242050 VDC MES114 \$9646 10 inputs 4 outputs, 242050 VDC MES114F \$99552 Sepam series 80 14 inputs + 6 outputs, 24250 VDC MES120 \$9715 14 inputs + 6 outputs, 24250 VDC MES120 \$9715 \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 VDC MES120H \$9772 | | SFT2841 CD | 59679 | |
| TSXCUSB232 Logipam SFT2885 programming software CD SFT2885 S9727 IEC 61850 configuration software CD SFT2885 S9727 ID inputs + 4 outputs, 24-250 V DC MES114 S9662 Sepam series 80 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 S9715 I a inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 S9712 It inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 S9712 It inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 S9712 It inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 S9712 It inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 S9712 It inputs + 6 outpu | <u>,</u> | CC 4783 | 59664 | |
| Logipam SFT2885 programming software CD SFT2885 59727 IEC 61850 configuration software CD SFT850 59726 Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC MES114 59646 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC MES114 59651 11 inputs + 4 outputs, 220-250 V DC / VAC MES114F 59652 Sepam series 80 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59716 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59716 17 17 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59717 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 59716 17 18 18 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19 14 19< | | | | |
| Comparison ratio Code Sepan series 20 and series 40 10 inputs +4 outputs, 24-250 V DC MES114 59646 10 inputs +4 outputs, 220-250 V DC / VAC MES114E 59651 10 inputs +4 outputs, 220-250 V DC / VAC MES114F 59652 Sepan series 80 11 11 inputs +6 outputs, 220-250 V DC / VAC MES120H 59715 14 inputs +6 outputs, 220-250 V DC MES120H 59722 14 inputs +6 outputs, 220-250 V DC MES120H 59722 14 inputs +6 outputs, 220-250 V DC MES120H 59722 14 inputs +6 outputs, 220-250 V DC MES120H 597415 14 inputs +6 outputs, 220-250 V DC MES120H 597412 59641 Remote modules and cords 8 1000000000000000000000000000000000000 | | | | |
| Input / output modules Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC MES114 59646 10 inputs + 4 outputs, 220-250 V DC / VAC MES114E 59651 10 inputs + 4 outputs, 220-250 V DC / VAC MES114F 59652 Sepam series 80 1 1 1 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120G 59716 Remote modules and cords 8 1 1 8 temperature sensor module MET148-2 59641 Remote advanced UMI module DSM303 59608 Synchro-check module (including connection cord MCS025 59712 CCA785 59665 1 Remote module connection cord L = 2 m CCA772 59661 Remote module connection cord L = 2 m CCA774 59662 Synchro-check module connection cord L = 2 m CCA775 596642 L = 2 m (spare parts) Communication interface 59665 1 Connection cord, L = 3 m CCA774 59664 1 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td></t<> | | | | |
| Sepam series 20 and series 40 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC MES114 59646 10 inputs + 4 outputs, 110-125 V DC / VAC MES114E 59652 Sepam series 80 MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 59716 Remote advances 1200 59716 59716 Remote advances 141 59647 59717 Analog output module MET148-2 59641 Analog output module MES120 59712 CCA785 Semote advanced UMI module DSM303 59608 Synchro-check module connection cord L = 2 m CCA770 59660 59712 Remote module connection cord L = 4 m CCA771 59661 59712 Communication interface (without CCA612) ACE949-2 59642 59643 Paire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE969 59643 59663 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969F0-2 59724 <t< td=""><td></td><td>CD SF1850</td><td>59720</td><td></td></t<> | | CD SF1850 | 59720 | |
| 10 inputs + 4 outputs, 24-250 V DC MES114 59646 10 inputs + 4 outputs, 110-125 V DC / V AC MES114E 59651 10 inputs + 4 outputs, 220-250 V DC / V AC MES114F 59652 Sepam series 80 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120 59716 59716 Remote modules and cords Remote modules and cords 8 8 temperature sensor module MET148-2 59641 Analog output module MSA141 59667 Remote module connection cord L = 0.6 m CCA770 59660 Remote module connection cord L = 2 m CCA772 59661 Remote module connection cord L = 4 m CCA773 59662 Synchro-check module connection cord L = 4 m CCA774 59662 Synchro-check module connection cord L = 2 m CCA774 596642 A-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 596442 A-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE969 59643 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE9697-2 59724 | | | | |
| 10 inputs + 4 outputs, 110-125 V DC / VAC MES114E 59651 10 inputs + 4 outputs, 220-250 V DC / VAC MES114F 59652 Sepam series 80 MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 110-125 V DC MES120H 59722 14 inputs + 6 outputs, 120-125 V DC MES120H 59722 14 inputs + 6 outputs, 120-125 V DC MES120G 59716 Remote advanced UMI science MET148-2 59641 Analog output module MSA141 59647 Remote advanced UMI module DSM303 596608 Synchro-check module (including connection cord CCA785) MCCA772 59661 Remote module connection cord L = 0.6 m CCA771 59662 Synchro-check module connection cord L = 4 m CCA772 59661 Remote module connection cord L = 4 m CCA773 59642 -wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 -wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE969FD-2 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 ACE969FD-2 59724 Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612) <td< td=""><td>•</td><td>MEGAAA</td><td>59646</td><td></td></td<> | • | MEGAAA | 59646 | |
| Initiation of the second se | | | | |
| Sepam series 80 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120G 59716 Remote modules and cords 8 8 temperature sensor module MET148-2 59641 Analog output module MSA141 59647 Remote advanced UMI module DSM303 59608 Synchro-check module (including connection cord MCS025 59712 CCA785 S9660 Remote module connection cord L = 0.6 m CCA770 59660 Remote module connection cord L = 2 m CCA772 59661 Remote module connection cord L = 4 m CCA774 59662 Synchro-check module connection cord L = 4 m CCA774 59665 S Communication interfaces 2 2 59642 4 4-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE999 59643 59723 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969TP-2 59724 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 59659 50663 RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) ACE8050FO 59659 50663 59659 50663 | | | | |
| 14 inputs + 6 outputs, 24-250 V DC MES120 59715 14 inputs + 6 outputs, 110-125 V DC MES120H 59722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120G 59716 Remote modules and cords 8 temperature sensor module MET148-2 59641 Analog output module MSA141 59647 Remote advanced UMI module DSM303 59608 Synchro-check module (including connection cord CCA775 59660 Remote module connection cord L = 0.6 m CCA770 59660 Remote module connection cord L = 4 m CCA772 59661 Remote module connection cord L = 4 m CCA775 59665 L = 2 m (spare parts) Cearas 59665 Communication interfaces 2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 Avering X 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 Avering X 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59723 Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612) ACE969FD-2 59 | · · · · | MES114F | 22022 | |
| Inipute 6 outputs, 110-125 V DC MES120H 59722 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120G 59716 Remote modules and cords 8 8 temperature sensor module MET148-2 59641 Analog output module MSA141 59647 Remote advanced UMI module DSM303 59608 Synchro-check module (including connection cord MCS025 59712 CA785) Semote module connection cord L = 0.6 m CCA770 59661 Remote module connection cord L = 4 m CCA774 59665 L = 2 m (spare parts) Sepan communication interfaces 2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 4-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59643 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969FO-2 59723 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969FO-2 59723 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969FO-2 59751 Connection cord, L = 3 m CCA612 59665 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA612 59658 Fiber optic TCP/IP Interface (with CCA614) ACE80 | | ME 0100 | E071E | |
| 14 inputs + 6 outputs, 220-250 V DC MES120G \$9716 Remote modules and cords 8 8 temperature sensor module MET148-2 \$9641 Analog output module MSA141 \$9647 Remote advanced UMI module DSM303 \$9608 Synchro-check module (including connection cord CCA785) MCS025 \$9712 Remote module connection cord L = 0.6 m CCA770 \$9660 Remote module connection cord L = 2 m CCA774 \$9662 Synchro-check module connection cord CCA775 \$9665 L = 2 m (spare parts) CCA785 \$9665 Communication interfaces | | | | |
| Remote modules and cords 8 temperature sensor module MET148-2 59641 Analog output module MSA141 59647 Remote advanced UMI module DSM303 59608 Synchro-check module (including connection cord MCS025 59712 CCA785) MCS025 59712 Remote module connection cord L = 0.6 m CCA770 59660 Remote module connection cord L = 4 m CCA7714 59662 Synchro-check module connection cord CCA785 59665 L = 2 m (spare parts) CCA785 596642 Awire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 4-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE9697 59643 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE9697-2 59723 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE9697-2 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59665 R345 TCP/IP interface (with CCA614) ACE8050F 59659 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 R 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 | | | | |
| 8 temperature sensor module MET148-2 59641 Analog output module MSA141 59647 Remote advanced UMI module DSM303 59608 Synchro-check module (including connection cord MCS025 59712 Remote module connection cord L = 0.6 m CCA770 59660 Remote module connection cord L = 2 m CCA7714 59661 Remote module connection cord L = 4 m CCA774 59662 Synchro-check module connection cord CCA785 59665 L = 2 m (spare parts) Communication interfaces 2 Avire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 Avire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE937 59643 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969FD-2 59723 Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612) ACE969FO-2 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 RJ35 TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FD 59658 Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FO 59659 Connection cord, L = 3 m CCA612 59648 R 232 / RS 485 interface (DC) ACE800FO | | MES120G | 59/16 | _ |
| Analog output module MXA141 59647 Remote advanced UMI module DSM303 59608 Synchro-check module (including connection cord MCS025 59712 CCA785) Remote module connection cord L = 0.6 m CCA770 59660 Remote module connection cord L = 4 m CCA772 59661 Remote module connection cord L = 4 m CCA774 59665 L = 2 m (spare parts) CCA785 59665 Communication interfaces 2 Synchro-check module connection cord CCA785 Sepam communication interfaces 2 Synchro-check module sinterface (without CCA612) ACE949-2 59642 4-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE959 59643 59663 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969F0-2 59723 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 50663 50663 RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FP 59663 50663 50663 50663 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 50663 50663 50663 50663 50663 50663 50653 50663 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | | | | |
| NumberNumberRemote advanced UMI moduleDSM303\$9608Synchro-check module (including connection cord CCA785)MCS025\$9712Remote module connection cord L = 0.6 mCCA770\$9660Remote module connection cord L = 2 mCCA772\$9661Remote module connection cord L = 4 mCCA774\$9662Synchro-check module connection cordCCA785\$9665L = 2 m (spare parts)Communication interfacesCommunication interfaces2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE949-2\$96424-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE937\$9644RS 485 multi-protocol 2-wire interface (without CCA612)ACE937\$9644RS 485 multi-protocol 1-wire interface (without CCA612)ACE969FD-2\$9723Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE969FD-2\$9724Connection cord, L = 3 mCCA612\$9663RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FD\$9658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE80FD\$9659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA614\$9751ConvertersRS 485 interface (AC)ACE919CC\$9648RS 485 interface (DC)ACE919CC\$9650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet configuration kit for ECI850TCSEAK0100Sepam IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no.ECI850\$9638S9633 and two surge arresters cat. no. 16595)Ethernet configuration kit for ECI850TCSEAK0100 <t< td=""><td>8 temperature sensor module</td><td></td><td></td><td></td></t<> | 8 temperature sensor module | | | |
| Number of the field of the f | Analog output module | MSA141 | | |
| ConstructionInterfaceInterfaceRemote module connection cord L = 0.6 mCCA77059660Remote module connection cord L = 4 mCCA771459662Synchro-check module connection cordCCA78559665L = 2 m (spare parts)Communication interfaces2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE949-2596424-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE95959643Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE969TP-259723Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE969FO-259724Connection cord, L = 3 mCCA61259663RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850TP59658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FO59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersRS 232 / RS 485 converterACE909-259643RS 232 / RS 485 interface (AC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CA59638Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet configuration kit for ECI850 cat. no.ECI85059638S9653 and two surge arresters cat. no. 16595)TCSEAK0100TCSEAK0100Core balance CT.g 200 mmCSH20059636Core balance CT.g 200 mmCore balance CT scCore S963059634Core balance CT interfaceCore balance CT interfaceACE99059634Core balance CT interfaceACE990 <t< td=""><td>Remote advanced UMI module</td><td>DSM303</td><td></td><td></td></t<> | Remote advanced UMI module | DSM303 | | |
| Remote module connection cord L = 0.6 mCCA77059660Remote module connection cord L = 2 mCCA77259661Remote module connection cord L = 4 mCCA77459662Synchro-check module connection cordCCA78559665L = 2 m (spare parts)Communication accessoriesSepam communication interfaces2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE949-2596424-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE95959643Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE969TP-259723Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE969FD-259724Connection cord, L = 3 mCCA61259663RJ 45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FD59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersRS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 232 / RS 485 converterACE909-259649RS 485 / RS 485 interface (DC)RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CA59650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet webserverEGX300EGX300MGSepam IEC 61860 server (with one ECI850 cat. no.ECI8505963859653 and two surge arresters cat. no. 16595)TCSEAK0100Core balance CTsCore balance CT Ø 120 mmCSH20059636Core balance CT Ø 200 mmCSH20059636Core balance CT interfaceACE99059634Core balance CT interface< | | MCS025 | 59712 | |
| Remote module connection cord L = 2 mCCA77259661Remote module connection cord L = 4 mCCA77259662Synchro-check module connection cordCCA78559665L = 2 m (spare parts)Communication accessoriesSepam communication interfaces2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE949-2596424-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE95959643Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE93759644RS 485 multi-protocol 1-wire interface (without CCA612)ACE969TP-259723Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612)ACE969FD-259724Connection cord, L = 3 mCCA61259663RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850TP59658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FD59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersRS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CC59650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet webserverEGX300EGX300MGSepam IEC 61850 server (with one EC1850 cat. no.EC185059638Sy653 and two surge arresters cat. no. 16595)Ethernet configuration kit for EC1850TCSEAK0100Core balance CT sCore balance CT sCore balance CT sCore balance CT sortCSH3059634Core balance CT of 200 mmCSH20059635 <t< td=""><td></td><td>004770</td><td>59660</td><td></td></t<> | | 004770 | 59660 | |
| Remote module connection cord L = 4 m CCA774 59662 Synchro-check module connection cord CCA785 59665 L = 2 m (spare parts) Communication accessories Sepam communication interfaces 2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 4-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE959 59644 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE937 59644 RS 485 multi-protocol interface (without CCA612) ACE969TP-2 59723 Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612) ACE969FD-2 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FD 59658 Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FD 59659 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 Converters RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 485 / RS 485 interface (DC) ACE919CA 59649 RS 485 / RS 485 interface (DC) ACE919CC 59650 Ethernet webserver EGX100 EGX100MG Sepam IEC 61850 server (with one ECl850 cat. no. ECl850 596 | | | | |
| Synchro-check module connection cord CCA785 59665 L = 2 m (spare parts) CCA785 59665 Communication accessories Sepam communication interfaces 2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 4-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE959 59643 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969 59644 RS 485 multi-protocol 2-wire interface (without CCA612) ACE969FD-2 59723 Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612) ACE969FD-2 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) ACE850TP 59658 Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614) ACE800FO 59659 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 Converters RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 485 / RS 485 interface (AC) ACE919C 59649 S RS 485 / RS 485 interface (DC) ACE919C 59649 S Ethernet webserver EGX100 EGX100 EGX100MG Ethernet webserver EGX300 EGX300MG S | | | | |
| L = 2 m (spare parts) Communication interfaces 2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE949-2 59642 4-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE959 59643 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE969FD-2 59723 Fiber optic multi-protocol 2-wire interface (without CCA612) ACE969FD-2 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FD 59658 Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614) ACE80FD 59659 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 Converters RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 485 / RS 485 interface (AC) ACE919CA 59650 Ethernet gateway EGX100 EGX100MG Ethernet webserver EGX300 EGX300MG Sepan IEC 61850 server (with one EC1850 cat. no. EC1850 59638 S9653 and two surge arresters cat. no. 16595) Ethernet configuration kit for EC1850 TCSEAK0100 Core balance CTs Core balance CTS Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59634 Core balance CT, Ø 200 mm CSH20 | | | | |
| Communication accessories2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE949-2596424-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE95959643Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE93759644RS 485 multi-protocol 2-wire interface (without CCA612)ACE969TP-259723Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612)ACE969FO-259724Connection cord, L = 3 mCCA61259663RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850TP59658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FO59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersRS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CC59650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet gatewayEGX100EGX300MGSepam IEC 61850 server (with one EC1850 cat. no.EC18505963859653 and two surge arresters cat. no. 16595)Ethernet configuration kit for EC1850TCSEAK0100Core balance CT, Ø 120 mmCSH12059636Core balance CT, Ø 200 mmCSH20059634Core balance CT, Ø 200 mmCSH20059634Core balance CT interfaceACE99059672Accessories for phase-current sensors (LPCT)F | | CCA785 | 59665 | |
| Sepam communication interfaces2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE949-2596424-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE95959643Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE93759644RS 485 multi-protocol 2-wire interface (without CCA612)ACE969TP-259723Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612)ACE969FO-259724Connection cord, L = 3 mCCA61259663RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850TP59658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FO59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersRS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 485 / RS 485 interface (AC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CC59650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet webserverEGX300EGX300MGSepam IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no.EC18505963859653 and two surge arresters cat. no. 16595)Ethernet configuration kit for ECI850TCSEAK0100Core balance CT, Ø 120 mmCSH12059635Core balance CT, Ø 200 mmCore balance CT, Ø 200 mmCSH20059634Core balance CT interfaceACCe99059634Core balance CT interfaceACE99059634Core balance CT interfaceACE99059672Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | | | |
| 2-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE949-2596424-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612)ACE95959643Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE93759644RS 485 multi-protocol 2-wire interface (without CCA612)ACE969TP-259723Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612)ACE969FO-259724Connection cord, L = 3 mCCA61259663RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850TP59658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FO59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersTACE909-259648RS 485 / RS 485 interface (AC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CA59649Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet gatewayEGX300EGX300MGSepam IEC 61850 server (with one EC1850 cat. no.EC185059638S9653 and two surge arresters cat. no. 16595)TCSEAK0100Core balance CT, Ø 120 mmCore balance CT, Ø 120 mmCSH12059636Interposing ring CTCore balance CT interfaceACE99059634Core balance CT interfac | | | | |
| 4-wire RS 485 Modbus interface (without CCA612) ACE959 59643 Fiber optic Modbus interface (without CCA612) ACE937 59644 RS 485 multi-protocol 2-wire interface (without CCA612) ACE969TP-2 59723 Fiber optic multi-protocol 1-wire interface (without CCA612) ACE969FO-2 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) ACE850TP 59658 Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FO 59659 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 Converters RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 485 / RS 485 interface (AC) ACE919CC 59649 RS 485 / RS 485 interface (DC) ACE919CC 59650 Ethernet gateway EGX100 EGX100MG EdX100MG Ethernet webserver EGX300 EGX300MG Sepam IEC 61850 server (with one EC1850 cat. no. EC1850 59638 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 59633 596335 506630 596335 5 | | ACE949-2 | 59642 | |
| Fiber optic Modbus interface (without CCA612)ACE93759644RS 485 multi-protocol 2-wire interface (without CCA612)ACE969TP-259723Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612)ACE969FO-259724Connection cord, L = 3 mCCA61259663RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FD59658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FO59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersRS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CC59650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet gatewayEGX300EGX300MGSepam IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no.5963859653 and two surge arresters cat. no. 16595)Ethernet configuration kit for ECI850TCSEAK0100Core balance CT, Ø 120 mmCSH12059636Core balance CT, Ø 200 mmCSH20059634Core balance CT interfaceACE99059632Accessories for phase-current sensors (LPCT)ACE900 | | | 59643 | |
| RS 485 multi-protocol 2-wire interface (without CCA612)ACE969TP-259723Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612)ACE969FO-259724Connection cord, L = 3 mCCA61259663RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850TP59658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FO59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersTACE909-259648RS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 485 / RS 485 interface (AC)ACE919CC59650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet gatewayEGX300EGX300MGSepam IEC 61850 server (with one EC1850 cat. no.EC185059638S9653 and two surge arresters cat. no. 16595)TCSEAK0100Core balance CTSCore balance CT, Ø 120 mmCSH12059636Interposing ring CTCore balance CT, Ø 200 mmCSH20059634Core balance CT interfaceACE99059672ACCe99059672Accessories for phase-current sensors (LPCT)Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | | 59644 | |
| Fiber optic multi-protocol interface (without CCA612) ACE969FO-2 59724 Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FD 59658 Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FO 59659 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 Converters RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 485 / RS 485 interface (AC) ACE919CC 59650 Ethernet gateway EGX100 EGX100MG Ethernet gateway EGX300 EGX300MG Sepan IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no. ECI850 59638 S9653 and two surge arresters cat. no. 16595) Ethernet configuration kit for ECI850 TCSEAK0100 Core balance CTS Core balance CTS Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59636 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59634 Core balance CT interface ACE990 59632 Accessories for phase-current sensors (LPCT) Core balance CT Core balance CT Core balance CT | | | 59723 | |
| Connection cord, L = 3 m CCA612 59663 RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) ACE850TP 59658 Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614) ACE850FO 59659 Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 Converters RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 485 / RS 485 interface (AC) ACE919CA 59650 Ethernet gateway EGX100 EGX100MG Ethernet gateway EGX300 EGX300MG Sepan IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no. 59638 59653 Softer balance CTS TCSEAK0100 Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59635 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59634 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59636 Interposing ring CT CSH30 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) Figure 100 Figure 100 Figure 100 | | | | |
| RJ45 TCP/IP interface (with CCA614)ACE850TP59658Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FO59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersTRS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 485 / RS 485 interface (AC)ACE919CA59650EEthernet gatewayEGX100EGX100MGEEthernet gatewayEGX300EGX300MGSepam IEC 61850 server (with one EC1850 cat. no.EC185059638S9653 and two surge arresters cat. no. 16595)TCSEAK0100Core balance CTSCore balance CT, Ø 120 mmCSH12059636Core balance CT, Ø 200 mmCSH20059636Interposing ring CTCSH3059634Core balance CT interfaceACE99059672ACE99059672Accessories for phase-current sensors (LPCT)For phase-current sensors (LPCT)For phase-current sensors (LPCT) | | | | |
| Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614)ACE850FO59659Connection cord, L = 3 m, for TCP/IP interfacesCCA61459751ConvertersTACE909-259648RS 232 / RS 485 converterACE909-259649RS 485 / RS 485 interface (AC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CC59650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet webserverEGX300EGX300MGSepan IEC 61850 server (with one EC1850 cat. no.EC18505963859653 and two surge arresters cat. no. 16595)TCSEAK0100Core balance CTSCore balance CT, Ø 120 mmCSH12059635Core balance CT, Ø 200 mmCore balance CT, Ø 200 mmCSH20059634Core balance CT interfaceACE99059672ACE99059672Accessories for phase-current sensors (LPCT)F | | | | |
| Connection cord, L= 3 m, for TCP/IP interfaces CCA614 59751 Converters RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 485 / RS 485 interface (AC) ACE919CA 59649 RS 485 / RS 485 interface (DC) ACE919CC 59650 Ethernet gateway EGX100 EGX100MG Ethernet webserver EGX300 EGX300MG Sepam IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no. 59653 59638 59653 and two surge arresters cat. no. 16595) TCSEAK0100 Core balance CTS Core balance CT Ø 200 mm CSH120 59635 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 ACE990 59672 | X / | | | |
| Converters Converters RS 232 / RS 485 converter ACE909-2 59648 RS 485 / RS 485 interface (AC) ACE919CA 59649 RS 485 / RS 485 interface (DC) ACE919CC 59650 Ethernet gateway EGX100 EGX100MG Ethernet webserver EGX300 EGX300MG Sepan IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no. ECI850 59638 59653 and two surge arresters cat. no. 16595) TCSEAK0100 Core balance CTS Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59635 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59634 Interposing ring CT CSH30 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) Externet sensore senso | | | | |
| RS 232 / RS 485 converterACE909-259648RS 485 / RS 485 interface (AC)ACE919CA59649RS 485 / RS 485 interface (DC)ACE919CC59650Ethernet gatewayEGX100EGX100MGEthernet webserverEGX300EGX300MGSepam IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no.59638Ethernet configuration kit for ECI850TCSEAK0100Core balance CTSCore balance CT, Ø 120 mmCore balance CT, Ø 200 mmCSH12059635Interposing ring CTCSH3059634Core balance CT interfaceACE99059672Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | CCA014 | 59751 | |
| RS 485 / RS 485 interface (AC) ACE919CA 59649 RS 485 / RS 485 interface (DC) ACE919CC 59650 Ethernet gateway EGX100 EGX100MG Ethernet webserver EGX300 EGX300MG Sepan IEC 61850 server (with one ECl850 cat. no. ECl850 59638 59653 and two surge arresters cat. no. 16595) Ethernet configuration kit for ECl850 TCSEAK0100 Core balance CTS Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59635 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 ACE990 59672 | | ACE000 2 | 59648 | |
| RS 485 / RS 485 interface (DC) ACE919CC 59650 Ethernet gateway EGX100 EGX100MG Ethernet webserver EGX300 EGX300MG Sepam IEC 61850 server (with one ECl850 cat. no. 59653 59653 59653 and two surge arresters cat. no. 16595) Ethernet configuration kit for ECl850 TCSEAK0100 Core balance CTS TCSEAK0100 CSH120 59635 Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59636 Interposing ring CT Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | | | |
| Ethernet gateway EGX100 EGX100MG Ethernet webserver EGX300 EGX300MG Sepam IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no. ECI850 59653 59653 and two surge arresters cat. no. 16595) Ethernet configuration kit for ECI850 TCSEAK0100 Core balance CTS Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59635 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59634 Interposing ring CT CSH30 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) Enterposing CL Core balance CT) | | | | |
| Ethernet webserver EGX300 EGX300MG Sepam IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no. 59653 S9653 and two surge arresters cat. no. 16595) Ethernet configuration kit for ECI850 TCSEAK0100 Core balance CTS Core balance CT, Ø 120 mm Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 S9634 Core balance CT interface Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | | | |
| Sepam IEC 61850 server (with one ECI850 cat. no. 59638 S9653 and two surge arresters cat. no. 16595) ECI850 Ethernet configuration kit for ECI850 TCSEAK0100 Core balance CTs Core balance CT, Ø 120 mm Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 S9634 Interposing ring CT Core balance CT interface ACE990 S9634 Core balance CT | | | | |
| 59653 and two surge arresters cat. no. 16595) Ethernet configuration kit for ECl850 Core balance CTs Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59635 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 Interposing ring CT CSH30 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) 59672 | | | | |
| Ethernet configuration kit for ECI850 TCSEAK0100 Core balance CTs CSH120 59635 Core balance CT, Ø 120 mm CSH200 59636 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59636 Interposing ring CT CSH30 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | | 59030 | |
| Core balance CTs Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59635 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59636 Interposing ring CT CSH30 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | | TCSEAK0100 | |
| Core balance CT, Ø 120 mm CSH120 59635 Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59636 Interposing ring CT CSH30 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) 59634 | | | | |
| Core balance CT, Ø 200 mm CSH200 59636 Interposing ring CT CSH30 59634 Core balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | CSH120 | 59635 | |
| Interposing ring CT CSH30 59634 CORe balance CT interface ACE990 59672 Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | | | |
| Core balance CT interface ACE990 59672 ACCE990 For phase-current sensors (LPCT) | | | | |
| Accessories for phase-current sensors (LPCT) | | | | |
| | | | | |
| LPGT injection adapter AGE917 59667 | | | | |
| | | | | |
| Remote LPCT test plug CCA613 59666 | | CCA613 | 00066 | |

Sepam accessories and spare parts

Check the boxes \boxtimes or indicate the required quantities in the appropriate spaces according to your choices.

| Manuals | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|----------|------|--|--|
| Sepam series 20 | | | | | | | | |
| User's manual | | | PCRED30 | 1005 EN | FR 🗌 | | | |
| Sepam series 40 | | | | | | L | | |
| User's manual | | | PCRED30 | 1006 EN | FR 🔲 | | | |
| Sepam series 80 | | | | | | | | |
| Metering, protection, con manual | ntrol and m | onitoring user's | SEPED30 | 3001 EN | FR 📄 | | | |
| Modbus communication | user's mar | nual | SEPED303 | 3002 EN | FR | | | |
| Installation and operation | n manual | | SEPED30 | | | | | |
| Communication protocol | | | | | | | | |
| DNP3 protocol | | | SEPED30 | 5001 EN | FR 🗌 | | | |
| IEC 60870-5-103 protoco | ol | | SEPED30 | | | | | |
| Note: the technical manuals must be ordered separately form the CDI centre in Evreux. | | | | | | | | |
| Spare connecto | | | | | | | | |
| Sepam | 515 | | | | | | | |
| 20-pin screw-type conne | ctor | | CCA | 620 | 59668 | | | |
| 20-pin ring lug connector | | | CCA | | 59669 | | | |
| 6-pin screw-type connect | | | CCA | | 59656 | | | |
| 6-pin ring lug connector | | | CCA | | 59657 | | | |
| 1A/5ACT current conne | ector | | CCA | | 59630 | | | |
| 1A/5ACT + IO current of | | | CCA | | 59629 | | | |
| LPCT lateral current con | | | CCA | | 59631 | | | |
| LPCT radial current conn | | | CCA | 59702 | | | | |
| VT voltage connector | | | CCT | 59632 | | | | |
| MES modules | | | 0010 | ,+0 | 00002 | | | |
| Connectors for 2 MES114 | 4 and 2 MF | -5120 | Kit 26 | 40 | 59676 | | | |
| | | | | | 00010 | | | |
| Spare Sepam s | eries o | o base uni | | | | | | |
| With mimic-based UMI | | | SEP | | 59705 | | | |
| With advanced UMI | | | SEP3 | | 59704 | | | |
| Without UMI | | | SEPO | | 59703 | | | |
| 12 spring clips | | | | | XBTZ3002 | | | |
| Note: the base units are | | | | | annages. | | | |
| Spare Sepam se | eries 8 | 0 memory | | | | | | |
| Memory cartridges | | | | MMS020 | 59707 | | | |
| | Note: memory cartridges cannot be sold without application. When ordering a base unit or a memory cardrige to be used with TCP/IP interfaces this option is mandatory. | | | | | | | |
| | sed with T | | | | | or a | | |
| Application | sed with To Type | | | mandatory | | or a | | |
| Application | Туре | CP/IP interface | s this option is | mandatory | | or a | | |
| Application Substation | _ | | s this option is Working lang 59709 | mandatory juage | Logipam | or a | | |
| | Туре | CP/IP interface | s this option is Working lang 59709 EN/FR | mandatory juage 59710 | Logipam | or a | | |
| | Type S80 | CP/IP interface | s this option is Working lang 59709 EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP | Logipam | or a | | |
| Substation | Type S80 S81 | CP/IP interface 59729 | s this option is Working lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP | Logipam | or a | | |
| | Type S80 S81 S82 | CP/IP interface. 59729 59730 59731 | s this option is Working lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP EN/SP | Logipam | or a | | |
| Substation | S80 S81 S82 S84 | 59729 59730 59731 59732 | s this option is Working lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | or a | | |
| Substation | Type S80 S81 S82 S84 T81 | 59729 59730 59731 59732 59733 59732 59733 59732 59733 59732 59733 59732 59722 59732 59722 597722 59772 59772 597722 59772 59772 59772 59772 59772 59772 59772 5977 | s this option is Working lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | | | |
| Substation | Type S80 S81 S82 S84 T81 T82 | 59729 59730 59731 59732 59733 59733 59733 59733 59733 59733 59733 59733 59733 59734 59758 59734 59758 59734 59758 | s this option is Vorking lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | | | |
| Substation | Type S80 S81 S82 S84 T81 T82 T87 | 59729 59730 59731 59732 59733 59734 59735 | s this option is Vorking lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | | | |
| Substation | Type S80 S81 S82 S84 T81 T82 T87 M81 | 59729 59730 59731 59732 59733 59734 59735 59736 | s this option is Vorking lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | | | |
| Substation Transformer Motor | Type S80 S81 S82 S84 T81 T82 T87 M81 M87 | 59729 59730 59731 59732 59733 59734 59735 59736 59737 | s this option is Vorking lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | | | |
| Substation | Type S80 S81 S82 S84 T81 T82 T87 M81 M87 M88 | 59729 59730 59731 59732 59733 59734 59735 59736 59737 59738 | s this option is Vorking lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | | | |
| Substation Transformer Motor | Type S80 S81 S82 S84 T81 T82 T87 M81 M87 M88 G82 | 59729 59730 59731 59732 59733 59734 59735 59736 59737 59738 59739 | s this option is Vorking lang 59709 EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | | | |
| Substation Transformer Motor | Type S80 S81 S82 S84 T81 T82 T87 M81 M87 M88 G82 G87 | 59729 59730 59731 59732 59733 59734 59735 59736 59737 59738 59739 59731 | s this option is Vorking lang 59709 EN/FR | mandatory juage 59710 EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP EN/SP | Logipam | | | |
| Substation Transformer Motor Generator | Type S80 S81 S82 S84 T81 T82 T87 M81 M87 M88 G82 G87 G88 | CP/IP interface. | s this option is Vorking lang 59709 EN/FR | mandatory Juage 59710 EN/SP | Logipam | | | |

Sepam accessories and spare parts

Check the boxes \boxtimes or indicate the required quantities in the appropriate spaces $\hfill \hfill \h$

| Sepam series 20/40 and series 80 UM | I replacemen | t kit | | | | | |
|---|----------------------|-------|--|--|--|--|--|
| Kit advanced UMI 20/40 (serial number < 0440001) | SDK303 | 59694 | | | | | |
| Kit advanced UMI 20/40 (serial number > 0440001) | SDK313 | 59695 | | | | | |
| Series 80 advanced UMI kit | SDK383 | 59696 | | | | | |
| Series 80 mimic-based UMI kit | SDK888 | 59697 | | | | | |
| UMI tool kit SDK000 59698 | | | | | | | |
| Note : The UMI tool kit is required for installing the UMI kit. | | | | | | | |
| Note: the same kit can be used with both Sepam series 20 |) and Sepam series - | 40. | | | | | |

5



schneider-electric.com

CAD software and tools

This international site allows you to access all the Schneider Electric products in just 2 clicks via comprehensive range datasheets, with direct links to: • complete library: technical documents, catalogs, FAQs, brochures...

• selection guides from the e-catalog.

• product discovery sites and their Flash animations. You will also find illustrated overviews, news to which you can subscribe, the list of country contacts... The CAD software and tools enhance productivity and safety. They help you create your installations by simplifying product choice through easy browsing in the Schneider Electric offers.

Last but not least, they optimise use of our products while also complying with standards and proper procedures.





Sepam series 20 Sepam series 40 Sepam series 80

Index

| 3 |
|-----|
| 51 |
| 89 |
| 143 |
| 223 |
| |

Reference index

Reference index

| Commercial | Catalog | Designation | Pages |
|--|----------------|--|--|
| reference | number | | |
| Α | | | |
| ACE850FO | 59659 | Fiber optic TCP/IP interface (with CCA614) | 43, 91, 144, 183-185, 194-197, 225-226, 229 |
| ACE850TP | 59658 | RJ45 TCP/IP interface (with CCA614) | 43, 91, 144, 183-185, 194-197, 225-226, 229 |
| ACE909-2 | 59648 | RS485/RS232 converter | 144, 148, 183, 198-199, 229 |
| ACE917 | 59667 | LPCT injection adaptor | 214-216, 229 |
| ACE919CA | 59649 | RS485/RS485 interface (AC) | 144, 183, 200-201, 229 |
| ACE919CC | 59650 | RS485/RS485 interface (DC) | 144, 183, 200-201, 229 |
| ACE937 | 59644 | Fiber optic interface | 52-53, 91, 144, 183-185, 188, 224-226, 229 |
| ACE949-2 | 59642 | RS485 interface 2 Wires | 52-53, 91, 144, 183, 185-186, 198, 200, 224-226, 229 |
| ACE959 | 59643 | RS485 interface 4 Wires | 52-53, 91, 144, 183-185, 187, 198, 200, 224-226, 229 |
| ACE969FO-2 | 59724 | FO multi-protocol interface | 52-53, 91, 144, 183-185, 189-193, 196, 224-226, 229 |
| ACE969TP-2 | 59723 | RS485 multi-protocol interface | 52-53, 91, 144, 183-185, 189-193, 196, 224-226, 229 |
| ACE990 | 59672 | Core balance CT interface | 55-56, 67, 84, 93-94, 112, 136, 144, 209, 218, 220-221, 224-226, 229 |
| AMT820 | 59699 | Shield / Blank Plate | 124, 229 |
| AMT840 | 59670 | Mounting plate | 229 |
| AMT852 | 59639 | Sealing accessory | 74, 124, 224-226, 229 |
| AMT880 | 59706 | Mounting plate | 122, 124, 129, 226, 229 |
| | | | |
| B | | | |
| B21 | 59624 | Busbar B21 | 52, 156, 224 |
| B22 | 59625 | Busbar B22 | 13, 16-19, 52, 54, 74, 77, 80, 156, 210, 224 |
| B80 | 59743 | Busbar B80 | 15, 18-19, 89-92, 139-140, 160-161, 226, 230 |
| B83 | 59744 | Busbar B83 | 15, 18-19, 89-92, 124, 126, 132, 134, 138, 140, 160-161 210, 226, 230 |
| | | | |
| С | | | |
| C86 | 59745 | Capacitor C86 | 15, 34-35, 89-92, 126, 133-134, 160-161, 226, 230 |
| CCA612 | 59663 | Communication cord L=3m | 80-81, 131, 184, 186-188, 191-192, 224-226, 229 |
| CCA613 | 59666 | LPCT test plug | 214-216, 229 |
| CCA614 | 59751 | Connection cord, L= 3 m, for TCP/IP interfaces | 131, 184, 196-197, 229 |
| CCA620 | 59668 | 20 pins screw type connector | 74, 80-81, 124, 131-132, 168-170, 224-226, 230 |
| CCA622 | 59669 | 20 pins ring lug connector | 74, 80-81, 124, 131, 224-226, 230 |
| CCA622 | 59656 | 6 pins screw type connector | 74, 81, 225, 230 |
| CCA620 | 59657 | 6 pins sciew type connector | 74, 81, 225, 230 |
| | | | |
| CCA630 | 59630AA | 1/5A CT current connector | 74, 78, 80-82, 124, 131-134, 212-213, 224-226, 230 |
| CCA634 | 59629 | 1/5A CT+I0 current connector | 74, 78, 80-83, 124, 131, 135, 212-213, 218, 224-226, 23 |
| CCA670 | 59631 | LPCT current connector | 74, 80-82, 214-216, 224-225, 230 |
| CCA671 | 59702 | LPCT current connector | 124, 131, 133-134, 214-216, 226, 230 |
| | 59660 | Remote module cord L=0,6m | 80-81, 131, 162-163, 165, 224-226, 229 |
| | 59661 | Remote module cord L=2m | 80-81, 131, 162-163, 165-166, 224-226, 229 |
| CCA772 | 50000 | Domoto modulo conditional | |
| CCA772 CCA774 | 59662 | Remote module cord L=4m | 80-81, 131, 162-163, 165-166, 224-226, 229 |
| CCA772 CCA774 CCA783 | 59664 | PC connection cord | 145, 148, 229 |
| CCA770 CCA772 CCA774 CCA783 CCA785 | 59664 59665 | PC connection cord MCS025 connection cord | 145, 148, 229 131, 162, 168-171, 226, 229 |
| CCA772 CCA774 CCA783 | 59664 | PC connection cord | 145, 148, 229 |

Reference index

| reference CSH120 CSH200 CSH30 D DSM303 E E(1850) EGX100 EGX300 G G40 G82 G87 | number 59635AA 59636AA 59634 59608 59608 59638 EGX100 EGX300 59686 59739 59741 59742 | Residual current sensor, d=120 Residual current sensor, d=200 Interposing ring CT for Io Remote advanced UMI module IEC61850 Sepam Server (with surge protection) Ethernet gateway Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 Carporator C87 | 55-56, 83, 93-94, 135, 144, 209, 217-218, 224-226, 229 55-56, 83, 93-94, 135, 144, 209, 217-218, 224-226, 229 55, 84, 93-94, 136, 144, 175, 209, 218-219, 224-226, 229 72-75, 121-122, 124, 143, 162, 166-167, 224-226, 229 38, 42, 44, 53, 91, 144, 148, 183, 202-205, 229 39, 41, 144, 148, 183, 206, 208, 229 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
|--|--|--|--|
| CSH200 CSH30 D DSM303 E ECI850 EGX100 EGX300 G G40 G82 | 59636AA 59634 59608 59608 59638 EGX100 EGX300 59686 59739 59741 | Residual current sensor, d=200 Interposing ring CT for Io Remote advanced UMI module IEC61850 Sepam Server (with surge protection) Ethernet gateway Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 | 55-56, 83, 93-94, 135, 144, 209, 217-218, 224-226, 229 55, 84, 93-94, 136, 144, 175, 209, 218-219, 224-226, 229 72-75, 121-122, 124, 143, 162, 166-167, 224-226, 229 38, 42, 44, 53, 91, 144, 148, 183, 202-205, 229 39, 41, 144, 148, 183, 206, 208, 229 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| CSH30 DSM303 E ECI850 EGX100 EGX300 G G40 G82 | 59634 59608 59638 EGX100 EGX300 59686 59739 59741 | Interposing ring CT for Io Remote advanced UMI module IEC61850 Sepam Server (with surge protection) Ethernet gateway Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 | 55, 84, 93-94, 136, 144, 175, 209, 218-219, 224-226, 229 72-75, 121-122, 124, 143, 162, 166-167, 224-226, 229 38, 42, 44, 53, 91, 144, 148, 183, 202-205, 229 39, 41, 144, 148, 183, 206, 208, 229 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| D DSM303 E ECI850 EGX100 EGX300 G G40 G82 | 59608 59638 EGX100 EGX300 59686 59739 59741 | Remote advanced UMI module IEC61850 Sepam Server (with surge protection) Ethernet gateway Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 | 72-75, 121-122, 124, 143, 162, 166-167, 224-226, 229 38, 42, 44, 53, 91, 144, 148, 183, 202-205, 229 39, 41, 144, 148, 183, 206, 208, 229 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| DSM303 E EC1850 EGX100 EGX300 G G40 G82 | 59638 EGX100 EGX300 59686 59739 59741 | IEC61850 Sepam Server (with surge protection) Ethernet gateway Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 | 38, 42, 44, 53, 91, 144, 148, 183, 202-205, 229 39, 41, 144, 148, 183, 206, 208, 229 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| E EC1850 EGX100 EGX300 G40 G82 | 59638 EGX100 EGX300 59686 59739 59741 | IEC61850 Sepam Server (with surge protection) Ethernet gateway Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 | 38, 42, 44, 53, 91, 144, 148, 183, 202-205, 229 39, 41, 144, 148, 183, 206, 208, 229 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| ECI850 EGX100 EGX300 G40 G82 | EGX100 EGX300 59686 59739 59741 | Ethernet gateway Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 | 39, 41, 144, 148, 183, 206, 208, 229 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| EGX100 EGX300 G40 G82 | EGX100 EGX300 59686 59739 59741 | Ethernet gateway Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 | 39, 41, 144, 148, 183, 206, 208, 229 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| EGX300 G G40 G82 | EGX300 59686 59739 59741 | Ethernet webserver Generator G40 Generator G82 | 39, 41, 144, 148, 183, 207-208, 229 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| G G40 G82 | 59686 59739 59741 | Generator G40 Generator G82 | 14, 30-32, 53-54, 157, 225 |
| G40 G82 | 59739 59741 | Generator G82 | |
| G82 | 59739 59741 | Generator G82 | |
| | 59741 | | |
| G87 | | Concreter C97 | 15, 30-31, 33, 90-92, 160-161, 226, 230 |
| | 59742 | Generator G87 | 15, 30, 32, 90-92, 126, 134, 160-161, 226, 230 |
| G88 | | Generator G88 | 15, 30, 33, 90-92, 126, 134, 160-161, 226, 230 |
| | | | |
| к | | | |
| Kit 2640 | 59676 | 2 sets of spare connectors | 230 |
| Μ | | | |
| M20 | 59622 | Motor M20 | 13, 26-28, 52, 54, 77, 80, 156, 224 |
| M20 M41 | 59736 | Motor M41 | 14, 26-28, 53-54, 157, 225 |
| M81 | 59736 | Motor M81 | 15, 26-28, 90-92, 160-161, 226, 230 |
| M87 | 59737 | Motor M87 | 15, 26-27, 90-92, 126, 134, 160-161, 226, 230 |
| M88 | 59738 | Motor M88 | 15, 26, 29, 90-92, 126, 134, 160-161, 226, 230 |
| MCS025 | 59712 | Synchro-check module | 16, 18, 20, 30, 90-91, 95, 114, 131, 143, 162, 168-171, 226, 229 |
| MES114 | 59646 | 10 inputs + 4 outputs / 24-250Vdc | 52-53, 68-69, 75, 77-78, 143, 154-155, 224-225, 229-230 |
| MES114E | 59651 | 10 inputs + 4 outputs / 110-125V | 52-53, 78, 154-155, 224-225, 229 |
| MES114F | 59652 | 10 inputs + 4 outputs /220-250V | 52-53, 78, 154-155, 224-225, 229 |
| MES120 | 59715 | 14 inputs + 6 outputs / 24-250Vdc | 90-91, 113, 126-127, 129, 143, 158-161, 226, 229-230 |
| MES120G | 59716 | 14 inputs + 6 outputs / 220-250Vdc | 143, 158-161, 226, 229 |
| MES120H | 59722 | 14 inputs + 6 outputs / 110-125Vdc | 143, 158-161, 226, 229 |
| MET148-2 | 59641 | 8 temperature sensor module | 20, 26, 30, 34, 52-54, 56, 78, 90-92, 94, 143, 162-164, 224 226, 229 |
| MMS020 | 59707 | Memory cartridge series 80 | 226, 230 |
| MSA141 | 59647 | Analog output module | 44, 52-53, 59, 78, 99, 143, 162, 165, 224-226, 229 |
| S | | | |
| S10MD | 59604 | Base unit with advanced UMI Sepam series 40 | 225 |
| S10MX | 59600 | Base unit with basic UMI Sepam series 40 | 225 |
| S10UD | 59607 | Base unit with advanced UMI Sepam series 20 | 224 |
| S10UX | 59603 | Base unit with basic UMI Sepam series 20 | 224 |
| S20 | 59620 | Substation S20 | 13, 16-17, 34-35, 52, 54, 59, 77, 80, 156, 202, 224 |
| S24 | 59778 | Substation S24 | 13, 16-17, 20, 34-35, 52, 54, 156, 224 |
| S40 | 59680 | Substation S40 | 14, 16-17, 34-35, 53-54, 59, 157, 202, 225 |
| S41 | 59681 | Substation S41 | 14, 16, 53-54, 157, 225 |

Reference index

| Commercial | Catalog | Designation | Pages |
|------------|---------|--|---|
| reference | number | | |
| S43 | 59687 | Substation S43 | 14, 16, 53-54, 157, 225 |
| S50 | 59780 | Substation S50 | 14, 16-17, 20, 53, 157, 225 |
| S51 | 59781 | Substation S51 | 14, 16, 20, 53, 157, 225 |
| S52 | 59782 | Substation S52 | 14, 16-17, 20, 53, 157, 225 |
| S53 | 59783 | Substation S53 | 14, 16, 20, 53, 157, 225 |
| S80 | 59729 | Substation S80 | 15-17, 90-92, 160-161, 202, 226, 230 |
| S81 | 59730 | Substation S81 | 15-16, 90-92, 160-161, 226, 230 |
| S82 | 59731 | Substation S82 | 15-17, 90-92, 160-161, 226, 230 |
| S84 | 59732 | Substation S84 | 15-17, 90-92, 160-161, 226, 230 |
| SDK000 | 59698 | UMI tool kit | 231 |
| SDK303 | 59694 | Kit advanced UMI 20/40 (serial number < 0440001) | 231 |
| SDK313 | 59695 | Kit advanced UMI 20/40 (serial number > 0440001) | 231 |
| SDK383 | 59696 | Series 80 advanced UMI kit | 231 |
| SDK888 | 59697 | Series 80 mimic-based UMI kit | 231 |
| SEP080 | 59703 | Series 80 base unit without HMI | 226, 230 |
| SEP383 | 59704 | Series 80 base unit with HMI | 226, 230 |
| SEP888 | 59705 | Series 80 with mimic-based UMI | 226, 230 |
| SFT080 | 59711 | Logipam option | 120, 152, 226 |
| SFT2841 CD | 59679 | Sepam PC software: SFT2841 and SFT2826 | 229 |
| т | | | |
| T20 | 59621 | Transformer T20 | 13, 20-21, 23, 52, 54, 77, 80, 156, 224 |
| T24 | 59779 | Transformer T24 | 13, 16, 20-21, 23, 34, 52, 54, 156, 224 |
| T40 | 59683 | Transformer T40 | 14, 20-21, 23, 53-54, 157, 225 |
| T42 | 59684 | Transformer T42 | 14, 20, 25, 53-54, 157, 225 |
| T50 | 59784 | Transformer T50 | 14, 16, 20-21, 23, 53, 157, 225 |
| T52 | 59785 | Transformer T52 | 14, 16, 20, 25, 53, 157, 225 |
| T81 | 59733 | Transformer T81 | 15, 20-24, 90-92, 160-161, 226, 230 |
| Т82 | 59734 | Transformer T82 | 15, 20, 25, 90-92, 160-161, 226, 230 |
| Т87 | 59735 | Transformer T87 | 15, 20, 22, 24-25, 90-92, 126, 134, 160-161, 226, 230 |

Schneider Electric Industries SAS 35, rue Joseph Monier CS 30323 F - 92506 Rueil-Malmaison Cedex (France)

RCS Nanterre 954 503 439 Registered capital of 896,313,776 € http://www.schneider-electric.com SEPED303005EN / 7

As standards, specifications and designs change from time to time, please ask for confirmation of the information given in this publication.

Printed on recycled paper.

Design: Schneider Electric Industries SAS - Polynotes Publishing: Schneider Electric Industries SAS Printing: Imprimerie du Pont de Claix/JPF - Made in France